

ՀՅԻ ՔԵՐԵՑ ՏՈՂՄՈՒՅԾ ԱՏԵՄԼԵՐ

ԴԱՅԻԹ ՃԱԼԻԳ ԻԼՄԻ ՎԵ ԹՈՒՀԱՆԻ
ՆԱԳԼԻՑԿՈՎԼԻՔ

Միւկղիփի
ՄՊ. ՀԱՐՈՒՏ ՊԵԿՊԻ



ՏԵՐԻՍՍԱՍՏԵ

Կ. ԵՒ Մ. Յ. ՔԷՇԻՇԵԱՆ ՄԱԹԹԱԱՍԸ

1913

The Full Sounding Urn

Wise men have said
that the best way to live

is to do what you can

and let others do what they can





Մր. Հարօշ Պէկպի բարամքնեան Ինկիլիզանէ
յիսանեան թէելիմ էտիլմիշ օղուաց, Մ. Ամերիկատաւ
“Ի՞ի ֆէրրէ տօղուոչ ֆիւնէլէր”,¹ վէ Ինկիլիրէր-
րատաւ “Գրըլլմը Զեօմիշէ”,² նաւոյշէ մարուժ օրան
ֆիրապ՝ Էվրոփա վէ Մ. Ամերիկատաւ չօգ ֆէսպ ի
շէօհրէր էրսիյինէն 19 տէմա ֆիւլիլէրիի մրգ-
տարտաւ բապ օղունմուշ Տրր: Միւէլիմ ի միւնս-
իլէյի “Միւֆէմմէլ սուրէրտէ մալիւմաթ ը Ճէլսէ-
միյէ վէ իլմիյէյէ մալիմ, զուվվէրլի զէֆէա սա-
հիսպի պիր Ինկիլիզ Խօվըլիսթ (ռուսան եազան)՝
Տրր: Իշպու ֆիրապ պիր ռուսան Տէյիլ, անճազ
իլմի ռուհ ը ինսանիյէ միւրեալիզ պիր էսէր
օղուաց միւէլիմին շախսի թէժրիշարը Աէրիձէ-
սինտէ բահրիր էտիլմիշ սահին նազլիյէրլէրտէն
իպարէր Տրր: Օ՝ Լուսրանըն պիր մահալլէսինտէ
մէսին, վիէֆ Ճէնա վէ իսլանդնեան ֆէամիլին
զար ը իսլիս էտիլմիշ սէֆիզ ատէմլէրին էօմրին-
տէն պահս էտէր: Ատէմ՝ ինսանի մախուզըն օ
տէրէմէ թէտէննի էտէպիլտիյինի խայալ էրսիյինտէ
թիւլէրի իւրիէրիր, լամին անլէրին պու էտնա
էօմրտէն թէմիլէն խելաս օլուուզարընը օգուտու-
ղումուզտաւ թէհայցիր վէ թէշէֆիր էրմէմին
միւմին Տէյիլ Տրր:

¹ Twice Born Men, ² Broken Earthenware.

Պու ֆիբապտա “Խելաս օրունու”, քելիմեսի-
նիմ զիրի յօգ կէջէճիք շիր : Խ. Օ. (Խելաս Օր-
ունու) 1865Տէ Լուսրասա Մր. Պուրի եետիլէ
պէս էյլէտի: Խշու օրունըն ազադարը պիր զէ-
ման սերխոց, խրորզ, ախշագորզ վէ էմսալի
հարաբէրտէ պուղունուպ մուախսերէն թէվակէ
էրմիշ ֆիմսէլէրտէն իպարէք շիր : Խելաս Օրու-
նունուն միւնքէսիպէրիմէն օրուն մէմուրչարընա
վէրիլէն “Միրալայ,” “Պիմ պաշը,” “Միրագիմ”
վէ էմսալի բապիրիէր տախի գուղանըլմագտա
սր: Պու ժրուած՝ միւնպէրտէն զիյատէ մէյխանէ
վէ զազինօշարտա, ձանի, պէրի վէ սարիզէր
արասընտա, էվի վէ թէայյիշ վասրբար օլմա-
յան ավարէ ֆիմսէլէր միյանընտա իշլէյիպ, ան-
շերի Քրիստոս կէրիւմէյէ սայ ետէրլէր: Խշրէթի
թէրք էրտիրմէնք, միւնքամիյնէ բասմ վէ իշսիզ-
լէրէ իշ պուղմագ վէ սաիր պիր յօգ բարիզէրլէ
թէնտի տիւշկին հէմճինպէրինէ եարտըն ետէր-
լէր: Յօգ տէմա սօգագարտա յալոր յալարագ
էհալի պիրիֆտիրիպ մէյտան ետէրլէրտէ վագ վէ
շէհատէր ետէրլէր: Պու հարաբէք տիւնեանըն յար
ձիիէթինէ ինթիշար էյլէմիշ շիր : Օրունուն էլ-
եեվմ 4,000 շիպէսի վէ 13,000 մէմուրիյնի վար
սր: Խշրէ պու ֆիբապտաֆի սէֆիզ ատէմշէր Լուս-
րանըն պիր մահալիսինտէ Խ. Օ.սը վասրբա-
սըլէ թէվակէ էրտիլէր :

Սօն պիր գայ սէնէլէրտէ կէնճլէրին ֆիլի-
սէյէ վէ տինէ տոյրու իպրազ ո պիրուտէք էր-

մէսի վէ հարքա նիշելերինին Աղահ վէ մա-
սեվի աղեմին մէվանուսիյերինէ պիտե շիւպնէ եր-
մէլերի՝ միլերիսիզին միւպիհերի իշխն էն ա-
զիւ պիր էնսիշէ մուճիսի Տիր: Մէշրուրիյերին
գուխուրը, սախրէ մէտենիշերին բազիհսի վէ մե-
նամի ի շախսիյէյի բազիս էտեն էննէպիլերին
մէմիեթերիմիզէ տուխուլու սէպէպինտեն, կենալե-
րիմիզին՝ սխազարզզոզ, միւսիիրաք վէ մասսի-
յունալա մէցալ վէ միւրեղրազ օլմասը միլե-
րիմիզին պադրենտա միւրեամքին վէ միւհիմ պիր
ձերինէ աչմըշ Տր:

Իշպու ղայէք միւեսիր վէ ճաղիս ի մերազ
ֆիրապը պիրբերնէմէ մէյտան ը իմրիշարա զօյ-
մազտա իլի սախզամըզ հէմմանսիմիզէ պու նօգ-
րա ի նազարտան իմա ի իրտմէք եթմէք Տիր:
Զիրա պու հազիզի նազիյերլէր՝ մըս ու մէ-
սարն կիրտապընտա միւրեղրազ օլման կիւնահ-
մեարա իւնան վէ իւմիս պախշ էտեր: Տինի գուվ-
վերէ շիւպնէ էտենէ՝ պիւրհան վէ շահիտէր ի-
րաէ էտեր: Ճանարըն իւշարընէ ուղրաշան մուալ-
շին վէ վախզէրիմիզէ, լէյլ ու նիւար միւզքա-
րըզ օլման միւրիմ էվլաս փէտերինէ, վէ հա-
մէզա պէտրի զէվանէրինին թէասսի վէ սէմահե-
րիյլէ միւրեեզզի օլման զէվանէրէ թէսէլի, գուվ-
վեր, իշիամ վէ վահի նէմիս էտեր:

Քիրապըն պազը գրամշարը իխրիսար, վէ
պազը իլմի գրամշարը ավամմը նասրն անրա-
յապիլենէյի շերէ իմրադ օլունեուշ Տր: Աղնամէնին

եմքնարքնա վե ճագլիյերին ուսինունա իր-
թիւսա շարբընէ ունումնն ազատ սուրեթէ թեր-
մեմէ եսիլմիշ տիր: Օլ մէշիոր մուհարրիրին կե-
րել լիսաննա վե կերել եմքնարքնա ժագիւեր վե
պէշաղարդ աշնիցի պաշզա լիսաննա իմրադ ե-
սիլմէյէ ճեհս եսիլմիշ տիր:

Քիրապըն են սօնրաֆի «Զահերի խայպէթ»
սէրշէվհալլ ճագլիյերին րէվիշի տիկերլերտէն
պիրազ ժարզը օլուս մահալ ը ասլիսինտէն ան-
շաշլութըննա ճագարէն հայս օլ ատէմ թենսի
դայր ի մուայչէն մէսլեթինտէ աշնէն տէվամ եր-
մէթէ պուղունուղունտան տէրն եսիլմէմնսի մինա-
սիս կեօրիւլմիշ տիր:

Մէնու ը գավիրից վե տուամըզ պու տրր
տի, տիւնեայս մալիսն, մէվզելատէ բահսին վե
թէրդիս ի ամենէյէ մազիար օլան իշպու քիրապ
միլերտաշլարընըզ տախի չօգ միւսրէթիս զրդա-
ձագ վե չօգ ճանշարծն ինշապըննա վասըրա
օլանագ տր:

ՅՈՎԱ. Ս. ԿՈՆԻՃԵՍ.Ն.

Եֆիկ Օլուգ, Քեսապ

Փետր. 23, 1913



ՄԻՒԷԼԼԻՖԻՆ ՄՈՒԳԱՍՏԷՄԷՍԻ

Պու քիթապըն շամիլ օլոռուղը աճիպ վէ զայրի գապիլի տէրը մէվաստար դալէմէ ալը իքէն քէնտիմտէ օլ դատար միւթէատախտ վէ միւթէնէվզի թէֆէքքիւրաթ ու հիսոկյաթ ճէրէ-յան էտիյօր իտի քի, սայրի հէր պիր խաթվէտէ նօգթա ի նազարըմ թէպտիլ օլմագտա իտի :

Լօնտրանըն զարպ ճիհէթինտէ հէման նա-
մալիւմ պիր քէօշէտէ մէսքիւն վէ պու քի-
թապըն միւնտէրէճաթընը թէշքիլ էտէն պիր
դաչ էտնա վէ ատի մախլուգլարըն նագլիյէթի՝
էօյլէ պախո ի թէհայցիւր պիր հայաթ ը ըուհիյէ
պասթ էտէր քի, պիլա շիւպհէ ֆէյլէսօֆը, իճ-
թիմա ի միւսլիհի, իլահիյունը վէ ճինախյունը
շաշրըր։ Փէք իհթիմալ պիրի տիւշիւնէպիլիր
քի, պիր ինսան Լօնտրա կիպի միլիօնլարծա սէ-
քէնէսի պուլունան պիր փակիթախթը պիր ու-
ճունտան օլ պիր ուճունատէք սըդըճա արաշ-
տըրաճագ օլուր իսէ, էլպէթթէ պիւթիւն տիւն-
եայը հայրէթէ միւսթէղըագ դըլան պիր դաչ
փաճիր ատէմլէր պուլապիլիր. Փագաթ շէհր ի
մէզքիւրի էյի պիլէն պիրի անըն հէման պիր
քէօշէսինտէ պիսսուհուլէ վէ սալթ պիր պա-
դըշա, պու քիթապտա թէրսիմ օլունան էֆրատ
միսիւլիւ պիր չոգ փէնա վէ տէնի ատէմլէր պու-
լապիլիր։

իւմ իւլ պէշէր ատէմէրի եխւզէրճէ ուսուլլար-
տա թասնիփ էտիպ հէր պիր սընփ թահթընտա-
պինլէր վէ միլիօնլարճա ֆէրտլէրի տէրճ էտէր ·
ֆագաթ իւմին հալա եէթիշմէտիյի պիր տաի-
րէտէ, հէր պիր ֆէրտ պիր սընփ թէշքիլ էտէր ,
հէր ֆէրտին քէնտինէ մախտուս մախփի պիր թէ-
ֆէքքիւր ալէմի վար քի, հիշ պիր քէս օրայտ
կիրէմէզ, անը անլայտմաղ :

Փրօֆ. Ուիլերմ ձէյմն տէյօր «Գատիմ քի-
լիսէ վէ մէզհէպի ֆըրգալար միւէսախալերի՝ տող-
րուտան Ալլահ իլէ միւլագաթտա պուլունարագ-
քէնտի դուվլէթէրինի ախղ էթափլէր , ֆագաթ
հալը հազըր քիլիսէ էֆրատը՝ շախսէն Ալլահ իլէ
միւլագաթ էթմէյիպ ախէրլէրտէն քէնտիլէրէ
կէչմիշ օլան պիր տինի հայաթ , թապիր ի ախէրլէ
ըիվայէթէ կէօրէ եաշայօրլար» Իշպու քիթապտա
իզահ վէ իրաէ էտիլէն տիյանէթ՝ պու իքինճի
նէվտէն եանի ըիվայէթ էսէրի օլան վէ էսքիմիշ
պիր տիյանէթ օլմայրազ , պէրաքս Յոր , Մէզամիլր
վէ Խրիսթիյան Եօլծուլուղը նամ քիթապ-
լարտա մէվճուտ օլան նէվտէն , զարիպ , նաֆըզ
վէ տիրի պիր տիյանէթ տիր : Շէօյլէ քի գարի-
յուն պու քիթապտա էսիր վէ մազլուպ էտիլմիշ
ճանլարըն խէլաս , հիւրրիյէթ վէ հայաթ իշիւն
ճէհէննէմտէն գաչմալարընըն պիր միւճահէտէ-
սինի կէօրէճէք տիր : Պու էծլուէն Սիլինին աթի-
տէրի խպարէսի քիթապլմըզըն տիւսթուրու հա-
լինտէ ինթիխապ օլունմուշ տըր . եանի «Աթէշի

օլմայան հիշ պիր գալպ խալիս տէյիլ տիր վէ
կերմի օլմայան հիշ պիր ֆաղիլէթ էմին տէյիլ
տիր» (*) :

Միւճիղէլէրէ տօղրու իմանալզըդ թէղայ-
յիւտ էթափճէ , էնկին վէ մէթրուք ատէմլէրին
թէճտիտի գալպէ նաիլ օլմալարը իմքեանալզ
գապիլինտէն ատու օլունմագտա տըր : Զիրքեապ
իշնտէ տէպէլէնէն պիր պէքրինին գալուրուրոպ
պիր իշ պաշընա կէչըրէք ատէմ օլապիլմէսինէ
վէ եախօտ ֆագրը հալտէ միւսթէղրագ օլան
պիր ակինին Գանատայա հիճրէթ էտէրէք հի-
յէթ ի իճթիմակիյէտէ իհրազը մէվդի էտէպիլէ-
ճէյինէ ինսանլրըրդ : Վէ լաքին պիր սէրխօշն նա-
կեահ իշրէթ արզուսունու զայիալ էթմէսինէ ,
եա տա հայաթըն էն ալա գըսմընը մահպուսի-
յէթտէ իմրար էտէն պիր ճանինին ափանսալզ
թէպտիլ ի մէպէք էթմէսինէ ինսանմայըրդ :

Իլմ իւլ էմրազ վէ իլմ ի րուհը ինսանի ի-
շիւն էն ֆէնա պիր ատէմին թէվպէ էտիպ պիր
ազիզ օլմասը պիր միւճիղէ տիր , պէօյլէ պիր
վագըայը իշիթտիյիմիզտէ օմուզլարըմըզը սիլ-
քէրէք «Սահի՞ն մի տիր» տէյէ պէյան ը շիւպհէ
էտէր , եա տա օ պիր հիսաթէրիա տըր տէյիպ տի-
յանէթին ազիմ գուվիթինի ինքեար էտէրիզ :

Նէ տիր թէվպէ

Փրօփ. ձէյմսին էվքեարընճա՝ «Թէվպէ էթ-

(*) No heart is pure that is not passionate , no virtue is safe that is not enthusiastic.

մէք, թէճտիտի գալպէ նախլ օլմագ, ինսայէթ
պուլմագ, վէ Խրիսթիյան էօմնիւ եաշամագ՝ այնի
վագըանըն ֆարգլը թապիրվէր իլէ իփատէլէրի
տիր։ Շէօյէ քի թէվպէ՝ թէտրիծի եախօս
նակեան պիր սսւրէթտէ վուգու պուլան պիր
սիլսիլէ ի էֆալ տըր քի, ֆէրտ անա մալիք օլ-
մազտան ագտէմ տէրունէն միւնդասիմ, եանլըշ,
տէնի վէ նամէսուտ օլտըղընա միւթթալի իքէն,
տինի էմր ի վագըլարը զապթ ու տէրք էթտիւ-
յինտէ միւթթէհիտ, միւսթագիմ, ալի վէ մէ-
սուտ օլտըղընա միւթթալի օլուր։» Պու քիթա-
պըն մագսէտի գարիյունա շու խուսուսը թէֆ-
հիմ էթմէք տիր քի, թէվպէ տէնիլէն էմր ի վագը-
հէր նէ տէ օլսա, էսասէն մէնա օլան պիր ատէնի
էսասէն էյի պիր ատէմ գրլան եալընըզ վասց-
րա ըր։

Թէվպէ տէնիլէն էմր ի վագըյա նէ իսմ վէ-
րիր իսէն վէր, օ էօյէ պիր չէյ տիր քի, ֆէրտտէ
սալթ պիր թէպտիլաթ տէյիլ, իլլա անըն սիյրէ-
թինտէ պիր ինդիլապ հասըլ էտէր։ Թաղեիր էթմէզ,
իլլա եէնի պիր շախսիյէթ խալդ էտէր։ «Եէնի
տօղուշ» տէնիլէն թապիր պիր միւպալազա տէ-
յիլ, անճագ ֆիղիքի ալէմին պիր նէֆս իւլ էմրի,
պիր վագըասը տըր։ Ղայր ի գապիլ ի իսլան,
ֆաճիր ատէմլէր թէվպէ էթտիքլէրինտէ զայյուր
ճանլար գուրթարընը օլուպ «Եէնիտէն տօղ-
տըդլարընա» միւթթալի օլույօրլար։ Թարսուսլու
Սօլոս՝ Պօլոս ըէսուլ օլույօր։

Նէ իլաճ, նէ Մէպուսանըն գարարը, նէ ախ-
ւագի պիր ըիսալէ վէ նէ տէ պիր ինսանիյէթ փէրվէ-
րին թէտպիր վէ իճատլարը տէրունէն տէնի պիրինի
տէրունէն էյի պիր ատէմ գըլամազ: Անճագ տիյա-
նէթ՝ պու միւճիղէյի իճրա էտիպ պէշէրիյէթէ-
պարը կիրան օլան պիրինի պիր եէտի մուալէ-
նէթէ թէպտիլ էտէր: Ալսէր պիր թարիդ եօդ
վէ օլամազ, իլմ պէջլէսի ատէմիշէրտէն դաթը ը
իւմիտ էտիպ անլէրի «զայր ի դապիլ ի չիֆա»
ատտ էտէր: Պէօլէսիլէրտէն փօլիթիգաշինաս՝
«խայրաըլլ» տէյէ էլ չէքէր, միւէսսէսաթը ը խայ-
րիյէ «ֆախտէսիլ» տէյէ սարֆ ը նազար էտէրլէր.
գանուն՝ անը միւճրիմիշըլէ թամնիփ էտէր, ֆա-
գաթ անճագ հագիդի տիյանէթ՝ պէշէրիյէթին
սիւփրիւնթիւսիւ ատտ օլունան սընֆտան դաթը ը
իւմիտ էթմէյիպ անա տէսթրէս օլուր: Զինոքի
էլան տիւնեատա միւճիղէ վուգու պուբմագտա
տըր: Փրօֆ. ձէյմս պիր ախէր մուհարիլուտէն իս-
թիշատ էտիպ տէր «Պիր ճանըն թէվպէսինտէ
Ալահըն իշինի, անըն մէնսպա, թէմէլ վէ գըյ-
մէթինի վէ անըն մէնֆասաթ վէ էպէտի նէթի-
ճէսինի հիսապա ալրբսամ, թէվպէ պիւթիւն
մատտի ճիհանըն խիլդաթընտան զիյատէ իլահի,
ճէլիլ պիր իշ տիր տէմէյէ ճէսարէթ էտէրիմ:»

«Եէնի տօղուշ»ըն պու ըուհի սըրը՝ իճթի-
մաի միւսլիհ իշիւն շայան ը նազար ը տիգգաթ
տըր: Պու քիթապտա մուհաֆազա ի էմվալ վէ
իսլահ ը միւճրիմիյն իշիւն իթթիսազ էտիլէն պիւլ

ճիւմիւ միւճազաթ ը գանունիյէնին՝ քէնտի մագ-
սէտինստէ ալէլէքսէր պօշա տիւշտիւյիւ վէ պէ-
րաքս մահքիւմիւն ֆիքրինի տահա զիյատէ գա-
թըլաշըրտըլը կէօրիւլէճէք տիր։ Հալսու քի պու-
նէվ զահիրէն հայվանի, միւտհիշ վէ նէվմիտ
ատտ օլունան պիր ֆէրտ՝ պիր ֆէվդէլստէ հէս-
սասլըդ իլէ մուհապէթ վէ չէֆդաթա իճապէթ
էտիպ տիյանսէթին թահթ ը թէեսիրինստէ, էն
ալի մէտէնիյէթին թալէպ էթափիյի հալ վէ մէվ-
դիյէ վասրդ օլապիլիյօր։

Էյէր հիւքիւմէթ՝ ճիւզի պիր կէրմի վէ
իւմիտ իլէ սալթ ֆարզ վէ բէսմիյէթ տույղու-
սունտան չալըշան հապսխանէ վարզպարընը պէր
թարափ էտիպ, ճանի վէ պէքրիւլէրի Խէլսս Օր-
տուսընըն թահթ ը նէղարէթինէ վազ էթսէ,
նէթիճէ մութլագա տահա զիյատէ գանսաթպախշ
օլուր։ Զիւնքի Խէլսս Օրտուսընտա օլանլարըն
դըսմ ը ազամը պիննէֆս մահպուսիյէթ չէքմիշ
օլուըզընտան միւճրիմէլէրին ուսուլ ը թէֆէքքիւրէ-
րինի վէ անլէրի իլզամ էթմէքլիյին թարիգլէրինի
տահա էյի պիլիրլէր։

Զանն էտէրիմ չոգ քիմսէլէր պու քիթապը
դըրաաթ էթափաէն սօնրա չէօյլէ տուա էտէ-
ճէքլէր։ «Եա Ալլահ, պիլճիւմլէ մահպուս վէ
մահքիւմէլէրէ մէրհամէթ էյլէ»։

Պու քիթապուա փոլիալէրին խըտէմաթընըն
չոգ օլուուղու, պու ճիւմիլէ իլէ տէ անլէրին մահ-
պուսլարըն իալահընա պախս օլաճագ եէրտէ անա-

մանի օլուստ գլարը զահիր օլաճագ տըր։ Անլէր զէնկին լէրին աճեմրի, ամմա ֆուգարանըն ասուսու տըրլար։

Քէղա պու քիթապըն ածիպ նագլիյէթլէրինի պատ էլ գրասաթ, դարիյուն՝ չօճուգլարըն խլահաթը սէպավէթտէն պէտ էթմէլի տիր էֆքեարընը թաստըգ էտէճէք տիր։

Լօնտրանըն հէր հանկը թարաֆընա կիթսէն օլ գատար չօգ չօճուգլար պուլաճագսըն քի, անլէր էվամիր ի աշէրէյի, հավասս ը ախլագիյէնին նուֆուղընը վէ էն ատի գավախտ ի սըհհկյէյի պիլէ ինքեար էտէն վալիտէյնին միւտհիշ թէկսիւրաթը թահթընտա փէրվէրտէ օլունմագտա տըրլար։ Պու գատար պիսուչ սիւպեանը պէօլէսի ալչագ վալիտէյնին թահթը իտարէսինէ թէրք էթմէք, անլէրին ֆիզիքի վէ ախլագի սըհհէթլէրինի թէհլիքէյէ մարուզ գըլմագ՝ ալի վէ նէճիպ իւլ էֆքեար միլէթիմիզէ նալայըդ պիր նէոլփէրվէրտէ էթմէք վէ թէրագդը թարիգիմիզտէ ազիմ պիր էնկէլ պըագմագ տէմէք տիր։

Պիր զաղէթանըն պէյանընա նազարէն, Լօնտրատա պիր միլիօն ֆուգարա վար քի, անլէրին թէայիւշիւ իչիւն պիր վէ եա ախէր թարիգլէ 26 միլիօն տալէր սարֆ օլունմագտա տըր։ Խէլաս Օրտուսընըն տէտիյինէ կէօրէ օն պինւլէրձէ ատէմլէր թէնպէլ, սէրսէրի պիր էօմր կէչիրիպ տիլէնէրէք կէշինմէքտէ տիրլէր։

Լօնտրատա մէթրուք վէ սէրսէրի կէզէնլէ-

րին ատէտի թագրիպէն 5,000 վէ պէօյիւք Պրի-
թանիստա 30,000 օլուպ պունլար սէպավէթ-
տէն՝ միւճրիմ, մէթրուք վէ հայվանի պեր հա-
յաթտա պէօյիւմէքտէ տիրլէր։ Իմտի պու գա-
տար սիւպեանը, Ա.Քրիգա սիյահլարընըն ախ-
լադի միյարընտան պի նիհայէ տէրէնէտէ աշադ-
օլան վալիտէյնլէրին թահթը նուֆուզը վահ-
չիյանէսինէ թէրք էթմէք տօղրո՞ւ մը։ Իշթէ
գարիյունա սարֆը զիհն էտէնէք պիր մատոէ։
Պու քիթապ շու իրի խուսուստա իշթիրաքը ը
հիսս ույանտըրաճագ—հապսիսանէլէրին իսլահը,
վէ փասիտ վալիտէյնին չօճուգլարընըն հիմայէ
վէ իսլահը։



Փոխական գումարու շատի բառուր այ՞ ։ Հայ-
ուցի ձեմաւրած զ կեան մամականք բառ-
ակն ուղարկու ։ Ի վարդով սպահու ։ Զանով
մի պա 'բանց' բառու ։ Անդի՛ւ կ վանա
պի ։ Գումար նրանք կամ ուղարկու ։ Ի վարդի և
մի բժիշկ կ առաջ ։ Մի զեն կ ինչ կ կամ կ կամ ։
։ Պատ պահեն բան բառ ։ Եթե կ պատ նիս չարդի
ամա ։ Անդարամ անդանու ամա կ մարտ ովի
։ Համ ։ Հայ գոյ պայտ ապարաք մանուկ ովի
։ Ամա ։ Ու պայտ ապարաք մանուկ ովի ստուգու-
ամի ունիս ու մի ովի մանուկ ու ստուգու այս
պայտ ապարաք ու ու պայտ ապարաք մանուկ ու ստու-
գու մա ։ Եցուք նույսան այս պայտ ապարաք
։ Եթե ու ու պայտ այս պայտ ապարաք մանուկ
։ Եթե ու ու պայտ այս պայտ ապարաք մանուկ ու ստու-

ԼՕՆՏՐԱՆԸՆ ՊԻՐ ԳԸՄՄԸ

Լօնտրաննըն պէօյիւք ճատտէլէրինին պիրինա-
տէ ղարպա միւթէվէճճին օլտուզունտա էն ֆէ-
նա սօդագ վէ էտնա շախսլարը շամիլ օլտուզու-
էճլտէն փոլիսլէրէ չօդճա մարուֆ օլան պիր հէ-
վալիյէ կէլիրաին։ Պու էնլի ճատտէլէրտէն կէ-
չէրքէն հէման արդատա պէօյլէ պախի թէէս-
սիւֆ պիր գըամըն պուլունտուզունու ասլա մէ-
մուլ էթմէզսին։ Ճատտէնին հէր իքի թարաֆըն-
տա տախի Լօնտրաննըն էն միւքէլլէֆ գօնագլա-
րընտան պազըլարընը կէօրիւրաին։ Արապա վէ
օթօմօպիլլէրին միւթէվալիյէն կիտիպ կէլմէլէրի
վէ ատէմէրին իզտիհամը ասլա էքսիք օլմազ,
հէր թարաֆտա ֆուգարաննըն նազարը հասէտ
ու հասրէթինի ճէլպ էտէն ղանի սէրվէթ կէօ-
րիսնիւր։ Պու սօդագլարտան սօնրա տիւքքեան-
լար պաշլար։ Պու տիւքքեանլարըն օրթասընտա
պիր թահթէլարդ շմէնտիֆէր սթասիօնը վար։
Պուրատա շամաթա, թէաֆֆիւն, շիրքեապ վէ
նափաքլըգտան կէչիլմէզ։ Ղազէթա սաթան քերլի
վէ փաչավրալը օղլանլարա[՝] մը պագասըն, շիչէք
սաթան չիրքին գըզլարա[՝] մը սէյր էտէսին։ ար-
թըգ շամաթալը ախզ ու իթալարըն հիսապը եօդ։
Տէօշէմէ իւզէրինէ թօզ, քիր վէ սիւփրիւնթիւ
սազըլմըց։ Եօլ իւզէրինէ աթըլմըց օլան քեաղլոտ

փարչալարը, սիկարա ուծլարը, քիսլրիթ, փոր-
թուգալ գապտագլարը վէ սաշ եյլէրինէ պասա-
րագ կէզմէյէ մէճպուր օլուրսըն։ Բիւղկեար, սա-
ման վէ օթ ուֆանթրաընա գարըշմըշ թօղլարը
կէօղինէ սալուրը։ Պու գաստար գալապալութ-
վէ մէքրուհ սօգագլարտա պիլէ քիպար վէ նա-
զիք կիյինմիշ գատըն վէ երքէքլէրին կէչխպ տէօն-
մէլէրինի կէօրմէքլիք տահա զիյատէ հայրէթինի
մուճիպ օլուր։

Պուրատան պիր ատըմ իլէրի կիտէրէք տա-
հա սըդ վէ իղտիհամլը պիր սօգաղա տախիլ
օլուրսըն։ Իշպու չարշու՝ էքսէրի թափէ ի նիսա
օլմագ իւզրէ, սէփիլ, նափաք, ճանվէր պա-
դըմլ էհալի իլէ տօլու տըր քի, անլէրին քի-
մէլէրինտէրի ագչէ կիւնահ վէ ճինայէթ գա-
զանձ արը տըր։

Պու իղտիհամլը թարիգէ միւթէագդըպ
խուսուսի պիր տափիրէյէ թէսատիւֆ էտէրիլ։
Իշպու տափիրէնին սօգագլարընըն քիւրըէ ի հա-
վասը քիւլլիյէն փարդլը տըր, չէօյլէ քի օրայա
կիրէն ատէմ նէֆրէթ էտէր։ օլ հէվալինին
տէյիլ եալընըզ ատէմլէրի իլլա պիզզաթ խա-
նէլէրի տախի սէնտէ չէտիտ պիր հիսս ի իս-
թիքրահ ույանտըրը։ Եա Բապպի, խանէլէր
պիլէ մէլուն կէօրիւնիւրլէր։ Թուղլալար, գա-
փուլար, փէնճէրէ չէրչիվէ վէ շէպէքէլէրի հէփ
քիր իլէ գափլանմըշ տըրլար։ նէրտիպանլար
աշնըպ գըրըլմըշ, գափսւ վէ փէնճէրէլէր չախ-

շամը վէ տէմիր զպուգլարտան պազլարը ք-
դարբլը տըր. չիւնիք զպզա էմնասընտա պու
զպուգլարտան պազլարը չեթիլիպ սիլահ հա-
մնտէ իսթիմալ օլունուրլար իտի :

Պու ճիվարըն էրքէթիր սարիդ, եանքէ-
սիծի, քէմիք վէ փաչավրա տէվիրէն տէլլալ
վէ չափդընլար օլուպ, նիսվան տախի պու տէնի
սէնաաթլարտա միւշթէրէք տիրէր։ Սէրխօշ
օլարադ պու խանէլէրին պիրինէ տիւշիւպ գալ-
մը օլան պիր ատէմ այրդտըզնտա պիր էսքի
փիւսքիւ փաչավրա իլէ էվինէ սալրվէրկիլիր։
մէրդում տահա խանէսինէ եէթիշմէզտէն պա-
գար քի քիսէսի, ճէպ տէֆթէրի վէ սաաթը
չալընմը տըր։

Կիրակի սապահլարը պու սօդագլարտա էն
զպրիպ պիր մէնզարէ պասմ էտիլիր։ Միւսթէ-
ճիրէր պիր փազար աշարլար։ Տէմիր փարմագ-
լարըն պիր ուճունտան օլ պիր ուճունտէք
քիւֆլիւ վէ չիւրիւմիւշ, որդգաթ էթմէյի պիլէ
տէյմէյէն փաչավրալարտան իսպարէթ էլպիսէլէր
ասըլլըր։ Գօմչուլար եաթագտան գալգար գալգ
մազ, տահա թէքմիլ կիյինսմէզտէն, մէճրուհ պաշ-
լարը սարըլմը փէր փէրիշան պիր հալտէ գօշուպ
տըշարը կէլէրէք իշպու փաչավրալարըն տէհշէթլի
մէճմուասընը կէօրմէք իշիւն քէնտի սիյահ
կէօզիրինի այրըարադ ախզ ու իթայա պաշլար-
լար։ Զըպլադ չօճուգլար տա պու հիլէլի սէ-
նաաթա սէյր էտէրէք թալիմ օլունուրլար։

եկէր պու պաշլարը աչք, կէօղլէրի աղ-
զն, սաշլարը տէօրիւք, հայվանի աղլզլ, նա-
թէմամ կիյինմիշ թափէ ի նիսայը կէօրսէ ի-
տինիզ, վէ եկէր անլէրին դապա վէ նափաք
սէօղլէրինի իշխթսէ իտինիզ, տէյէճէք իտինիզ
քի, ինսանի թապիսաթ՝ գատիմ էն պարպար
զէմանտա պիլէ պու գատար էհվէն օլմամըշ
վէ օլմամազ իտի։ Ինսանիշէթտէն պախտ վէ
ինսան տէնիլմէյէ նալայըդ մախլուգլա՛ր։

Երքէրլէր իշխն շու գատարը տէմէք քի-
ֆայէթ էտէր քի, հէր ատէմին սիմասընտա ու-
թանղաճլրդ վար իտի, ճիւմէսինին չէրէսինտէ
տէ հիլէ, սըրդաթ վէ ֆէննպազլրդ գահիր օ-
լուպ քիմաէնին եիւզիւնէ պադմազա ճէսարէթ
էտէմէտիքլէրինտէն կէօղլէրինի եէրէ տիքէր-
լէր իտի։ Պու զահիրի ութանղաճլրդտան միւս-
թէպան իտի քի, անլէր «Միւթթալի օլարագ-
եանլըշ, տէնի, նամէսուտ» իտիլէր։

Երքէր վէ գարըլարըն ահվալը քէրիհէսին-
տէն զիյատէ ատէմի տիւչար ը տէհշէթ գըլան
չէյ՝ սօգագ տէօշէմէլէրինտէ օյնայան քիրլի
չօնուգլարըն քիւմէսի տիր։ Միւթէտէնինի վա-
լիտէլէր՝ գափու նէրտիպանլարընտա օթուրա-
րագ քէնտի պէպէքլէրինի տօսթլարընա մաղ-
րուրանէ կէսոթէրմէքտէ օլուրլար, նափաք
փարմագլարըլէ սօլզուն եանագլարընը օխշար-
քէն, պաղէն նակեահ մասումըն աղլզնը շա-
փըրթը իլէ պուս էտէրլէր։ Զօնուգլար 5—6.

սիննի թէճավուղ էթտիքտէն սօնրա քեամիլէն
մէթրուք տըրլար Պունլար գատար քիրլի, ֆէ-
նա կիյինմիշ վէ մէքրուհ հէյէթլի չօնուղլար
ազա կէօրմէմիշ իտիմ: Օլ հէվալիտէ պու չօ-
նուղլարա «Գուղուգ դուշու կիպի պիթլի տիր-
լէր», թապիրի ումումի տիր եարալը վէ եա-
նըգլը չոգ չօնուղլար կէօրտիւմ: Վէ պազը չօ-
նուղլար կէօրտիւմ քի սիմալարը եարա գա-
պուղունտան պաշգա պիր շէյ տէյիլ իտի:

Պու խանէլէրին օտալարը օլ գատար իլ-
տիհամլէ տոլու տըր քի, պիրի նակեահ վէ-
ֆաթ էթոէ տէրհալ տըշարը նագլ օլունմալը
տըր:

Պէօլէսի մէքրուհ սօգագլարտա պէօ-
յիւէն օղլանլան ճանիտէն զայրի նէ* օլապի-
լիրլէր. վէ եա տա գըղլար քէնտի վալիտէլէ-
րիննի մէսլէքի մուծիպիննէ փարա գազանմագ-
տան պաշգա նէ* եափապիլիրլէր:

Ատի պիր սիւալ էտէյիմ, Լաքին հագիգի
պիր շէշտ իլէ, ճիտակյէթլէ: Պէօլէսի սօգագ-
լարտա պիզ օլսագ պիր քէօփէյին պիլէ եա-
շամաօրնա միւսատէ էտէ*րմիյիզ:

Իշմէ պու սօգագլարա, Լօնտրանըն պու
գըսմընա, Խէլաս Օրտուսունուն զայյուր ալայը
հէր կիւն վէ հէր կիրակի կէլիպ թէճէմմիւ
էտէրլէր: Պու պէօլիյիւն միւլագիմի պիր գաչ
սէնէ մուգատտէմ կիւզէլ վէ նազիք պիր գըզ
իտի: Մէրգումէ պու էնկին խանէլէրտէ վէ-

փաթ էտէն էրքէք վէ գատընլարըն էօլիւմ եա-
թազը եանընտա չօդ տուա էյլէտի: Զօճուգլարա
տուա էթմէյի թալիմ էթտի: Պիզզաթ մէյ-
խանէլէրէ կիրիպ, օրայը թէրք էթմէլէրի պա-
պընտա՝ հէյպէթլի շափգընլարը իլզամ էյլէտի:
Քէօշէ պաշլարընտա էն նէվմիտ գարըլարա եալ-
վարաբող նասիհաթ էյլէտի: Կիրակիլէրտէ ա-
վարաբող սոգագլարտա վաղ էյլէտի: Միւսքիրաթ
իշմիհառյլէ թէճէննիւն էտէն ատէմլէրին իւ-
զէրինէ գափույը գափայը անլէրի ուշարըյա
պրագմատը:

Իշթէ պու քիթապտա միւնտէրին հիքեա-
յէլէրին միւճիզէլէրինի պու ըահիմ, ֆազիլէ,
թաթլը վէ աճայիպ գարընըն էմէքլէրինէ աթֆ
էթմէլի տիր Պու Խ. Օրտուսու ալայընըն (քի ան-
լէրտէն պազըլարը մէրգումէնին շախսի րու-
հանի մէյվէլէրի տիրլէր,) կէրմի, շէճաաթ վէ ա-
ճիպ մէսէրրէթի, միւմակիլէյհանըն թէեսիրինէ
համլ էտիլմէլի տիր: Օ պու տէնի սօգագլարտա
խալիս պիր գալպին զանպագլարընըն խօ, բաի-
հասընը առչմըշ տըր:

Պիր միւսինն պէքրի պիր տէֆա պու գա-
րընըն ֆօթօղրաֆընը պանա կէօսթէրէրէք «ԱՇ
էկէր պիրի սէմայա կիտէճէք օլուր իսէ, օ տա
Ալլահըն պու քիւշիւք մէլէյի օլաճագ տըր» տէ-
յու նիտա էյլէտի. մէրգումէյի «Մէլէք միւ-
լազիմ» թէսմիյէ էտէրլէր:

Փ Ը Ն Զ Ը Ը

Լօնտրանելն էն գիշա վէ էտնա պիր մահաւ լսենատէ Փընչըր նամ մէշնուր պիր կիւրէշնի վար իտի : Մէրգում վագթըյէ փէք միւթէպէր ֆազաթ թէտրիծէն թէտէնսի էթմիշ օլան պիր ֆազաթ թէվէլլուտ էթմիշ օլուպ պօյու գըսա , միլեաստա թէվէլլուտ էթմիշ օլուպ պօյու գըսա , օմուղարը էնի , սաշը գըրմըզը , պէնզի սորդուն օլուպ , խարիծէն պագըլարդտա փէք տիգդաթ ճէլլ էթմէյէն պիր հէյէթի վար իտի : Վէ լաքին կիւրէշիլիյի խուսուսունտա մարուֆը բամիշ օւլուպ զայէթ մէշնուր պիր փէհլիվան իտի :

Սէպալէթինտէ արաւաճըլար արաւաճնուս պէօյիւմիշ օլուպ անըն էն եխւքսէք մագսէտ վէ նիշանկեահը պէյն էն նաս « ֆարմագ իլէ կէօսթէրիլէն պիր կիւրէշնի » իւնվանընը ալմագ իտի :

Զօճուգլուզունտա պիր գահրէմանա միւթէ ալլրդ պիր չօդ խասսիյէթլիրէ մալիք իտի իսէտէ , հայֆա քի պու պի էմսալ գապիլիյէթլիր ֆէնա պիր մուհիթտէ ֆէնա պիր ճիհէթ վէ շէրլ ալտըլար : Քիւչիւք իքէն խըրմըզըզդա թէշէպիւս էտիպ , իլք տէֆա օլարագ միլէթ պազչոինտէն պիր էօրտէք վէ պիր պաշգա տէֆա ախւք քեանըն պիրինտէն պիր փաքէթ գումաշ չալտը : Պու սըրգաթ իջիւն տէրտէսթ էտիլիալ գանուն մուճիպինճէ տիւչար ը միւճազաթ օլուու :

Փընչըր մէքթէպտէ տախի զապթը նագաւ պիլ պիր շայիրտ իտի : Հիչ պիր մուալիմ քէն-

ամսնին խւզերինէ պիր կէօնէ իճրտի թէէսիրտէ
պուլունամատը : Տէֆիդը ըրբնին եխ զիւնէ թաշ
թախթալար ֆրրատը , պիր վարտ շի անդերին
ճանինը արհագ խմթէր խոփ : Մէքթէպին պիրմա-
տէն ոլ պիրինէ գօլուրաբար էնճամ Մէքիլիութօն-
տարի ճիւմիէ մէքեամթխոպէն թարտ էափլտի :

Վալիսէնին՝ անկն պու թէմեյիխրաթը ը հայ-
վանիյէսինի զապթ էթմեք մագսէտիյէ 17 սին-
նինտէ իքէն անը պիր եէրտէ գտփուճուլուզա գօյ-
արբար : Ֆագաթ պու իշ տահա զիյատէ քէնտի-
նին մոհարիող տոյրուլորնին նէշը ու նէմա
պուլմասրնա ոտհութիթ վերիող, օ պիր մէշհուր կիւ-
րէշնի հալինաէ քէսպի իշմթիհար էյլէտի :

Վօրմիլուտ մահալէսինտէ 16 պէլի կիւրէշ
փուգու պուլուպ ճիւմիէսինտէ տէ քէնտի զալիալ
կէրտի : Օլ զէմանսա տիւնեափի ասըլլատէրէր
մէյտաննէրին գօլթուդունսա խուսուսի կիւրէշ
մէյտաննլարը թէշքիլ էյլէյիու , ատէմէրի կիւրէշ-
տիրէրէք էյլէնիրէր խոփ : Պիր կիւն մալիւմի
ամմէ մէշհուր կիւրէշնի էյլութ իլէ կիւրէշմէք
իշիւն Փընչըրս տալէթ կէլտի : Մէքրգում տա-
վէթի պիլ գտպուլ մէյտանա աթըլլար : 14 տէ-
փա ֆըրլանտըդտան սօնրա Փընչըր զալիու կէլտի :
Էյլութ պունա իթիրաղ էտէրէք թէքրար թու-
թուլսուլար . լարին իւչ տէփա ֆըրլանմաղլէ էյ-
գօթ եէրէ սէրիլտի :

Փընչըր պու զալէպէ սայէսինտէ տէյիլ եալլ-
նըլփարս, անճագ անլնիէ պէրապէր ասըլլատէկեա-

Նըն թէվէճճիւհիւնիւ տէ գաղանըալ շէօհրէթեապ
օլուու: Օլ տէմ գափունուլուզու թէրք էսիպ լորու~
լար իլէ կէզէր վէ ատէմլէր էօնիւնտէ եռումբուգ
սալլայաբագ տէհչէթ սաշար իտի: Մէրգում պու
տէրէճէյէ վասըլ օլուուգտան սօնրա, Լօնտրատա
օլան ախէր մաղիւմ կիւրէշճիլէր իլէ կիւրէշմէյէ
մէճպուր իտի: Իմտի Լօնտրա վէ հէվալիսինտէ
փարմագ իլէ կէսոթէրիլէն ճիւմիէ կիւրէշճիլէր
իլէ ֆարգլը մահալլար վէ միլի օյունլարընտա
կիւրէշիպ ճիւմլէսինտէ տէ ֆաթին շրդար: Մու~
ճիպի թէկսիսփ ճիհէթի շու քի մէրգում պու
շաշալը ֆիւթուհաթլարընտա շէյթանըն էսարէ~
թինտէ իտի: Ախէրլէրէ զալիպ իքէն միւսքիրաթա
մաղլուալ իտի: Զօգ քէրըէ կիւրէշ մէյտանընա
սէրխօշ օլարագ կիտէր իտի:

Պու փարլագ կիւնլէրին ոէ ճէպի փարա իլէ
տօլու իքէն թէկհհիւլ էյլէտի: Ղայէթ միւքէլէփ
վէ մութանթան պիր խանէ իշմարա էյլէտի: Պիր
գաչ խըտմէթքեարլար իսթիխտամ էյլէյիպ պիր
արապա վէ պիր չիփթ աթ պէսլէր իտի: Սէյր
մահալլարընտա զէնկինլէրլէ կէզիպ սէփիհանէ
իմրար ը էօմր էյլէր իտի:

Պիր էյամ սօնրա կիւրէշմէքտէն ալտըլը
փարա քէնտինէ տէվամի մէտար ը թէայյիւշ օ~
լամայաճաղընա դանի օլուպ, սէրվէթ ճէմ էթ~
մէք իչիւն պիր ախէր մէշղուլիյէթ ինթիխտալ
էյլէտի: պու տէփա թիճարէթ շէրիքլէրի վէ քէն~
տինին շէօհրէթի սայէսինտէ էփէյի փարա գա~

զանող : Թագավոր թէտրիծէն իշխանէ հիլէ , եւա-
լան վէ էնկին փլանլար թէզահհիւր վէ թէհազ-
դիւդ էթմէքլէ օ քէնտի նամ ու շանընը զայպ
էյլէտի : Թագը ը հալէ տիւչար օլտու : Զէվճէ-
սի վէ թէալլիւդաթը քէնտինէ չշմ ի հաղա-
րէթլէ նազար դըլմազա պաշատըլար : Պու-
ճիւմնէ սէֆալէթ մէրգումու տահա զիյատէ թէր-
զիլ էտիւդ օ թէքրար պէ թէքրար հապսա իլդա է-
տիւտի : Վէ հէր չըդմասընտա աիլէսի թարաֆըն-
տան զիյատէ սօվուդ մուամէլէ վէ շէտիւտ հա-
գարէթէ մազհար օլուր իտի : 1904 Հոկտեմբէ-
դատար պիր սէնէ զարֆընտա 17 տէֆա սէր-
խօյըլը իշխան մահքիւմ օլտու : Պու վագթտա
զէվճէսի Յիւնճիւ վէ սօն տէֆա օլարագ զէվճինի
թէրը էյլէտի :

Միւնֆէրիտ , Փագիր վէ իշքիտէն զայրի պիր
շէյէ իշթիհասը դալմայան պիր ասէմին սէֆալէ-
թինի խայալ էտէպիլիրսինիլ : Մէշղուլիյէթի
սալթ գատէհ պօշալթմագ իտի : Թաամ վէ սու-
տան զիյատէ իշքիյէ աճլրդ հիսս էյլէր իտի :
Ճէսէտի էքրէուլ(*) ելէ պէսլէնիր իտի : Մէյխա-
նէտէն մէյխանէյէ կէշիալ փարասըլ օլարագ իշէր
իտի : Էվլէլճէ «պիրինճի կիւրէշճի» նամըլյլէ էթ-
րաֆա սաշոյըլը տէհչէթ վէ գօրդու սէպէպինտէն
մէյխանէնիլէր պիլ մէճապուրիյէ իսթէտիյինի վէ-
րերէր իտի : Վէրմէքտէն իմթինա էյլէտիրլէրին-

(*) Զօդճա իսպիրուտան հասըլ օլան պիր նէվ
իչկի տիր :

տէ էզէն եռւմրուղունու պիր աէֆա պաշարը իւշ
գէրինէ գալարըը իտի : Պէօյէծէ քիմսէ քէնս-
տինէ մուխաչէֆէթ էտէմէղ իտի : Կէօղէրինտէն
ատէթա ճինացէթ սաշըը վէ ումումէն աղղնտա
պուլունան քէլիմէ «էօլտիւրիւրիւմ հա՛», իտի :
Պիր վուրուշէ չօգլարը եէրէ սէրէր իտի : Սէրվէթ
ու շէօհրէթին սէմթ իւր բարնտա իրէն ամմէյէ
նիճէ մուճիպ ի հայրէթ իտի իսէ , շիմտի անտէն
զիյատէ մուճիպ ի խալֆ ու տէհշէթ օլմըշ իտի :
Օլ զէման ատէմ իտի, ֆադաթ շիմտի ճանվէր
քէմիլմիշ իտի

Ֆիքրի սալթ պիր ճիհէթէ իշէր իտի , եանի
ըագը իշին փարա վէ չարէլը պուլմագ , չինքի
արզու վէ հասրէթի մէյխանէտէն մէյխանէյէ կի-
տիպ ալէտտէվամ գատէհէր պօշալթմագ ,
տիւշիալ ույույնա գատար իշմէք վէ ույան-
տըղնտա իսէ եանընտա տահա զիյատէ հաղըր
իշքի պուլմագ իտի : Պիր կիւն զէվճէսինին պիր
ագրապարնտան 7 շիլին տօլանտըրըպ ըագըյա
սարփ էյլէսի : Պու հիլէյի զէվճէսի իշիթմէքլէ
անըն ալէյհինտէ պիր թագըմ շէտիտ վէ հա-
գարէթամիլ սէօղէր սարփ էյլէտի : Պու սէօղ-
լէր Փընչըրըն սէմինէ վասըլ օլցւալ մէրգումու
զազապ, խըշմ վէ ինթիգամ ըուհու իլէ մէմ-
լու էյլէտի : Փընչըրըն դէմինտէ ըագըտան սօն-
րա էն չօդ սէվտիյի շէյ քէնտինին պէօ-
յիսք օղու իտի : Պիր կիւն մէգրիւր օղան՝
փէտէրինի արայարան . մէրգումը պիր էնկին մէյ-

խանէ քէօչէսինտէ պուլառու։ Փէտէր կէօզիւնիւ դալտըրըպ օղլունու, սէվիւլիւսիւնիւ Խէլաս Օրտուսունըն իւնիֆօրմասընը միւլէպպէս օլարագեանընտա տուրուր կէօրաիւ։ Օղլու փէտէրինէ չօգ րիճալարլէ իսպամ էյլէտի քի պու հայլանի վէ տէնի էօմրիւնիւ թէրք էյլէյլալ ֆամիլեա մէսուտիյէթի տաիրէսինէ տախսիլ վէ Խէլաս Օրտուսունա ազա օլսուն։ Օղլու հէր սէօյլէտիքծէ փէտէր հիճէքեարի քէլիմէլէրէր իլէ անը մուգապէլէ էթմէքտէ խտի։ Փէտէր պիր իւղէրինտէրի էսքի փիւսքի էլոլիսէ վէ ֆէճմուրաէ հէյէթինէ պագլյօրուը պիր տէ օղլունըն ֆարլագ վէ քիապար հէյէթինէ նազար գըլըպ «Պէն Սէլվէշընիսր (Խէլաս Օրտուսը ազասը) օլայլմ» տէյու խթիհազա էյլէմէքտէ օլսու։ Էնճամ օղլու մէյուս օլարագ վաղ կէջնալ կիթտի, վէ Փընչըր խպարէ իմէգքուրէյի միւքէրբէրէն սէօյլէյէրէք պիր խայլը էյլէնտի։

Պիր կիւն չօգ իշմիշ օլուպ փօլիս իլէ միւնազայա թութուլարագ հապս էտիլտի։ Մահապէստէ սուսուղուգտան մուազզապ վէ գափէսէ գօնուլմուշ ճանվէր կիպի փիւր զազապ օլարագ Ալլահա լանէթէր փիւսկիւրմէքտէ իքէն նակէհան պիր պանտա մուզիփ սէսի իշմտի։ Պիր աղ տինլէյէրէք անլատը քի Խէլաս Օրտուսու օրատան կէչմէքտէ տիր։ Օլդէման սէվիւլիւլի օղլու փիքրինէ տիւշիւպ շուսէփիլ վէ մուրտար էօմրիւնիւ օղլունուն

փարլագ վէ միւրէծնահ հալիյլէ մուգայէսէ
էյլէյիննէ, պիր տէ օլ թաշ գալսկի էրիյէրէք
օլ ճինացէթ սաշան կէօղլէրինտէն սէլ կիպի
ճէրէյան էյլէյէն կէօղ եաշլարընը զապթ էտէ-
մէյիպ, հիշ օլմազա շու ալշագ էօմրտէն վազ
կէչմէյէ ճէհտ էտէճէյինի վատ էյլէտի : Իշթէ
օլ զէման տէրունինտէ մահֆուլ օլան հագիգի
ինսանիյէթ վէ իլահի ունսուր գըյամ էյլէյիպ
անտէ տախիլի պիր մուհարէպէ պէտ էյլէտի:
Շու հալը փէրիշանիսինի, ֆէնա ըիւֆէզարնը
վէ միւռփիրաթըն քէնտինի թէրդիլ էյլէտիյի
տէրէքէլէրի փիշի նազարտան կէչմիրիպ տէրին
պիր հիճապ վէ նէֆրէթ իլէ ա՛խ, օ՛ֆ էյլէտի:
Պու էնկին էօմրէ փափի վէ անտէն ալի պիր
էօմր պուլունտուզունու տէրք էյլէյիպ տա-
մարլարընտա հագիգի ատէմլիյին նապդէլէ-
րինէ միւթթալի օլտու: Մահպէս քէնտինէ պիր
մէյտանը մուհարէպէ վէ պիր մէքթէպ օլտու:
Էնճամ պու հալը էսէֆ իշթիմալընտան աղա-
տէի սէր էթմէնին եալընըզ թարիգի գաթլը
նէֆս օլաճաղընա դանի օլտու: Պինաէն ալէյի
շու մահպէստէն գուրթուլտուգտան սօնրա
ելք փուրսաթ իլէ քէնտինէ հագարէթ էթմիշ
օլան զէվճէսինի գաթլ էթմէյի, պատէհու պին-
նէֆս տար աղաճընտան ասըլարագ շէօլէճէ
էօմրիւնէ նիհայէթ վէրմէյի թասմիմ վէ գա-
րարկիր էյլէտի: Արթըգ պու վլան փիրինտէ
մուայյէն վէ մուգարրէր օլուպ պիր նէվ մէ-
սէրրէթ հիսս էյլէյօր իտի :

Պիր այ սօնրա մահպէստէն ազատ էտիւ-
լինձէ տողբու գատիմ ըիւթէգասընըն եանընա
գոշուու, սէրմէսթ օլուալ, պիր լիրա տա էօտիւնճ
ալարագ մէզքիւր ագչէ իլէ պիր գամա, պիր
միդտար տա մէզքիւլաթ իշմիրա էյլէտի : Վէ
պըշաղը կիզէլիպ թամա չըդընընը տա էլինէ ա-
լարագ զէլծէսինին եանընա սու ի գաստ իլէ
կիթտի : Թագաթ քէնտի քէնտինին էնկին էօմ-
րիւնիւ թէրք էթմիշ կիպի կէսոթէրիպ չըդըն-
ճաղըզը զէվճէսինէ թագտիմիլէ սուլն թալէպ էյ-
լէտի : Մուախսէրէն եագընտա իճրա օլունաճագ
օլան պիրչալզը թէճէմմիւնէ պիրլիջտէ կիթմէյի
զէվճէսինէ թէրլիֆ էյլէտի : Մէրգումէ իսէ գօրգու-
սունտան նացի իթաաթ էտիպ զէվճէյլէ պիրլիքտէ
խանէտէն տըշարը չըդարըար : Պիշարէ գարը, պիլ-
մէյօր իտի քի գաթլ օլունմաղա կիտիյօրտը :

Սոգագտան կէչչըքէն պիր գափուտան պիր Սէլ-
վէյշնիսր (Խ. 0. ազալարընտան պիրի) տըշա-
րը չըդարագ «թէճէմմիւլէ» մի կէլիյօրտունուզ»
տէյու սուալ էյլէտի : Փընչըր «խայր» տէտի :
Վաղթըլլէ Փընչըրըն տօսթու օլուպ քինտի տէ
պէրրի վէ զէվճէսինի տէյօէն պիրի իքէն շիմտի
թէճտիտի գալպէ նակը օլմուշ օլան պու Սէլվէյ-
շընիսր Փընչըրա տէօնիւպ սուրէթ ի միւէսսիրա-
նէտէ «ջօսթում» գալպինի Յիսուսու վէրմէտիքճէ
մէսուտ օլամաղարն, պիլիրսին քի Ալլահ սէնին
իշխւն տահա ալի պիր էօմր թէտարիք էյլէմիշ
տիր,» տէտի : Թագաթ Փընչըրըն ֆիքրինտէ զէվ-

ճէսինին դամթլը պէհէմէհալ մուգարրէր օլտուշ
զունտան տէնիլէնէ էհէմմիյէթ վէրմէյէրէք եօ-
լունա տէվամ էյլէտի վէ հէման օրատաքի պիր
մէլիսանէյէ կիրափի, դարը իսէ դափուտա դա-
թիլինէ միւնթազըր իտի:

Ռագըը իչէր իքէն պիր տէ Սէլվէյշրնիսրին
քէլամլարը ֆիքրինի ալմթ իւսթ էտիպ միւզթա-
րիպ օլմաղա պաշատը : Անդարիպ պիր վահի
կէօրտիւ, —շու տէհշէթէնճամ վլանը կէօղ էօ-
նիւնէ կէլիպ պիր սանիյէտէ խայալխանէսինտէ
կէօրտիւ քի, թամմ արզուտ մուճիպ ըէֆիդէսի
մագթուլ վէ մոււխխէրէն քէնտիսի տէ հիւ-
քիւմէթ եէտիյլէ իտամ էտիլմիշ, քէնտի տիւն-
եատան, տիւնեա տա քէնտինտէն գուրթուլ-
մուշ, փագաթ եինէ տէ նաիլ ի սաատէթ վէ իս-
թիրահաթ օլմամըշ : Նէ էսէֆէնկիլ վէ նէ' էս-
րարէնկիլ պիր փաճիս ի միւելլէմէ, իլահի՛ : Այնի
վագթտա տիւնեա օլ սէվկիւլիւ օղլունու փար-
մագ իլէ իշար ետիպ տէյօր իտի, «Պու օ կէնճ տիր
քի, անըն փէտէրի՝ վալիտէսինի գաթլ էյլէտիյի
իշիւն ասըլտը» . . . օլ անտէ իւզէրինէ պասան
հիճապ տալզասը ալթընտա էզիլտի : Պու ճիւմլէ
մէնզարէ պիր սանիյէ միւրուրինտէ շիմշէք կիպի
ֆիքրինտէ նագշ օլունուպ խայալընտա տիրի պիր
թարզտա թէրսիմ օլունտու : Պու վահիյլէ էօմ-
րիւնտէ իլք տէփա իտի քի, քէնտի ըէզիլ վէ
հայվանի մէսլէքի իշիւն հիճապ հիսու էյլէտի :
«Քէնտի ժէնտինէ կէլտի :» Գալպի թէհաճճիւր էյ-
լէմիշ վէ հայվան մէսապէսինէ թէտէննի էյլէ-

միշ օլան շու մէյխօրըն հիճապ հիսս էյլէմէսի նէ՛
աճախիպ պիր վագըա տըր թուհուն գուրու հիսս
սիյաթ փունարլարը նա՞որդ օլուպ տա պէթէք-
րար նիւպէան էյլէտիլէր «Նասըլ»ը պիլմէյիզ,
ֆագաթ էտէնին քիմ օլտուզունու պիլիրիզ:
«Միզոտէ կէրէք իսթէմէլի վէ կէրէք իշլէմէյի ըի-
զասընա կէօրէ իշլէյէն Ալլահ տըր», Թիլ. 2. 13:
Մէրգում շու սէրխօշ հալընտա տէրունի պիր
թէպէտտիւլաթա մազհար օլարագ մէյխանէտէն
չըգըպ զէվծէսիյլէ Խ. Օրտուսընըն թէճէմմիւինէ
կիթտի: Խըզմէթի մէզքիւրէնին նիհայէթինտէ
վաըլ՝ թէվպէ էյլէյէնլէր իլէրի կէլսինլէր տէ-
տիյինտէ^(*) էվվէլա մէյխօր Փընչըր իլէրի գո-
շուպ տիզ չէօքէրէք «Աման եա Ալլահ, պէն կիւ-
նահքեարա մաղֆիրէթ գըլ» տէյու տուա էյ-
լէտի, բէֆիդէսի տախի պէրապէրինձէ տիզ չէօք-
միւշ իտի:

Փընչըր օլ հուզուրը իլահիտէ հիսս էյլէ-
տիյինի թարիֆէ աճիզ իտի: Հայաթը ը մազի-
յէսի՝ իւզէրինտէն պիր թարաֆա տիւշտիւ: Թիքրի
իւզէրինտէն ազիմ պիր պարը կիրան բէֆ օլուն-
տու, քէնտինի հավա կիպի խաֆիֆ վէ չիչէք
կիպի փաք վէ մէսրուր հիսս էյլէտի: Տէրու-

(*) Խ. Օ. սընտա սայքի շաշմագ պիր գահտէ տիր
քի, մինապէրին էօն թարաֆընա եազըն այրըճա պիր
դանէփա գօնուլուր: Թէվալէ էթմէք իսթէյէնլէր կէ-
լիպ պու գանէփատա տիզ չէօքէրէք կիւնահլարընը
իրար վէ Քրիստոսա ալէնէն թէսլիմ օլուրլար:

(Միւթերձիմ)

նինտէ մէսէրրէթ տույղուլարը վէ իլահի պիր
իւմիտ պահար գուշլարը կիպի հէմահէնկ թէ-
րէննիւմէրլէ ուչուշմագտա խտիլէր : Փընչըր ար-
թըգ թէպէտափիւլ վէ թէճէտափիւտ էյլէմիշ, պիր
սէօզէ եէնի մախղուգ օլմուշ խտի :

Պու թէպտիլաթ անըն գօնչու վէ ըիւֆէ-
գասը իւղէրինտէ աճախազ վէ աղիմ պիր թէե-
սիր հասըլ էյլէր խտի «Փընչըր թէվզէ էթմիշ»
խապէրի հէր մէջսանէ վէ դազինօ, հէր թէաթրօ
վէ սօգագլարտա շայի օլտու : Հէր ագշամ վէ
հէր կիրակի Խ. Օրտուսունըն թէճէմմիւլէրինտէ
հազըր պուլունուալ իշթիրաք էյլէր խտի :

Ֆամիլեասը մամուր վէ մէսուտ օլտու :

Զիյատէսի վար, Փընչըր պիր չօդ Խրիսթի-
յանլար կիպի շախսի խէլասըն մէսէրրէթիյլէ էյ-
լէնէն վէ սէրմէսթ օլան պիրիսի տէյիլ խտի : Ա-
խէրլէրին խէլասընա չօդ արզուքէշ խտի : Կէչմիշ
էնկին էօմրիւնիւն շահիտլէրի օլան ֆէնա գօնչու-
լարտան այրըմայը օնլար արաօնտա պիր մի-
սիօնէր էօմրիւնի եաշատը : Մէշզուլիյէթինտէն
էսիրկէտիյի հէր պիր սաաթը վէ իդթխսատի
եօլլարլէ արթըրտըզը հէր պիր շիլինի ֆէնա ըէ-
ֆիգլէրինին խէլասը իշիւն սարֆ էտէր խտի :

Էփէյի պիր զէման սօնրա Փընչըրըն ճխտախ-
յէթինէ գանմըշ օլան պիր խանըմ մէրգումա
երի ըէֆիդ իլէ պիր քիւչիք արապա վէրիպ պու-
եօլտա սէպզէվաթ սաթարադ թէպէյիւշիւնիւ ըը-
գարմասընա մուալինէթ էյլէտի : Իշ հէր նէ գա-

տար տա միւշքիլ իտի իսէ տէ, եխնէ տէ պու
եօլտա ֆամիլեաոընը տէրէճէ ի քիֆայէտէ իտարէ
էտէպիլտի:

Լաքին էօմը թէճրիպէտէն սալիմ տէյիլ
ակի: Զէվճէսի թէտրիճէն Խէլաս Օրտուսունտան
սօվուտու վէ զէվճինին հայաթը ը ճէտիտէսինտէ
անա իշթիրաքը ը հիսս իսլրազ էթմէքտէն ֆէ-
րազաթ էյլէտի: Կէրչի զէվճինին իրթիտատ էտիպ
էսքի մէոլէքինէ բիւճու էյլէմէսինէ բազի տէյիլ իտի
իսէ տէ, եխնէ ախլազի փաքըընը հըֆզ էյլէյէրէք
շու Խ. Օրտուսունտան քէֆի եէտ էյլէմէսինէ
արզուքէշ իտի: Զիւնքի մէրգումէնին ազրըպա
վէ ահըպապաը բուհանի հայաթտան խօշան-
մազլար իտի:

Փընչըրըն գալպինի հիւզն ու քէտէրէ իս-
թիզրագ էյլէյէն տահա պէօյիւք պիր խռւսուս
տախի սէվկիւլիւ օղլունուն Խ. Օրտուսունտան
չէքիլմէսի իտի: Ֆամիլեատա եալընըզ մէրգում
սէլվէյշնիսը գալտը:

Գըշըն ղայէթ շէտիտ սօղուդ պիր կիւնիւն-
տէ մէրգում չէրիքլէրինին պիրի իլէ մահա-
լէրի կէզէրքէն օլ շէրիքի տէտի քի, «Փընչըր,
կէլ շու մէյխանէյէ կիրիպ պիրէր գատէհ իչէ-
լիմ, իշթէ սօղուգտան տօնույօրըլ» Փընչըր
«Խայր» տէյիպ մէրտ տուրտու: Բէֆիդի պէ
թէքրար «Պիր գատէհտէն նէ օլաձագ, գըզմագ
իշին տիր, սէնին կիպի պիր ատէմէ պիր գատէհ
նէ թէէսիր էտէճէք» տէտի: Փընչըր տիւշտիւ:

Եալբնըզ գալմըշ, Փամիլեա սատուէթինտէն եիւ
նէ մահրում հալտէ վէ հավա տախի փէր սօս
զուգ օլմասը հասէպիյլէ մէրգում մաղլուպէն
պիր գատէհ իշտի իշէր իշմէզ գուրշունտան
վուրուլմաւշ կիսի եէրէ սէրիլտի իշկինին իշ
շինէ գատտէն իլաճ մէզճ էտիլմիշ իտի: Ծէֆիդի
կէօլտէն նիհան օլտու: Մէրգումու կէօրէնէրէ
կէլիպ գալտըրուլտր վէ օ սէնտէլէյէրէք վէ տիւշէ
գալգա կիւճ հալ խանէսինէ վասրդ օլտու:
Պու հալը էսէֆիշթիմալը սէյրճիլէրտէն պազը-
լարընըն թէկսափիւֆիւնէ, պազըլարընըն խթիհ-
զասընա պատի օլտու: Օլ կիւն պաշդա միւսա-
հապէթ մատտէսի գալմայըպ պիւթիւն գալա-
պալըլըն աղզընտա «Փընչըրըն թէվպէսի տէ-
վամ էթմէտի», իպարէսի թէքէրըիւր օլուն-
մագտա իտի:

Մէրգում խանէյէ կիրիպ տէրհալ սօնրա
եւ էլպիսէսինի թէպակիլ էթմիշ վէ Խ. Օրտու-
սունուն իւնիֆօրմասընը լապիս օլմուշ օլարագ-
տոզըու Խ. Օրտուսունուն սալօնընա գօշտու վէ
մինպէրին էօնիւնէ տիկ չէօքիւպ տուա էտէրէք
Ալլահատան մաղֆիրէթ թալէպ էյլէտի: Նէ՛ ա-
ճակալ պիր ամէլ: «Զիրա սալին եէտի քէրըէ
տիւշէր իսէ պիլէ եինէ գալգաւ» Միւմակիլէյհին
էօմրիւնտէ պու տիւշիւշ իլք վէ սօն օլտու:
Պու թէճըիպէ քէնտինէ հիլմիյէթ վէ իհթիյաթ-
թալիմ էյլէտի Խանէսի խալդը քէնտինի րա-
հաթ պրագմայօը իտի, սատուէթ վէ սէլամէթի

անճագ գալսինտէ իտի : Հալա Խ. Օրտուսուն-
տան մաաշ ալմայարագ ըէֆիդէրինին խելասը
իշիւն սաաթլար վէ միրալար սարփ էլլէյօր :
Չօդ ճանլարը խելասա կէթիրէմէտիյի իշիւն
մէսրուր վէ կիւլէճ տէյիլ տիր : Ճանլարտան
պաշդա պիր տիւշիւնկիւ մատտէսի գալմամըշ
վէ Խելասքեարընը «պօշ էլ իլէ» իսթիգպալ
էթմէք իսթէմէյօր : Պիւթիւն Խնկիլմէրբայա մա-
լում օլան պու կիւրէշճինին պուլունտուղու
թէճէմիւտէ չօդ գալապալըդ թօվլանըր : Պու
ազիմ գալապալըդըն հուզուրունտա էսքի էօմ-
րիւնիւն տէնաէթի հագդընտա սէօյլէմէքտէն
աոլա չէրինմէյիպ անտէն սուրէթի աճիպէտէ
վուգու պուլան նէճաթը վէ քէնտինի եաշա-
տան Յիսուսըն քեափի գուվվէթինտէն պահս
էտէրէք քէմալը ճէսարէթլէ շէհատէթ էտէր :
Տէրունինտէ ճանլար իշիւն շէտիտ պիր նար ը
շէֆդաթ մէվճուտ տըր : Տաիմա միւլայիմ պիր
փէրտէ իլէ գօնուշուր : Կէրէք սիմասը վէ կէրէք
սիյրէթի սաքիթ վէ մուվագդար տըր : Տէրին
ըրմագլար սէսսիդ ագարլար : Հայաթ ը ըուհա-
նիյէսի ամիգ վէ ճանլար իշիւն հասրէթի կէրմի
օլան պիր ատէմ :

Փընչըր կիւրէշճիլիքտէ պիրինծի օլտուղը
կիպի Խրիսթիյանլըդտա տախի պիրինծի պիր
գահրիման թանըլմըշ տըր : Էթրափտա օլան էն
ալշագ ատէմէրին պաղըլարընըն թէվպէսինէ
վասըթա օլմուշ տըր : Քէնտի իշինտէն էսիրկէ-
տիյի ճէր պիր սաաթը, Օրտուտան մաաշ
ալմագուղըն անըն իշինէ վագփ էտէր, վէ
խահիցէ հասրէթ չէրէր քի եիւղէրճէ ճան-

լարը խէլասա կէթիրսին : Ալլահանան ուղագ վէ
նամէսուտ ճանլար իշխն վալիտէ գալպի կիպի
միւշֆիդ պիր արզուսը վար տըր : Անը կէօրէն
հիսս էտէր քի օ պիր եխաք թաշըմագտաս տըր :
Օ եխաք ճանլար եխւքիւ տիր :

Պիր կիւն մուգատատէմէտէ զիքրի կէչէն մէ-
լէք միւլազիմէ իխթար էթտիմ քի Խ. Օրտուսը
պու աճախաց ատէմի եէվմի թէայյիւշիւնիւ գա-
զանմագտան գուրթարը հէր եէրտէ «Նէհատէթ
էթմէյէ» ազատ պրագսա տահա էյի օլմա՞ղ մը :
Մէրգումէ պունա ճէվապէն աթիտէքի պէյանաթ-
տա պուլունտու «Նիմտի պէօյիւք թէճէմմիւ-
լէրտէ արա սըրա շէհատէթ էթմէքտէ տիր : Իս-
մինին զիքր օլունտուղը եէրլէրտէ պէօյիւք գա-
լապալըգ ճէմ օլուր, չիւնքի օ պիւթիւն ինկիլ-
թէրրատա մարուփ տըր : Ֆագաթ Օրտու՝ պիր
ատէմին քէնտի աթիգ տէնի էօմրիւնիւն հիւ-
քեայէսինի պէր տէվամ նագլ էթմէսինի թէճ-
վիզ էթմէզ . զիրա պու շէյ քէնտինի պաթըլ
իֆթիսար վէ խօտփէսէնտիյէ իմալէ էտէր : Վէ
օ զաթէն քէնտիսի հայաթը ը ըուհանիյէսինտէ
կիւնտէն կիւնէ շէճիանէ թէրագդը էթմէքտէ
տիր : Թէվպէ էթմէք տահա եխաքսէք պիր էօմ-
րիւն անճագ եէնի պիր պիտայէթի տիր» :

Միւմախիլէյհանըն իֆատէսի Խ. Օրտուսընըն
պիր գուվիէի ըուհանիյէ օլտուղունա տաիր եէնի
պիր էֆքեար վէրմէ՞ղ մի :



ՀԷՍՏՖՈՒՌ (*)

ՏԵՓՓՈՐՄԱՆ միւթեպէր պիր ֆամիլեա մէս-
քին իտի : Մէզքիւր ֆամիլեանըն փէտէրի ին-
կիլթէրատա էն ճէսուր, միւթագիմ վէ է հիլ-
յէթլի պիր ասքէր օլուպ օրտուտա պիր գահըի-
ման իտի : Օրուոյու թէրք էտէրէք փոլիս օլուու-
Ակլէսի մէսուտ վէ տինտար օլուպ չօճուգլար Կի-
րակի մէքթէպինտէն կէրի գալմազլար իտի,
ագշամլարը խօշ թէրէննիւմէլը էտէրլէր, պա-
զէն տէ մէզնէպի մատուէլը հադգընտա միւպա-
հասէ էտէրլէր իտի :

Յագալծ փէտէրին մէմուլին զայրի վէֆաթը
ագշապինտէ ֆամիլեանըն թէայյիւշ մէսուլիյէ-
թինին պարը կիրանը վալիտէնին իւսթիւնտէ
գալուը : Մէրգումէ սապահլայըն փէք էրքէն իշէ
կիտիպ տար ագշամտա աշտէթ էյլէյէրէք էլին-
տէն կէլտիյի գատար էվլատլարընը մէսուտ դը-
մազա վէ անլէրի խօթիդամէթ իլէ հադիդաթտա
փէրմիլտէ էթմէյէ զայրէթ էտէր իտի :

Պու նագլիյէթին գահըիմանը օլան Ալֆրէտ
Նիքըլսըն իշպու ֆամիլեանըն պիր ազառը օլուպ
հէնուղ 14 սիննինտէ իքէն օրտույա տախիլ օլ-

(*) Միւկլիք պու նագլիյէթտէ օլան ատէմին իս-
մինի հիչ վիքը էթմէյիս անձագ A Tight Handful իս-
մինի վէրիյօր, լաքին մէնպաընտան անկլատըլլըմըզա
նազարէն պու ատէմին ասըլ իսմի Ալֆրէտ Նիքըլսըն
տըր :

տու : 0_լ զէմանտա պէօյլէ պիր նէվճիվան իշխն
օրտուտա պուլունմագ զայէթլէ միւշըիլ պիր չէյ
իտի : Անըն կիւճլիւ.քլէրինատէն գուրթուլմագ իւ-
չին ատէմին պիր տէհա՝ վէ անըն մէզալիմինէ
մուգավէմէթ էթմէք իշխն պիր տէլ օլմուսը իւ-
ճաղ էտէր իտի : Պինատէն ալէյն պու գուվվէթլի
վէ միւֆթէխիր կէնճ իւր կիւնտէն անլատը քի
պու միւշըլաթա գարշը պիզզաթ միւտաֆէտա ի
նէփս էթմէլի տիր : Հէման պիր գաչ հափթա
զարֆընտա րէֆիդլէրի կիալի եէմին էտէր , սի-
կարա վէ չքի իշէր վէ էյի միւնազաա էտէր պիր
քիմսէ օլմուշ իտի :

15 սիննինտէ իրէն իրլանտայա վէ 16 տա
Հինտիսթանա իրաալ օլունտու : Թալիստէ զայէթ
միւսթաիտ վէ սէրի իւլ հարէքէ օլւեպ նէ գա-
տար տա չօդ պիրա իշսէ եինէ ասլա պիլտիրմէյէ-
րէք ասքէրի թալիմտէ իզհար օլունապիլիր իտի :
0_լ զէմանտա ասաքիր միյանէսինտէ էն մո հիմմ
մատտէ ի միւպահասէ , քիմ չօդ միւսքիրաթ իշէ
պիլիր , այնի վագթտա հիչ միւթէէսսիր օլմամըշ
կիալի եիւբիւյէպիլիր , եախօտ հա՞նկը փարթի
չօդ իշէպիլիր կիալի չէյէր իտի , վէ չօդ պիրա
եիալ տէ սէրխօշ օլմայան պիր քիմսէ հագիդի
պիր գահրիման վէ տիւշմէնին թօփ վէ թիւ-
ֆէնկինէ կէօյիւս վէրէպիլիր տէյէ թէլագգի օ-
լունուր իտի : Իշմէ պիզիմ գահրիման Հէնտ-
ֆուլ մէզքիւր գապիլիցէթի իշխն մէշհուր վէ
միւֆթէխիր իտի :

Յաղաթ պու կէնճտէ ախէր պիր սահդա
վար իտի քի պիրա իլէ իդնախիշթ պուլամատը՝
Քէնտիսիտէ անըն նէ օլուուզունու պիլմէզ ի-
տի. անճագ հիշ բահաթ տուրաճաղը եօդ իտի.
Պավլաճը իտի. զայր ի գապիլ ի մուգավէմէթ
պիր ճինայէթ տույղուսըյլէ իհամթէ օլունմուշ
իտի. Թապուրտա նփա արար, զապիթ եա գօ-
մանտանա գարշը սէօյէր, պու ճիւմլէ իլէ էն
կիւզէլ, միւթէճասըր, զայյուր, զէքի վէ էն
մահիր պիր նիշանճը իտի.

Քօնուրտա (Հինտիսթան) Խ. Օրտուսընըն ա-
րարնա տիւշտիւ վէ տախմա տուա թէճէմմիւ-
լէրինէ կիտէր իտի. Պաղէն իչմիշ օլուպ չօդ սէր-
խօշ հալինտէ թէճէմմիւլէրէ կիտէր վէ օրտա
բահաթսըլլըդ չրդարանը վէ միւսթէհզիւրի
եռումրուզըյլէ թէհախտ վէ թազիր էտէր իտի.
Պու վէճհիէ Խ. Օրտուսունըն պիր նէվ համիսի
օլուու. Պու ճիւմլէ իլէ խըզմէթ ի մէջքիւրէյէ կիւ-
տիսկ կէլմէսինին շու խայրը օլուու քի, Ալլահ,
ճէննէթ, ճէհէննէմ հագգընտա տօնուգ պիր
թէսավվուր թէջքիլ էյլէտի.

Էնճամ՝ Հինտիսթանը՝ կէլտիյինտէն չօդ զիւ-
յատէ ֆէնսա պիր էօմր վէ մէսլէքու օլարագ
թէրք էյլէտիւ Վագաա թէրֆի ի ըիւթպէ էյլէ-
միշ, օն պաշը օլմուշ իտի, վէ պիսսուհուլէ տա-
հա եխքսէք մէրթէպէլէրէ չրդապիլիր իտի,
Փագաթ ալէտտէվամ իչմէսի, հայլանի վէ
Պավլաճը թազիսթը քէնտինէ ազիսմ պիր մու-
սիպէթ վէ էնկէլ իտի.

Ինկիլթէրրայա վասըլ օլտուղու կէճէտէ
գօվուշտան քգըպ կիթտի, վէ սապահատէք
կէլմէտիյի իշխն հապս օլունտու, մուախխէրէն
միրալայ քէնտինի պիր էյի թազիրտէն սօնրա
սալը վէրտի:

Իւչ այ սօնրա փօլիսի տարպ էյլէտիյի իշխն
պէ թէրըար մահպէսէ իլդա օլունտու,
վէ օն պաշըլըգտան նէֆէրլիյէ թէնզիլ օլունտու:

Միրալայ՝ պէօյէ չօդ կիւզէլ, զէքի վէ
կէօքսիւնիւ գուրշունտան էսիրկէմէյէն պիր
կէնծի քեամիլէն մէթըրուք պըրագմագ իսթէմէ-
յիպ անա ախէր մէնփաաթլը վէ միւթէպէք
իշլէր վէրտիւ ֆագաթ կէնճ հէր շէյտէն վազ
կէչսէ պիլէ ըադըտան վազ կէչմէյէ ըազի օլ-
մայարագ մէսէրրէթլէ վարթա ի հէլաքա շի-
թան իտի:

Իքի տէֆա հէման հէման գաթիլ օլաճագ
իտիւ Պիր տէֆա Մանչէսթըրտա ֆէնա պիր
գարը իլէ կէմիճիլէր միյանէսինտէ զուհուր
էտէն պիր միւնազաայա միւտախէլէ էյլէյիպ,
գարընըն ֆէնա սէօզլէրինտէն քէսպ ի հիտաէթ
էտէրէք հէման պօղազընտան ոըգըպ ճանընը
շրգարաճաղը ոըրատա, ասքէրլէրտէն պիրի եէ-
թիշիպ օրտու աշգընա մէրգումէյի պըրագմասը
պապընտա անա իպրամ էյլէտի, վէ անը էլինտէն
ալտը. մէղպուրէ սայքի էօլիւմտէն գուրթուլտու:

Ախէր պիր տէֆա, տախմա քէնտիսիյլէ կէ-
զէն պիր գըզըն սախր պիրիյլէ ըէֆագաթ էթ-

տիյինի կէօրտիւքտէ, միւնասիպ պիր ֆուր-
սաթտա մէրդումէյի դաթլ էթմէյի թասմիմ
էյլէտի: Վէ պիր միւնասիպ մահալտա գըզա
թէսատիւթ էթափյինտէ իւզէրինէ հիւճիւմ է-
տիպ մէրդումէյի եէրէ էօլիւ պրագըզ կիթտի:
Մուախսէրէն պէր հայաթ օլտուղունու իշի-
տինձէ ինանամատը:

Էննիհայէ պիր կիւն միրալայ իլէ նիզա
էտէրէք տափրէ ի առքէրիյէյի քեամիլէն թէրք
էտիպ, վալիտէօնին խանէսինէ մութթասըլ օ-
լան պիր մէյխանէյէ գափուճու օլտու: Պուրա-
տա տախի սէրխօցըզ եիւզիւնտէն պիր այ
միրուրինտէ 5 քէրրէ ֆարզընտա սատագաթսըզ
պուլունտուզու իշիւն էնճամ պուբայը տա զավ-
զա իլէ թէրք էյլէտի:

Պու արատա պիր չոդ իշ էրէ կիրտի, լոքին
պէքրիլիյի վէ աթէշի էօֆքէսի սէպէսլինտոն
ճիւմէսինտէն տէ կէրի պրագըլաը: Եինէ տէ
հէյէթինտէ էօլէ պիր ճալիպիք վէ նուֆուզ
վար իտի քի, պիր մուհիմմ շըմէնտիփէր մէր-
քէզինտէ փոխալիք խըամէթինի տէրիւհտէ է-
տէպիլտի:

Իշպու մէմուրիյէթտէ իքէն զայէթ հալիմ,
նազիք, շիրին վէ տիլպէր չէրէլի քիւչիւք պիր
գըզ իլէ նամզէտլէնտի: Վէ նիքեահ այինինին
փիլան կիւնիւն սատթ 11ինտէ իճրա գըլընա-
ճազը մուգարբէր իքէն ըիւֆէգասըլէլ մէյխա-
նէտէ քէյփ վէ ճիւմպիւշ էթափըլէրի իշիւն

կիւվէյի անճագ սաաթ եարըմտա կէլէպիլտի .
վէ խըտմէթ ի մէզքիւրէնին նիհայէթինտէ ըուհ-
պան կէլինէ՝ սէրխօշ զէվճինի իսլահ էթմէսի
պապընտա նասիհաթտա պուլունտու :

Աղատան պիր դաշ այ կէչմիշ վէ փէտէր
օլաճաղը կիւնլէր թէդարըուալ էթմիշ իտի . Պիր
կիճէ իշինտէ սէրխօշ հարոէ պուլունտուզու իշիւն
փօլիս միւֆէթթիշի քէնտինի թազիր էախպ թէրքի
խըտմէթ էյլէմէսինի էմր էյլէտի . Հէնտփուլ
տախի փիւր զազապ մէրգումուն եկւզիւնէ պեր
սիլէ վուրարագ անը եէրէ տիւշիւրտիւ :

Կիճէ եարըմնտա հիտտէթլէ խանէսինէ
ավտէթ էյլէտի . Զէվճէսինի եաթագտան չէքիպ
սօգագլարըն պիր ունունտան օլ պիր ունունա-
տէք թա շափագ սէօքիւնճէյէ դատար ճէպր կլէ
կէզտիրտի . Աղթըգ հիտտէթինտէն պիր ճինս
մէճնուն քէսիլմիշ իտի :

Իքի հաթթա սօնրա պիր օլան ոլէպէք
փէտէրի օլտու : Պունտան էվվէլ արա սըրա
էվտէ մէսրուր կէօրիւլիւր իտի, ամմա պուն-
տան սօնրա դանը տէրունինտէ պէր տէվամ
դայնամագտա վէ էօֆքսինտէն եանըպ թու-
թուշմագտա իտի :

Զէվճէսի սօն տէրէճէ հալիմ, սիւքիւթ
սապպուր վէ միւլայիմ թապիաթլը իտի . Թամմ
մանատա պիր էվ խաթունը օլուպ՝ կիւզէլ թամմ
փիշիրիր իտի, զէվճինէ դարշ հիշ պիր իշթի-
քեատա պուլունմազ իտի : Մէրգումըն մէյխօր-

լուր, թէնպէսիք վէ թէատրիլէրի իշխն տուլա
պիր իթիրազոս պուլունմայըպ, էօֆքէլէնտի-
յինտէ ասլա մուգապէլէ էթմէզ, հաթթա կէօզ-
լէրինտէն էլլիր պիր պագըշ պիլէ աքս էթտիր-
մէզ իտի: Հէնտփոկ չոդ վագթ քէօֆիւրիւր,
վէ չոդ արզու էտէր իտի քի զէվճէսի պիր աղ
մըրըտանսըն եա էլլիր պիր պագըշ կէօսթէրսին
տէ, քէնտի տէ պիր եռումրուգ էնտիրէրէք մէր-
գումէյի էօլտիւրսին: Լաքին արզուսընա նախէ-
ոլամատը, թաշտան սէս չրգոսա իտի գարըսըն-
տան սէս չրգմազ իտի, վէ մէրգումէ հիշ պիր
տէֆատա վուրմաղա սէպէպիյէթ վէրմէտի:

Զէվալլը զէվճէնին չէքտիյինի քի՞մ խայալ
էտէպիլիր: Տախմա քէնտի իշխն գաթլ օլունմագ-
թէհիքէսի վար իտի: Պու զալիմ ատէմ չոդ
քէրրէ սանտալիատա օթուրտըզը զէման չէշմ ի
հագարէթլէ զէվճէսինէ պագըպ «Սէնի պիր կիւն
էօլտիւրէնէյիմ, սէօզէրիմի ֆիքրինաէ սագլա,»
տէր իտի: Պաշէն իշմիշ օլարագ կէլտիյինտէ
հէր կէօրտիւյիւնիւ գըրար աթար իտի, վէ կէօզ-
լէրի գան ֆինճանը կիպի օլարագ Ալլահ իշխն
եէմին էտէր իտի քի, արթըզ զէվճէսինի սազ
պրագմայաճագ, պազէն կիճէնին եարըսընտա
պէպէյին աղլամասըյլա ույգուսունտան ույան-
տըլընտա՝ պէպէք վէ վալիտէսինի գըշըն սօ-
զուգ հավասընտա պիլէ տիշարը գօվար իտի,
հաթթա մէրգումէյի գաթլ էթմէք դաստիյլէ
թագիպ էտէր իտի: Գա՞չ, գա՞չ քէրրէ, ա՞հ,

սէֆիլ գարը օլ ուզուն գըշ կիճէլէրինի ճիկէր-
փարէսիյլէ քէօմիւրլիւքլէրտէ եա գօնշուլարտա
եախօտ սօդագլարտա կէշիրտի:

Զէվճէսինէ էթալիյի կիպի պիննէփս պէպէ-
յինէ տէ ատավէթ իլէ մուամէլէ էյլէր իտի: ·
աղլատրզընտա, չօդ քէրրէ իսփազմօստան թու-
թուլմուշ կիպի փիւր խըշմ օլուալ անը փէն-
ճէրէտէն աշազը աթասը եախօտ եէրէ չարփասը
կէլիր իտի: Պազէն տախի պաշը իւղէրինէ եռւմ-
բուզունու դալտըրըպ լանէթ օգույարագ տիշ-
լէրինի գըճըրտատըր վէ անը թութուալ պօղ-
մագ իսթէր իտի:

Նէ՛ էսէֆէնկիզ պիր հալ:

Պու տէ հչէթամիլ ահվալ Յ սէնէ տէվամ
էյլէտի: Զէվճէսի հագիգի պիր միւմինէ օլուալ
պու ճէհէննէմ միսալի ահվալտա զէվճինին իս-
լա՞ը նէֆսի իջիւն ալէտտէվամ տուա էտէր
իտի: Պազէն պու եիւք քէնստինէ օլ գատար ա-
պր վէ միւտհիշ կէլիր իտի քի, իրի տէֆա
թէհամմիւլիւ տիւքէնիպ գաթլը նէֆսէ թէ-
շէպպիւս էյլէտի:

Արթըդ զէվճին գալպինտէ մէրգումէնին
գաթլը մուգարրէր օլուալ պու գարարըն ֆիիլէ
գօնուլաճաղը սաաթ եագլաշմագտա իտի: Պազէն
տէ Հէնտփուլ իրթեքեապ էտէճէյի պու ճինա-
յէթի հագգընտա տիւշիւնէրէք տէհչէթէ կի-
րիփթար օլուր իտի:

Պիր կիճէ իանէտէ պիր ֆուրլթունա լրգար-

տըդտան սօնրա սօգաղա չըգտը վէ եօլ իւղէ-
րինտէ աչրդ պիր գափու կէօրտիւ, պիլտի քի
Խ. Օրտուսունուն սալօնը տըր. օլ անտէ իշէրի
կիրմէք իշխն տէրունինտէ ափանսըզ պիր ար-
ղու գայնատը. Իշէրի կիրտի քի, օրատա չօդ
ճաղիպ պիր թէճէմմիւ ինրա օլունույօր: Իլա-
հինին մագամընա կէօրէ էլ չըրփարագ խօշ
ահէնկ վէ սիւրուրիէ թէրէննիւմ էթմէքտէ ի-
տիլէր: Թէրէննիւմիւ միւթէագըպ սէֆիլ, տիւշ-
կիւն վէ միւճրիմ ճանլարըն քէնտի ահփալը
սէֆիլանէլէրինտէն ըիւծու էտէրէք Ալլահըն դուվ-
վէթ վէ մուհասպէթինէ սըզընմալարը պապըն-
տա ըուհէ մէմլու պիր վաղ իրատ օլունտու:

Պու էսնատա Հէնտփուլ իրթիքեապ էտէ-
ճէյի գաթլ ամելինին նէթիճէսինի խայալ էտէ-
ըէք տիւշարը տէհշէթ օլուու, վէ վաիղին թէվ-
պէ տավէթինէ ինապէթէն մինպէրին էօնիւնէ
վարըպ տիզ չէօքէրէք էլլէրիյլէ եիւղիւնիւ սէթր-
էյլէտի:

Վաիզ մէրգումա «Խէլաս օլմո՞ւշմուսըն»,
Խէլասընը պուլմուշ իակիինի հիսս էտիյօրմուսըն»
տէյէ սիւալ էյլէտիյինտէ օ «Խայր, այնիսի իմ» տէյու-
ժէվապ վէրտի: Օլ աղշամ անտէ խուսուսի պիր
թէպտիլաթ վուգու պուլմատը իսէ տէ, քէնտի
հայվանի հալընը կէօրիպ անա տօղրու դալ-
պինտէ պիր հիսս ի նէֆրէթ ույանտը:

Էրթէսի աղշամ թէքրար Խ. Օրտուսընա
կիտիպ թէվպէ էտէնլէրլէ մինպէրին եանլնտա

օթուրառու, ֆագաթ եինէ տէ գալպինի իսթիլա
էտէն զուլմէթ վէ իզթիրապ րէֆ օլունմատը *
կէմիշ կիւնահլարը վէ ամալը գալփինէսի քէն-
տինի շէտիտէն գամչըլայըրպ մուազզապ էթմէքտէ
իտի : Պու սըրատա Ք. Մ. սին պազը քէլամլարը
ֆիքրինէ կէլիյօր իտի : Կիւնահլեար, էանա վէ
նամէսուտ օլտուզընը էյիճէ հիսս էտիյօր իտի :

Եէրիր ըուհ հալա քէնախնի թէրք էթմէմիշ
իտի : Պիդ կիւն իշմիշ օլարադ էվէ տէօնտիւ :
Զէվճէ վէ պէպէյինի էվտէն գօվմտղը թասմիմ
էթմիշ իտի : «Նէ պու, պէնիմ կիպի եէյիտ
վէ ճէսուր պիր ատէմ սապահտան ագշամա
գատար պէրտէվամ հայվան կիպի եէր ալթըն-
աս շմէնտըֆէրտէ իշլէսին, վէ շախֆ պիր գարը
վէ չօնուղը թաղտի վէ թէլպիս էթմէյէ մէճ-
պուր օլսուն : Նէ պու պէնիմ չէքտիյիմ, պէն
ասքէր իքէն սէրպէսթ կէզիպ, քէյֆ ի մայէշա
եաշար իտիմ, ֆագաթ շիմտի նէ պու օսանտը-
րընը իշլէր, պէնի եօրան էվ մէսուլիյէթլէրի
վէ պէնի միւզթարիպ գրլան շու տէրունի զա-
միր աղապլարը : Պէն հէր շէյի սաթարադ սէր-
պէսթ վէ աղատճա կէզիպ քէյֆիմճէ եէյիպ իշ-
մէլի իմ» տէյէ տիւշիւնմէյէ պաշլատը :

Պէօյլէճէ գարը վէ չօնուղընը խանէտէն
թարտ էյլէտի : Մէրդումէ կիտէրքէն էվ քիրասը
իշխն օճադ ըաֆը իւզէրինէ պիր մըդտար փարա
գօյմուշ իտի : Ահ, նէ նէճապէթ, պիր ճանվէր-
տէն զիյատէ աղզըն օլուպ հաթթա քէնախնի

էվտէն պիլէ թարտ էտէն պիր զէվճին էվ քիւրասընը տիւշիւնմէք :

Զէվ ճէսինին պու ալիճէնապըղը Հէնտֆուլը տիւշիւնտիւրտիւ : Վէ մէրգում պէթէքրար օլ կիւն իշինէ կիթտիւ :

Յիսուս՝ — օլ հագիդի չօպան — զայիպ օլանը «Պուշանա զատար արար :» Հէնտֆուլ զամիր իզմիւրապընտան վէ Ալլահըն էլինտէն նէ գատար գուրծուլմագ խաթէտի, համթթա Յովան կիպի քէնտի տէ ֆիրար էթմէյի տիւշիւնտիւ իսէ տէ, Յիսուս քէնտինի պրագմայըլ թագիպ էյլէմէքտէ իտիւ :

Եօլտա կիտէր իքէն, սապահլայըն փէք պէրսրագ վէ մուայյէն պիր թարգտա պիր սէտա իշիթտի, «Սէնին խէլաս օլմատրզընըն գուտուրը Ալլահըն տէյիլ, սէնին տիր. սէն Ալլահա «իրիմատ երմէյօրտուն :» Հէնտֆուլ պու սէտատան սարսըլտը Գալպինտէ շիմշէք կիպի պիր սանիյէտէ պիր վահի քէշփ օլունտու :

Բուհտան տօղմագ վէ թէճէտտիւտ ի գալպ նա՞սըլ օլուր, օնըն իլմի ըուհիյէսի նէ՞ տիր. — Գըսմէն պիլիր վէ պիր չօդ թէֆսիրլէր տէ վէրէպիլիրիդ, լաքին էն էյի ճէվապ Յիսուսըն վէրտիյի ճէվապ տըր «Իիւզկեար խաթէտիյի եէրտէ էսէր վէ անըն սէսինի իշիտիրսին, լաքին նէրէտէն կէլիպ նէրէյէ կիթտիյինի պիլմէզսին. ըուհտան տօղմուշ օլան հէր քիմսէ պէօյլէ տիր» Ալֆրէտ սէմավի ըույայա իթաաթսըլ պու-

լունմատը, քէնտինի տավէթ էտէն սէսէ թէսլիմ
օլտու, Ալլահա իթիմատ էյլէտի:

Մ. Լամէննէս տէյօր, «Ճիւմլէ մախլու-
գաթտա ինսանը էն չօդ էլէմէ տիւչար էտէն
շէյ նէ՝ տիր.— Ինսանըն՝ պիր այաղը մահտուտ
վէ տիկէրինին նամահտուտ տլէմտէ օլմասը
տըր, եանի մատտի վէ մանէվի ալէմ արասըն-
տա իքի շագդ օլմագ տէրէծէսինտէ պուլուն-
մագ հալը տըր.»

Կէրէք միւթէալլէմ կէրէք ճահիլ, կէրէք
տինտար վէ կէրէք տինսիղ, հէր ատէմ քէնտի
տէրէծէսինէ կէօրէ տէրունինտէ իքի ալէմ ա-
րասընտա քէշարէշտէ տիր: Պու միւճահէտէ ի
տէրունիյէ խոթէր իքի ալէմ արասընտա, խո-
թէր ինսանի, էնկին վէ պի թապիաթլար ա-
րասընտա տըր ֆարզ էյլէ, ֆարգ էթմէղ, ան-
ճագ շու գատարը մալիւմ տիր քի, պու միւճա-
հէտէ ումումի օլուա անտէն ֆիրար էթմէք զայր ի
գապիլտիր: Իշթէ Հէնտֆուլ պու ալէմի խօր կէօր-
տիւ, զիրա թահթանի իթթիլաընտա օլ պիր ալէմ-
տէն խապէրտար իտի: Էօմրիւնիւ թագպիհ էյ-
լէմէյէ մէճպուր օլտու, զիրա տէրունի ալէմին-
տէ տահա ալա պիր էօմրիւն շէօլէլէրինէ մա-
լիք իտի: «Միւթթալի օլարագ եանլը, էտնա
վէ նամէսուտ իտի, միւթթալի օլարագ տօղրու,
պի վէ մէսուտ օլմագ» իսթէյօր իտի:

Քէնտի քէնտինի տօղրուտան վէ թէքմիլէն
թէսլիմ էյլէյիպ խարիգ իւլ ատէ պիր սէլամէթէ
ան ը վահիստէ մալիք օլտու:

Գալիկեա տէնիզինին շէտիտ վէ ազդըն էմ-
վաճը Յիսուսըն սլիր էմրիյլէ տէրհալ սիւքիւ-
նէթէ թէրհազվիւլ էթտիյի, եախօտ շէտիտ տօ-
լու վէ գար ֆուրթունասընըն տէրհալ եաղ
կիւնիւնէ թէպէտիւլ էյլէմէսի կիպի պիրթէպ-
տիլաթը ածիպէ՝ անըն գալպինտէ նիւմայան
օլոռու։ Պու տէրունի սէլամէթ վէ մէսէրրէթ-
քիւրրէ ի հավասընտա Բուհ իւլ Գուտուն պատը
սէպասը «Պանա կէլէնի ասլա արշարը աթմամ»,»
քէլամլարընը թէրէննիւմ վէ թէքէրրիւր էթ-
մէքտէ իտի։

Զիյր ի զէմինտէ կէլէրքէն զանն էտէրսին
արթըդ թրէյնին շամաթասընը վէ չարխլարըն
սէսինի իշիթմէյօր իտի։ Տէրունի ալէմտէ եա-
շյօր իտի։ Գալպինտէ Յիսուսըն միւֆէրրիհ
վէ իւմիտպախշ քէլամլարընը թէքէրրիւր էթ-
մէքտէ իտի։ Մէրգում «Անճադ պիլտիմ քի
խէլաս պուլմուշում»,» տէյօր։

Միւճիզէ իճրա օլունմուշ իտի։ Նէթիճէսի
տէրհալ աշիքեար օլոռու։ 10 տագիդէ կէշ-
մէզտէն ըէֆիդլէրի Հէնտֆուլըն հէյէթինտէ
օլան թէպէտիւլաթտան, անըն տէրունինտէ
պիր շէյ վուգու պուլաուլունու անլայարագ,
պիրի «Սէն Խ. Օրտուսունա իլհագ օլունմուշ-
մը սըն»,» տէյէ սիւալ էթտի, մէրգում ճէվա-
պէն՝ «Խայր արգատաշ, Լաքին իլք ֆուշաթ
իլէ օրայա կիտիյօրըմ, զիրա խէլաս օլունմ»,»
տէտի։

Առէմ քեամկլէն թէպտիլ օլմուշ իտիւ Զաւիմ վէ ինսափսըզ օլան իչքի արզուոը, քէնտինի ճանվէրէ թահվիլ էյլէյէն խըշմ ու զազապը, հայվանի էօմրիւն քէնտինէ միրաս պըրագալըզը քէրահէթ վէ զուլմէթի արթըգ միւնտէֆի օլուպ, կէօյէ հիւ պիր շէյ օլմամըշ կիսղի իտիւ:

Խօշ պիր մէսէրրէթլէ թաշգըն իտիւ:

Պէօյլէ պախսի հայրէթ, նակեահի օլան պիր թէպէտտիւլ, պէօյլէ քեամիլ պիր թէպտիլ եսիյրէթ, անճագ տինի թէէսիրլէ դապիլի իճրա տըր։ Նէվմ ի Սունի (hypnotism) պիլտիյիմէ կէօրէ պազը ֆասիտ ատէմլէրէ պիր չօդ հաֆթալար զարֆընտա պիլա շիւպհէ շիֆա վէրէպիլիր։ Եախօտ վար իլաճլար քի խուտուսի քէյֆիյէթլէրտէ, վէ աէվամի վէ միւշքիլ թէտավլիտէն սօնրա էլրէուլ իշխւն օլան արզուցը ըէֆ էտէպիլիր։ Թագաթ անճագ տինի գուվվէթ տիր քի պիր կէօդ գըրփմագտա ատէմին սիյրէթինի աճախալ թարզտա թաղեիր վէ թէպտիլ էտէպիլիր վէ պութէպտիլաթ անը զալիմ վէ ճէպպար իշթիհաւլարընտան խէլաս էթտիքտէն մատա անը ազիմ կէրմիիլէ մէմլու էտիպ պիւթիւն էօմրիւնիւ սալահ իշխւն սարփ էթմէյէ արզուքէշ դըլար, վէ ատէմ քէնտի քէնտինի ճէննէթին չիհի վէ սիւտիւյլէ պէսլէնմիշ հիսս էտէր։

Իշթէ թէվպէնին աճիալ ճիհէթի պուտ տըր քի հիւ պիր իլմ ի բուհը ինսանի տաիրէսինտէ

տէրմիյան էտիլէն հիչ պիր գավլ անը թէֆսիր
էտէմէզ: Օ տինտէ էն ազիմ գուվվէթ տիր:
Տինի թէճրիսէ ի զաթիյէնին՝ գավլ եա խպաթա
իհթիյաճը եօդ տըր:

Պիր գաչ կիւն սօնրա կիտիպ ճէֆաքէշ ղէվ-
ճէսինի պուլտու: Թէվպէսինի անա նադլ էթ-
տի: Իթթիֆագէն կիտիպ Խ. Օ. սընա տափիլ
օլմաղը գարարկիր էթտիլէր: Հէման օլ հագթանըն
նաբաթ ադշամընտա Խ. Օ. սընըն սալօնընա կի-
տիպ մինպէրին էօնիւնտէ թէվպէքետրլարըն եէ-
րինտէ տիզ չէօքտիւլէր, ֆագաթ մագսէտլէրի
խէլաս օլմագ տէյիլ իտի, անճագ Խ. Օ. սընըն
պիր ազասը օլրաագ Բապպա խըզմէթ էթմէք
գարարընտա օլտուգլարընա պիր ալամէթ կէու-
թէրմէք իտի:

Ալթը սէնէ միրուր էյլէտի. վէ պու էյամ-
տա Հէնտֆուլ քէնտի հիւնի էնտամը, հէրա-
րէթ վէ կէրմիսիյլէ մաաշ ալմայարագ Խ. Օ.
սընտա չալըշաը: Թէֆիգի տէ Փընչըր տըր: Պէօ-
յիւք պիր իդտիհամ հուզուրընտա քէնտինին
գատիմ տէնի էօմրիւնիւ վէ անտէն նասըլ սու-
րէթ ի աճիպէտէ թախլիս ի կէրէպան էյլէտիյինի
չհատէթ էյլէր: Մէշըուլիյէթինտէն թէրֆի ի
տէրէճէ էյլէտի: Ռուֆէգա, ահըպպա վէ հաթ-
թա ճահիլ գուգարա գօնչուլար միյանէսինտէ
պիլէ եօդ տըր պիր քէս քի Հէնտֆուլա հիւրմէթ
վէ եա հիւնի մուամէլէտէ պուլունմասըն վէ
անը սէվմէսին: Օլ հէվալիտէ էն մէսուտ վէ
էն միւթէպէր ատէմ Հէնտֆուլ տըր:

Ֆամիլեասը զայէթ մէսուտա վէ միւֆէկրահ
օլուպ թամմ մանատա պիր հօմ տըր ։ Բաֆլարը
քիթապլարլէ մէմլու վէ էվտէ պիր տօլապ
տօլուսու չօճուգ օյունճագլարը վար ։ ՕԼ էվ-
վէլճէ էվտէն գօվտուղու չօճուգ սէքիդ եա-
շընտա իքէն վէֆաթ էթտի իսէ տէ, շիմտի եինէ
պիր պէպէր փէտէրի տիր ։ Գաթլընա գաստ էթ-
տիյի զէվճէսինի շիմտի «զաիփ զարփ մադա-
մընտա» թութուպ մէրգումէնին տախմի մուա-
վինի տիր, չօճուղըն աղլայըշընտան ճանվէր
հէյէթինի քէսպ էտէն վէ էվտէն գօվան Ալֆ-
րէտ շիմտի չօգ քէրրէ պիզզաթ պէպէյի գու-
ճաղընա ալրապ անրն սէսինի էյլէնճէ վէ լաթի-
ֆէլէրլէ քէսմէյէ չալրշըր ։

Պիր տէփա մէրգում շէօյլէ շէհատէթ էթ-
տի . «պու զարիպ վէ աճայիպ պիր հագիգաթ
տըր քի ատէմ էփէյի շէյլէրտէն աղատէ ի սէր
էտէպիլիր, ամմա թէվպէ էթմէքտէն վէ Ալլա-
հըն էլինտէն ֆիրար էտէմէզ, խայր, պագ իշ-
թէ պանա, Ալլահ նէ՛ եափտը . պանա եէնի տօ-
ղուշ վէրտի ։ Չօգ գուսուրլարըմ վար իսէ տէ
եինէ էվվէլքի էօմրիւմտէն քեամիլէն ֆարգ-
լըլըմ . հայաթ վէ հէր շէյ հագգընտա թէսավ-
վուրլարըմ քիւլիւյէն թէպէտատիւլ էթմիշ . ղա-
յէթլէ մէսուտ ըմ վէ սաիրլէրէ մուավէնէթ էթ-
մէք պապընտա շէտիտ վէ կէրմի հասրէթիմ
վար ։ Իշի սէվէրիմ, ֆամիլեամը սէվէրիմ վէ
պիր պէպէյէ պիլա իշթիքեա թէհամմիւլ էտէ-
պիլիրիմ ։»

Նէ՛ ազիմ վէ աճիպ պիր ֆարգ։ պու գա-
տար վազըն վէ շէմս միսալի ֆարլայան պիր հա-
գիգաթը ինքեար էթմէք գա՞պիլ մի։ Քի՞մ
տիյանէթի պիր խայալաթ ատա էտէպիլիր։ Վէ
նա՞սըլ պիրի Խրիսթիյանլըլը որբ գուրու պիր
ախլագիյէթ զանն էտէր։ (*)

Ի ԽԹԻՑԱՐ ՊԷՔՐԻ

Պիր ատէմ թէվպէ էյլէտիյինտէ, մէրգում
պու եէնի հայաթընտա գափիմ պիր հալ ու մէվ-
գիյէ վասըլ օլանա գատար անը պիր տայէ կի-
պի գայըրմադ վէ անը իշխնտէ եա խանէսինտէ
միւքէրրէրէն զիյարէթ էյլէմէք իւղըէ խէլաս
օրտուսու թէճրիպէքեար մէմուրլար թային է-
տէր։

Տահա Փընչըր եէնի թէվպէ էյլէմիշ օլտու-
զու էսնալարտա պիր կիւն պիր արապա ֆապ-
րիգասընտա իշլէրքէն «Մէլէք Միւլազիմ» տէ-
յու մալիւմ օլան գարը քէնտինի զիյարէթէ
կէլտի։ Էսնա ի միւսահէպէտէ Փընչըր մէրգու-
մէյէ տէտի, «Քեաշքի շու ղազէթա սաթարադ
տօլաշան ատէմ իլէ պիր տէֆա գունուշանըզ։

(*) Լօնտրատաքի Խ. 0. սը մէրքէզինտէն անկ-
լաշըլուլընա նազարէն շիմտի Հէնտֆուլ Խ. 0. սըն-
տա քեաթիպիք իշխլէ մէշղուլ աըր։

Պու զաթ փեք թէտէննի էթմիշ, հէմտէ առլ իսմինի զայիա էտէրէք «Իսթիյար պէքը» նա- մըլէ մարուֆ տըր, վէ հագդ իւզը պէօյլէ թէսմիյէ օլունմուշ տըր։ Աղ էվվէլ պէն տէ պունըն կիպի իտիմ, պէնիմ կիպի իսլահընա դաթը ը իւմիտ էտիլմի, պիրի պուլունմազ իտի, քեաշքի պունընլէ տէ գօնուշանըզ։»

Մէրգումէ շիմոյիէ գատար Լօնտրատա տէ- նի վէ ինսանիյէթաէն պախտ չօգ քիմսէլէր կէօր- մէյէ ֆուրսաթեապ օլմուշ իտի իսէ տէ, Փըսդ ու ֆէսատըն ինսան ճէսէտինի պու գատար միւտհիշ վէ մէնֆուր պիր հալէ թէնզիլ էթտի- յինի իսթիյար Պէքըիտէ օլտուզու գատար առ- լա պիր քիմսէտէ կէօրմէմիշ իտի։

Պու ատէմ մէյխօր պիր վալիտէյնտէն թէ- վէլլիւտ էթմիշ օլուպ սէպավէթինտէն իշրէթ իսթիմալընա թալիմ օլունմուշ վէ իշկի իշիւն տօյմագ պիլմէզ պիր իշթիհասը վար իտի։ Պու զէմանտէ 45—46 սիննինտէ օլուպ ալէտտէվամ իշէն պիր պէքըի օլմուշ իտի։ Գըսա պօյլու, գա- պա վէ սէմիդ օլուալ էսքի փիւսկիւ փաչավ- րալար կիյինմիշ պուտալա պիրի իտի, հէյէթին- տէ զանն էտէրսին ինսան էսէրի գալմամըշ ի- տի։ Պարպար միլէթլէրտէ զանն էթմէմ քի անտէն զիյատէ էնկին վէ էհվէն պիր քիմսէ պուլունսուն։ Կէօղլէրի կիւճ հալ կէօրիւլիւ- յօրտը, իւսթ գափագլար աշաղըյա սարդմըշ վէ ալթ գափագլար տախի շիշմիշ իտիլէր, պա-

դրաբ տախի պիթթապի սօն տէրէճէ ճանորդ
վէ մէլիլ իտի. Գօնուշուռզունտա լագըրթըրնը
տաէմ փէք կիւճ անլայապիլիյօրտը. Մէլէք Միւ-
լազիմ մէրգումա նազար գըրտըրնտա տիւչարը
տէհչէթ օլուպ պու հալը թարիֆ էթմէյէ լու-
ղէթ պուլամատը. Թէքրար պէ թէքրար էպլէն
լուղէթի խաթրընա կէլիր իտի իսէ տէ, պու
լուղէթ տախի մէրգում հադգընտա փէք ճիւզի
պիր էֆքեար վէրիր իտի. Կէօզլէրի նէ սազ
նէ էօլիւ կէօզլէրի իտի. Վիւճուտինտէ հիսս
օլունան թէաֆֆիւնտէն նաշի անըն եանըն-
տա քիմսէ տուրամազ իտի. Օլ գատար մու-
հադգար պիր մախլուգ օլմուշ իտի քի, ֆագիր
չօդուգլար պիլէ սօգագտան կէչէրքէն մէրգումը
թահգիր վէ իսթիհզա էտէրլէր իտի.

Իշթէ տիւնեանըն հասըլ էթտիյի պիր ա-
տէմ. Ալլահարդ օլան պիր մէտէնիյէթին մահ-
սուլու թէմէտտիւն էթմիշ տէյիլ, թէտէննի
էթմիշ ատէմլէր տիր:

Մէրգումէ անա եագլաշը շու վէճհլէ իպ-
թիտարը քէլամ էյլէտի. «Զօգ մէսուտ կէօ-
րիւնմէյօրսընըզ, տէյի՞լ մի» Ատէմ լալ օլմուշ
կիպի տուրուպ պագտը. մէրգումէ տէվամ է-
տէրէք «Պէլքի սիզէ պիր եարտըմ էտէպիլիրիմ,
միւսաատէ էտէ՞րմիսինիլ, իսթէ՞րմիսինիլ քի խա-
նէնիզէ կէլիպ սիզի զիյարէթ էտէյիմ» Իխթի-
յար Պէքրի սէօյլէյէմէտի, մէրգումէ տահա եա-
գընա կէլիպ «Շու հալինիլէ ածընըյօրում վէ

սիզէ եարտըմ էթմէք իսթէրիմ, կէլիպ էվինիզի
զիյարէթ էթմէք իսթէրիմ, սիզինլէ տօսթ օ-
լալըմ, պէլքի պաղը թարիգլէրլէ սիզէ մուտ-
վէնէթ էտէպիլիրիմ, սընայալըմ,» տէյէրէք կիւճ
հալ անա մագսէտինի անլաթտը վէ էտրէսինի
ալմաղա մուվաֆֆադ օլտու :

Պիր գաչ կիւն սօնրա անը զիյարէթէ կիթ-
տիւ Խանէսի էն ֆէնա պիր սօդադտա օլուպ պիր
թէք օտալը վէ ախօր վէ եա ին պիլէ տէնիլմէյէ
լայրդ օլմայան պիր մէսքէն իտիւ Մէրգումէ օ-
տանըն գափուսունու աշտըղնտա պիրտէն ֆի-
րար էթմէսի կէլտի, չիւնքի մէզքիւր ինտէն-
էօյլէ տէնչէթլի պիր թէաֆֆիւն հիսո էտիլիյօր
իտի քի, թէնէֆֆիւսիւ տարալըպ միտէսի պու-
լանտը : Պու հալտէ եինէ իչէրի տախիլ օլտու,
ֆագաթ օրատա թէզեինաթ վէ մէֆրուշաթ եէ-
րինէ նէ՞ պուլսա կէրէք,—պիր տէ գարեօլանըն
տաղընըդ եաթաղը իւսթիւնտէն պիր քէօփէք
պաշընը գալտըրըպ իւըրլատը, սօնրա քիրլի պիր
տօնուգ եավրուսու թախթա տապան իւզէրին-
տէն սէյիրտիպ գարեօլանըն ալմընա կիզէնտիւ
թէլի պիր գաֆէս տէրունինտէ տօնուգ պիր
թարզտա պիր գաչ թավշանլար միւշահատէ օ-
լունմագտա իտիւ Պիր գաչ քէտիլէր օճաղըն
եանընտա պիր չուլ գարչասը իւզէրինէ օթուր-
մուշլար, պիր տէ գափալը պիր փէնճէրէտէն
ասըմըւ պիր ախէր գափէստէ կէօյէրճինլէր
էօթիւշմէքտէ իտիլէր :

Օտա զայէթ գարանլըդ վէ միւթէաֆֆին
իտի. զանն էտէրսին թէաֆֆիւնտէն հասրլ օլան
պիր ճինս փուս խանէյի տօլտուրմուշ իտի։
Պու փուս իչինտէ պիր տէ խայալ կիպի պիր
հէյէթ գափուցա տօղրու հարաքէթ էյլէմէքտէ
օլուպ թէտրիճէն անըն պիր գարը օլուուղու
թէզահհիւր էյլէտի։ Զաիֆ, զամնաք, իփրանմըշ,
փաչավրալարա պիւրիւնմիւշ օլան շու գարը
քէնտի քիրլի վէ աճըլը հէյէթի իլէ Սէլվէյշը-
նիսրին էօնիւնտէ տուրտու։ Պիր գարը քի իփ-
թիյար Պէքրի կիպի պիրինի սէվիալ անընլէ
թէէհհիւլէ ըազի օլմուշ իտի։

Միւլազիմ՝ գարը իլէ գօնուշտուղունտա պու
հայվանլար վէ դուշարըն քէնտիլէրին պիրիճիք
էվլատընա ահտ օլտուղունու անլատը։ Պիր տէ
գարը պիր իֆթիխար ը աղիմլէ միւսաֆիրէ պիր
ֆօթօղրափ թագտիմ էյլէտի։ Միւսաֆիր քէմալ
ը հայրէթլէ պագըպ կէօրտիւ քի զայէթ փար-
լագ, կիւղէլ վէ քիպարճասընա կիյինմիշ օլուպ
սիմասընտա զէքեա նիւմայան օլան պիր օղան
տըր։ Էնճամ մէզքիւր օղանըն պու էնկին փա-
միլեանըն էվլատը օլտուղունա կիւճ հալ իդնա
օլտու։ «Պու օղլունը՝ մը տըր» տէյու սօր-
տուղունտա, գարը անա «էվլէթ», պիզ քէն-
տինէ չօդ տիգգաթ վէ իհթիմալէ պագարըզ»
տէտի։ Անլաշըլուր քի փէտէր քէնտի ճիւղի օ-
լան գաղանճնտան պիր գըսմընը էվլատընըն
մուհապէթի ուղրունա սարփ էտիալ պու օյուն-

ճագ վէ հայվանլարը ալմըշ վէ անը պէօյլէ կիւ-
զէլ կիյտիրմիշ իտի : Իխթիյար Պէքըի կիսկի-
րագը իլէ պէսլէնմիշ վէ տէհշէթամիզ պիր իսա-
րէպէզարա տէօնմիւշ օլան պիր գալպտէ պէօյլէ
փաք վէ պէյազ պիր մուհապպէթ զօնչսինին
պէօյիւմէսինէ միւսաֆիր ֆէվդէլատէ միւթէհայ-
յիր օլոռու :

Մուախիսէրէն մէրգումէ պու ինի չօդ քէրըէ
զիյարէթ էյլէր իտի : Զէվճ վէ զէվճէ իլէ գօ-
նուշուր վէ էյէր իխթիյար Պէքըի պու ըագըյը
թէրք էյլէր իսէ չօդ մէսուտ օլաճաղլարընա
տաիր անլէրի ելզամա չալրշը իտին Լաքին զէվ-
ճէսի պիլէ պունըն գապիլի ի իսլահ օլմատըլըն-
տան պահս էտիպ տէտի , «Կէօրիւյօրսընըզ քի
սինն ի սէպամբէթինտէն պէրու պունա իւլֆէթ
էյլէմիշ օլուպ արթըզ միւսքիրաթ քէնտինէ
էթ վէ էթմէք եէրինէ կէչմիշ տիր : Պագ իս-
մի տէ իխթիյար Պէքըի տիր , հիշ զանն էթմէմ
քի ըագըյը թէրք էթսէ պիլէ պիր իշէ եարա-
յաճագ տըր» իխթիյար Պէքըի իսէ պունըն իմ-
քեանսըզ օլտուղունա օլ տէրէճէ գանմըշ իտի
քի պու պապտէ միւպահասէյէ պիլէ կիրիշմէք
իսթէմէյիպ պիր ֆէյլէսօֆըն տէօյիւշէն սէրչէ-
լէրէ սէյր ու թէմաշա էթմէսի նէվինտէն պիր
վազիյէթ ալմըշ օլարագ , անլէրի տինլէր վէ
սիւքիւթ էտէր իտի

Էնճամ մէրգումէնին լէթաֆէթ վէ իշթի-
րաք ը հիսսի շու զէվճէյնի Խ . Օրտուսունըն թէ-

ճէմիւլէրինէ կէլմէյէ իլզամ եյլէտի : Իմտի
մէրգումէյն քէնտի քիրլի փաշավրալարը ելէ
աղշամ խըզմէթլէրինէ կէլմէյէ պաշլատըլար :

Սալօնըն արդա թարաֆընտա գուգարա վէ սիւ
ֆէլա կիրուհը արասընտա եէր պուլտուլար : Օլ
դատար թաթլը թէրէննիւմլէր վէ խօշ ահէնկ
չատար , պէլիլ վէ փասիհ վազ եա տուալար
զանն էտէրսին պու տօսթլարըմըզա ասլա թէէ-
սիր էթմէտիլէր : Սէրսէմ կիալի օժուրմուշար
իտի : Զան գուլէսինտէ օժուրան իքի պայդուշ-
լարըն քիլիսէնին մուսիգասընը տինլէտիքլէրի
կիալի գուլադ վէրիալ տինլէտիլէր, Փագաթ պիր
շէյ անլամայլա ավտէթ էթտիլէր վէ արթըգ
կէօրիւնմէտիլէր :

Միւլազիմ վէ ըիւֆէգասը կէօրտիւլէր քի
պունլար ինսանիյէթլիքլէրինի զայ էտիպ էհ-
վէն պիր հալէ էնմիշ տիրլէր , միւտրիքէլէրի
պօզուլմուշ վէ ֆիքրլէրի քէօրլէնմիշ տիր : Պու
թէֆէքրիւրտէ իքէն Փընչըր վէ սէրասքէրին ֆիք-
րինէ շու թէսավլուր աքս էյլէտի , եանի շէհրին
էն ֆէնա սօդագլարընտա կէզիպ պուլտուգ-
լարընը սալօնա կէթիրսինլէր , վէ քէնտիլէր տէ
մազը վէ հալը հազըր էօմըլէրինի պիրէր պիրէր
գուվէթլիճէ վէ թէմամէն նագլ էյլէսինլէր :
Պու փլան վէ դարարա պիլ ֆիիլ պէտ էյլէտի-
լէր : Էն ֆէնա սօդագլարը կէզիպ չարըլար չա-
լարադ էհալիյի սալօնա տավէթ էյլէրլէր իտի :
Միալի կէօրիւլմէմիշ պիր դալապալըգ սալօնը

աօլտուրուու , Իխթիյար Պէքրի վէ զէվճէսի տէ
անլէր արասընտա խտի :

Խըտմէթ պիր թէրէննիւմլէ պէտ ելլէտի ,
պատէհու գըսա պիր տուա իլէ միւսրիֆ էվլատ
թէմսիլինին գրաաթընը միւթէագըպ միւմընլէր
շէհատէթէ պաշլատըլար : Վէ վագթըյլէ կիւ-
նահտա նասըլ մուազզապ վէ հէլաք կիրտապընա
միւսթէղըադ օլմուշ օլտուգլարընը վէ օ հալտէն
գուրթուլմուշ օլուպ շիմտի խանէլէրի փէք մէ-
սուտ օլտուլունու , Էօմըլէրինին փաք վէ գալպ-
լէրինին միւֆէրրահ օլտուլունու պիրէր պիրէր
նագլ էթափիլէր :

Պատէհու Մէլէք Սէրասքէր ճէմաաթա թէվ-
ճիհ էտիպ «Նիմտի պու սալօնաա հէր հանկը
պիր ֆէրտ հէր նէ գատար տա նափաք վէ մէթ-
րուք օլսա , էյէր շու թէվպէքեարլարըն եէրինէ
կէլիպ Ալլահտան աֆվլըդ տիլէրսէ , պիր սանի-
յէտէ փաք վէ մէսուտ օլապիլիր , պու տէտի-
յիմէ թէէմինաթ հալընտա իշթէ պու գատար
աիրի շահիսլէր իշիթտինիզ ,» տէտի :

Էփէյի քիմսէլէր գալգըպ իլէրի կիթտիլէր ,
անլէրին արգասընտան իխթիյար Պէքրի վէ զէվ-
ճէսի տախի կիթտիւ Մէրգումէյն ըէֆիդլէրի ա-
րասընտա քիր վէ նափաքլըգլարը ճիհէթիյէ
պիրինձի տէրէճտէն տիդգաթ ճէլպ էթմէքտէ
իտիլէր :

Միւլազիմ՝ իխթիյար Պէքրիյէ թէգարրիւպ է-
տէրէք էլինի անըն օմուլու իւզէրինէ գօտուլուն-

տա պիր տէ պէքը ինին քիւչիւք տօնուգ կէօզէրի
կէօղ եաշլարը յլէ մէմլու օլոււպ աղլար պիր
փէրտէ իլէ «Ա՞հ, պէն ձօ (*) կիալի օլմադ իս-
թէրիմ», տէտի վէ տէվամ էտէրէք «Պէն ձօյըն
շէհատէթինի տինուէրքէն, անըն էվլէճէ նասըլ
պիր ատէմ օլոււղունու վէ շիմտի նասըլ պիրի
օլոււղունու թէֆէքիւք էյլէտիյիմտէ, ձօ կիալի
օլմաղա թահրիք օլունուպ Ալլահը պուլմաղա
դարար էյլէտիմ», տէտի ձէսէտի իսպիրթօ վի-
րանէսինէ թէհազվիւլ էյլէմիշ օլան շու մախ-
լուգ աճայիսպ պիր կէրմի իլէ սէօզիւնէ տէվամ է-
տիպ «Պէն տիդ չէօքիւպ տուա էթմէքաէ իքէն
թուհ Ռուլահըն իւզէրիմէ կէլտիյինի հիսս էյ-
լէտիմ, եա՛ Ալլահ պէնի ձօ կիալի էյլէ՝ տէտիմ
վէ օլ անտէ թուհուն իւզէրիմէ կէլտիյինի հիսս
էյլէտիմ, պիլտիմ քի ձօ կիալի օլապիլիրիմ,
պիլիրիմ քի իսէլաս օլմուշըմ», տէտի ։ Պու իդ-
բար փէք գուվիթլի վէ միւէսաիր իտի ։

Լաքին Միւլաղիմ մէրգումը եագընտան
պիլտիյինտէն, էլքէուլ իլէ պէսլէնմիշ վէ տօլմըշ
օլան պու ատէմ պիր կիւն իղվայա տիւշէր
տէյու գորգտու, խուսուսա քի քէնտինին իշի
տէ օլ հէվալիտէ օլան մէյսանէլէրտէ կէզիպ
զաղէթա սաթարադ եէվմի թէայյիւշիւնիւ գա-
զանմադ իտի ։ Պու սէպէպտէն անա՝ աճէպա է-
տէպիլէճէյի ախէր պիր սէնաաթը եօ՞դ մը տէ-

(*) կէլէճէք պապտա հագգընտա սէօյլէնիլէճէք ո-
լան շախս աըր ։

յու սիւալ էյլէտիւ Թէվպէ էթմիշ օլան Պէքըի «Պաշգա պիր իշ խսթէմէմ»,» տէտի վէ պիր տագիդէ տուրուպ եինէ «Պէն կիտիպ անլէրէ կէօռթէրէնէյիմ քի բէվպէ երմիշիմ»,» տէտի :

Պիլախըրէ Սէրասքէր մէրգումը եինէ զիշարէթ էյլէյիպ անըն փիշի նազարընա էօմրիւն հէփ թէհլիքէ վէ թէճրիպէլէրինի պասթ էյլէտի : «Օլապիլիր քի հաֆթալար վէ այլար իղվայա մուգավէմէթ էտէպիլիբախն, լաքին իհթիմալ իլէրիտէ ույանըդ օլմատրղըն պիր տագիգէտէ իղվայա տիւշէպիլիբախն, Խրիսթիյան հայթընըն պու իկը շէվգի ղաիլ օլուր, եօլ էնսիդ վէ միւշքիլ տիր, հայաթը լ խրիսթանիյէ թարիգինտէ միւմին էվգէլա գարթալ գանատալըլէ թէյրան էտէր, սօնրա գօշար վէ եօսրուլմազ, էնճամ եիւրիւմէլի վէ օսանմամալը :» Միւլազիմ պու վէ պունա միւմասիլ սէօղլէրլէ ղազէթաճըլըդտան զայրի պիր մէտար լ թէայշիւշ պուլմասը իշիւն թէվպէքեարա իսլրամ էյլէտի իսէ տէ, օլմատը, մէրգում եինէ «Պէն անլէրէ կէօռթէրմէլիյիմ քի թէվպէ երմիշիմ»,» տէտի :

Պունտան պէօյլէ Միւլազիմ շէյթանըն էւլինտէն գուրթուլմուշ օլան պու եէնի տտէմի չօդ զիյարէթ վէ անա տիգգամթ էյլէտի : «Իչքի իչիւն թէճրիպէ օլունմայօրմուտուն» տէյէ արա սըրա սոււալ օլունտուղունտա «Օլ իշթիհա պէնստէն կիթմիշ տիր» ճէվապընը վէրիր իտի : Մէյ-

խանելէրաէ զազէթա սամարքէն միւմինլէր մէր~
գումը կէօղէտիրլէր վէ չօգ տէֆա խանեսինի զի~
յարէթ էյլէրլէր իտի : Իխթիյար Պէքրի սապիթ
տուրտու վէ հիշ պիր շէյտէն խալֆ էթմէզ
իտի : Նէ՛ աճախպ պիր հալ , իշքի իշխնտէ տօլ~
մուշ վէ անընլէ պէպէնմիշ իքէն , պիրտէն օլ
իշթիհա քէնտինտէն տէֆ ու րէֆ օլունսո՛ւն ,
իշթէ պիր միւճիղէ , իշթէ եկնի պիր մախուգ:

Պիր կիւն իխթիյար Պէքրի պիր մէյխանեյէ
կիրտի . Շաբաթ էօյլէտէն սօնրա իտի , միւշթէ~
րիլէր հազրը վէ ճէպլէրի տէ փարա իլէ տօլու
իտի : Շամաթա իլէ շագալարըն հիսապը եօգ
իտի : Իշխնէրտէն պիրի սէն իխթիյար Պէքրի
տէյի՞լմիսին , կէլ սանա պիր գատէհ իշիրէյիմ ,»
տէյէրէր գատէհի միւմախլէյհէ ուղաթտը : Իխ~
թիյար Պէքրի պաշնը սալլատը : «Կէ՛լ , ատէմ
կիպի իշ . պիր գատէհոէն նէ՞ շրդար : »

«Խայր» :

«Պանա պագ , իխթիյար , սէն Փագիրսին ,
տէյի՞լ մի» :

«Էվլվէթ» :

«Պագ , շու գատէհի իշէրսէն սանա պիր շի~
լին (6 զրշ.) վէրէճէյիմ , հէլէ պիր տէֆա գոգ~
լս , գօգլա , նէ՛ կիւզէլ պիր շէյ , կէլ իշ վէ պիր
շին գազան , պիր շիլին սէնին եփէյի իշինի
կէօրիւր» :

«Պանա խայր էթմէզ» :

«Ա՞լմայաճագ մը սըն ,»

«Խալիր»

ՕԼ վագթ սէրիսօշ գատէհի իխթիյարըն
եխւզիւնէ Փըրլաթաը վէ հէր քէս պիր քահա-
գահա պաստը իւսթիւ պաշը պիւթիւն ըալան-
մը օլան իխթիյար պիր չէյ սէօյլէմէյէրէք էս-
վապընը սիբրիպ եխւզիւնիւ սիլտիւ:

Ահմագ հէրիփ, տըշարտան ալաճագ եէրտէ
իչէրտէն ալսայտըն օլմա՞ղ մը իտի, կէլ սանա
պաշդա պիր գատէհ վէրէյիմ»

Իխթիյար «Իսթէմէմ» տէտիւ

Իխթիյար՝ պէքրինին պու գատար ըէզիլանէ
հագարէթինէ բաղմէն պէօյլէ սաքիթ վէ սապիթ
տուրտուղունու կէօրէն սէյրճիլէրտէն պիրի
մէրդումըն զաղէթասընա ազօնէ եազըլտը :
Պէօյլէճէ իխթիյար քիսէսի տօլու օլարագ պիր
գահրիման կիպի չըգըպկ կիթտի :

Հաֆթալար, այլար, հաթթա սէնէլէր միւրուր
էյլէտի, եինէ պու տօսթումուղ տիւշմէյիպ
սապիթ գատէմ տուրտու : Զօգ իտարէծիլիք
իլէ պիր ճիւզի սէրմայէ արթըրըպ քիւչիւք պիր
տիւքքեան աշտը վէ օլ ախօր կիպի օլան խանէյի
թէրք էտիպ կիւզէլ վէ մէսուտ պիր խանէյէ
մալիք օլուռ, օ արթըր միւթէպէրան սիկքինէ
տախիլ օլմուշ իտի :

Իխթիյարըն սէպաթ վէ տէվամէթի սայէ-
սինտէ զէվճէ վէ օղըու տախի Խ. օրտուսունա
տախիլ օլտուղար Միւմախէյհ քէնտինին ար-
թըր ֆուրսաթը կէչմիշ օլտուղունտան, օղ-

լունըն պէօյիւյիւղ տէ իլէրիտէ պիւթիւն էօմշ
րիւնիւ Ալլահըն իշխնէ վագֆ ու սարֆ էյլէմէսի
իշխն գալպինտէ պէօյիւք պիր իւմիւտ թաշը-
մագտա իտի :

Պիր զէման մուհագգար վէ բագըտան միւ-
թէզզի օլան իշպու ֆէրտ՝ շիմտի արթըդ մէ-
սուտ, միւհթէրէմ վէ փէրհիղեեար օլմուշ իտի :
Թէվպէսի օլ հէվալիտէ խարիգիւլ ատէ պիր թէկ-
սիր հուսուլա կէթիրտի : Հուզուրը բիւֆէգասընա
սալահ գուվիվէթի իտի Խ. Օրտուտու սօգագտան
կէչէրքէն էթրաֆտա քէնտի էսքի ըէֆիդէրինի
կէօրիւնճէ խէլասա վէ թէճէմմիւլէրէ տավէթ
էյլէր իտի :

Պու մագուլէ ատէմլէր իշխն տին՝ պիր
իլմի իլահիյաթ օլմայըպ պիր էմրի վագը տըր :
Անլէր միսրիմ տէյիլ տիրլէր : Ահվալ ը տէրունիւ-
յէլէրինի թահտիտէ զայրի մուգթէտիր տիրլէր :
Իսթիյար Պէքրի տինին ֆէլսէֆէսինտէն վէ Ալ-
լահըն թապիաթընտան պահս էտէմէզ, անճագ
պիլիր քի Ալլահ քէնտինի խէլաս էթտի վէ պի-
լիր քի միւսթագիլ փէրիշանիտէն անը վահիտաէ
խէլաս օլուու, քէվա պիլիր քի շիմտի փէք մէ-
սուտ տըր :

Պու թէպտիլաթը կէօրէն ըէֆիդէրինին տէ
պիղզաթ շէհատէթլէրի պու տըր : Անլէր կէօր-
տիւլէր վէ շահիտ տիրլէր քի պիր միւտտէթ
էվվէլ օլ հէվալիտէ սայքի էն տէնի վէ միւս-
քիրաթտա մաղրուգ օլան շու սէֆիլ ատէմ

շիմտի արաւարընտա փաք, մէսուտ վէ միւթէ-
պէր պիր հալտէ սիւլիւք էթմէքտէ տիր : 0
տինէ մալիք օլտու : Տին՝ պու միւճիղէյի իճրա
էյլէտի : Տին էյի պիր շէյ տիր, էյէր պիր ին-
սան անդ պիր տէֆա օլ ատըմը աթմազա գա-
րար էտէրսէ : Պագ Իսթիյար Պէքրիյէ, տին ան-
տէ նէ՝ ազիմ պիր ֆարգ հասըլ էյլէտի : Պու
իսթիյարըն միւճիղէսի եանընտա տինսիւլէրին
պուրհանլարը էրիյիպ պէր հավա օլույօրլար :
Էմրի վագըլար իշխն իսպաթ վէ շահիտէ հա-
ճէթ եօգ . քէնտիլէր իսպաթ վէ շահիա տիր-
լէր :

Սպյրի էն ատի վէ էտնա օլան պու ատէմ
արթըդ փաք, մէսուտ վէ միւթէպէր եաշամագ-
տա իտի : Միւճիզէ քէմալ պուլմուշ իտի : 0Լ-
մազ իտի էօյլէ պիր մէյխանէ քի անտէ տին
միւպահասէսի շէօյլէ խիթամա կէլմէսին, «Եա
նէ՝ տէրսին շաւ Իսթիյար Պէքրիյէ, անըն թէ-
պէտտիւլիւնէ վէ էօմրիւնէ նէ՝ իթիրազ էտէպի-
լիրսին» : Նէհրին պիր չօգ մահալարընտա տինի
դուվիլէթի իսպաթ էթմէք իշխն պու եէնի ա-
տէմ պիր նումունէ ի իմթիսալ հալինտէ զիքը
օլունուր իտի :

Պիր կիւն Միւլազիմ իշխթտի քի իսթիյար
խասթալանմըշ : Տէրհալ եանընա կիթտի . էօլիւմ
եաթաղընտա պուլունույօր իտի : Միւլազիմ էօ-
լիւմիւնիւն եագըն օլտուլունու պիլտիյինտէն
սէրպէսթնէ գօնուշտու վէ անա շէօյլէ տէտի

«Մուհիսպալ իլսթիյար տօսթում, էյի ճիհատը պիթիրտին, ասլա կէրիյէ պագմատըն, ասլա տիւշմէտին, պէօյիւք պիր զալէպէ էօմրիւ եաշատըն վէ պու զալէպէն սանա օլտուղու կիպի սաիրլէրէ տէ ազիմ մուճիպի պէրէքէթ օլտու։ Նիմաի տէյէպիլիրիմ քի չօդլար իչքի իջթիհասը սանա զալիպ կէլիր վէ սէն տէվամ էտէմշղսին տէյու տիւշիւնտիւլէր։ Զօդ քիմսէլէր տէ տուա էթտիլէր քի մաղլուպ օլմայասըն։»

Իխթիյար թէպէսփումլէ տէտի, «Սիղ ալէլ ումում զանն էթտինիզ քի իչմէք արզուսու պառնա զալիպ կէլիր, լաքին էօյլէ տէյիլ իտի։ Ալլահ օլ արզույու պէնտէն թէքմիլէն տէֆ ու րէֆ էյլէտի։ Միւճիզէ օ տէյիլ իտի, ասլ միւճիզէ թիւթիւն մէսէլէսինտէ իտի։ Սիղ պէնիմ իչիւն իչքի եիւզիւնտէն մաղլուպ տիւշէրիմ տէյէ գորգար իքէն, տախիլտէ, գալպիմին քէօշէլէրինտէ, սիզէ մալիւմ օլմայրպ պէնի թագիպ էտէն թիւթիւն իչմէք մէյլիմ իլէ ազիմ պիր միւճահէտէ իչինաէ իտիմ։ Վէ տէյիլ քի անըն քէրահէթինտէն եա տա իչքի մէլինի թէքրար ու յանելըը գորգուսունտան անա մուգավէմէթ էյլէմէք իսթէտիմ, անճագ Յիսուսըն աշդընահէր շէյտէն վաղ կէչմէք իչիւն ճէհտ էյլէտիմ,» տէտի։

Միւճահէտէ մախփի վէ տէրունի իտի, վէ սացքի թէհամմիւլիւ նադապիլ օլմուշ իտի։ պազէն մէճնուն օլույօր կիպի հիսս էյլէր իտի։

Զանն էտէրսին՝ պէյնինտէ պիր ճինն օթուրուպ
ալէթթէվալի քէնտինի թիւթիւն իշմեյէ թէշվիդ
էյլէր իտիւ Լաքին իխթիյա՛ անընլէ մուհարէպէ
էյլէյիպ էնճամ ղալիպ կէլմիշ իտիւ Ա.տէմէրէ
կէօմթէրտի քի քէնտիսի թէճէտաիւտ էյլէյիպ
եէնի պիր մախուգ օլմուշ տըր Թէճըփէյէ
ղալիպ կէլէճէք գուվզէթի Ալլահ զէմանընտա
վէրմիշ իտիւ :

Թէպիմի ըուհ էտէրքէն Միւլապիմ «Եյի ,
մէտուտ մըսըն , պիլիյօ՞րմըսըն քի Ալլահ սանա
հէր կիւնահընը աֆվ էյլէմիշ տիր» տէյու սիւալ
էյլէտի . Իխթիյար «Գօրգում եօդ տըր» տէյէ-
րէք կէօղլէրինի Խէլասքեարըն գուճաղընտա աչ-
մադ իւզրէ գափատը :

Պէօյիւք պիր իտիհամ , պինլէրճէ քիմսէ-
լէր պիր զէման օլ հէվալինին մէնֆուրը , Փաղաթ
մուախխէրէն գահրիմանը օլան պու իխթիյար
միւմիւնին ճէնաղէսինտէ հազըս պուլունտուլար .
Պիր ղարիպ ատէմ պու գալապալըզը կէօրսէ ի-
տի ինթիմալ շէհրին պիր միւթէպէր պէյի վէ-
ֆաթ էթմիշ տիւշիւնէճէք իտիւ :

Էօմրիւնիւն իլք գըսմընտա մաղլուպ ֆա-
գաթ սօնունտա ղալիպ , վիւճիւտճէ ղափ վէ
իխթիյար լաքին րուհճա կէնճ օլան պու ֆէրտ
արգասընտան սիլինմէզ պիր էսէր պըրագը խէ-
լասքեարը օլան Յիսուսա գավուշտու : Անըն խէ-
լասը ազիմ վէ ամիգ պիր թէէսիր պըրագմըշ
իտիւ . մէրգումըն օրատա եաշաւըզը վէ վէֆաթ
էթտիյի հէվալի պու կիւնէ տէյին անըն խէլա-
սընըն նէթիճէսինի հիսս էտիյօր վէ պիր չօգ
նէսլէրէ գատար տահա հիսս էյլէյէճէք տիր :

ՄԻՒՃՐԻՄ

Ճինայէթին լազվընա տօղբու պէօյիւք պիր
ատըմ ալընմըշ օլուր էյէր հիւքիւմէթ միւճրիմ-
լըրի թամմ պիղիմ կիսի ինսանի մախուգլար
կէօղէտէճէք օլուր իսէ : Մուհագգագ պիր վա-
գըա տըր քի միւթէմէտին գավմլարըն եաշա-
մագտա եէկեանէ մագսէտ վէ նիշանկեահլարը
փարա տըր : Վէ պէօյիւք պիր էքսէրիյէթ միւմ-
քին մէրթէպէ աղ իշէյիպ չօդ փարա էլտէ
էթմէք ճէհտինտէ տիր : Իշմէ միւճրիմլէրին տէ
Փիքրինտէ այնի սիւսրուր ամիլ տիր : Խըրսըզ-
լարըն տա՝ քէնտինէ մախուտս ֆէլսէֆէսի վար :
Մր. Հէլվօք ելլիս՝ խըրսըզլարըն հապսիսանէ տի-
վարլարը իւզէրինէ եազտըզլարը պազը գույու-
տաթը զիքր էտէր : Մէսէլս, «Բապպ տէր քի
պուրատա պուլունմագ էյի տիր.» «Ճէսարէթ-
լէնինիդ էյ խըրսըզլար, միւզթարիպ օլմագ ֆախ-
տէսիդ տիր» Ճանինին ֆէլսէֆէսի թէճավու-
զաթա թէհամիւլ էտիպ թէքրազէն տէրտէսթ
օլունմանագ իշիւն տիգգաթ էթմէք տիր :

Ֆադաթ տահասը վար : Ճանի չօդ քէրրէ
քէնտի սիյրէթինտէ գահրիման, ավամմա ֆախիդ,
ճէսուր, բօման վէ սէրկիւզէշթ ատէմի տիր :

Մր. Հէլվօդ ելլիս՝ քէնտէնին «ճանի», նամ
էսէրինտէ չօդ ֆարդլը միւէլիֆլէրտէն իսթիշա-
տաթ էտիպ իսպաթ էտէր քի, պիղիմ շնոքէթի

պէշէրիյէյէ տիւշմէն աստ էթափիյմիղ ասոէմ-
լէր, ախէր պիր ասրտա շայանը թահօին վէ-
քէնափ միւշէվլիգլէրինի թագիպ էտէնլէր օլուն-
տըրլար։ Ասր ը հազրը ճանիլէրինին գըսմ ը ա-
զամը իշխն տէնիլէպիլիր քի պու ասրտա
անլէրին լիյագաթլարը թագափիր օլունմայօր։
Էյէր անլէր էփէյի նէսլէր մուգաստէմ
տիւնեատա պուլունմուշ օլապար իտի ան-
լէրին էն գուլվէթլիսի պիր գապիլէնին սէր-
տարը օլապիլիրտի ։ Օ՝ մազիտէն թէվէրրիւս էյ-
լէտիյի զայրի մէտէնի թապիաթ վէ թէմէյյիւ-
լաթըյլէ մէտէնի պիր մէմէքէթտէ եաշամադա
մէճպուր տըր քի, անտէ քէնափ թապիաթընըն
արզուլարընը իճրայա ճէհա էթափիքճէ զիյատէ
րէտա վէ թահգիր օլունմադտա տըր։

Ախէր պիր սահիպի նուգուղ տէր «Պու-
կիւնիւն ճանիսի պիզիմ աթիգ ըիվայէթլէրին
գահրիմանը տըր։ Պիր վահշի գապիլէյէ մախուֆ
վէ միւթէպէր պիր ըէիս օլապիլէն պիրիսինի
էլեէվմ պիզ մահպուս էտիյօրըզ։» Պիր ախէրի
տէրմիյան էտէր, «Հօմէրին գահրէմանլարըն-
տան նէ գատար չօգլարը էլեէվմ մահպուս օ-
լուպ, ճէպպար վէ նահագդ քիմսէլէր մագա-
մընտա թագպիհ օլունաճագլար իտի։

Հէման ճիւզի պիր ճէհա իլէ կէօրէպիլիրիզ
քի հալը հազրտա էհլի սէրվէթ օլան վէ
միւթէպէր ատտ օլունան պիր չօգ էշխաս՝ թամմ
ճանիլէրին ուսուլ վէ մէսէքլէրի իլէ քէնափ

սէրվէթլէրինի թէրաքիւմ էթմիշլէր : Սայրի հէր հանկը տէֆատա , պիր շէրաքէթ աղալարընտան պիրի ալէյհինտէ մահքէմէտէ իգամէ ի տավա էտիլարիյինտէ , միւտտափի ի ալէյհ շահիտլէրին ֆրդտանը սէպէպինտէն թէպրիյէ ի զիմմէթ էտէր իսէ տէ , հէր էհլի վուգուգ ատէմ պիլիր քի մէրգում ֆախի ի շէրը պիր միւճրիմ , հապլսխանէտէ օլան պիր ճանի գատար լայրդը միւճազաթ վէ էհալինին փարասընը նաշէրի վէսահիթ իլէ զասպ էտէն պիր սարիդ տիր :

Պուրատա սէօլէյէճէյիմ նագլիյէթ էօյլէ պիր ճանինին հէրեայէսի տիր քի էրպապ ը իլմ իւլ պէշէրիյն (antropologists) վէ ճինախյունըն թահրիր էթտիրլէրի հէր մատտէյէ շիմուլը վար տըր : Յագաթ նէթիճէ կէօսթէրէճէք տիր քի պէօյլէ պիր ֆաճիր թարզ ը հայաթ սահիպի պիրիսի՝ թէպտիլի մէսլէք էտիպ եէնի տօղուշա մաղհար վէ բուհանի հայաթա քեամիլէն մալիք օլապիլիր :

Իլմի բահը ինսանի՝ պու թէճտիտ էտէն թէկսիրի ինքեար էտիպ , քէնտի քէնտինի ֆիքրի ինսանինին միւքէմմէլ պիրիլմի թէսմիյէ էտէմէզ , ձինախյուն վէ մահպէս միւպիհլէրի պու տինի գուվվէթի իսթիմալ էթմէյէրէք պիր ճինայէթքեարըն տէվամի իսլահաթընա փէք ճիւզի իճրաի թէկսիր էտէպիլիրլէր : Անճագ վէ եալլը նըզ պիր գուվվէթ վար քի ճինայէթտէ քէսպի էթիյատ էթմիշ պիրիսինի լուղէթին թամար :

վէ տէրին մանասըլէ պիր էյի ատէմ դըլապի-
լիր իշմէ օլ գուվզէթ տին տիր:

Լօնտրանըն էնկին սօդազլարընըն պիր խա-
նէսինտէ նիսպէթէն էյի պիր ֆամիլեատա ձօ
խսմինտէ պիր օղլան վար իտի : Մէրգում սօ-
դագլարտա ֆէնա ըէֆիզլէրլէ օյնար իտի : Զօդ
ճէսուր, գուվզէթլի վէ զապիթ օլունմաղ պիր
օղլան իտի : Հիշ պիր նիրակի մէքթէպի քէն-
տինի զապիթ էտէմէյիալ հիշ պիր քիլիսէ անըն
դալպինէ րուհանի պիր թէկսիր պրագամատը :
Բօմանլարա եագըշըր վագըալարտա պուլունմաղա
սայ էտէր իտի :

Հէնուգ տօդուզ եաշընտա իքէն պիր փար-
չա էթ չալտըզը իշիւն 8 տէյնէք եէյէրէք հապ-
սա աթըլաը իտէ տէ, պու թէքտիր քէնտինին
թէրքի մէոլէք էթմէսինի միւնթիճ օլամատը :
Աճայիպ քի պու 9 եաշընտաքի չօճուգ կիճէ-
լէյին պիլէ իւըրսըզըդ էթմէք գաստընտա պու-
լունուր իտի : Քէնտի քէնտինէ պէօյիւքլիւք թաւ-
լար վէ սահինէն տէ պէօյիւք կէօրիւնիւպ պի-
լինմէք մագսէտիյէ պէօյիւք վէ միւշքիլ սըր-
դաթ եա ճինայէթ գիքըլէրինէ թէշէպպիւ-
էյլէր իտի : Հիշ պիր շէյտէն խավփ էթմէզ իտի,
նէ փոլիստէն, նէ՛ հաքիմտէն, նէ մահպէստէն
վէ նէ տէ մէվիթտէն :

Պիր տէֆա թովմաս Հօլմկ պանա շէօյէ
սիւալ էյլէտի,— «Ֆագըրը հալտան տահա էն-
կինտէ եաշամագ նէ օլտուղունու հիշ տէրք

Էթմիշմի սին, եանի ըիֆահը հալտէ օլան պիր
ախէտէ, գլիւպ վէ ըէֆազաթտա տէյիլ, իլլա
չոդ աշաղլտա քիլարտա, արդլարտա, քէօփէք-
լէրին ախօրլնտա եաշամագ։ Եկէր սէպավէթինի
պիր թավան արասընտա իմրար էթմիշ օլսայ-
տըն, եէվմի թէայյիւշիւն՝ կիւնտէ 14 սաաթ
քիպրիթ գութուլարը եափարագ հաֆթա խի-
թամընտա անճագ 9 շիլին ալան վալիտէ-
յին գաղանճընա միւնհասըր օլսայտը, մէք-
թէպէ կիթմէլտէն վէ մէքթէպտէն ավտէ-
թինտէ անճագ պիր պուլամաճ եէտիքտէն սօն-
րա տիկէր ֆամիլեա աղալարընլա պիրլիքտէ այնի
օտատա պիր քէօշէտէքի մինտէր իւզէրինտէ
ույուսայտըն վէ օլ մուզալլամ տիւնեա սէնին
տիւնեան վէ մուհիթին օլսայտը, թէֆէքքիւր
էյլէ, շիմտի սէն սինն ի քէմալիյէթտէ նա՞սըլ
պիրիսի օլաճագ իտին։»

Ատէմլէրի փէք եագընտան միւթալէա էթ-
միշ օլան ծօրծ Պարրօ՝ ճանիլէրին կիյինմէք
հագդընտա օլան խօտփէսէնտիսինէ տաիր պազը
պէյանաթտա պուլունույօր։ Պու պէյանաթտան
պազըլարը շունլար տըր։ «Տիւնեատա սարիգլէր
գատար քէնտի փարլագ էլպիսէլէրիյլէ ատէմ-
լէրի միւթէհայյիր գըլմազա միւշթագ պիր կի-
րուհ եօդ տըր։ Մէսէլա, Վո վէ Հէյուըրտ նամ
գահրիմանլար՝ Լօնտրատա էն ալա միւլէպպէս
օլանլարտան իտիլէր։ Իթալեան հայտուլարըն-
տան չօգլարը մութանթան պիր սուրէթտէ թէզ-

Եին օլունուրլար, համթա չինկեանէ խըրսըզ պիլէ
էլպիսէնին մէֆթուն էտիճի խասսիյէթինի հիսս
էտէր։ Սօն ասրըն խիթամընտա Մաճարիսթանը
թաճիղ էտէն մէրտիմիսօր չինկեանէ փարթինին
ըէիսի հարամ փաշանըն սալթ պէօքքիս^(*) 4,000
կիլոէր (Ֆիլէմէնք սիքքէսի) գըյմէթինտէ ալ-
թուն վէ միւճէվհէրաթ իլէ միւդէյյէն իտի։
Պագ, սիւսփէրէսթլիք վէ ճինայէթ նա՞սըլ իմ-
թիզած էտիյօր։ Սփանիալը խըրսըզլար միւսրի-
փանէ պէյազ քէթէնլէ միւդէյյէն օլարագ կէ-
րէք մահպէստէ օլսուն կէրէք անտէն խարիճտէ
շէմսին ալթընտա թէնպէլվարի ուզանըպ եաթ-
մագտա եախօտ աշազը եօդարը թէազղիւմլէ
տոլաշտըգլարընտա հիսս էթտիքլէրի սէֆայը
ախէր հիչ պիր միւնասիպէթտէ հիսս էթմէզլէր։»

Ճանիլէրին ախլագի խօտփէսէնտիլէրի տահա
զիյատէ տիգգաթը ճալիպ վէ ումումի տիր։ Վի-
տօք տէր, «Ավամմը նաս միյանէսինտէ պախաի
ըէղալէթ վէ մուճիպի ար ու խէճալէթ օլան
շէյլէրտէն իհթիրազ էտիլիր, ֆաղաթ մահպուս-
լար փարթիսինտէ եալընըզ թայիպ օլունան
պիր քէս վար իսէ օ տա ըէղալէթ վէ նամուս-
սըզըգտա պուլունմայան տըր։ Պիր դաթիլ օլ-
մագ էն ալի պիր շէրէֆ տիր։ Էն պէօյիւք պիր
մուամէլէ ի ճինայէթտէ պուլունան՝ ըիւֆէդասը
թարաֆընտան պիր գահըիման նաղարըյլէ կէօ-

(*) Պիր նէվ շափգա։

զէտիլիր, վէ աոլ ճանի տախի անլէր իւզէրինէ չշմի թէքէպիւր իլէ պադար»

19 սիննինտէ Թուսիալը պիր կէնծ պիւթիւն պիր ֆամիլեայը գաթլ էթտի, պիւթիւն Սէն Փէթըրապուրի էհալիսինին քէնտի հագգընտա գօնուշմադտա իտիյի խաղէրի անըն սէմինէ վասըլ օլունճա, օլ տէմ տէտի «Նիմտի մէքթէպ րէֆիդլէրիմ ։ սէն արթըդ զիքը օլունմայաճագ-սըն՝ տէտիքլէրինէ նէ գատար եանըմըշ իտիք-լէրինի կէօրէճէքլէր»

Ապաէ Մօրօ՝ պէօյիւք պիր ճանինին Լա Կրանտ Թօքէթ մահպէսինէ վիւսուլընը թէրսիմ էտէրէք տէր քի, «Ճիմլէսի մէրգումը պիր մէ-լիք կիպի հիւրմէթէ թազիմ էտիպ, միոլի թէ-պաա անը իհաթա էթտիլէր։ Համթա միւմաի-լէյինն եանընա օթուրմագլըղը պիր իմթիյազ ատտ էտիպ, օթուրանլարա չշմի հասէտլէ պա-գըլըր իտի։ Մէրգումըն էն քիւչիւք պիր սէօ-զիւնիւ պիլէ քէմալը խահիցէ իսթիմա էտիպ միւսահէպէթինէ միւտախսէլէ էթմէյէ գօրգար-լար իտի։ Վէ քէնտիսի անլէրի թէսհիր էթտի-յինէ վէ անլէրի քէնտինին էսրարէնկիզ հիւքմ ու նուֆուզու թահթընա ալմըշ իտիյինէ միւթ-թալի իտի»

Իշմէ մէվզու ը հիքեայէմիզ օլուալ, ճէսէ-տի՝ մըգտար ը քիֆայէ թէղատաի օլունմամըշ, ֆիքրի թալիմսիզ վէ տամարլարընտա ճինայէթ ճէվէլան էտէն կէնծ ճանինին եաշամագտա եէ-

կեանէ մուճիսկի՝ ատէմլէրէ պիր թէհայյիւր
մատոէսի օլմագ իտի:

Ճօ՝ օլ իլք գամշըլանմասընտան սննդա էվ-
վէլքինտէն տահա ֆասիտ վէ եարամաղ պիրիսի
օլոււշ իտի: Արդատաշլարընա խօշ կէօրիւնմէք
տույզուսու քէնտինի տահա թէհլիքէլի վէ շէճի
իշլէր թէշէպպիւս էթմէյէ սէվդ էյլէտի:

Վալիտէյնի զայէթ ֆագիր օլուալ ախօր
կիպի պիր եէրտէ իդամէթ էյլէրլէր իտի: Մու-
հիթի արզուլարընը իդնայա զայէթ միւսաիտ
իտի վէ պիթթապի պէօյլէ գուվէթլի վէ քիւս-
թախ պիր օղլան՝ սօգագլարտա կէզէրէք որը-
գաթլէ պէսլէնմէյէ չալըշաճագ իտի: Իիւֆէգա-
սընըն նազարընտա քէսպի շէօհրէթ էթմէք
արզուսույլէ մէմլու իտի: Փարա ոըրդաթ էթ-
մէք իշիւն ումումէն կիզիճէ՝ պիր տիւքքեանա
կիրիպ ագչէ սանտըլլընտան փարա ալիւճլայա-
րագ սահիպի եէթիշմէգտէն գաշար իտի: Եա-
խօտ պիր տիւքքեանտան վալիտէսինին իսմիյլէ
էշեա ալըպ սաիրլէրէ նըսֆ Փիյաթըլյլէ սաթար
իտի: Զարշույա ոըփարըշ իշիւն կիտէն պիչարէ
չօճուգլարըն իսէ էօնիւնէ չբգըպ եա փա-
րալարընը եա տա չըգընլարընը ճէպրէն ալըր
իտի:

Ճօ արթըգ վալիտէսինին եանընա կէլմէյիպ
սօգագլարտա եաթար իտի: Հիճապ նէ օլուու-
զունու պիլմէզ, փօլիսլէր թարաֆընտան թու-
թուլուալ հապսա կէօթիւրիւլիւր իքէն հիշ հի-
ճապ էթմէզ վէ վազիփէ պիլէ էտինմէզ իտի:

14 սիննինտէ կըեն էօմրիւնիւն իլք պէօ~
յիւք ոըրդաթ ֆիւլինի իճրա էյլէտի : Պիր
ճէվահիրծի տիւքքեանընտա պուլունան կիւ~
միւշ պիր թապագ մէրդումըն կէօզիւնէ
իլիշտի : Կիծէլէյին մէզբիւր տիւքքեանըն ար~
գասընտա օլան պաղչէտէն կիրիպ ուսուլճա
տիւքքեանա սիվիչէրէք կիւմիւշ թապագը^ը
ալբպ տըշարը չըդտը : Պիր տէ տիվարտան
սօգաղա էնէրքէն զուլմէթտէ պազը չէրլէր
կէօրտիւ վէ արդատաշլարը տըր զաննըլլէ եէրէ
էնինծէ , քէնտինի տէօրթ փօլիսին օրթասընտա
պուլուու : Պու էճլտէն 15 այ մահպուսիյէթէ
հիւքմ օլունուու :

Պիր օղլան իշխւն 15 այ եալընըզըդաա
մահալուս օլմագ տէհշէթի պիր չէյ տիր : Պու
իշոիլ վէ եէքթարդ էօմրիւնտէն չօգ միւթէկզզի
օլոու : Իմտի ֆէնա րիւֆէգասընը թէրք վէ
թէպտիլի մէսլէք էթմէյի գարարկիր էյլէտի .
շէտիտ զամիր իվմիրապը հիսս էյլէյիլ չօգ
տէֆա ֆիշան էտէր իտի :

Ֆագաթ մահպէսի թէրք էթտիյինտէ գալ~
պինտէ հիտուէթ վէ ատավէթտէն մատա պիր
չէյ եօդ իտի , մահպուսիյէթ քէնտինի էնճամ~
նիզամա ատու վէ պէշէրիյէթէ եէմինլի պիր
խախն էյլէմիշ իտի :

Իւչ այ կէչմէզտէն հիւքիւմէթ ձօյը թու~
թուալ պիր մէքթէպէ գօտու իտէ տէ , պու քէն~
տինէ պիր խայը էթմէտի : Օրատան չըդտըգ ~

տան սօնրա 9 այ զարֆընտա 9 տէֆա ողբագա-
թը իշխուն հապսա իլդա էտիլսի :

Արթըգ իսլահը զայր ի միւմքին պիրիսի հա-
մենտէ մալիւմ ի ամմէ օլուու : Սօկագտան կէ-
չերքէն էհալի քէնտինի փարմագլէ կէօօթէրիր,
փօլիսլէր իսէ մէրգումը թագիպ էտիպ մուա-
մէլէ ի զասիպանէսինի կէօղէտիրլէր իտի :

Ճօ արթըգ սակր մէշհուր խըրսըզլարլէ
րէֆիգ օլմուշ իտի : Պիր կիւն իշխմտի քի քէնտի-
նին չօգնա կիտիպ կէլտիյի պիր մէյխանէյէ պիր
զէնկին ատէմ կիտիյօր : Միւմափիլէյհին՝ քէնտի
պիւթիւն փարասընը սէթրիսինին ֆիլան ճէ-
պինտէ սագլար իտիյինի վէ կիճէլէրի մէզքիւր
սէթրիյի եաթագ օտասընըն գափուուր իւղէ-
րինէ ասար իտիյինի անլատը : Պինաէն ալէյհ օլ
խանէյի քէշփ էտիպ նէ եօլտա պու փարասը
ելէ կէշիրէճէյինէ տակր պիր վկան գուրտու : Պիր
կիճէ ֆիքրինտէքի փլանը ամէլէ գօմագ մագսէտիցլէ
տրշարը չըգտը : Ճօյըն օլ կիճէքի հէյէթինի վէ
ճինայէթինին թարզընը պիլէ խայալ էթմէք ա-
տէմի տիւչար ը խավի ու տէհէթ դըլար : Օ վա-
սաթան պիր աղ ու զունճա պօյլու, ինճէ վէ զակիփ
պէտէնլի, լաքին օմուզլարը էնլի, պէօյիւք էս-
մէր չէհրէլի, ալնը էնսիղ, պաշը միւտէվլէր,
կէօղէրի իրի վէ գապա սէսլի պիր քիմսէ իտի,
տակրմա էթրաֆը թէֆթիշ էտէր վէ չօդ կիւ-
լէր իտի :

Պու ողբաթընըն նագլիյէթինի պիր կիւն
շախսէն քէնտի պանա պէր վէճհ ի աթինագլ էյ-

լէտի. «Կէճէլէյին մէյխանէտէն չըդըպ պէնի
կէօգէտէն հէփ փօլիսլէրին կէօգիւնտէն նիհան
օլրագ, մէզքիւր շամաշըրխանէ սահիպինին
էվինի պուլտում: Պու էվին էթրաֆընտա պու-
լունան սույուն իւզէրինտէն կիւճ հալ աթլա-
յարագ քէնտիմի պիր պաղչէ իչինտէ պուլտում:
պիր աղ տուրուպ աճէպա պիր սէս վա՞ր մը
տէյու տինլէտիմ: պագտըմ, սէս ֆիլան եօգ,
էվին արգա թարաֆընա կէշտիմ, իշիմէ փէք էլ
վէրիչի պիր փէնճէրէ պուլտում, հէման պիր
եքի թէփիք վուրարագ փէնճէրէյի աչտըմ վէ օլ-
մայա քի պիրի ույանմըշ օլուն հիսապըյլէ էշիքտէ
5—10 տագիգէ սիւքիւթ իլէ եինէ պէքլէտիմ,
սօնրա ուսուլնա իչէրիյէ հօվլատըմ, եավաշճա
նէրի կիտէրքէն նակեահ այաղըմ պիր սու-
թէքնէսինէ ելիշիպ գայտըմ վէ իչինէ տիւշտիւմ,
չոյլէ քի չըդարտըլըմ փաթըրթըտան էվ սա-
հիսլէրի ույանտըլար: Օ արատա գարընըն
«Աշաղըտա պիր քիմսէ վար» տէտիյինի իշիթ-
տիմ: Գօնասը «Հայտէ սէնտէ, պիր շէյ եօգ, ան-
ճագ պիր քէտի տիր» տէտի: Գարը թէկքիտ
էթտի: զէվծի «Ույումաղա պագ» տէտի: Պէն
իսէ գարանլըդտա թէմամ պիր սաաթ սույուն
իչինտէ համամ էտէրէք գալտըմ: նիհայէթ ու-
սուլ իլէ սուտան չըդըպ էլիմ իլէ տիվարլարը
եօգլայարագ պիր տէհիպէ կէշտիմ վէ նէրտի-
պանը պուլուպ եօգարը տողըու սիւրիւնտիւմ:
պիր աղ տուրուպ տինլէտիմ քի պիր սաաթըն

թիրթաքընտան պաշգա պիր սէս իշխափլմէյօր
իտի : Էնիհայէ եաթագ օտապընըն դափուսըն-
տան իչէրիյէ գուլագ վէրտիմ քի գարը գօճա
պիր չիթթ տօնուզ կիափի խօրլայարագ ույու-
մագտա իտիլէր . գափունըն էօնիւնտէ եինէ է-
փէյի էյլէնտիմ, սէթրի իլէ պէնիմ արամտա ան-
ճագ պիր փարմագ մէսափէ գալմըշ իտի, եա-
վաշ վէ սէսսիզ պիր թարզտա պիր էլիմլէ գա-
փունըն թօփուզունը չէվիրիպ աշտըմ վէ ոլ պիր
պօշտա գալան էլիմլէ իշ թարաֆընտաքի ասըլը
սէթրիյի թութուալ էնտիբտիմ : Փարա քիսէսինի
պուլուալ ճէպիմէ աթաըմ վէ ույույանլարը զի-
յատէ րահաթսըզ էթմէյէրէք, գափույը աշտը-
ղըմ վէճհլէ էօրթիւպ ուսուլ ուսուլ աշաղը էն-
տիմ : պու տէֆա համամըն փէք էօթէսինտէն
սավուշուալ փէնճէրէտէն տըշարը ֆըրլատըմ :
Քիսէտէ 21 լիրա վար իտի : Երթէսի կիւն եէնի
պիր թագըմ էլպիսէ իշմիրա էյլէյիպ պիր գաչ
կիւնլիւք սիկարա վէ իչքիմէ եէթէճէք գատար
փարա եանըմա ալարագ պագի մէպլաղը պու
իշ ունուտուլանտէք եանընտա հըֆզ էթսին
տէյէ ըէֆիդէրիմտէն պիրինէ թէսլիմ էյլէ-
տիմ : Տէօրթ կիւն սօնրա պիր փօլիս եադամը
թութուալ «Ճօ պու էլպիսէյի նէրտէն ալտըն»
տէյու սօրունձա «Տայըմ պանա վէրտի» տէտիմ
իտէ տէ պունա ինանմայարագ պէնի թութուալ
հապսա իլդա էթտիլէր :

Հապստան սալը վէրիլտիքտէն պիր գաչ

կիւն սօնրա պիր ճէվահիրծինին տիւքքեանը էօ-
նիւնտէ տուրուպ իշէրիյէ սէյր էտէրքէն ար-
գասընտան պիր փօլիս նակեահ մէրգումը տէր-
տէսմ էտիպ մէրքէզէ կէօթիւրտիւ։ Թէֆթիշ
էտիլտիյինտէ իւզէրինտէ էվ աչաճագ պիր դաշ
սարիգ ալէթլէրի պուլունմաղլէ մէրգում պէ
թէքրար մահպէսէ աթըլտը։

Ճօ պու քէրըէ էյիծէ միւզթարիպ օլտու։
Հէր Կիրակի կիւնիւնտէ՝ աճ, մէթրուք վէ մահ-
զուն օլարագ փէտէրի խանէսինին լէզիզ թաամ-
լարընը վէ պիրատէրլէրինին սօֆրատա քէյփ իլէ
օթուրուպ նէֆիս վէ լէզիզ թաամլար եէտիյինի
թէխայյիւլ էթտիքճէ, սալեարընը եռւտար վէ
հազին հազին հընչգըրարագ աղլար իտի։ Անէր
տէյիլ սալթ աղատ իտիլէր, իլլա Կիրակիյէ մախ-
սուս լէզիզ վէ նէֆիս թաամլար կէօնէնմէքտէ
իտիլէր։ Մէրգումըն դուվէի միւթէխայյիլէսի
քէնտինին գարանլըգ գուլիպէսինէ՝ սալսալը
սըլըր էթինին գօգուլարընը, գըզարմըշ փա-
թաթէսին թաարընը, պէյազ խալիս էքմէյին լէզ-
զէթինի, վէ աթէշտէ ճըզըրթըյլէ գավրուլան
սըլըր էթինին բախհալարընը կէթիրմէքտէ իտի-
լէր։ Ճօյըն պու մուճիպ ի թէկսոփւֆ հալը միտէ
իպթիրապընտան զիյատէ զամիր իլլթիրապընտան
նէշէթ էտիյօր իտի։ Սայքի հէր զէման աղլար
իտի։ Պիհուտէյէ սարփ օլունան չէպապէթի ի-
շիւն աղլար իտի։ Արթըդ աիւնեա կէօզիւնէ
փանի վէ պաթըլ կէօրիւնմէքտէ իտի։ Փօլիս-

լէրին քէնտինէ տօղըու օլան ատավէթինի տէ
թէֆէքփիւր էթափիքէ էօմրիւնտէ պիր իւմիտ
շէօլէսի պուլունմայըպ վար գուվէթիլէ էօլիւմ
իշիւն տուա էտէր իտի:

Պու մահպուտիյէթինտէ հիշ պիր մահպէս
վախղի մէրդումը զիյարէթ էտիպ նասիհաթտա
պուլունմատը :

Փօլիսլէրին հիւան ի խըտմէթինի ինքեար է-
տէմէզ իսէք տէ, անլէրին զուլմ վէ ինթիգամը-
նը տա իզմաղ ը այն էտէմէյիզ. պազէն փօլիս-
լէր պիր միւճրիմէ կէօզ տիքտիքլէրինտէ քէնտի
գուվէթ վէ նուֆուղլարընը՝ անըն էօմրիւնիւ
ճէհէննէմ գրլմաղա իսթիմալ էտիպ, անտէն
էյիծէ ինթիգամ ալըրլար։ Դօրդարըմ քի պու
մախֆի ինթիգամ ֆիկի տէվամ էթմէքտէ տիր
վէ էմինիմ քի էննափ ը միւճրիմիյն պու եօլտա
պիր գաթ զիյատէ պէտթէր օլույօր :

Ճօ մահպէստէն չըգտրգտան սօնրա օրատա
գազանտըզը ճիւզի փարասը իլէ հէտիյէ օլմագ
իւզրէ վալիտէսի իշիւն պիրաղ ըագը վէ փէտէ-
րի իշիւն տէ պիրաղ սիկարա սաթուն ալարագ-
էվէ կիթտի։ Եարըմ սաաթ սօնրա թէնէզզիւհ
իշիւն տըշարը չըգտը :

Նակեահան պիր փօլիս եագլաշըպ լաթիփ
պիր փէրտէ իլէ «Ճօ, պիր ատէմ սաաթընը չալ-
տըրմըշ, թարիփինէ կէօրէ անը չալան ատէմ սէն
օլմալըսըն, լաքին նազըր զանն էտիյօր քի սէն տէ-
յիլսին, անճադ կէլ պիր տէփա կէօրիւն վէ թէպ-
րիյէ իզիմմէթ էյլէ», տէտի :

Ճօ ճէվապէն «Վա՛յ, տահա եէնի հապսան
Մդմըմ»:

«Պիլիրիմ, լաքին թարիֆ օլունան շէյլէր սի~
զէ միւթապըգ կէլիյօր» տէտի:

Ճօ պիսուչ օլտուղընը պիլէրէր թէպէս~
սիւմէ փոլիսլէ կիթտի: Լաքին սթասիօնա վա~
սըլ օլտուգլարընտա փոլիս պիրտէն ձօյըն գօ~
լունտան թութուալ նազիրէ խիթապէն «Պու ա~
տէմի սէրխօւըգ վէ տիլէնծիլիքտէ թութտըմ»,
տէտի: Պիր գաչ փոլիս տահա իչէրի տախիլ
օլտուլար: Ճօ հէր նէ գատար քէնտինին պի~
սուչ օլտուղընը իտտիա էթտի իսէ տէ անլէր
տահա զիյատէ կիւլտիւլէր, վէ ձօյըն իւզէրինէ
պիլիւճում՝ միւմախիլէյին եռումուգ վէ այագլա~
րըյէ տէօյմէյէ պաշլատըար: Էնճամ եխողիւնիւ
վէ պաշընը գանա պէլէյիպ պիհիսս օլարագ անը
եէրէ տիւշիւրէնէ գատար տարագ էթտիքտէն
սօնրա թութուալ հապսա աթտըլար: Լօնտրատա
փոլիսլէրին Ճօ թագըմընտան սէվմէտիքլէրի ա~
տէմէրի պէօյլէ սէպէպսիզ եէրտէ տէօյմէլէրի
նատիր իւլ վուգու տէյիլ տիր:

Ճօ մահպէստէն գուրթուլտուղունտա տէ~
րունինի զապիթ էյլէյէն անճագ պիր մատտէ
վար իտի: — Գարչ: Սօգագտան կէչէրքէն պիր
տէ քէնտինի հիլէ վէ իֆթիրա իլէ տէօյտիւ~
րիւպ հապսա գօյտուրան փոլիսէ թէսատիւֆ էյ~
լէտի: փոլիս կիւլէրէր՝

«Ճօ, ամմա էյի էթտիմ սանա հա՛, քէյֆլէն,

ինշալլահ չող կէչմէղտէն սէնի թէքրար թութաւ-
ճաղըմ», տէտի:

Ճօ տախի «Սէպէպսիլ օլարագ տէյիլ եա,
սէն . . . » տէյէրէք իլէրի կէչտի:

Չուլմէթ պատրդտան սօնրա պիր սօդաղա
կիտիպ, պիր մահալտէ օլան տէմիր փարմագ-
լըզա տիզինի վուրարագ տէմիր պիր չըպուգ
գըրըպ չըդարտը, վէ մէզքիւր չըպուղը փան-
թօլօնընըն իշինէ կիզէյէրէք խասիմինտէն ախողը
ինթիգաման գօշտու: Մէրդում պիր աղ էօթէ-
տէն կէլիյօր իտի. Ճօ պիր գափու իշինէ կիզ-
լէնիպ, փօլիս գափունըն էօնիւնտէն կէչմէք
իւզրէ իքէն, տէմիր չըպուգլէ մէրդումըն գա-
փասընա էօյլէ պիր տարպէ էնախրտի քի, օլ
անտէ միզփէրի փարէլէնիպ գափասը եռւմուրթա
գապուղը կիպի եարըտը, վէ էօլիւ կիպի եէրէ
սէրիլտի:

Ֆագաթ պու ճինայէթի քիսէսինէ գալմա-
յըպ, Տարթմուրտա ուզուն պիր մահպուսիյէթ
չէքտի: Խսիլ վէ նուր կէօրմէյէն պիր օտաճըգ-
տա մահպուս իտի: Հիշ պիր չէյտէն՝ պու եալընըզ-
լըդ գատար միւզմարիպ օլմամըշ իտի: Գամչը-
լանմաղա րազի իտի, լաքին շու եալընըզըզա
րազի տէյիլ իտի: Թաամըշ էքմէք վէ սուտան
զայրի պիր չէյ տէյիլ իտի: Խւչ տէօրթ կիւն
պէօյլէ պիր եէրտէ գալմագ տիւնեատա էն ազ-
դըն պիր ճանվէրի քէօփէք կիպի չինլէթմէյէ
քեաֆի տիր:

Պիր կիւն ձօյա «Ատէմ պիր օտաճըգտա
մահպուս օլտուղունտա նէ՞ իլէ մէշզուլ օլուր»
տէյէ սօրտըմ։ Վէրտիյի ճէվապը էօլիւմէտէք
ունուտամամ։ ճէվապ քէլամտան զիյատէ հա-
րագեաթ իլէ իտիւ — Պիր սանտալեա իւղէրինէ
օթուրուպ տիրսէկինի սազ տիզինէ վէ էլինի տէ
եխողիւնէ գօյուպ պօշուղա կէօղիւնիւ տիրտի
վէ իլավէթէն «Պիւթիւն կիւն պէօյլէ օթուրմագ,
գուրու էրմէք վէ սու իլէ պէսէնմէք, նուրսըզ
վէ հաղասըզ պիր օտաճըգտա, նէ՛ ինսան, նէ՛
տէ պիր այագ սէսի, հիչ պիր սէս եօգ, տիւ-
շիւնիւր վէ տէրիմ քի ատէմ պէօյլէ պիր խալ-
վէթտէ մահպուս օլմագտան իսէ ասըլմասը տա-
հա էվլա տըր»։

Ճօ վէ սաիր մահպուսլարըն շէհատէթինէ
նազարէն մահպուսիյէթ պիր միւճրիմի տահա
զիյատէ գաթըլաշտըրըպ ատէմի հայվանի տէ-
րէքէլէրէ թէնզիլ էտէր։

Թովմաս Հօլմզըն պիզիմ մահպէս ուսուլ-
լարըմըզ հագդընտա քէլամը շայանը տիդդաթ
տըր։ «Ճինայէթէ մուգապէլէ էթմէք էն զիյա-
տէ համագաթ, վէ անա գարշը չարփըմագ էն
միւտհիշ պիր պասիրէթսիզիք տիր։ Պանա մա-
լիւմ օլան պիրինին կիծէ կիւնտիւզ մահպէսին
գարանիըգ պիր քէօշէսինտէ եալընըզ պաշընա
օթուրուպ եաթտըրը հագդընտա տիւշիւնէճէք
օլուր իսէմ քէտէրիմտէն աղլայասըմ կէլիր։
Էյէր մաղսէտ սալթ թէքտիր էթմէք իսէ հիւ-

քիւմէթին իթթիսազ էթտիյի մէոլէք միւճա-
զաթ տէյիլ, տահա զիյատէ խէպասէթ վէ չափ-
դընլրզա մէյտան վէրիյօր։ Ֆագաթ պէն քէն-
տիմ՝ պիր հիւքիւմէթ քէնտի նիզամընը քէսր
էտէն պիրինի թութտուզունտա, անը տահա
զիյատէ սատագաթ վէ հագիգաթլէ քէնտի միւ-
լէթինէ խըզմէթ էթմէք իւզրէ, միւմքին մէր-
թէպէ իլք ֆուրսաթլէ սալլ վէրմէսի թարա-
ֆընտան իմ։ Մահպէս միւճրիմէ նէ՞ էտիյօր։
Անը սալպ էտիյօր, գալպինի զիյատէ ղալիզ գը-
լըյօր, հէյէթ ի ինթիմախիէյէ գարշը խուսումէ-
թինի թէզեիտ վէ ախլագի թալիաթընը զի-
յատէ թէնզիլ էտիյօր։ Պիր մահպուսըն աթի-
տէքի սէօզէրինի պիլի՞րմիսինիզ — ‘Օտանըն
թապան թախթալարընտա գաչ թանէ մըխ, մէր-
թէք, եարըգ, կէտիք վէ տիվարլարտա գաչ լէ-
քէ վէ չուգուր օլտուզընը պիլիրիմ, թապան՝
պանս փէք մարուք օլան պիր խարիթա տըր.
Փիքրիմ պիր տէյիրմէն տիր քի հիչ պիր շէյ-
իւյիւթմէզ։ Գալպիմ վէ փիքրիմ իշիւն իշ վէ-
րինիզ, եօգ իսէ գալպիմ քէնտի իւմիտինին սօն
շէօլէսինի վէ պէյնիմ քէնտի րաճօնընըն սօն
գըրընթըաընը ղայիալ էտէճէք տիր։ Էվինտէ
հէման պիր իքի ագշամ շէօլէ րահաթ վէ սէր-
պէսթ կէղտիյին վագթ, քէզա սապահ էրքէն ու-
յանըպ թազէ հավա ալմագ իշիւն աշրգ պիր
փէնճէրէ էօնիւնտէ տուրտուզուն տագիգէլքրտէ
պու սէօզէրի թէֆէքքիւր էյլէ։ Անլէր հագ-

գընոտա էյի տիւշիւն։ Իշթէ պէօյլէ պինլէրծէ ատէմիլէրին ֆիքրէրի սէնէնին հէփ կիւնլէրինտէ պիր տէյիրմէն կիպի քէնտի քէնտիլէրինի լւ- յիւթմէրտէ տիրլէր»

Ճօ էնճամ պիր կիւն Տարթմուր մահպէ- սինտէ քէնտի պօշ սաաթլարընը իշղալ էթ- մէր իշիւն պիր չարէ պուլտու, նասորսա եքի ֆարէ էլինէ կէշտի, անլէրի պիր թօրպա եցինտէ հըֆդ էյլէյէրէր պէսլէտի, թալիմ էթ- տի, անլէրէ օյունլար էօյրէթտի, անլէրի քէն- տինէ ալըշտըրտը, վէ 16 այ սիւրէն էյամ ը մահպուսիյէթինտէ պու միաքին արգատաշար իլէ մէշզուլ վէ մէսրուր օլտու։

Պօշըդտան իպարէթ օլան պիր մահպուսի- յէթին ֆախտէսի վա՞ր մը. ֆարէլէր պիր միւճ- ռիմի իսլահ էտէպիլիրլէ՞ր մի։

Ճօ՝ քի շիմտի սաշարը աղարմը վէ միւ- սինն հէյէթլի պիրիսի կիպի կէօրիւնիւյօր, տահա 34 սիննինտէ տիր։ Միւտտէթի հայաթընըն թամմ նըսֆընը մահպուսիյէթտէ կէշիրմիշ։ Վէ քէնտի հէյէթ վէ լիսանըյլէ իլան էտիյօր քի մահպուսիյէթ հէր տէֆասընտաա քէնտինին իս- լահընա մուճիազ օլմատըդտան մատա, գալպինի տէ զիյատէ գաթըլաշտըրմը տըր։

Միւտտէթի մահքիւմիյէթինի իթմամ էթ- տիքտէն սօնրա զիյատէ գաթըլաշմը օլարագ այնի վագթտա հայաթը ինսանիյէտէն պիզար օլմուլ օլարագ մահպէստէն չըդար։ Պիրի՝ եանի

թէվալէ էթմիշ վէ թէճտիտ ի գալպէ մալիք օլ~
մուշ օլան Փընչըր քէնտինի պէքլէմէքտէ իափ~
Փընչըր մէշհուր պիր կիւրէշի, ձօ իսէ
պիրինծի տէրէճէտէն սլիր խըրսըզ օլտուզընտան
իքիսի տէ պիր վագթ սըդ տօսթ իտիլէր: Զօդ
քէրրէ պիր արատա իշմիշ, վէ միւթթէֆիդէն
շէյթանի փլանլար թէրթիպ էթմիշ իտիլէր: Պի~
նաէն ալէյն Փընչըր ձօյը գաղանմաղը թասմիմ
վէ գարար էթմիշ իտի: Պիլիյօրտը քի շէրիրլէրին
սէրքէրտէսի օլան ձօյը Յիսուսա կէթիրէպի~
լիրոէ Բապպ վէ պէշէրիյէթ իշիւն էփէյի պիր
շէյ եափմըշ օլաճագ:

Փընչըր ձօ իլէ գօնուշտու: Շէրիր մէսլէ~
քինին իզմիրապընը վէ թարիդ ի իսթիգամէթ
վէ խայրըն սաստէթ վէ մէսէրրէթինի իպրազէ
կիւնահ վէ սալահ էօմրիւնիւ մուգայէսէ էտէ~
րէք տէտի քի “ձօ պանա պագ, պանա, պիր
զէման նէ” իտիմ, շիմտի նէ^o իմ, տէր խաթը
էյլէ,,: ձօ պու մատտէ հագգընտա թէֆէքքիւր
էտէճէյինի թէահհիւտ էթտիգտէն սօնրա պրա~
գըպ կիթտի:

Էլպէթտէ Փընչըրըն էօմրիւնտէ ապիմ պիր
ֆարգ միւշահատէ էտիյօր իտի: Ֆագաթ ֆէնա
րէֆիգլէրինին աղընտան գուրթուլարագ պու
տէնի վէ հայվանի էօմրիւնտէն աղատէ ի սէր
էթմէքլիյի իմքեանսըզ ատտ էտիյօր իտի:

Փընչըր ձօյը թէրք էթմէյիպ անը պիր
ագշամ քէնտի խանէսինէ կէօթիւրտիւ: ձօ «ՕԼ

ագշամը ասլա ունուտամամ, վէ օլ խանէնին
րէվսագ վէ սաստէթինի ասլա ֆէրամուշ էտէ-
մէմ, պէնի, քի հապստան եէնի չըդմըշ, սօն
տէրէծէ ֆէնա պիրիսի իքէն, էվինէ կէօթիւր-
տիւ. պէն օլ ագշամը ունուտամամ,» տէյօր:

Մաէթթէսսիւֆ Փընչըր տահա նախլի մէ-
րամ օլմազտան ձօ պէ թէքրար հապսա իլգա օ-
լունտու:

Պու քէրրէ տախի ձօ սայքի հէր ագշամ-
տուա էյլէր իտի, լաքին էօլիւմիւ իշխն տէյիլ:
Թիքրինտէ եէնի պիր թէսավվուր զուհուրա
կէլմիշ իտի.— էյէր էյի խրիսթիան պիր զէվճէ
իլէ թէէհհիւլ էյլէրսէմ իշթէ օլ զէման միւս-
թագիմ պիր էօմր եաշայա պիլիրիմ, տէյէ
տիւշիւնտիւ: Պէշէրիյէթին պէլասը վէ փօլիսլէ-
րին մուճիպի տէհշէթի օլան պու ատէմ՝ հէր
կիճէ տիզ չէօքէր, վէ քէնտինին խէլասը իշխն
էյի պիր բէֆիգէ ի հայաթ վէրսին տէյու Ալլա-
հա չօդ նիյազ էտէր իտի:

Մահպէստէն չըդտըղնտա սատըդ Փընչըր
քէնտինէ միւնթազըր իտի: Փընչըր մէրգումա
ի. 0. ոը սալօնընա կիթմէսինի թէքլիֆ էթտի-
յինտէ «Խայր», տէյիպ եօլընա բէվան օլտու:
Զիրա տիւշիւնիւյօր իտի քի էյէր պիր Ալլահ
վար իսէ մահպէստէ արզ էթտիյի տուալարընա
իճապէթէն քէնտինի խէլաս էթմէք իշխն էյի
պիր գարը կէօնտէրէծէք տիր:

Պիր եքի կիւն սօնրա պիր մէյխանէտէ իքի

ատէմ եէքափիկէրիլէ զավղա էտիյօրլար իտի :
Պիրի ձօ քէնտիսի օլուպ սայրի տիւշմէնինի
էօլտիւրտիւ, լարին քէնտիսի տէ մէճրուհ օլտու :
Պաշը եարըլմը , եանագլարը քէսիլմիշ վէ եիւ-
զիւ էօյլէ փարէլէնմիշ իտի քի կիւճ հալ թա-
նըլըյօր իտի : Ղավղատան սօնրա պիր էճղաճըյա
կիտիպ պաշընը վէ եարալարընը սարտըրտը :
Արթըդ պու տէֆա ձօ ճինայէթին գավի փէն-
չէսինին թաղեիգինի քեամիլէն հիսս էտիպ
քէնտինին տէ սօն տէրէճէ աճիզ օլտուզունու
տէրք էտէրէք էճղախանէտէն տօղրու Խ. Օր-
տուսընըն սալօնընա կիթափի :

Մէզքիւր մահալէ կիթափիյինտէ քիմսէ քէն-
տինի թանըյամատը : Զիւնքի կէօղիւ գանլը ,
պաշը սարըլը վէ տուտագլարը շիշմիշ իտի :

Օթուրմուշ տինլէրքէն սէլվէյշընիսրէրտէն
պիրի մէրդումը թանըյըպ եանընա կէլէրէք
տէտի

«Տահա պու էօմրիւնտէն օսա՞նմատըն մը»
«Օսանմըշըմ»

«Եէնի պիր էօմրէ պաշլամագ ի՞սթէրմիսին»
«Իսթէրիմ»

Խըզմէթին սօնընտա կիւնահքեարլար թէվ-
պէյէ տավէթ օլունտուզունտա ձօ օլ միւէս-
սիփ հալըյէ իլէրի կէչիպ մինպէրին էօնիւնտէ
տիզ չէօքտիւ : Պիր գաչ քիմսէլէր եանընա կէ-
լիպ նասիհամ էտէրէք քէնտիսի իչիւն տուա
էթտիլէր : Ձօ տախի այաղա գալգըպ խէլաս
պուլտում տէյէ չէհատէթ էյլէտի :

Նէ՞ վուգու պուլառուլունու քիմսէ պիլմէզ,
հաթթա ծօ քէնտիսի պիլէ թարիֆէ զայր ի
մուգթէտիր իտի։ Տուա էթտիքտէն սօնրա ար-
թըդ փաք պիր էօմր կէչիրմէքլիք իշիւն տէրու-
նինտէ քեաֆի պիր գուվվէթէ միւթթալի իտի։
Վարթաի ճիւրմ ու ճինայէթտէն քէնտի քէն-
տինի եէթէր գատար հիւրը հիսս էտիյօր իտի։
Սըրգաթ էթմէք արզու վէ մէյլէրի քէնտինտէն
քեամիլէն սիլինմիշ վէ միւնտէֆի օլմու, իտի։
Էսքի մէալէք ի մէնֆուրընտան թախլիս ի կիրէ-
պան էլլէմիշ իտի։

Պու քէյֆիյէթտէ ծօյըն թահթ էլ իթթիլա
թէֆէքքիւրիւ նէ՞ իտի, նա՞սըլ օլույօր տա ա-
տէմ զավզատան ըգբըպ տօղու տուա թէճէմ-
միւիւնէ կիտիյօր, տարպէլէրտէն սըլլայան պաշ
տուա թէսավգուրընա զահիպ օլույօր վէ տէր-
հալ օլ իլահի սէլամէթէ մալիք օլույօր։ Պունու
իզահ էթմէք կիւճ տիր, լաքին թէֆսիրի տահա
միւշքիլ օլան շէյ պիր ճանինին տէրհալ թէվպէ
էտիպ քեամիլէն վէ պիրտէն սըրգաթ արզուտուն-
տան գուրթուլմասը, րէֆիգլէրինին իղվալընա-
րընա մուգավէմէթ էտէն պիր գուվվէթէ մալիք
օլմասը, վէ իսթիհզա օլունան Խէլաս Օրտուսը-
նըն պայրաղը ալթընտա սօգագլարտա ճէսա-
րէթէ եիւրիւյէպիլմէսի տիր։

Փընըր ծօյըն թէքմիլէն խէլաս պուլտու-
ղունա ինանմատը վէ էնտիշէ իլէ Միւլազիմէ,
«ծօ հադգընտա էմին տէյիլիմ, տիւշէր տէյէ
տիւշիւնմէմէք էտէմէյօրում, չիւնքի պիւթիւն

Էօմրիւնտէ պիր կիւն պիլէ իշ իշէմէմիշ տիր,
նա՞ոըլ ճիւզի պիր իւճրէթ իշիւն պիւթիւն կիւն
տէվամի չալըշաճագ տըր, տէտի։»

Թադաթ ձօ տուասընըն ճէվապընա միւն-
թազըր իտի։ Պիր չամաշըրխանէտէ քէնտինէ իշ
վէրտիլէր իւճրէթ ալմայարագ սալթ պիր թաա-
միյէ պէտէլի իշիւն իշէտի։ Զօդ էյի զայրէթլէ
իշէյիպ մուճիպ ի էնտիշէ տիր չէյտէ պուլուն-
մատը։ Հէփ գօնշուլար պէօյէ մալիւմ պիր
խըրսըզըն էնկին պիր իշտէ չալըշմասընը կէօրէ-
րէք միւթէհայյիր օլտուլար։

Պիր կիւն պիր արապա պօյարքէն կէօղիւնիւ
գալտըրըպ պիր գըզըն քէնտինէ սէյր էյլէմէքտէ
օլտուզունու կէօրտիւ։

Տէրհալ տուասը միւսթէճապ գըլընմըշ տէ-
յէ հիսս էյլէտի։ Նիյազ ու րիճալարընա իճա-
պէթէն քէնտինէ զէվճէ օլաճագ ֆէրտ պու-
խեցինէ տէրունինտէ պիր հիսս ի գանաաթ հա-
սըլ օլտու։

Մէրգումէ իշէ իւլֆէթ փէյտա էտէրէք պիր
կիւն պիր միւնասիպէթլէ մէսուա պիր Փամիլեա
հագգընտա թէաթիի էֆքեար էտէրքէն ձօ՝
մէրգումէյէ «Զանն էտէ՛ըմիսին քի պէնիմ կիպի
պիր ատէմ իլէ թէէհիւլ էտէպիլիրսին։» տէ-
յէ սօրտու։

Օրիորդ «Պիլմէմ» տէյէ ճէվապ վէրտի։

«Պէն մահպէստէ իքէն Ալլահտան միւնա-
սիպ պիր զէվճէ թալէպ էյլէտիմ, շիմտի թամմ

իգնա օլմուշում քի պու միւնասիպ զէվճէ սէն
օլմալըսըն»

Թագաթ մէրդումէ տահա ճէվապ վէրմէզ
տէն ձօյըն ֆիքրինտէ պիր թագըմ թէսավզու-
րաթ ճէրէյան էյլէմէքտէ խոի։ Քէնտի քէնտինի
պու փաք, էյի վէ հէսսաս պաքիրէ իլէ մուգա-
յէսէ էտէրէք նալայըգ հիսս էյլէտի։ Օրիորդա-
խիթապէն «Հէր նէ գատար սէնի զէվճէ հա-
լինտէ թալէպ էթմէմէք էտէմէյօր իսէմ տէ
թէքլիֆիմի գապուլ էտէճէյինիզի տէ մէմուլ
էթմէյօրում. պէն սիղէ լայըգ պիրիսի տէյիլիմ-
Լաքին սիզին կիապի պիրիսի պանա զէվճէ օլ-
մազսա, օլապիլիրքի պիր կիւն խթիրտատ է-
տիպ էսքի մէսլէքիմէ ըիւնու էտէյիմ,, տէտի։

Օրիորդ ճէվապէն «Թէհիքէյի պիլիյօրում.
սիզինլէ թէճհիւլ էթմէք խթէյօրում, շու շարթ
իլէ քի Խ. Օրտուսընա մէրպութ օլուպ նիզամի-
ապէք օլասընըզ»

Պէջլէճէ Ալլահ տուասընա ճէվապ վէրտիյի-
եսիւն ձօ՝ տէրէճէի նիհայէտէ մէսրուր օլտու
գալլինտէ նուր վէ սիրուր թուղեան էյլէյիպ
քէնտի քէնտինին օլ իլահի բահմէթ վէ ինայէ-
թին սայէսինտէ պուլունտուղունու հիսս էյլէտի։
Զէվճէ ի մուհիպակսիյլէ զայէթ մէտու պիր
հօմ թէշքիլ էթտիլէր»

Պէր վագթ պէշէրիյէթին մուխրիպի վէ չար
ճիհէթէ մուճիպի աէհշէթ օլան պու մէշհուր
սարիդ էյի, միւսթագիմ վէ նէֆսինքեար պիր

Էօմրէ սալիք օլոււ։ Զէվճէսինի սայքի իպատէթ
էտէրծէսինէ սէվէր իտի։ Գօնշուլար ձօյըն չօ-
ճուղլարա տօղրու մուամէլէ ի հալիմանէ վէ-
լաթիֆանէսինի միւշահատէ էտիպ թէհայյիւրտէ
գալըրլար իտի։

Նիմտի իւչ սէնէտէն պէրու չօդ մէսուտ
պիր էօմր իմրար էթմէքտէ վէ Փընչըր կիպի
ճանլարը խէլասա կէթիրմէք արզուսըյլէ մէմ-
լու տրբ։ Վէ պիր Սէլվէյշընիսր օլուպ հիչ պիր
մաաշ եա իւճրէթ ալմայարագ օլ ֆէնա գօն-
շուլար արասընտա ֆասիտ վէ քէնտի կիպի ֆէ-
նա օլան ատէմէրի Քրիստոսա կէթիրմէյէ պիւ-
թիւն գուվվէթիյլէ շալըշըյօր։ Աճայիպ պիր լէ-
թափէթ վէ կէրմի իլէ քէնտի ըուֆէգաի սա-
պըդասընա իլահի մուհապպէթաէն պահս էտիպ
վազ էթմէքտէ տիր։

→→→→○○↔↔←←

ՏԷՆՆԻ

Լօնտրատա ապէն իրլանտալլ օլան պիր
գաթօլիք ֆամիլեասընտա Տէննի նամ պիրնէվ-
ճիվան վար իտի։ Պու կէնճ պօյու գըսա, օմուղ-
լարը էնլի, սաչը սիյահ, պօյնու եօղուն, աղզը
էնլի վէ էսմէր պէնզլի պիրհսի օլուպ քէնտինի
կէօրէնլէրի տէհշէթէ կիրիֆթար էյլէր իտի։

Մէքթէպտէ թաշ կիպի տուրուպ, նէ տէրս-
տէն նէ թէքտիրտէն պիր չէյ էօյրէնիր իտի։

Տուա էթմէզ, թալիս ու թէրպիյէյի թահգիր
վէ րէտտ էտէր, իշտէն իսէ գաշար իտիւ Քէն-
տինին շէհատէթի իւղրէ էօմրիւնտէ հիւ պիր
զէման էօյրէնմէք, էյի օլմագ, իշէմէք եա իլէ-
րիլէմէյէ տողրու տէրունինտէ պիր արզու եա
մէյլ հիսս էթմէմիշ իտիւ

14 սիննինտէ իքէն փէտէր էվի քէնտինէ
օսանճը կէօրիւնիւպ սօգագ էօմրիւ տահա շի-
րին կէլտիւ Պիր կիւն խանէսինին փաք եաթագ
վէ լէզիզ թաամլարընը թէրք էթտի վէ քիսէսի
պօշ օլարագ չարշույա կիտիպ արթըգ ավտէթ
էթմէտիւ

Պու կէնճ իլք պիր գաչ պապլարտա կէօր-
տիւյիւմիզ ատէմէլէրտէն պազը ճիհէթլէրտէ չօգ-
միւթէֆէրրիգ վէ զարիպ պիր ատէմ տիր :
Ասլա թիւթիւն իշմէմիշ վէ թիւթիւն իշիւն տէ
օլսուն ճիւզի պիր արզու պիլէ հիսս էյլէմէմիշ :
Ասլա սէրիսօշ օլմամըշ, մէյսանէլէրէ կիտէր իտի,
ամմա ֆարգը մագսէտ իլէ : Իսպիրթօյա տօղ-
րու հիւ պիր զէման քէնտինտէ պիր մէյլ ու-
յանմամըշ վէ շէհվանի արզուլարըն թագիպա-
թընտա տախի պուլունմամըշ իտիւ ֆագաթ սէ-
պավէթինտէն պէրու պիր աբզու տէրունինի
զապթ վէ մէմլու էթմիշ օլտուղունտան անտէն
պաշգասընա եէր գալմամըշ իտիւ 0 տախի ճի-
նայէր արզուսու իտի . հաթթա էն ալչագ, վահ-
շյանէ վէ հայվանճասընա օլան պիր ճինայէթ
սէվտասը իտիւ :

Իշթէ նագլիյէթիմիզ պիր ինսանի ճանվէր ,
պիր չափդըն հագդընտա օրաճադ արր : Տէննիւ
նին ազիմ գուվվէ ի ֆիզիդիյէսի քէնտինի սօ-
գագլարտա մէշհուր գըլմաղա պաշատը : Պիր
թագըմ չափդըն կէնծէր պուլուալ անլէրէ քէն-
տինին սէրպէսթ պիր էօմր իմրար էթմէր ար-
զուսընտա օլուուղունու պէյան էյլէտիյինտէ ,
մէզըիւր տէլիգանլըլարըն փարթիսինէ պիլ մէմ-
նունիյէ գատպուլ օլունուալ պիր միւտտէթ սօն-
րա անլէրին սէրքէրտէսի օլառու :

Լոնտրանըն փագիր վէ էտնա սօգագլա-
րընտա պու նէվտէն չափդըն վէ ալարէ կէզէն
կէնծէր փարթիէրի սըրդաթ թարիդիյլէ գա-
րընլարը տօյար տօյմազ եէք տիկէրի իլէ զավ-
դայա թութուլուրլար քի պունլարա փօլիսլէը
պիլէ միւտտախէլէ էթմէզլէր :

Տէննի պու նէվ զավզալարտա չօգ պուլուն-
տու , չօգ տէֆա խասիմլէրինի եէրէ եարը էօլիւ
հալտէ պրագըպ սավուշուր իտի , վէ պու ճինս
զավզալար մէրդումըն պիր նէվ օյունու եախօտ
հարաքէթի պէտէնիյէսի իտի : Անտէն չօգ քէյֆ
վէ ֆէրահիյէթ հիսս էյլէր իտի : Տէննինին ախտ
օլուուղու փարթի չօգ գուվվէթլի , վահշի օլառու-
զունտան չօգ քէսպ ի շէօհրէթ էթտի : Տէննի
վէ փարթիսի սօգաղըն պիր ուճունտա կէօրիւն-
տիւրէրինտէ , գարըլար գափուտան իչէրի շէ-
քիլիր , չօճուգլար սօգագտան էվէ չաղըլըը վէ
պիր չօգ ֆէնսա կէնծէր պիլէ հայաթլարընը

գուրթարմագ իշխն Փիրար էտէրլէր իտի :
Միւնազաա զէմանընտա ատէմլէր փէնճէրէ վէ
դափուլարտան սէյրէ տուրուպ՝ էվլատլարը ի-
չինտէ պիլէ օլսա միւտախէլէյէ ճէսարէթ էտէ-
մէզլէր իտի :

Տէննի գուվվէթ վէ հայվանիյէթտէ թէ-
րագդը էթափքճէ պու վահշէթ ախէր պիր շէրլ
տահա ալտը : Կէճէլէյն քէնտինին փարթիսի
պիր եէրտէ փուսու գուրուպ պիր փօլիսին ար-
գասընտան տէմիր չքպուգլէ վուրարագ զէվապը
հէրիֆի եէրէ տիւշիւրիւրիլէր վէ պաշլայըպ ա-
յագլարը իլէ պիր էյի թէփէլէյիպ էզէրլէր իտի-
նշմէ Տէննի պու նէվ իշէ չօգ միւշթագ օլտու-
ղունտան «պագըր տէօյէն» թէսմիյէ օլունուր:

Չօգ կէչմէզտէն պիր խըրսըզլըդտա պու-
լունարագ Յ այ մահպուս օլտուս Տէննինին գալ-
պինի անճագ իւչ սէնէլիք պիր մահպուսիյէթ
գըրապիլիր իտի : Պէրաքս պու իւչ այլըդ թէք-
տիր մէրգումըն գալպինի տահա զիյատէ դաթը-
լաշտըրըպ սօն տէրէճէ զալիմ վէ վահշի պիր
հալա կէթիրտի :

Թէայյիւշի զաթիյէսինի փէք ուսթալըդլը
թարիգլէրլէ էլտէ էտէր իտի : Էվլէլտէն արդա-
տաշը իլէ իսթիշարէ էտիպ ըէֆիգի քէնտինին
շափասընը գափարագ պիր պագդալ տիւք-
քեանընա աթար իտի . պիրտէ Տէննի տիւքքեա-
նըն տախիլինէ գօշուպ շափայը ալըրքէն եռւ-
մուրթա, էլմա վէ սաիր շէյլէր չալարագ ըէֆի-

գինին արտը սըրա սէյիրտիր իտիւ Պու վէ սաիր
սըրդաթ թարիգլէրիլէ այլար հաթթա սէնէ-
լէրծէ կէշինտիւ

Ախէր պիր թարիգի տէ սէրխօշլարը սոյ-
մագ իտիւ թէֆիգի իլէ միւթթէֆիգէն սէրխօշ-
լարը թագիպ էտիպ ճէպլէրինի պօշալարըլար
իտիւ Պիր տէֆա Լօնտրանըն զէնկին պիր մա-
հալէսինտէ պիր գափու էօնիւնտէ զայէթ կիւ-
զէլ կիյիլի պիր քիմսէյի օթուրմուշ պուլուպ,
սէրխօշ օլարագ ույումուշ իտիյինի թէֆթիչ
էթտիլէր։ Եագընտա ատէմ եօդ իտիւ իմտի
մէրգումըն եանընա թէգարրիւպէն փարա, ճէպ
տէֆթէրի, սաաթ, զէնձիր, մէնտիլ վէ սաիր
հէփ օլանընը ալտըլար։ Օ արատա սէրխօշ ու-
յանտը իսէ տէ պու ճանիլէր մէրգումը պիթ-
թալթիփ օխշալայարագ սէնի էմնիյէթլէ էվինէ
կէօթիւրէճէյիլ տէտիլէր։ Սըրգաթ գիիլի թէ-
մամ օլտուղունտա էթրաֆտա քիմսէ օլմատը-
դընը կէօրէրէք սէրխօշ իրլանտալըյը քէմիքլէ-
րինի գըրընճայատէք պիր էյի տէօյտիւլէր։ Իր-
լանտալը իսէ իսթիրհամ ու իսթիրճալարտա
պուլունուրքէն մէրգում հայտուտլար քէօշէյի
տէօնտիւքլէրինտէ հէման պիր փոլիսէ թէսատիւփ
էթտիլէր։ Տէննի կիւլէրէք «Էփէնտիմ օրատա
ազգըն, սէրխօշ պիր իրլանտալը օլուպ չօդ պա-
պրըյօր, անճագ իքի տանէ իլէ քէնտինի թու-
թապիլրսինիլ» տէյիպ նապէտիտ օլտուլար։

Պու հայտուտ ճանվէր հաթթա սաիր մէշ-

հուր իսլութզարը պիլէ սօյար իտիւ էօյլէ իշէր~
տէ պուլունտու քի ինսան անլէրի խայալ պիլէ
էտէմէզ։ Հայվանլարտան տահա հայվանի, վահ~
շիլէրտէն տահա վահշի, քեազիազ, խաինլէրին էն
ֆէնասը։ Պու պիւթիւն վահշիյաթ վէ խէպասէ~
թինտէ հիշ պիր տէփա պիլէ էնկին պիր շէյ
էտիյօրում տէյէ հիսս էթմէզ իտի։ Հիշ պիր
տէփա զամիր տիքէնի գալպինի իյնէլէմէտի։
պէրաքս իճրա էթտիյի վահշիյաթ իւզէրինէ
կիւլէր վէ քէյֆ հիսս էտէր իտի։

Մէֆիհանէ իմրարը էօմը էյլէյիալ, օլուն
պիր սաաթլբդ պիր մէշզուլիյէթտէ ասլա պու~
լունմատը

Տէննի թէքրար պէ թէքրար տէրտէսթ էտիլիպ
հապսա իլգա օլունուր իտի։ Մահակէստէ չօգ
տայագ եէմիշ տիր։ Փօլիսլէր գօնտուրալարըլէ
մէրգումըն աղզընա պուլնունա վուրուալ տէօ~
յէրլէր իտի։ Շիւակհէսիզ պու միւճազաթ փօ~
լիսլէրին պիզզաթ Տէննիտէն եէտիքլէրի տայազըն
ինթիդամ պէտէլի իտի։ Լաքին Տէննի պունլարը
խարիծէ չըգտըզընտա իֆթիխար իլէ նագլ է~
տէր իտի։

Թագաթ հէր մահակէստէն սալը վէրիտի~
յինտէ էսքիսինտէն պէտթէր օլարագ ըգդար
իտի։ Քէնտինին պիննէփս շէհատէթի պու տըր,
«Մահակէս ատէմի իսլահ էթմէյիալ գալպինի
տահա զիյատէ դաթըլաշտըրը» Պիր թաղըմ ա~
տէմէրի պիր օտայա տօլտուր, անլէրէ հայվան~

ճասցնա մուամէլէ էյլէյիպ եարը աճ պրագլը
վէ էյի պիր շէյ տէ թալիմ էթմէզսէն նէթիճէսի
նէ՞ օլուր. էլպէթտէ տահա ֆէնա օլաճագ, մահ-
պէստէ ատէմ խարիճտէ էօյրէնտիյինտէն չօդ
զիյատէ հիլէլէր էօյրէնիր վէ իճատ էտէր. պէն
շունու տէյէպիլիրիմ քի մահպէստէ տըշարտան
չօդ զիյատէ հիլէ վէ տէսիսէլէր էօյրէնտիմ»։

Էսնա ի մահպուսիյէթինտէ հիչ պիր տէ-
փա պիր մահպէս վախզի (chaplain) կէլիպ քէն-
տիսիյլէ մախփիճէ գօնուշմատը, անճագ հէր կի-
րակի պիր վախզ կէլէրէք ումումի պիր խըզմէթ
էտիպ կիտէր իտի։ Պիր տէփա խըզմէթին ագա-
պինտէ կիզլիճէ վախզէ եադլաշը «Պէնիմ ի-
շիւն մահպուսարա իանէ էտէն շիրքէթտէն պիր
գաթ էլպիսէ թալէպ էյլէ» տէտիյինտէ, վախզ
Տէննիյէ պագտըդտան սօնրա պաշընը սալլայա-
բագ, «Օնլար սէնին իշիւն տէյիլ, պիր եքի
հաֆթատան թէքրար պուրայա տէօնէնէքսին»,
ճէվապընը վէրտի։ Պու ճէվապ մէրգումը տա-
հա զիյատէ լիզապ էտիպ տէրունինտէ տիյա-
նէթէ աօղրու պիր նէֆրէթ ույանտըրտը։

Տէննի ճանիլէրին էն էտնասը ատտ օլունա-
պիլիր իտի։ Ա.տէմ պիր տէփա անըն թէփէք-
քիւր վէ աթվարընըն ալագլըլընը կէօրսէ ար-
թըդ թէվպէ էթմէսինին իմքեանը պուլունտու-
զունա ինանամազ իտի։ Խայալ օլունան էնկին
պիր շէյ եօդ իտի քի իրթիքեապ էթմէմիշ օլ-
ուն։ Տէննի թամմ տէնի իտի։

Փընչըրըն թէվպէսինաէն սօնրա ուզուն պիր
մահպուտսկյէթէ տիւչար օլմուշ իտիւ նիւպհէսիզ
միւմախլէյհին թէվպէսինի իշիթախյինտէ մէյ-
խանէլքրտէ բէֆիգէրիյէ էփէյի կիւլիւպ իս-
թիհզա էթմիշ իտիւ Թագաթ մահպուտսկյէթին
եէքթարզ վէ օսանճլը սաաթլարընտա պու-
էօմր քէնտինէ ազիմ թէֆէքքիւր մատտէսի
օլուպ, Փընչըրըն էօմրիւ տախմա խայլըն-
տան կիթմէզ իտիւ Մէրգումըն պիր վագթ փէք
էնկին վէ «իւմիտսիզ» պիր պէքրի իտիյինի,
շիմտի իսէ մէսուտ պիր հօմ սահիպի օլտուղու-
նու, լէզիզ թաամլար, կիւզէլ փաք էլպիսէ վէ
փօլիսէլքրտէն կէօնէնտիյի հիւրրիյէթ ու իհ-
թիրամաթը թէխայյիւլ էթտիքճէ պէօյլէ
պիր զաթըն նակեահ թէպտիլ ի մէշլէֆ էթտիյինէ
թէաճճիւպ վէ թէհայյիւրտէ գալորէ նէօյլէքի
պու մահպուտ հայտուտ՝ քէնտի խալվէթկեա-
հընտա միւթթալի օլմայարագ էպէտիյէթ իլէ
օղրաշըյօր իտիւ Փընչըր քէնտինին հայրէթ
մատտէսի իտիւ «նէ տէհշէթլի պիր պէքրի իտի
Փընչըր, շիմտի փաք վէ միւթէպէր օլմուշ տըր»
տէր իտիւ :

Պիր կիւն պու տէնի վէ վահշի փիքրէ ա-
փանսըզ պիր վահի կէլտի, լաքին թապիի պիր
եօլուա, Զիհնինտէ շէօյլէ պիր էֆքեար թէզահ-
հիւր էյլէյիպ փէյ տէր փէյ օրատա եէր պուլ-
տու . «էյէր Ալլահ Փընչըրը խէլաս էտէպիլիրսէ
պէնի տէ խէլաս էտէպիլիր» տէյէ տիւշիւնտի :
Նէ աճախպ վէ մանատար պիր թէսավվուր :

Վեդթօր Հիւկօնըն պիր էսէրինտէ Պուաշ
պէրթէլօ՝ Լավիօվիյէ սիւալ էտիյօր «Ալլահա
ինա՞նըրմըսըն, գավալիէր», Լավիօվիյէ ճէվա-
պէն «Եվվէթ, խայըր, պազէն» տէտի։

Իշթէ Տէննինին «պազէն»ի կէլմիշ իտի։
Շիմտիյէ գատար Ալլահ Փիքրինի իշղալ էթմէ-
յիպ տին հագդընտա ասլա թէֆէքիւր էթմէ-
միշ իտի։ Գագաթ եէմին իշինտէ Ալլահ վէ սէ-
մա քէլիմէլէրինի խթիմալ էյլէր իտի։ Ճէհէն-
նէմ քէնտի նազարընտա քէօթիւ պիր եէր իմա
էտէր իտի իսէ տէ, ճէննէթէ կիթմէյէ տախէ-
մէրագը եօգ իտի։ Զիւնքի կիրակի մէրթէպին-
տէն խօշանմատըզնտան ճէննէթի տէ էօյլէ նա-
խօշ պիր եէր թէտավվուր էտէր իտի։

Խայալ էտինիդ քի պու ատէմ կօնտրա կի-
պի պիր շէհրաէ եաշար իտի քի օրատա տին վէ
ախլագիյէթ թալիմի իշիւն սէնէտէ միլեօնլարճա
լիրա սարփ էտիլիպ հէր թարաֆտա քիլիսէ,
մէքեաթիպ վէ խայըրխահ շիրքէթէրին հիսապը
եօգ տըր։ Պու ճիւմիէ իլէ անըն Ալլահ, տիյանէթ
վէ լայէմութլրգ հագդընտա մուայիէն պիր թէ-
սավվուրը եօգ իտի։ «Պէն հիշ պիր վագթ տին
հագդընտա տիւշիւնմէտիմ» տէյօր։

Գալապինտէ թէվէլլիւտ էյլէյէն պու իւմիտ-
պախշ էֆքեար քէնտինի գուվվէթլէնտիրտի վէ
հէման մահպէստէ տիդ չէօքիւպ տուա էյլէտի։
պու՝ էօմրիւնտէ իլք տուասը իտի։ Քէնտի հալա
կէնճ իտի, լաքին 12 սէնէ մահպէս քէօչէսինի

պէքլէմիշ օլտուղունտան տիյաննէթի անլամազա
ֆուրսաթեապ օլմամըշ իտի:

Պու մահպուսիյէթ էյամընտա տուա էյ-
լտի վէ իսմիտ էյլէտի քի հապստան սալը վէ-
րիլտիյինտէ միւսթագիմանէ պիր էօմր իմրար
էտէպիլէճէք տիր:

Մահպէստէն սալը վէրիլտիյինտէ Փընչըրա
թէստիփուֆ էյլէտի Վէ Փընչըրը մէրգումա զա-
յէթ լաթիֆ վէ միւէստիր սիւալլար իլէ եադլա-
շը տէտի քի «Նէ՞ չիւրիւք պիր էօմրտէ եաշա-
յօրսըն, էօմրիւն կէշմէքտէ տիր, գաղանտըլլըն
զայիպ էթտիյինէ մուգապիլ կէլի՞յօրմու, մէ-
սո՞ւտ մը սըն»:

Տահա պիր ճէվապ եօգ իտի:

Փընչըրը տէվամ էտիպ ախլագի վէ տէրունի
սէլամէթ հագգընտա, միւսթագիմ էօմրիւն մէ-
սէրբէթի Ալլահըն աֆվքեանիլիյի վէ անըն
ճանա վէրէճէյի եէնի տօղուշ հագգընտա վա-
զըն պիր սուրէթտէ պէյանաթ վէ իզահաթտա
պուլունտու:

Տէնինի պու հագիդաթլարը իշխաննէ զայէթ
միւթէէստիր օլտու, վէ «Խէլաս օլմագ իսթէ-
րիմ, խէլասըն ֆուրսաթլնը պիր տագիգէ
պիլէ կէճիքտիրմէք իսթէմէմ, մէսէլէ իշ իշ-
լէմէքտէ տիր. շիմտիյէ գատար պէն պիր իշ
իշէմէմիշիմ, նէրէ՞տէ վէ նա՞սըլ իշ պուլաճա-
զըմ» տէտի:

Փընչըրը ճէվապէն «օ մէսէլէյի Ալլահա թէրք
էթ» տէտի:

Տէննի ոլ կիւն Խ. 0.սը թէճէմմիւխնէ կէլ-
տիւ Օրաստա Ալլահըն էն ֆէնա կիւնահքեարլարա
պիլէ օլան աճիպ վէ լայէթթէղայյիւր մուհագ-
պէթի հագդընտա Միւլաղիմին իրատ էյլէտիյի
վազ մէրգումըն դալպի իւղէրինտէ պիր նուր
թուղեանը հասըլ էյլէտի։ Գըրըմըշ վէ էզիւ-
միշ պիր դալպ իլէ թէվպէքեարլարըն մահա-
լընա կիտիպ տիղ չէօքէրէք տուտ էթտի վէ
Ալլահտան գուվզէթ վէ մէրհամէթ թալէպ էյ-
լէտի։

Տիղ իւղէրինտէն թէպէտտիւլ վէ թէճէտ-
տիւտ էյլէմիշ օլարագ այազա դալդտը։ Պու-
թէպտիլաթ թէֆմիլ վէ տէվամի օլտու։ Զալիմ
վէ ճանի Տէննի նազիք վէ սուլիփէրվէր օլտու,
հիլէպազ վէ քեազիպ պիր սարիգ իքէն էհլ ի
զամիր վէ միւսթագիմ պիր միւմին օլտու։ Պիւ-
թիւն էօմրիւնտէ պիր թէք կիւն իշլէմէմիշ օ-
լան ատէմ հիւնէրլի պիր իշճի օլտու, աէրէճէ ի
նիհայէտէ նէֆափէրէսթ օլան շիմտի սախոլէրի
գայըրըպ վագթ վէ նագտընը խայրխահ մագ-
սէտէրէ վէ տինի միւէսսէսէլէրէ վագփ էտէն
պիրիսի օլտու։

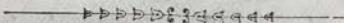
Քէնտինի էյի պիլէն պիր տօսթուն չէհա-
տէթի պուտ տըր. «Տէննիտէ էն պէօյիւպ թէպ-
տիլաթ քէնտինին լէթագէթ վէ հիլմիյէթի
տիր»։ Ճինայէթի քէնտինէ օյուն վէ քէյփ մատ-
տէսի գըմըշ օլան Տէննի շիմտի պիր սինէյի պի-
լէ ինծիտէմէզ զուլմ վէ զատր հագդընտա նագլ

էտիլէն պիր վագըա եա հիքեայէ անըն գալպի-
նի էրիտիր։ Հագիգամթէն նէ՛ աճիպ պիր թէպ-
տիլաթ, նէ՛ մուայյէն պիր թէճէտիւտի գալպ,
նէ՛ միւէսիր պիր տին։

Մէշղուլիյէթինտէ թէգատիւմ վէ թէ-
րագը էտէրէք էֆէնտիսի ինտինտէ մաղհար ը
լութի օլոււ. մուախիսէրէն տինտար պիր գարը
իլէ թէէհիւլ էլէյիպ պու զէվճէսի իլէ պիր-
լիքտէ Խ. Օ.աընտա տախմի գալմազա թէահհիւտ
էյլէտիլէր. քէզա իքիսի տախմի հէմէֆքեար օլա-
րագ ճանլարըն խէլասը էմրինտէ խուսուսի վագթ
պուլուպ չալըշմագտա տըրլար։ Օլ տաիրէտէ էն
մէսուտ ֆամիլեալարտան պիրիսի Տէննինին ֆա-
միլեասը օլուպ թամմ մանասըյլէ պիր հօմ
արը։

Ապէն Գաթօլիք ֆամիլեասընտան օլան Տէն-
նինին հէմշիրէլէրինտէն պիրիսի պիրատէրինին
թէվպէ էտիպ Խ. Օ.աընտա տախիլ օլոււղունու-
իշիտինճէ զայէթ հիտտէթլէնիպ պիր կիրակի
կիւնիւ աչրգ հավատա իճրա օլունան թէճէմ-
միւյէ կէլտի. վէ պիւթիւն ճէմիյէթին հուզու-
րընտա պիրատէրինէ հագարէթ վէ անը իսթիհ-
զա էտիպ եիւզիւնէ տէ պիր սիլէ վուրտու։
Տէննինին չէհրէսի վէ պագըը թէպէտիւլ է-
տիպ անտէ հիտտէթ ալամէթլէրի միւշահէտէ
օլունտու իսէ տէ քէնտի քէնտինի զապիթ էտիպ
եիւզիւնիւ չէվիրէրէք պիր թարափա չէքիլափի-
Պու վագըա մէրգումըն թէվպէ էթմիշ վէ թէ-

Ճէտափիւտ էյլէմիշ օլան պիր էօմրէ կիրտիյինի
հագիգաթթէն թաստրդ վէ երայէ էյլէմէղ մի :
Ատէմէ տէհչէթ վէրինի հէյէթի վէ ինսանը
տիթրէտինի թավը ու հարաքէթինէ բազմէն
վագթըլյէ էն էտնա օլան պու մախուրդ շիմտի
տին տաիրէսինին գուվվէթի պիր ալէթի օլմուշ
տըր: Զօճուգլարընա ղայէթ լաթիֆ վէ չէֆիդ
տիր. մէսէրրէթ վէ մէշլուլյէթի արթըդ սէր-
խօշառը սոյուպ տէօյմէք տէյիլ, իլլա անէրին
խէլասընա չալըշմագ տըր: Խըտմէթ էթմէքաէն
ապա եօրուլմազ վէ աճիղ գալմազ: Մէրգումըն
մէսլէք ի սապըզընը թէխաթթիւր էյլէր իսէնիդ,
թավը ու հարէքէթինտէ պուլունան ֆազիլէթին
տէրինլիյինի վէ սիյրէթ վէ րուհունաա վուգու
պուլան միւճիզէվի թէպէտափիւն աղամէթինի
միւշահէտէ վէ թաստիդ էթմէմէք էտէմէզի-
նիզ:



ԷՆԿԻՆԻՆ ԷՆ ԷՆԿԻՆԻ

Միսիս Պըրրըփ պիր տանէճիք օղլան պէ-
պէք իլէ տուլ գալմըշ իտի: Մէրգումէյի ագ-
տէմնէ թագիպ էյլէյէն ոէֆալէթ վէ ֆագը ու
զարութէթ զէվճինին վէֆաթը իւզէրինէ պիր
գաթ տահա թէղայյիւտ վէ թէշէտափիւտ էյլէ-
յիպ նանփարէյի կիւճ հալ էլէ կէշիրէպիլիյօր իտիր
Պիր միւտտէթ սօնրա գարը գատէհ պօշալթ-

մագտան հաղզ էյլէյէն իքիննի պիր զէվճ պուլ-
տու: Զէվճ վէ զէվճէ քէյֆի մայէշա իչտիքճէ,
պէպէք պաշնը եասթըզա դօյուալ կէօզլէրի տէ
սէմայա պագաճագ եէրտէ, վալիտէյնինին գու-
ճաղընտա ըագը իշմէլէրինի սէյր էտէր վէ խահ-
նախահ օլ մէնզարէ պու պիշարէնին զիհնի իւ-
զէրինտէ ըէսմ վէ նագշ օլունուր իտի:

Մասում պէօյիւտիւ. սապահտան ադշամա
գատար վալիտէյնինին զավզա վէ շամաթալարը
իւսթ փէրտէտէն կիտէր իտի: Պազէն պիրինին
գօլու պիւքիւլիւր տիկէրի տէ եէրէ սէրիլիր
իտի վէ այազա գալդարագ եէքտիկէրինէ ազ-
դըն պագըլարլէ սուրէթ ի վահշիյանէտէ շէթմ
վէ լանէթէր եազտըրըրլար իտի: Պազէն չօճուգ-
տա սիլէյէ միւշթէրէք օլուր իտի:

Պիր վագթ սօնրա չօճուգ պագտը քի մի-
տէսի տախմա տօլմայօր, իմտի պիլ մէճպուրիյէ
խըրսըզպղա պէտ էյլէմէլի իտի: Պէօյլէճէ Լօնտ-
րանըն չօդ ֆագիր չօճուգլարընըն էթտիյի կիպի
քէնտիսի տէ ածլըզընը տէֆ էթմէք իչիւն սըր-
գաթա պաշլատը: Կիւնահ օլտուզունու պիլմէզ
իտի, անճագ թապիի գախտէ միւճիպինճէ տօ-
յապիլմէք իչիւն ալէթթէվալի սըրգաթտա պու-
լսւնառ: Տիւքեանլար եանընտա սիւրիւնէրէք
հէր սըրասընա տիւշիւրտիւքճէ պիրազ եէյէճէք
չալար վէ պունուն իչիւն չօդ քէրրէ գու-
լսպ չէքիլիպ սիլէ եէր իտի իսէ տէ նափիլէ:
Վալիտէյնի զավզատան, չօճուգ տախսի սըրգաթ-
տան տօյմազ իտի:

էյէր պիրիսի սէպավէթինին պու զալիմ
կիւնէրինտէ անը թութուալ պու ֆասիտ մու-
հիթաէն գալարայտը, անա ախլադի թէհարէթ
վէ լիյագաթը շախսիյէյի թալիմ էտիս, էօմրիւ
վէ Ալլահը անլայաճագ պիր մէվգիյէ գօսայտը,
օլ տէմ տիյանէթ վէ մէտէնիյէթէ եագընը,
մէրտանէ պիր էօմրտէ փէրըվէրտէ օլունարագ,
պու հայաթը ըէղիլէտէն գուրթուլմուշ օլուր
իտիւ Լաքին հիչ պիր ֆէրտ պունու եափմատը :
Խօնտրա սօգագլարընըն զուլմ ու իզվասընա
մաղհար օլան պու սէրսէրի չօճուղ՝ խայրիսահ
շիրքէթլէրին պիհիսապ ազալարընտան հիչ պիրի
գուրթարամատը : Մուճիպի տէհչէթ տէյի՞լ մի
տիւշիւնմէք քի, պէօյլէ էլէմ չքէնլէրի խէլաս
էթմէյէ պիր վասըթա իճատ էտէմէյօըըզ :

Պիչարէ օղլանըն վալիտէսինտէն մատա տօսթ-
եա մոււավինի եօդ իտիւ Պէքրի վէ էօյէ փէտէ-
րին սիլլէլէրի, տիւքքեանճըլարըն թէփմէլէրի,
զէվայը օղլանճըլազը տահա զիյատէ շաշդըն վէ
վահշի գըմըշ իտիւ

Պիր տէփա պիր սըրգաթը իւզէրինէ տէր-
տէսթ էտիլիպ Յ այ գատար Միւլիհի Ախլագ
մէքթէպինէ գօնմաղա հիւքմ էտիլտիւ : Օրատա
խթիմալ օլունան վասըթալար վէ շարէլէր մէր-
գումըն գալպինի թէպտիլ էթմէյէ զայրի քեա-
ֆի իտիլէր, վէ անճագ թալիմ եա նիզամ հագ-
գընտա տօնուգ պիր թէսավվուր ալըպ չըգտը :

Օն ալթը սիննինտէ իքէն պու էօմր վէ

մէսլէքինտէն պիզար օլուպ վալստէյնինի թէրք
էթտի . հէր թարաֆը տօլաշը ֆիքրինտէն
կէշնէր իշնտէ ասքէրդիք տաիրէսինէ տախիլ
օլմագտան միւնասիպ պիր իշ պուլամատը : Աս-
քէրի թալիմի էօյրէնտի . զիյատէսինի արամազ
իտի , մուհարէպէ , վաթանփէրվէրլիք շէրէփի վէ
էմաղլի շէցէրի արզու էթմէզ իտի . եէթէր քի
էլզիսէ , եաթագ , միտէյի տօլտուրաճագ թա-
ամ , վէ իշքի իշիւն ճէպինաէ փարա պուլունսուն :

Վագթ միւրուրիյլէ ասքէրդիյին եէքթարզ
էօմրիւնտէն օսանարագ զիյատէ իշմէյէ պաշա-
տը : էպէվէյնինին՝ հիյնի սէպավէթինտէ ֆիքրի
իւզէրինէ պրագտըզը իշքի ըէսմէրի գուվվէտէն
ֆիիլէ թէպէտտիւլ էյլէմէքտէ իտիլէր :

Լօնտրա սօդագլարընտա սէրսէրի պիր
թարզտա սիւրիւնէն քիւչիւք օլլան , արթըգ 6
այագ գամէթինտէ պիր պապա եիյիտ օլուպ ,
նիւզի գուրտ չէհրէսի կիպի ազզըն վէ տախմա-
էլքէուլ իլէ ալէվրիզ օլան պիր ատէմ օլմուշ
իտի : Մէրխօշ օլտուզու իշիւն տիւչարը միւճա-
զաթ օլտուզունտա ասլա հիճապ եա նէտամէթ
հիսս էթմէզ իտի : Թէրֆի ի ըիւթալէ էթմէյէ
հարիս տէյիլ իտի : Իշտիքճէ քէնտի քէնտինի
զիյատէ զայիպ էյլէյիպ անա վէրիլէն թէքտիր-
լէր քէնտինի զիյատէ հիտտէթլի , ասը վէ ազ-
դըն գըլտըլար : Մէմուրիյն վէ րուֆէգասը իլէ
ալէտտէվամ միւնազաատա օլուպ , տիւնեա քէն-
տինէ մուխալիֆ իտի :

Պէշ սէնէլիք զահմէթլի հայաթը ը առքէրիւ-
յէտէն սօնրա միրալայ իլէ ղավզայա թութուշ-
տու : Իթալէ ի լիսանտա պուլունտու վէ քէսպի
հիտտէթ իլէ սիլահընը չէքէրէք անը վուրմազա
թէհտիտ էյլէտիյինտէ տէրտէսթ օլունուպ , 6
այլըգ կիւճ պիր իշէ հիւքմ օլունտու վէ մուախ-
խէրէն ասքէրլիքտէն քեամիլէն թարտ էտիլտի :

Պունուն իւգէրինէ էյի պիր իշ ինթիսապ
էտիպ անա պաշտառը . Փադաթ իշտէն հիշ
խօշլանմազ իտի . անճագ պիր շէյտէն չօդ
խօշլանըր իտի — իշիտէն — : Քէտէրի , ինսանի
հայաթըն տաղտազա վէ թէշղէլէլքրինի ֆէրամուշ
էթմէք իշիւն իշէր իտի :

Էօմրտէն պիզար օլուպ նէֆրէթ էթմիշ իտի-
իչքի եխւզիւնտէն պու էյի մէշզուլիյէթինի
զայ էյլէյիպ տահա էհվէն պիր իշէ պէտ էյլէտի :
Պատէհու պունու տա էլտէն գաշըրըպ փօլիսէ
պիր միւնազայայա թութուլարագ 3 այ թէվ-
դիփ օլունտու :

Մահպէստէն չըդարդընտա ախլագուզպ-
կիրտապընա տիւշտիւ . վէ թարիգ ի պէթալէթ
վէ րէզալէթտէ օլ տէրէճէ թէրագգը էթտի քի ,
էօմրիւնիւն պու գըսմընը թէֆէրրուաթըլէ
նագլ էթմէյիպ , անճագ մուխթասարէն զիքը
էտէպիլիրիզ :

Պըրըփ պունտան պէօյլէ էօմրիւնտէ թէք
պիր կիւն պիլէ իշ թութմամազա գարար վէր-
միշ իտի : Պիր մէյխանէյէ կիտիպ նաշէրի թա-

ըիգլէ թէայյիւշիւնիւ զրգարան պիր գարը ելէ
կիւնլէրինի կէչիրտի : Գարը քէնտինէ փարա վէ-
րիպ, Պըրրըփը ֆէնա իշլէր իշիւն ալէթ հալին-
տէ իսթիմալ էյլէր իտի : Գարընըն փարասը իք-
թիփա էթմէտիյինտէ Պըրրըփ չալարագ քէնտինէ
կէթիրիր իտի : Ֆէնա ատէմլէր պիլէ արթըգ
քէնտինի խօրլամաղա պաշլատըլար Հէր քէսին
եանընտա շէրէփի գալմատը «Էնկինլէրին էն էն-
կինի» ատա օլունուր իտի . լաքին եինէ տէ զա-
միրինտէ պիր կէօնէ իզթիրապ հիսս էթմէղ իտի :

Զօդ իչէւ իտի . Փիքրինտէ տախմա պիր ճի-
նայէթ թէսավվուրը ճէրէյան էտէր իտի վէ խա-
նըմընը իաշէ էթմէք իշիւն հէր նէվ ճինայէթ-
տէ պուլունուր իտի : Եկբուլ անտէ պուլունան
ախլագի ունսուրը թախրիպ էթմէքտէ վէ անը
փէյ տէր փէյ նազապիլ ի խլահ պիր հալէ կէ-
թիրմէքտէ իտի :

Արթըգ միւքէմմէլ պիր ճանի օլմուշ իտի :
Ճինայէթի էյլէնձէ իշիւն եափարտը : Սօդագ-
լարտա արթըգ աճ պիր օղլան հալինտէ կէչմէղ
իտի . անճագ քէնտի քէյփի խաթըրը իշիւն իշ-
լշէմէյէրէք փարա գազանմագ գարարընա կէլ-
տի : Իփրաթ տէրէճէ իչէր իտի : Պէյնի ճինայէթ
թէսավվուրլարըյլէ ալէվրիղ օլտու :

Զօդ կէչմէզտէն ճիւմլէյէ խուսուսա փօլիս-
լըրէ մալիւմ պիրիսի օլտու : Միւքէրրէրէն թէվ-
գիփ օլունուր իտի . լաքին ումումէն տէրտէսթ
օլունուրքէն էօյլէ զավզա էտէրտի քի պէր մու-

թատ և փոլիս քէնտինի պիր նէվ թապութա
պաղլայարագ սմասիօնա կէօթիւրիւրէր իտի
Պիր տէֆա դօնտուրա որդաթ էթաիյի սէպէպ-
տէն տէրտէսթ օլունտուղու որբատա փոլիսի
տարագ էթաի վէ տէրհալ պիր զապթիյէ չապը-
լըպ քէնտինի աթա պաղլայարագ սմասիօնա
գատար եէրտէն սիւրիւրէյէ սիւրիւրէյէ կէօ-
թիւրտիւրէր Ալէլէքսէր հէր տէրտէսթ օլուն-
տուղունտա էօլէ թէքտիր օլունուր իտի քի
եարը էօլիւ հալինէ կէլիր իտի Ալլահտան զայրի
քէնտինէ շէֆգաթ էյլէյէն պիրի պիլէ գալմա-
մըշ իտի :

Օրուուտան թարտ օլունմասընտան շիմտիյէ
գատար 12 սէնէ կէչմիշ օլուալ պու միւտտէթին
3 սէնէսինի ախլագ սըպըգտա, միւթէպագի Զընը
իսէ մահպէստէ իմրար էյլէմիշ իտի : Հէր ֆէրտ-
տէն մէրտուտ, հէր եէրտէն մաթրուտ վէ հէր
տօսթտան մէթրուք իտի : Հէր զէման զիլէթ
վէ հադարէթէ տիւչար իտի : Անճագ Փընչըր վէ
Մէլէք Միւլազիմ քէնտինի արայըլ պու շէհվէթ
չիրքէապընտան քէնտինի խէլաս էթմէյէ չալը-
տըլար իսէ տէ Պըրըրփ էօֆքէ իլէ անլէրի րէտտ
էյլէտի :

Պիր զէման կէլտի քի սէֆալէթ քէնտինի տիւ-
շինտիւրտիւ . խանըմըն իշի պիթմիշ իտի : Քէն-
տի աճ, սուսուղ, սէրսէրի կէզիյօր իտի : Օն իքի
սէնէլիշ մահպուտիյէթէ աթֆը նազար էյլէյիլ
միւթագպէլինի նէվմիտ վէ մուզալլամ կէօթիւ-

յօր իտիւ Քէնտիւ իշխւն եարբնքի կիւն գարանու-
լըդ իտիւ Տախմա փօլիսլէրին թէատախյաթ վէ
մէզալիմինէ հէտէֆ օլույօր իտիւ էնճամ խա-
թըրաթը մաղկյէնին թաղեխդինտէն վէ միւս-
թագպէլին սէֆալէթ վէ միւճաղաթըրնտան գալ-
պի տայանամայրազ միւնքէսիր օլուու:

Պիր չարէ ի նէճաթ արայօր իտիւ

Փընչըր հագգընտա տիւշիւնտիւ. անըն հա-
յաթը մաղկյէ վէ հաղըրէսինի մուգայէսէ էյ-
լէտիյինտէ աճայիսպ պիր Փարգ միւշահէտէ էյ-
լէտիւ Վէ պունու թէֆէքքիւր վէ թէխայյիւլ էթ-
տիքճէ Փընչըրա իմթիսալ էյլէմէք իշխւն տէրու-
նինտէ քէնտինի իպրամ էտէն պիր գուվվէթ
հիսս էյլէտիւ:

Թագաթ քէնտինին ֆասիտ, թէտէննի էթ-
միշ, շէրէֆսիզ, պիքէս վէ պիվայէ օլուուղունու
պիմիր իտիւ Պիկիր իտի քի փօլիսլէր, մէմուրիյն,
հէյէթ ի ինթիմայիէ վէ ալէմ քէնտինէ ատու-
տըր: Ալի պիր էօմր եաշամագ իսթէյօրում տէ-
սէ իտի տիւնեա քէնտինի զէմմ ու թահգիր
էտէճէք իտի, վէ քիմսէ ինանմայաճագ իտիւ
Պիր կիւն մահպէսի զիյարէթ էտէն պիր Գաթօ-
միք փափազա՝ «Էյի պիր էօմր իմրար էթմէք
իշխւն քէնտինէ պիր մուավին պուլունա՞մազ մը»
տէյէս սիւալ էթտիյինտէ, տէյիլ քի սալթ մուա-
վէնէթ ալմատը, իլլա էյի պիր էօմր իշխւն ար-
զու էթմէյէ պիլէ ճէսարէթ պուլմատը: Էնճամ
տիւշիւնէրէք չարէ ի նէճաթ հալինտէ Փըն-

շրը թէճտիտ էյլէյէն Խ. Օրտուսընը կէօրտիւ:
«Էյէր Աղլահ Փընչըրտա պէօյլէ պիր միւճի-
զէ եափապիլիր խոէ պէնտէ տախի եափապիլիր»
տէյէրէք պու միւսրիփ էվլատ «Քէնտի քէնտինէ
կէլտի» «Գալգըպ փէտէրիմէ վարայըմ» տէտի. վէ
տօղըու Խ. Օ. սընըն թէճէմմիւխւնէ կիտիպ ար-
դա թարափտա օթուրտու : Թէրէննիւմ, տուա,
դրաաթ, վազ վէ տավէթի իշիթտիյինտէ գալ-
գըպ մինպէրին էօնիւնտէ տիզ չէօքէրէք էնկին
պիր փէրտէյլէ «Պէն կիւնահքեարա մաղֆիրէթ
գըլ» տէյէ տուա էյլէտի :

Տուատան սօնրա զանն էտէրսին ան ը վա-
հիտտէ մազիսի՝ եըրթըգ սէթրի միսիլու իւ-
զէրինտէն տիւշտիւ : Տէրունինտէ աղիմ պիր
թէհարէթէ միւթթալի, իթմինան ը ֆէքրիյէ
վէ իսթիրահաթը վիճտանիյէյէ մալիք օլուու :
Քէնտի քէնտինի զէմինտէ տէյիլ իլլա փարլադ
պիր նուր վէ քեամիլ պիր իգնախիյէթ ալէմինտէ
հիսս էտիյօր իտիւ Պիր նէվ հալը վէճտտէ իտիւ
Սատէթ վէ մէսէրըէթ կէօյէրճինի գալպինէ
նազիլ օլմուշ իտիւ :

Փընչըր, Մէլէք Միւլազիմ վէ սաիր միւմին-
լէր Պըրրըփա իշթիրաք ը հիսս, իթիմատ վէ
թաթլը ըէֆագաթ իպրազ էթտիլէր։ Քէնտի տէ
պիմէճալ տիզլէրինտէ թագաթ հիսս էյլէյիպ
«Պէն պիլիրիմ քի պանա նէ վագը օլմուշ տըր .
պանա իքինճի պիր ֆուրսաթ վէրիլմիշ տիր»,
տէտի :

Միւլազիմ Պըրըրփ իլէ գօնուշարագ սիր-
միքտէ գարար վէրտիլէր քի Պըրըրփ էսքի էօմր-
տէ իրէն նաշէրի ալագատա պուլունտուղու
գարը իլէ թէհհիւլ էյլէմէլի տիր : Խ. 0.սընըն
նիզամը պու խուսուստա չոդ տագիդ վէ սըրը
օլուալ, պիր էրքէք եա գարը թէվպէ էթտիյինտէ
մախփի ճինայէթլէրի վար իսէ իգրար էտէրէք
լազրմ օլան ճէղա եա թազմինաթա բազի օլ-
մասը իչիւն անա խուսուսէն իպրամ էտիլիր :
Հաթթա պիր քիմսէ թէվպէ էտիպ տէ էվ-
վէլէտէ մալիւմ ի ամմէ օլմամըշ սըրդաթ վէ
ճիւրմտէ պուլունտուղունու իգրար էթտիյինտէ
տէրհալ հիւքիւմէթէ թէսլիմ էտիլիպ միւճա-
զաթընը ալմասը տախի պազէն վուգու պուլ-
մուշ տըր : Իգրար վէ թազմինաթ հէմահէնէլ
կիթմէտիքծէ թէվպէ հագիդի օլամազ :

Պէօյէծէ Միւլազիմ վէ Պըրըրփ մէզպուրէ-
նին եանընա կիթափիլէր : Միւլազիմ «Պըրըրփ եէսի
պիր հայաթ պէտ էյլէմիշ տիր . սէնինլէ թէհհ-
իւլ էյլէմէսի քէնտինէ ֆարզ տըր . շու շարթ
իլէ քի սէն տախի էվվէլա Խ. 0.սընա տախիլ
օլուալ թէվպափիլ ի մէսլէք էտէսին» տէտի :

Գարը պու թէքլիֆէ զայէթլէ հիտտէթլէ-
նիպ, Պըրըրփըն քէնտիսիյլէ թէզէվփիւճ էթմէք
արզուսունը իսթիհզա էյլէտի : Միւլազիմ ըիճա
թարիգիյլէ սէօյլէտիքծէ, գարը տահա զիյատէ
քէսպի հիտտէթ վէ շիտտէթ էյլէտի . էնճամ
լանէթ վէ քիւֆրէր եազմըրտըզընտա Միւլա-

զիմ վէ Պըրըքի եկուզէրինի չէվիսիպ կիթտիւ
լէր։ Մէրդումէ պունունլէ իքթիփա էթմէյէրէք
քէնտիլէրի թագիպէ սօգագլարտա հայ-
ուըրըպ շաղըրըր իտի վէ Պըրըքիըն նէ ճինս
պիր քիմսէ օլուուղունու պաղըրարագ սէօյէր
իտի։ Անա հագարէթ վէ սիթէմ էտէրէք ա-
նը տիւշիւրմէք մագսէտիյլէ գալպինի գըրմագ,
անըն շէրէֆ ու հայսիյէթինէ տօգունուալ անը
իդզապ էթմէք իշիւն միւմքին օլան հէր պիր վա-
սրմայը իսթիմալ էյլէտի։ Թագաթ եինէ Պըրըքի
մէշզուլիյէթինէ տէվամլէ, հագարէթէ թէհամ-
միւլ էյլէյիպ ասլա կէրիյէ պագմատը։ Ճւնքի
մէրգումը թութան պազու չօգ գուվէթլի իտի
«Փէտէրիմին էլինտէն գափմաղա քիմսէ գատիր
տէյիլ ափր», Յովհ. 10. 29։

Պըրըքի էվվէլա չիչէք սաթարագ վէ մու-
ախմէրէն պաշգա աղըր իշէր թութարագ թէայ-
յիւշիւնիւ չըգարըր իտի։

Պու ատէմին ճանընտա հասըլ օլան թէվ-
պէնին մէյվէլէրինէ, անտէ վուգու պուլան թէճ-
տիտի գալպին էտէրլէրինէ պիթարափ պիր րուհ
իլէ վէ տէվամէթլէ պագ։ Զանն էտէրիմ նազար
գըլմաղը տէյէր։ Անըն մազիսինի թէխամթթիւր

էյլէ. օ էնկիմլերին էնկինի իտի . սէպավէթինին
իպիտիտարարնտա տիւչար օլտուղը մահրումիւ-
յէթ, զարուրէթ վէ իճրա էյլէտիյի ճինայէթլէրէ
էյի տիգդաթ էյլէ. պիւթիւն էօմրիւնիւ պիր
տէփա կէօզիւնիւն էօնիւնտէն կէչիր . խըրաըզ,
չափըն վէ մէթրուք պիր պէքրի իտի: Պիր տէ
անըն թէվպէ էթտիքտէն սօնրապի հալընա նա-
զար էյլէ : — Կիւճ մէշղուլիյէթլէրտէ տէվամ
էտիպ աթիգ բէֆիգինին իսթիհզաքեարի թէտտ-
տիլէրինէ բազմէն իսթիգամէթ վէ փէրհիզքեար-
լըգտա սէպաթ իտիյօր, վէ հէր շէյտէն զիյատէ
վալիտէսինի պուլմաղա սայ էտիյօր :

Ատէմ Պըրրըփ հագգընտա թէֆէքքիւր էթ-
տիքնէ տինին ազիմ գուվվէթինի տէրը էթմէ-
մէք էտէմէց թէվպէ անը սալթ մուվագգար վէ
իշկիւզար պիր ատէմ գըլմատը — հալ շու քի
պու գատարը պիլէ պիր միւճիզէ օլաճագ իտի—
զիրա օ իշքիյի սէվտիյի տէրէճէտէ իշի թահ-
գիր էտէր իտի: Թէվպէ պիր լահզէտէ մէրգու-
մըն գալպինի իսթիլա էթմիշ օլան ֆէնա խույ-
լարը սիլիպ, ախլագի ճիննէթին հէր պիր միւ-
շէվվիգինտէն անը թաթհիր էտէրէք, մէրգումը
եէքտէն նազիք, սէվէն միւթէէնինի վէ փաք գըլ-
տը: Օ սալթ քէնտի ճանընըն խէլասըյլէ գանի
օլմատը: Թէվպէ՝ անըն շախափ թէէմինաթլէ իսթի-
րահաթ էթմէսինէ, եախօտ սալահ ընէֆալէ իփ-
թիսար էթմէսինէ միւսատէ էթմէյէճէք իտի:
Օ՝ սախրէրի տէ բուհանի սէլամէթտէն խապէր-

տար էթմէք իշխուն բուհ թարաֆընտան մա էլ
մէժնունիյէ վէ պիլ մէսէրըէ սէվդ օլունմագտա
իտի :

Պըրրըփ՝ վալիտէսինի պուլմագ արզուսըյլէ
սուղան իտի : Նէվմ ի Սիւնի (hypnotism) իհթի-
մալ մէրգումը միւսքիրաթտան գուրթարապի-
լիր իտի, լաքին հա՞նկը գուվվէթ զայիպ օլմուշ
վալիտէսինի արամաղա քէնտինի սէվդ էտէպի-
լէճէք իտի :

Վալիտէսինի ազիմ սէֆալէթտէ պուլտու-
հօյէ փէտէրի մէրգումէյի թէրք էթակյի սէ-
պէպտէն զէվալլը գարը՝ սինն ի շէյխուսէթինտէ
շէտիտ զարուրէթ չէքմիշ վէ չօգ զուլմա տիւչար
օլմուշ իտի : Օղու վալիտէսինէ քէնտինին եէնի
հայաթա տախիլ օլտուղընը նագլ էյլէյիպ քէնտի-
նին եէնի թէտարիք էյլէմիշ օլտուղը խանէ-
սինէ ավտէթ վէ սաատէթինէ հիսսէտար օլմա-
սընը մէրգումէտէն րիճա էյլէտի :

Իշմէ պու Միւսրիփ էվլատ թէմսիլինին պիր
եէնի թէրճէմէսի տիր : Սատէլիք վէ թէվազու
ճիհէթիյլէ պունտան տահա նէճիպ պիր հիքեայէ
կիւճ խայալ օլունապիլիր : Պու Միւսրիփ՝ քէնտի
քէնտինէ կէլտիյինտէ՝ զէնկին, սալիհ վէ միւ-
քեափաթլարլէ քէնտինի պէքլէմէքտէ օլան պիր
վալիտէնին աղուշ վէ մուհապպէթինէ տէօն-
մէտի . իլլա զայիպ օլանը խէլաս էթմէյէ չըգտը-
Քէնտինին աղուշ վէ մուհապպէթինի վալիտէսինէ
թագտիմ էթմէյէ չըգտը, պիր վալիտէ քի անը

գայըրմագլրդ ֆարզը վէ հիսուի՝ սէնէլէրճէ
միւտտէթ վահշէթ վէ ճինայէթի սէպէպինտէն
գուվվէի զաքիրէսինտէն սիլինմիշ իտի։ Մու-
ճիպի հայրէթ տէյլի՞լ մի քի օղուլ վալիտէսինի
տահա ուզադտան կէօրիւր կէօրմէլ, սէյիրտիպ
պօյնունա տիւշէրէք մէրգումէյի էօփտիւ։

Պըրըրփ՝ մէթրուք վալիտէսի քէնտինին
մուհապպէթինէ իճապէթ էթտիյի իշխուն փիւր-
խէնտէ օլուու։ Մէրգումէ էմիկաթտան գըյամ
էթմիշ պիրփ կիպի իտի։ Ճիկէրփարէսինէ սա-
րըարագ թէքրարէն քէնտինի սէֆալէթ վէ զա-
րուրէթէ թէրք էթմէմէսի իշխուն տիլուուզ պիր
թարզտա անա ըիճա եյլէտի։ Օղուլ իլահի գուվվէթ
վէ թէկսիր վասիթասըյլէ խէլաս պուլուալ այնի ի-
լահի գուվվէթլէ քէնտիսի տէ վալիտէսինի խէլաս
եյլէտի։ Անկէր պու գավուշմալարը միւնասիպէ-
թիյլէ տինին լիւզիւմիւնիւ թէքմիլէն տէրք էթտի-
լէր։ Տին անճագ օղանը գուրթարապիլիր վէ տին
անճագ օղուլը վալիտէսինին խէլասը իշխուն իր-
սալ էտէպիլիր իտիւ նքիսի տէ ակյանէթսիլ եռ-
շամըշ վէ իքիսի տէ էլէմ չէքմիշ իտիլէր։ Նիմ-
տի Բուհանի իթթիլա ը տէրունինին ույանմա-
սըյլէ եյիճէ ֆէհմ էթտիլէր քի անճագ տին՝
հայաթ ը ինսանիյէյի փաք, թաթլը վէ մուդատ-
տէս գըլապիլիր։

Վալիտէսի՝ քէնտինի թէրփի էթմէք իշխուն
կէլմիշ օլանըն հագիգաթէն քէնտինին օղու օլ-
տուղունա վէ քէնտինին սէֆալէթի միւտհիշ-

սինին խիթամփէզիր օլտուղունսա կիւճ հալ ինա-
նապիտի : Օդու վալիտէսինի գարուրէթտէն խէ-
լսս էտիզ թէտարիք էթտէյի հօմա կէօթիւրէ-
րէք անս ազիմ մուհազպէթ իպրադ էթտէյին-
տէ , մէրգումէ քէնտի քէնտինի՝ «Պին պիր կի-
ճէ» բօմանընտա օլան պիրիսի կիպի հիսս էցլէ-
տի : Տինին պէօյլէ զէմինի սիհը վէ ճազիպէսի
տէ վար տըլ :

Պէրըփիըն խանէսի Լօնտրանըն էն ֆարլագ
վէ մէսուտ խանէլերինտէն պիրիսի օլուպ թէզ-
եինաթ ու մէֆրուշաթ իլէ մէմլու վէ հէր
խուսուստա մուամմէր տիր : Վալիտէսի տէ ըու-
հանի հայաթա տախիլ օլուպ օզու իլէ հէմէֆ-
քեար վէ հէմ մէսլէք տիր : Պիւթիւն արզու-
սը էօմրիւնիւն շու սօն կիւնէլերինտէ խանէյի թէ-
միզլէմէք , թաամ փիշիրմէք վէ սաիր խըզմէթ ի
պէյթիյէ իլէ օզլունը մէմնուն վէ մէսրուր էթ-
մէք տիր : Օդուլ տախի վալիտէսինի գայըրըպ
անս խըզմէթ էթտէյի իշիւն միւֆթէխիր տիր :

Պիր կիւն տօսթլարընըն պիրինէ ճիտտիյէթ-
լէ շէօյլէ սէօյլէյօրտը , «Զօգլար պէնիմ իրթի-
տատ էթմէքլիյիմի կէօրմէք իսթէյօրլար , ա՞ն
չօգլար : Ֆագաթ կէրիտէ պիր շէյ եօգ քի կի-
տէյիմ : Պիլիրիմ , Ալլահ տա պիլիր քի , պէն
քէմալիյէթտէն չօգ ուզազըմ , լաքին էսքի վա-
գըթտա օլտուղումտան չօգ էյի իմ » :

Լօնտրա կիսլի պիր եէրտէ թէվպէքեար
պիր էօմը իմրար էթմէք կիւճ տիր . Պըրըլփ

պու չէհատէթի էթմէքլէ պիր իփթիլսար ը պաշ
թըտա պուլունմայօր Անճագ քէնտի տիւշինիւր
քի Ալահ քէնտինէ իքիննի պիր ֆուրսաթ իհսան
էյէմիշ տիր Օլ մէրհամէթ վէ ինայէթի սու ի իու
թիմալ էթմէյիպ էլեէվմ քէմալ ը սատագաթլէ
հարագէթ էթմէյէ սայ ու զայրէթ էթմէքտէ տիր :



ՓԸԼԸՄՊԸՐ

Պու ատէմ իպթիտա ի հայաթընտա ֆէնա
պիր վալիտէնին թահթ ը թէսիրինտէ փէրվէր-
աէ օլունտու : Հինուղ 6 սիննինտէ իքէն վալի-
տէսի քէնտինի հէր սապահլայըն էրքէն ույան-
տըրըպ մէյխանէյէ կէօնտէրէրէք պիրա կէթիր-
տիր իտի . չօճուգ իսէ կէթիրիր իքէն եօլտա
րէֆիգլէրինէ իփթիլսար էտէրէք պիրատան հիս-
սէտար օլուր իտի : Օլ զէմանտա Լօնտրատա սա-
պահլարը էրքէն էլլէրինտէ պիր դապ օլարագ
կէլիպ մէյխանէ գափուլարընտա պէքլէյէն ախէր
չօգ չպալագ վէ եալըն այագ ֆագիր չօճուգլար
պուլունուր իտի :

Իշպու չօճուղըն փէտէրի սէրթ վէ ճանվէր
միսիլու պիր ատէմ իտի, ամմա պէքըրի տէյիլ իտի:
Վալիտէսի իսէ միւսքիրաթա զայէթլէ միւպթէլա
օլուգ սապահտան ագշամատէք, մէյխանէլէրին
գափանմասընա տէյին իչէր իտի : Մէրգումէ ու-
զուն պօյլու, իրի պէտէնլի, սէմիզ, գալըն պօյուն-

լու, էնզի տուտագլը վէ ալ եանագլը փարլագ պիրիսի իտի: Խանէսինտէ չօդ պուլունմազ իտի: Նատիրէն շափդա կիյիպ, տախմա սազլարը օմուշունա տէօքիւլմիւշ օլարագ կէղէր իտի: Սէսի գապա, սէօղէրի վահշեյանէ իտի: Խանէսինին իշլէրինի եափմագտան աալա խօշանմայըպ, չօճուգլարա պիր գաչ փէննի վէրէրէք լոգանթայա թաամ եէմէյէ կէօնտէրիր իտի: Ելեէվմ Լօնտրանըն պինլէրճէ չօճուգլարը պու մինվալ իւզրէ լոգանթալարտա պէսլէնմէքտէ տիրլէր:

Փէտէր զէվճէսինի պու իշքի պէլասընտան խէլաս էթմէք իշիւն չօդ ճէհո էյլէտի: Եռումրուգ, գօնտուրա հաթթա դամքյլէ շալըշտը, եինէ պիր ֆախտէ էթմէտի: Գարը մախֆիճէ իշէր իտի: Զօդ քէրրէ ագշամ խանէսինէ ավտէթ էթտիյինտէ թաամ պուլամատըլինտան զազապա կէլիպ օղուլարընը պիլէ տէօյէր իտի: Զէվալը ատէմ, տախմա մահզուն պագըշը, գըրթըշը ալընլը, Ալլահ վէ ինսանլար իւզլէրինէ լանէթլէր եալալրան պիրիսի իտի: Խանէսի Լօնտրանըն պինլէրճէ խանէլէրի միսիլու սաատէթ վէ ըահաթտան քեամիլէն պի պէհրէ իտի:

Զօճուգ թապէն ագիլ, Փիրասէթլի, կէօզիւ աշըգ վէ շագաճը իտի: Տախմա քիրլի եիւզիլէ սօգագլարտա կէղէրէք պիր եէրտէն պիր շէյ շարսիմազա չար չէշմլէ ինթիզար էտէր իտի: Պիր վագթ սիւթ սաթարագ հիլէ իլէ կիւնտէ 3-4 փէննի գազանըր իտի: Պու իշտէ մուվագփագ

օլուսկ էֆէնտիսի պիր տիւքքեանտա քէնտինէ
իշ վէրտի իսէ տէ պուրատա սըրգաթտա թու-
թուլարագ հապսա գօնուլտու : Օղան պու մահ-
պէստէ պիր աղ իսլահ օլարագ թէրար օրայա
կիթմէմէյէ գարար էյլէտի : Պէօյլէճէ վալիտէյնի
քէնտինի տիկէր պիր մահալտա գուրշունծուլուգ
սէնտաթթընա գօյտըլար :

Քէնտինին շէհատէթինէ կէօրէ ախլագիյէթ
նօդթաի նազարընտան տիւնեատա էն քէօթիւ
սանտաթ գուրշունծուլուգ տըր, էն մէշնուր
խըրսըզար գուրշունծուլար տըր : Անլէրին պու-
լունտուզու տաիրէտէ սէրթ վէ գապիհ սէօզ-
լէրտէն, վահշէթ վէ թէրպիյէսիզիքտէն զայրի
պիր շէյ պուլունմազ : Պիր օղան պիր շէյի ճիւ-
զի եանլըր եափար վէ եա սէրթճէ պիր ճէ-
վապ վէրիր իսէ, պիր տէ պադարսըն անըն պա-
շընա պիր գապ էրիմիշ մատէն ագըրըլար :

Իմտի պէօյլէ պիր տաիրէտէ պուլունան
պու օղանըն իսթիգպալընը շիմտիտէն իսթին-
թաճ վէ թէխայյիւլ էտէպիլիրսինիդ :

Փըլըմպըր պու իշէ միւպաշէրէթ էտէր էթ-
մէզ քէնտինին ճէսարէթ վէ զէքեավէթի սա-
յէսինտէ ճիւմլէսի թարաֆընտան սէվիլտի :
Միւսքիրաթ իսթիմալընտա տախի չափուգ չա-
փուգ իլէրէմէքտէ իտի . չիւնքի սէպավէթինտէ
վալիտէսինտէն թալիմ ալմըր օլուպ պիւթիւն
կիւն իշէր իտի : Հէր կէօրտիյիւնիւ չալար,
եինտէ հիշ պիր կէօնէ զամիր իզմիրապը հիսս

էթմէզ իտի : Սըրգաթ իշխնտէ մէհարէթ քէսպ
էթմէզ իշխն չօդ չօդ ճէհտ էտէր իտի : Քէնտի
տէյօր «16 եաշնա գատար միւմքին օլան հէր
շէյի չալար իտիմ . լաքին 16տան սօնրա պիր
գուրշունճու կիպի գաստի օլարադ չալար իտիմ » :

Գուրշունճուլար չօդնա գուրշունթապագա-
լարը եափարլար : Հէր պիր գուրշունճը հէր ադ-
շամ մէզքիւր գուրշուն փարչալարընտան չալա-
րադ փանթօլօնընըն իշխնէ սագլար վէ ադշամ-
լայըն պիրա փարասընը պունտան չըգարըր իտի :
Ճէսէտլէրինին իւղէրինտէն պէլլէրինէ պիր գա-
յըշ պաշայը չալորգլարը գուրշունու օրատան
ասարլար իտի : Պունտա ասըլ մէհարէթ սըրգա-
թընը կէօսթէրմէմէզ, վէ փապրիդատան չըգար
իքէն իւղէրինտէ պիր շէյ եօդ կիպի պիլտիրմէ-
յէրէր եիւրիյիւ վէրմէզ իտի : Փըլըմպըր 16 սին-
նինտէ իքէն պու սըրգաթը մահիր պիր թարզտա
պաշա չըգարմագ ֆէննինի քեամիլէն թահսիլ
էթմիշ իտի : Գուրշունճուլարըն սըրգաթընա-
տաիր պիր էֆքեար թէշքիլ էթմէզ իշխն աթի-
տէրի վագըայը զիքը էթմէզ քեաֆի տիր :

Պիր պանգայա եէնի պիր տաիրէ իլավէ օ-
լունմագտա իտի : Մէզքիւր պինանըն ինշաաթըն-
տա իսթիկտամ էտիլէն գուրշունճըլար արա-
սընտա պու Փըլըմպըր տախի վար իտի : Օլ սօ-
գագտա մախսուսէն միւմէյիլէր թային օլուն-
տու քի ամէլէնին գուրշուն չալմալարընա նէղա-
րէթ էթսինլէր, վէ շայէտ պիրինին եիւրիյիւ

վէ հարէքեաթընտան սըրդաթտա պուլունմուշ
օլունողունա շիւպհէ էտէրլէր իսէ խանէսինէ գա-
տար թագիպ էտիպ թէֆթիշ էյլէսինլէր։ Միւ-
մէյյիղլէրին պու գատար տագիգանէ նէզարէ-
թինէ րազմէն տամ իչիւն գօնթրաթ օլունան
եէտի թօնօ գուրշունտան անճագ իքի պուչուգ
թօնօսը իաթիմալ վէ միւթէպագիսի սըրդաթ
օլունտու վէ հիչ պիր ամէլէ տախի թութուլ-
մատը։

Փըլըմպըր՝ չոգ քէրրէ փանթօլօն քէմէրինտէ
28 օգդալըգ գուրշուն թապագալարը օլարագ,
սիկարա աղզընտա, թօրպա օմուղընտա ուզուն
նէրտիպանլարտան աշազը էնիպ միւսթագիմ
պիր ինկիլիդ ամէլէսի կիպի ատըմլարընը աթա-
րագ մէյխանէյէ տօղրու կիտէր իտի. լաքին
քէնտի շէրէֆինի լէքէտար էտէն հէր հանկը
պիր միւմէյյիզի եէրէ սէրմէյէ հազըր օլարագ
եիւրիւր իտի։

Պու սըրդաթ օլունան գուրշուն թապագա-
լարընը սաթմագ իչիւն խուսուսի տիւքքեան-
լար վար քի տէյէր ֆիյաթըլլէ սաթուն ալըր-
լար։ Պու տիւքքեանլարը գուրշունձըլար «գում
տիւքքեանլարը» թէսմիյէ էտէրլէր։ Լօնտրատա
մէվճուտ օլան գում տիւքքեանլարընըն պիր
լիսթասը եափըսա մէտէնի տիւնեայը միւթէհայ-
իր գըբաճագ տըր։

Փըլըմպըր իչէ իլք կիրտիյինտէ քէնտինի
պիրազ ինճիթտիլէր։ Պիր տէֆա 90 այագ իր-

թիֆարնտա օլան պիր պինանըն տամընա գուրշուն թապագալար գօյօրլար իտի: Թըրմալանարագ կիւճ հալ տամա եէթիշտիյինտէ արդատաշշւարը «Պիղէ պիր պիրա իշիր» տէտիլէր: Փըլըմպըր «Խայր» տէտի: Հէման պիր տագիգէտէ իշճիլէր քէնտինի իհաթէ էտիպ գօլթուզունտան պիր քէնտիր պազայարագ տամտան աշաղըյա 30—40 այագ գատար սարդըթտըլար վէ արա սըրա սիլքէրէք «Պիղէ պիրա իշիրէնէք մի սին» տէյէ սօրուալ անա զահմէթ վէրտիլէր: Էնճամ Փըլըմպըր մէճպուրէն արզուլարընը եէրինէ կէթիրտի:

Օն սէքիդ սիննինտէ իքէն միւսքիրաթա փէք միւպթէլա օլմասընա րազմէն չօգ սէպիմի վէ լաթիֆէճի օլմասը հասէպիյլէ մըդտարը քեաֆի փարա վէ տօսթլարա մալիք օլտու: Եախսի պիր իշ եափմաղա մուգթէտիր օլապիլտի փագաթ չօգ իչէր իտի: 80—90 այագ միւրթէֆի տամլարտա սէրխօշ օլարագ գօնտուրա իլէ կէզէր, իշէր իտի: Այնի վագըթտա հէր իշլէտիյի եէրտէն պիր շէյ չալար վէ հիշ պիրինտէն տօլայր հիճապ հիաս եթմէզ իտի:

Արդատաշարը միւտահանէ իլէ քէնտինին քիսէսինտէն չօգ րագը իշէրլէր իտի իսէ տէքէնտի տարա կէլտիյինտէ անլէր պիր տամլա պիլէ քէնտինէ իշիրմէտիլէր: Հաթթա աճ գալտըլընտա պիր գըրընթը պիլէ վէրմէզլէր իտի: Եիրմի սիննինէ գատէմզէն օլմազտան թէէհանիւլ էյլէտի: Իշմէքտէն պիր աղ Փարիդ կէլիպ

պիր օղան պէպէյէ մալիք օլունճայատէք իշմէ-
մէյի վէ մուախսէրէն մախտումընըն թէվէլիւ-
տիւնիւ թէպրիք էթմէք իշիւն չօդ իշքի իշէ-
ճէյինի վատ էյլէտիւ ֆագաթ օղունըն թէվէլ-
լիւտիւնտէն Յ այ մուգատտէմ նագզ ը ահա
էյլէյիպ իշմէյէ պէտ էյլէտիւ Մուախսէրէն իշէրի
կիտիպ Դ սէնէ միրուրինտէ թամմ պիր պէքրի
էօմրիւնիւ եաշատը Իշէր իքէն պիլէ չօդ իշէր
իտիւ Իշէտիյի իքի խանէտէ քիլարտա որբթ
իւսթիւ տիւշմիւշ վէ շէրապ շիշէսի եիւզիւ իւ-
զէրինէ ֆըշգըրմագտա օլարագ պուլունտու-
թէտրիճէն թապիաթընտա ազզընկըգ իպրազ
էթմէյէ պաշայըրպ էլինտէ օլան իշինի տախի
զայ էյլէտիւ Զօդ քէրրէ եումրուզըյլէ զավզա-
լսրա գալդըշըր իտիւ Պիր տէփա քէնտինէ խա-
թասընը կէօսթէրէն պիր նազըրը թութուպ
փէնճէրէտէն աշազը աթալը Շախսի իշինի զայ
էյլէմիշ օլտուզունտան սաիր պիր մէշըուլիյէթ
արամաղա շըդտըր

Պու հայվանի ատէմ խանէսինտէ պիր տէհ-
շէթ մուճիսկի իտիւ Աճլըդլարընտան պայզըն վէ
թագաթսըզ կէզմէքտէ օլան չօճուգլարընը էվէ
ալտէթ էտինճէ տէօյէր, գամըլար վէ թէփիք-
լըր իտիւ

Նէրտիպանլարտան այաղընըն սէսի իշիտի-
լինճէ նակեահան զէվապը չօճուգլար գօրդու-
լսրընտան նաշի սէյիրտիպ գարեօլանըն ալթըն-
տա կիզէնիրէր իտիւ Զէվճէսինի տէ չօդ տարպ

Էտէր իտիւ Զօդ տէֆաս մէրգումէ եւտիյի տար-
պէլէրէ տայանամայրազ սէրսէմլէյէրէք օտանըն
իշինտէ եէրէ սէրիլիր իտիւ Զէվալլը գարըճըղազ
պու զէվծինին զահշիյաթ վէ պէքըրիլիյինտէն
տօլայը քէնտինի չօդ թաղիր վէ թագպիհ էյէր
իտի իաէ տէ, չի ֆախտէ։ Պիր տէֆաս զապթընա-
գապիլ սուրէթտէ զազապնաք օլարագ պիչարէ
գարըյը թութուպ նէրտիպանլարտան աշաղըյա
ֆըրլաթտը վէ սէյիրտիպ պաշընա տախի պիր
տարպէ էնտիրէրէք մէրգումէյի սայրի էօլիւ
հալինէ կէթիրտիւ

Միւսգիրաթ իշիւն խանէտէ էլինէ հէր կէ-
չէնի սաթար իտի . հաթթա չօճուգլարընըն էլ-
պիսէլէրինի պիլէ սաթտը . Պիր պէքըրինին թէ-
տէննի էտէճէյի էն էնկին մէրթէպէյէ էնտի .
Զէվճէսի՝ չօճուգլարը իլէ պէրապէր, զէվճի տը-
շարը չըգանա գատար մէյխանէ գափիուսունտա
պէքէր իտի . Փէտէր իշէրտէ փարայը պիրայա
սարֆ էտէրքէն ճիկէր փարէլէրի մէյխանէ գա-
փուսունտա աճլըդտան թիթրէյէրէք ֆիղան է-
տէրլէր իտի . Ֆագաթ պու ճիւմլէ իլէ տէղունի
պիր իշթիրապ հիսս էթմէզ իտի . Հիչ պիր զէ-
ման զամիր քէնտինի գամըլամազ իտի . անճագ
պիր շէյ պիլէր իտի, եանի պիրայը իշտիյինտէ
հէր փարզը ինրա էթմիշ հիսս էտիպ տիւնեա
քէնտինէ թէքմիլ կէօրիւնիւր իտի .

Պիր կիւն քէնտինին գատիմ սրգը արգա-
տաշլարընտան պիրիսինին Խ. Օ.սընա տախիլ օլ-

տուղունու իշխթափի խսէտէ հիշ վազիփէ էտին-
մէտի : Իշխնին պաշրնտա իշտի , վէ ադշամ իւս-
թիւ տօղրու մէյխանէյէ կիրիպ օրատա վազլարը
թագիտ էթափի , մասխարալըդլէ թէրէննիւմէր
էտէրէք րիւֆէդասընը էյլէնտիրափի վէ արթըդ
վագթ կէչմիշ օլարադ չօճուղու գուճաղընտա
օլտուղու հալոտէ գափուտա պէքլէյէն զէվճէսի
իլէ պիրլիքտէ սօվլուգ , եաղմուրլու վէ մուզալամ
կիծէնին ալթընտա խանէսինէ ավտէթ էյլէտի :

Ավէր պիր տէփա մէյխանէտէ իքէն զէվ-
ճէսի գափուցու աչարադ իչէրի կիրիպ «Եա տը-
շարը կէլ , եա տա չօճուգլար իշիւն էքմէք փա-
րասը վէր» , տէտի : Փըլըմպըր էհէմիյէթ վէր-
մէտի : Մէրգումէ պիրազ տուրտուգտան սօնրա
էնճամ չէքիլիպ գափուտա պէքլէմէյէ մէճպուր
օլտու : Փըլըմպըրըն բէֆիգլէրինտէն պիրիսի
«Պէն օլսայըտըմ պու գարընըն արտըմ սըրա
կէլմէսինէ միւսաատէ էթմէզ իտիմ» տէտի :
Փըլըմպըր կէօղիւնիւ պիրատան գալտըրըպ զէվ-
ճէսինէ տէօնէրէք , պիր քէօփէյէ չաղըրըր կիպի
տըշարը չբժմասը իշիւն մէրգումէյէ չաղըրտը :
Զէվճէսի իսէ «Սէն չբժնճայատէք պէքլէյէճէ-
յիմ» տէտի . «Պէքլէյէճէքմիսին» պազըրտը վէ
տէրհալ գատէհի պրագըպ սըշբատը վէ գուն-
տուրասըյէ գարըսընը թէփէլէտի . զէվալը գա-
րըճըշազ կիւճ հալ պիր թարափա սիվիշիպ էօ-
լիւմտէն ազատէ ի սէր էյլէտի : Զէվճի՝ մէրգու-
մէյի թագիպ էտէրէք գափույա գատար կէլիպ

սէօյլէմէքտէն արթըգ աղզընտա քիւֆր, շէթմ
վէ թէհտիտ լուղէթէրի տիւքէնմիշ օլտուղուն-
տան պիրտէ «Ալլահ», պաղբրտը, «Պէնի եալընըզ
պրագմազսան, էտէճէյիմ» տէտիքտէն սօն-
րա պիր տագիգէ տուրտու վէ լըավէթէն «Պէն
վատը իմզալայածաղրմ» տէտի :

Մէրդումէ տէօնիւպ «Ա.հ չօդ տէֆա վատ
էթմիշսին, լաքին հէր տէֆատա տա նագղ էթ-
միշսին» տէտի :

Պու պէքրբինին ֆիքրինտէ նէ՞լէր ճէրէյան
էթտիյինի վէ հանկը զէնպէրէյին իշլէտիյինի
պիլմէյիդ վէ գըյաս էթմէք պիլէ կիւճ տիր :
Ֆագաթ զէվճէսինին սէօյլէրի անըն ֆիքրի իւ-
զէրինտէ խարիդիւլ ատէ թէկսիր հասըլ էյլէ-
տի : Մէյլսաննէյէ տէօնմէտի, զէվճէսիյլէ էվէ
տէ կիթմէտի : Անճագ րիւյատա կիպի պիր
թարաֆա եիւրիւտիւ վէ պիլիյօր իտի քի
պիր գուվլէթ քէնտինի իճպար էտիյօր իտի:
Խ. 0.սընըն սալօնը էօնիւնէ կէլտիյինտէ ա-
յագլարը եիւրիւմէզ օլտու, ատըմլարը աղըր-
լաշտը վէ գափունըն էօնիւնտէ շաշգըն պիր
հալտէ տուրուպ պագտը : Տէրունինտէ, թէվպէ
էթմիշ օլան գատիմ սըգը տօսթընը կէօրմէք
իշիւն պիր արզու ույանտը : Պու արզունըն նէ-
րէտէն կէլակիյինի պիլմէյօր իտի : Մէդքիւր ար-
զու անա զալիպ կէլմէքլէ օ նէրտիպանլար-
տան սէնտէլէյէ սէնտէլէյէ եօգարը չդդու :
Օլ զէմանտա գափուտա պէքլէյէն մէմուրլար

թափէի նիսատան իտիլէր վէ պու պէքըրինին
եօգարը չբդրղընը կէօրտիւքլէրինտէ տէհշէթէ
կէլիպ գափույը զինճիրլէտիլէր, զիրա Փըլմպըր
պիր դաթիլ հէյէթինի քէսպ էթմիշ իտի :

Մէրգում «Գօրդմայընըզ», անճագ նէրէտէ
օլորղընըզը պիլմէք իսթէյօրում» տէտի :

Մէմուրլար զինճիրին իւզէրինտէն գօնըշուը-
լար: Պատէհու Փըլմպըր պիր թարափա եխորիւ-
յիւպ օտանըն պիրինտէ տօսթունը պուլտու:

«Զարլի», տէտի պէքըրի, «Պէն պուլունտու-
շում հալտէն գուրթուլմագ իսթէյօրում, զանն
էտէ՞րմիսին քի պէն գուրթուլապիլրիմ»:

Տօսթու խիթապէն «Սահի՞հ մի, Քրիստո-
սըն խաթրը իչիւն սէօյլէ պանա, հագիգաթէն,
ճիտտէն պու հալտէն չբդմագ իսթէ՞յօրմուսըն»,
տէյէ սիւալ էթտի

«Պունտան զիյատէ օլամազ» տէտի Փըլմպըր:

«Փէք ալա պանա սէօյլէտիյին պու սէօյլէ-
րի թամմ այնիյլէ Ալլահա սէօյլէ, շիմտի տուր-
մա, տիզ չէօք վէ Անա սէօյլէ» տէտի :

Փըլմպըր տիզ չէօքիւպ ելք տուասընը
սէօյլէտի : Վէ տուատան այազա գալգտըլընտա
շաշդըն վէ սէրսէմլէմիշ օլուպ եափրագ կիպի
թիթրէմէքտէ իտի :

Տօսթու իւավէ էտէրէք «Պու ագշամ թէ-
ճէմմիւյէ կէլմէլի սին վէ թէվպէքեարլարըն եէ-
րինէ կիտիպ, եխոքսէք սէսլէ, սապըդ էօմրիւն-
տէն տօլայը նէտամէթ հիսս էթտիյինի, եէնէ

պիր հայաթը արզուլատըղնը վէ քէնտիլիյին-
տէն պիր շէյ էտէմէզ օլտըղնը իդրար էթմէ-
լիսին : «Նիմտի նէ հիսախաթտասըն» տէտիւ «սօն
տէրէճէ թահրիք օլունմուշրմ» տէտի Փըլըմպըր:

Սօգաղա չըղընճա տէրունինտէ ազիմ պիր
թէպտիլաթ հիսա էյլէտի, տիւնեա քէնտինէ ֆաբգ-
լը կէօրիւնիւյօր իտիւ Տախիլի ալէմի մէսրուր օլ-
տըղընտան խարիճի ալէմի տէ մէսրուր կէօրիւյօր
իտիւ : Տէօշէմէլէր աթէշէ փարլամագտա իտիւ :
Ռւզագտան փարլագ պիր նուր տիւմանը կիպի
պիր շէյ միւշահատէ էյլէմէքտէ իափի Եօլըն իքի
թարաֆընտաքի աղաճլար էլ կիպի սալլանարագ
քէնտինէ իշարէթ էտիյօրճասընա հարաքէթ է-
տիյօրլարտը : Քէնտինտէն պիր շէյ կիթախինէ
վէ անըն եէրինէ էյի պիր շէյ կէլտիյինէ միւթ-
թալի իտիւ : Սէվինճինտէն չաղըրմասը կէլիպ պիր
նէվ հալը վէճտտէ պուլունույօր իտիւ :

Օլ կիճէ թէճէմիւյէ կիտիպ ալէնէն իդ-
րարլարտա պուլունտու : Հայաթը ճէտիտէյէ
մալիք օլտըղընա տաիր տէրունինտէ տահա տէ-
րին պիր գանաաթը թամմէ հասրլ օլտու :

Երթէսի սապահ էօմրիւնտէ իլք տէֆա օ-
լարագ տէրունինտէ էլքէուլ արզուսու օլմայա-
րագ իշինէ կիթափի Պիրազ սօնրա սանաաթլարը
կիպի գալպլէրի տէ գուրշուն քէսիլմիշ օլան
ըէֆիգլէրի կէլիպ սէլամ վէրախիլէր :

«Իշտի՞ն մի» սօրտուլար

«Խայլ»

«Պիրագ իշմէք իսթէ՞ր մի սին»

«Խայլ»

«Նէ վար, իշխնէ սուհուկէթ վէրմեք իշխն
իշմէ՞ղմիսին»

«Խայլ»

«Տօսթընը կէօրտի՞ւն մի»

«Էվվէթ»

«Խ. Օ.սընա կիթտի՞ն մի»

«Էվվէթ»

«Յիսուսը պուլտո՞ւն մը»

«Էվվէթ»

Պունըն իւզէրինէ ճիւմլէսի պիրտէն դահ-
դահայը պատըլար, «Նէ», սէն մուգավիտ պիր
վախլ իքէն, Ալլահըն մէվճուտ օլմատըլընը իս-
պաթ էտէրքէն» . . . «Պուրայա պա՛գ, կիզիճէ
պունու եանընա ալ, քիմսէնին պադմատըլը
վագթտա» . . . տէյիպ եանընա պիր շիշէ պիրա-
գօյարագ տըշարը ՄՊՄԸԼԱՐ»

Էօյլէնտէ կէրի կէլիպ պագտըլար քի պիրա-
եխլմէմիշ իտի, Անտէն թաթտըլար. «Օլմայա քի
պիրայը իշխակ եէրինէ սու տօլտուրմըշ օլտուն
տէյէ թափասընը թէֆթիշ էթտիլէր վէ իշմէ-
տիյինի անլատըգլարընտա պու «Եէնի տօղմուշ»
ֆէրտ իւզէրինէ նափաք սէօղէր, էնկին թա-
պիրլէր վէ տէհշէթլի քիւֆրլէր եաղտըրտըլար»

Իքի իւչ կիւն Փըլըմպըր չոգ թէատտիյէ
կիրիֆթար օլտուպ, հէր նէվ հիճվ, սէպպ վէ
շէթմէ հէտէֆ օլտու : Լաքին պիլա իթիրագ

թէհամմիւլ էյլէտիւ Հաֆթա խիթամընտա իւճ-
րէթինի ալըպ տօղրու խանէսինէ կէլտիւ Զէվճէ-
սի աղըր թարզտա իշէյէրէք քէնտի ճիկէրփա-
րէլէրինի կիւճ հալ վէ օ տա աճլըգտան էօլմէ-
յէճէք տէրէճէտէ պէսլէյէպիլիյօր իտի։ Գարը
վէ չօճուղլար փէտէրտէ պիր թէպտիլաթ վու-
դու պուլտուղունա վագըֆ օլտուլար։ Ճիւմլէսի
մաթ ու միւթէհայյիր օլարագ քէնտինէ պագը-
յօրլար իտի։ զիրա իշտէն տօղրու խանէյէ ավ-
տէթ էթմիշ ետիւ Զօճուղլար պիր նէվ գօրգ-
մուշ, գարը իսէ շաշգըն պիր հալտէ տուրու-
յօր իտի։

Փըլըմպըր զէվճէսինէ եագլաշըպ «Զանն
էտէրիմ փարայա իհթիյաճընըզ վար», տէյէրէք
մէրգումէյէ պիր միրա վէրտի։

Զէվճէսի պիր փարայա՝ պիր տէ զէվճինէ
պագարագ տօնա գալտը։ Զօճուղլար թէլաշլէ
եէքտիկէրինին եիւղիւնէ պագմագտա իտիլէր։
Ֆագիր, պօշ խանէյի պիր գաչ տագիդէ տէրին
պիր սիւրիւնէթ տօլտուրտու։

Էնճամ փէտէր «Եավըուլար թաամ իս-
թէրլէր, տէյի՞լ մի, պէրապէր կիտիպ թաամ
սաթուն ալալը՞մ մը», տէտիւ Մէրգումէ տահա
փարայա վէ զէվճինին սիմասընա պագ մագտա
տէվամ էտիյօր իքէն, Փըլըմպըր՝ «Պէն կիթմէյէ
հազըր ըմ, էյէր սէն տէ հազըր իսէն» ... տէ-
տիւ Զէվճէսի «Ճիտտէ՞ն մի տէյօրսուն» տէտիւ.
«Էվլէթ» ճէվապ վէրտի զէվճի։

Մազիտէ չէքմիշ օլտուղու աճլըդ , ազրը ,
ֆագրը հալ վէ սէֆալէթի վէ գօճասընտան
եէմիշ օլտուղու տայտպլար մէրգումէնին ֆիք-
րինտէն ան ը վահիտտէ էլէքթրիք կիպի ճէրէ-
յան էտիպ, պու կէօրտիւյիւ մուհապպէթ վէ
լէթաֆէթի մուգայէսէ էտինծէ մէղքիւր հալ-
լէրէ տայանամայը դալպի միւնքէսիր օլտու-
0լ կիւն խանէտէ ազիմ պիր սաատէթ վէ
սիւրուր վար էտի :

Էրթէսի սապահլայըն մէշլուիյէթինէ ավ-
տէթ էյլէտիւ Խաթիհզա եօգ իտի, լաքին էն
միւշքիլ վէ մուրտար իշ քէնտինէ վէրիլմիշ իտիւ
Պու ճիւմլէ իլէ օլ դատար մէսուտ իտի քի
անտէն տօլայը միւզթարիպ օլաճագ եէրտէ Խ.
0.սընըն իլահիլէրինի թէրէննիւմ էթմէյէ պաշ-
լատը :

Պիր տէ նազըր իչէրի կիրիպ «0լ թէրէն-
նիւմինիւ թէրք էյլէ , պաշգալար իթիրազ
էտիյօրլար» տէտի :

Փըլըմպըր սիւքիւնէթլէ իշինէ տէվամ էյ-
լէտի . ֆագաթ աղ սօնրա եագընտա օլան ըէ-
ֆիդլէրի տիյանէթ , մէտէնիյէթ վէ էտէպէ մու-
ղայիր էնկին վէ ալագ սէօզիւ շարգիլէր թէ-
րէննիւմ էթմէյէ պաշլատըլար . Փըլըմպըր նա-
զըրա կիտիպ «Եյէր պէն թէրէննիւմ էթմէլի
տէյիլսէմ , պունլար տա պէօյլէ վահշի սէօզլէր
թէրէննիւմ էթմէմէլի տիրլէր , պէնիմ թէրէն-
նիւմ էթմէքլիյիմէ միւսատէ էթմէտիյինիզ կիպի

անլէրէ տէ միւսաատէ էյլէմէյինիզ» տէտի:

Պունուն խզէրինէ իշտաշլարը անա տահար զիյատէ թէատի էթմէյէ պաշլայը էնճամ ան չարէլէրի անա գարշը պօյքօթ եափագ օլուու (Coventry), շէօլէ քի անըն իլէ գաթը ալագա էթտիլէր: Հեւ պիրի քէնտիսիյլէ գունուշմատը: Հէփ արդատաշլարը արասընտա սիւքիւնէթ վէ հալը ինֆիրատա իշլէտի Ատէմէլէր վէ օղանլար ճիւմիլէթէն Փըլըմնպըրըն հուզուրը վէ մէվճուտիյէթի եօգ կիսի մուամէլէ էթտիլէր:

Պիր Ֆրանսսըզ տօսթում կէչէն կիւն պանա «Զանն էթմէմ քի Խ. Օ.աը Ինկիլթէրրատա օլտըզը կիսի Ֆրանսստա տախի մուվաֆֆագ օլսուն, զիրա Ֆրանսսալը հիճվէ զիյատէ հէսսաս վէ էֆքեարը ումումիյէյէ զիյատէ միւթի տիր» տէտի:

Պու իֆատէ՝ պէնի Փըլըմնպըր հագդընտա տիւշիւնմէյէ սէվգ էթտի: Պա՛գ, թէատտի թահաթընտա անըն ճէսարէթ, սէպաթ վէ մէրտանէթէհամմիւլիւնէ: Հէր քէս քէնտինէ մուխալիփտիր: Սէնէլէրծէ պիրլիքտէ սըրգաթ, շէթմ վէշագա էտիպ պիրլիքտէ իշմէքտէ պուլունմուշ օլան արդատաշլար քէնտինէ մուգավէմէթ էտիյօրլար: Զանն օլունմասըն քի մէրգում րուհանիձէ չօգ թէրէֆֆիւ էթտիյի սէպէպտէն քէնտինէ էտիլէն պու զուլմու քիւշիւք կէօրտիւ. եախօտ թապիաթճա արսըզ «վէ վուրտում տույ-

մազ» պիրի իտի տէ, ելէմէ սապը էտէպիլտի ։
0` ճանը իշխն միւճահատէ էտէն պիր Լօնտրա
ամէլէսի իտի։ Եէնի Տօղուշըն իպթիտասընտա
օլան օլ հիսակյաթ վէ մէսէրրէթ թուղեանը
արթըգ քէնտինտէն կիթմիշ իտի։

Թապիի գուվվէթլէր իլէ միւճահատէ էթ-
մէքտէ իտի։ Քէնտինին ֆասիտ հայաթ ը մազի-
յէսինի քեամիլէն պիլէն ատէմլէր արասընտա պու-
խմմի ատէմ՝ նէճապէթ, լիյագաթ վէ գուտսի-
յէթ իշխն միւճահատէ էթմէքտէ իտի։ Անլէրին
հագարէթինի տէրին սուրէթտէ հիստ էյլէտի։
Էլպէթթէ հէր քէսին եիւղիւնտէն տիւշմիւշ օ-
լարագ մէնփուր վէ մէթրուք հալտէ գալմագ՝
օլ գատար չէն, լաթիֆէճի վէ իւնսի օլան Փը-
լլմալըրըն գալպինէ չօգ աղըր պաստը։

Իշպու զուլմ ու հագարէթ հաֆթանըն խի-
թամընա գատար տէվամ էյլէտի։ Խւճրէթինի ալ-
տըղընտա ճիւմլէ իշճիլէրէ՝ իշին պիր իրի հաֆթա-
թէկսիր օլունտըղը վէ էրթէսի հաֆթատա
հիշ պիր ամէլէնին կէլմէմէսի իխպար էտիլտի։
Փըլըմպըր խանէսինէ ավտէթ էյլէտի։

Եէնի էօմրէ հէնուզ իպթիտար էտիպ պօշ
խանէսի տահա եէնի պիր հօմ շէքլինի քէսապ
էտէրքէն, թէայյիւշ ի եէվմիյէսինտէն մահրում
օլմասը քէնտինէ չօգ կիւճ կէլտի։ Գուրշունտան
աղըր պիր եիւք ալթընտա պուլունույօր իմիշ
կիպի խանէսինէ կիրտի։ Իշի հագգընտա զէվ-
ճէսինէ հիշ պիր շէյ պիլտիրմէտի։ Եէնի սա-
թուն ալտըղը ինճիլ ի շէրիֆի օդույուպ «Պէն

ասմա իմ, սիդ չըպուզգլարսընըզ» թէմսիլինտէն
չոդ թէսէլիեապ օլտու : Տիւշիւնտիւ քի էյէր
Քրիստոսա իթիմատ էտէրսէ իշի միւյէսսէր կի-
տէճէք տիր : Մամիլեասըլէ մէսուտ պիր Կի-
րակի կէչիրտիլէր : Տահա պիր հաֆթալլդ թա-
ամ սաթուն ալաճադ փարասը վար իտի :

Փազար էրթէսի սապահը էրքէն գալգըպ
իշէ կիտէր կիպի խանէտէն տըշարը չըգտը, վէ
սոգագտա կէզէրքէն սապըդ իշ մահալինի կէօր-
մէք իսթէտի : Մահալը մէզքիւրէ թէգարրիւպ
էթտիյինտէ նէ կէօրսիւն կէօրտիւ քի իշ
պէր միւթատ իլէրի կիտիյօր : Ճիւմիէ արգատաշ-
լարը շէն ու շաթըր պիր սուրէթաէ իշլէյիպ շա-
մաթալարը իլէ էթրաֆը տօլտուրույօրլար իտի :

Պիր գաչ տագիգէ տուրուպ սէյր էյլէտի :
Պագտը քի հէր շէյ էսքիսի կէպի, այնի ըէֆիգ-
լէր, սալթ քէնտիսի եօդ : Օլտէմ տէսիսէյի ան-
լատը : Փէք մահզուն վէ մուզթարիպ օլտու : Պու-
մուզթարիպ վէ զայէթլէ թահրիք օլունմուշ
հալտէ պիր թարափա եխրիւյիւ վէրէրէք հէր
քէս քէնտինէ մուխալիփ տիր տէյէ տիւշիւն-
մէյէ պաշատը :

Էկէր պէքրի վէ չափըն հալտէ կէլսէ իտի
տիւնեա քէնտինի գապուլ էտէճէք իտի, լաքին
տինտար վէ միւսթագիմ օլտուզու սէպէպտէն
անս գափուլարընը գափայօր : Իշթէ Յիսուսըն
թարիգինէ եէնի գատէմզէն օլան պիր ֆէրտին
միւշքիլաթը :

Փըլըմպըր իշ արամազա չըգտը. հէր նէրէյէ
կիթտի իսէ էօմրիւնիւն նազլիյէթի քէնտինտէն
էվմէլ կիթմիշ օլոււզունու անլատը. Պու դուր-
շունճուլուգ էօյլէ պիր իշ տիր քի, Լօնտրատա
պունուն կիպի սափր պիր սանաաթ աղ պուլու-
նուր. Գուրշունճուլար եկրտիկէրինէ չօգ ալա-
գատար վէ մէրպութ օլուպ պու սէնաաթտա
վագը օլան պիր չէյի շէհր ի մէզքիւրիւն հէր
թարաֆընտա պուլունան պիլճիւմէ գուրշուն-
ճուլար տէրհալ իշիտիրլէր. Փըլըմպըր պագտը
քի քէնտինին թէվպէ էթտիյինի հէփ դուր-
շունճուլար իշիթմիշլէր վէ հէր նէրէ կիթտի
իսէ քէնտինէ իշ վէրմէյօրլար.

Զօգ քէրրէ օլ գատար տէրունի թազեի-
գաթ ալթընտա էզիլիր իտի քի, գալպի փաթ-
լայաճագ տէրէճէյէ կէլիր իտի. Թագաթ հիշ
պիր վագթ միւսքիրաթ վէ եա թիւթիւն իշմէք
թէճրիպէսինէ տիւշմէտի. Աճ իտի, լաքին աճ-
լըլընը թէսքին էթմէք իշիւն սիկարա իշմէք
արզուսունու պիլէ հիսս էթմէտի. Օլ գատար
մէթրուք վէ մէյուս իքէն չօգլարըն սէպէպ հա-
լինտէ զիքը էթտիյի կիպի քէտէրինի ունութ-
մագ իշիւն միւսքիրաթ գուլլանմագ իւզրէ քէն-
տինտէ պիր իշթիհա հիսս էթմէտի. Անճագ ա-
զիմ վէ ամիգ պիր մէրագ վէ զամմ ֆիքրինի
թազեիգ էթմէքտէ իտի. Միւքէրրէրէն «Պէն
ասմա իմ, սիլ չըպուգլար սընըզ,» քէլամլա-
րընը տէրիսաթը էտիպ գալպինտէ Ալլահըն գա-

յըրըճը պիր փէտէր օլտուղունա տաիր իմանընը
տիրի հըֆդ էթմէյէ ճէհա էտէր իտի:

Փըլլմպըրըն հալինի պիր տէֆա թէխայյիւլ
էտինիդ: Զօդ տէֆա սապահլայըն սաաթ հաէ
գալգար, գահվէ ալթը իշիւն հիշ պիր շէյ եօդ,
անճագ պիր գատէհ սօղուգ սու իշէր վէ Լօնտ-
րա կիպի պէօյիւք պիր շէհրին թա ուճլարընա
գատար կէզիպ իշ արամագտա օլուր իտի: Թաա-
մը եալընըզ պիր գատէհ սօղուգ սու վէ Ալ-
լահըն քէլամը իտի: Պազէն եօրզուն վէ տիլկիր
օլարագ իլէրտէ եա արգատա պիր քիմսէ պու-
լունմատըզը սըրատա եօրուն օրթասընտա տիզ
չէօքիւպ «Եա Ալլահ պէնի թէրք էթմէ,» տէյու-
նիտա էտէր իտի: արթըգ կէզմէքտէն տիզէրի
պի թագաթ վէ ճէսէտի պի մէճալ գալտըզընտա
պիր չուգուրտա ուզանըր վէ ճէպինտէն ինճի-
լինի չրգարըզ Յիսուսըն գայըրըճը վէ թէսէլ-
լինի իտիյինէ միւթէալիդ թէմսիլէրի գրաաթ
էտէր իտի:

Պու մուզայագալը այլարտա ֆամիլեա՝ զէվ-
ճէսինին տէվամի իշլէմէսիյլէ կէշինմէքտէ իտի:
Աճլըգտան էօլմէք թէհլիքէսինտէ իտիլէր: Փը-
լլմպըր քէնտիսի հէման հէման աճլըգտան էօլ-
մէք տէրէճէսինէ կէլմիշ իտի: Պիմլէմ իլմ պու-
նու նա՞սըլ թէֆսիր էտէպիլէճէք: Թազեիդաթը ը
ֆիքրիյէ վէ զարուրէթ ի մատափյէտէն ճէսէտ
էօլիւ տէրէճէսինտէ աշընտըզընա րազմէն, սէ-
պավէթինտէն պէրու էլքէուլ իլէ պէսլէնէն պու

պէքը հեւ պեր տէփա թիւթիւն վէ իսփիրթօ իշխն պիլէ պիր արզու հիսս էթմէտի : Իշթէ Խրիսթիյան տինինին գուվվէթի պուրատա թէ զահհիւր էյլէյօր:

Քէնտինին շէհատէթինէ կէօրէ, շէհրին ճատա տէլքրինտէ ավարէ կէզէր իքէն իլահիւէր թէրէննիւմ էթմէքտէն միւթէսէլլի օլուպ «Պէն ասմա իմ, սիզ շրպուգլար որնըզ,» քէլիմէլքրինի հէր թէֆէքքիւր էթտիքձէ գուվվէթ վէ զրտա ախզ էթմէքտէ իտի : Զանն էթմէյէլիմ քի, պու ազիմ ֆիքրի վէ մատտի իզմիրապտա երգըմայարագ տուրմասընըն որրը՝ բուհանի պիր հալը վէճտտէ պուլունմասը իտի, եախօտ զանի մէսէրրէթ հիսովյաթըլլէ մուզայագասընը ունութմուշ օլմասը իտի, խայր, իլլա ահվալը ֆէրիշանիսինէ միւթթալի օլուպ ֆիքր վէ իրատէթինի պիլ իսթիմալ տաիմա միւճահատէ էտէր իտի :

Պու աճ ատէմ տաիմա իշ իսթէյօր իտի Վագթըլլէ քէնտինտէն չօդ գօրդան չօճուգլարը իշխն շիմոի օլ գատար վագֆ օլունմուշ իտի քի, անլէրին ահվալը հազըրէսի իշխն գալպի քէտէրտէն տայանամազ պիր հալէ կէլիր իտի : Մէրգում ճիտտէն խանէսինի մէսուտ վէ փարլագ գըլմագ իսթէյօր իտի : Իշ նէ գատար տա միւշքիլ օլսայտը եինէ սապահտան ագշամա դատար իշէմէյէ ըազի օլուպ, պիր գաչ փարա արթըրմաղա սայ էտիյօր իտի : Արթըր միւսքի-

ըաթ, թիւթիւն, գումար վէ սախր խէպասաթ
իշխն պիր մէթալիք պիլէ առլա թէլէֆ էթմէ-
յէճէք իտի, լաքին էյլա՛հ. քէնտի իշխն իշ եօդ
իտի. Մէտէնիյէթ ի հազըրէտէ պինլէրնէ էյի
տտէմէրին, մուգթէտիր սէնաաթքեարլարըն
նասիպի պէօյլէ տիր:

Էկէր պիր քիմսէ միւսքիրաթ իշմէյէ թէճ-
րիպէ օլունուպ իշմէսի իշխն տէ թէպրիր
օլունաճագ իտի իսէ շիւպհէսիզ օ պու Փըլըմ-
պըր օլմագ կէրէք իտի, շիւնքի չարշու վէ սօ-
գագլարտա, կիւնլէր, հաֆթալար, հաթթա այ-
լարնա ավարէ կէզէրէք տախմա իշ արամագտա
օլտու։ Պիր իշ պուլամատը իսէ տէ, թիւթիւն
վէ իշկինին պաթըլ թէսէլիսինէ միւրաճէաթ
էթմէք թէճրիպէսինէ տէ տիւշմէտի։

Խէլաս Օրտուսընա կիտիպ իշ իսթէյէպիլիր
իտի իսէ տէ օլ զէման ըէֆիգլէրի իշ պուլմագ
իշխն Խրիսթիյան օլտու տէյէճէքլէրտի։ Իմափ
քէնտինի խէլաս էտէն տինին շէրէֆինի հըֆզ
էթմէք լազըմ իտի։

Գուրշունճուլըլը թէրք էտիպ էն ատի վէ
կիւճ պիր իշէ պաշատը Լօնտրանըն սօդագլա-
րընը սիփիւրիւր իտի։ Պու շէյ քէնտիսի իշխն
ազ պիր ֆէտաքեարլըգ վէ թէնէզզիւլ տէյիլ
իտի։ Արթըգ օլտըգճա մէսուտ պիր էօմր իմրար
էթմէյէ պաշատը Հէր նէ գատար պազէննագ-
տի զարուրէթի օլուր իտի իսէ տէ եինէ մէս-
րուր վէ գանաաթքեար տըր։ Զէվճէսի միւֆէր-

ըահ վէ մէլէք միսալի միւթէպէսիմ տիր։ Զէլ-
ճին սիմասընտա թէշէքիւր իլահիսինի պիր պա-
գըշտա դրաաթ էտէպիլիրսին։ Էվլէլծէ փէտէ-
րինին այադ սէսինի իշիթտիյինտէ գարեօլանըն
ալթընա կիզէնէն իլք քիւչիւք գըզը, շիմտի եւ
մահալինէ գատար հէր կիւն փէտէրինի խոթիգ-
պալէ կիտիպ պէրապէր եիւրիւյէրէք խանէյէ
տէօնէր։ Փըլլմպըրըն Ալլահա օլան թէշէք.քիւրիւ,
ճանլարըն խէլասը իշիւն օլան կէրմի վէ հաս-
րէթի վէ կէրէք ֆէրտի, կէրէք միլի խէլաս ի-
շիւն եէկեանէ չարէ ի նէճաթ տին օլտըղընա
տաիր գանաաթ ը թամմէսի քէնտինի հէլաք օլ-
մուշ վէ փէրիշան է հալի արաաընտա նաֆըզ վէ
միւգթէտիր պիր իշճի էյլէմիշ տիր։

Հեյէթ ի իճթիմակիյէ՝ տինտէն զայրի նէ
գուվկէթ իճատ վէ իրաէ էտէպիլիր քի Փըլլմ-
պըր միսիլլիւ իշքի վէ ճիւրմտէ փէրվէրտէ օ-
լունմուշ, խըրսըզ, ճանի, ինսանիյէթինի զայ
վէ թէտէննի էյլէմիշ վէ գալպի գուրշուն քէ-
սիլմիշ պիր ատէմի, միւսթագիմ, փաք վէ ա-
խէրլէրին խէլասընա չալըշան պիր Խրիսթիյան
էյլէսին։ Հալ ը հազըր իլմ ի իլահիյաթ՝ մատաիւ-
յունլուղա հիւծիւմ էթմէք պապընտա պուրու-
հանի միւճիւզէլէրի իզմազը այն էտիյօր։ Թէ-
ճէտատիւտ ի գալպ հէր նէ իսէ վէ անըն ֆիզի-
քի էսպապը հէր նէ տէ օլա, պու ինսան մա-
քինասընա հարէքէթ վէրէն վէ խայըրսըզ պիր
փէրտի պէշէրիյէթէ միւֆիտ գըլլալ անը թէր-

Գի վէ իլս էտէն եալընըզ գուվվէթ, այսա-
նէթ — նաղարէթլինին վազ էթակյի տին — տիր*
էլպէթթէ պու պիր գաչ սահիփէլէրտէ զիքը
օլունան Փըլմպըրըն նադլիյէթի՝ հաղիդաթէն
Լօնտրանըն մախուֆ ահվալը հազրրէսինէ վա-
գըֆ օլան փօլիթիդաշինաս վէ իճթիմակյու-
նը իդնա էթմէլի տիր քի, տինտէ՝ թէճտիտ ի-
շիւն ազիմ պիր իւմիտ, վէ Թօլսթօյըն պիւ-
թիւն ասարընըն թալիմ էյլէտիյի կիպի, նէճիպ
պիր զիւրրիյէթ հասըլ էթմէք էմըինտէ, էն մու-
այյէն պիր թէկմինաթ վար տըր:

Պունուն իչիւն հաղիդաթէն տինտէն զայ-
րի պիր վասըթա եօդ տըր:



ՓԱԶԱՎՐԱ ՎԷ ՔԷՄԻՔԼԷՐ

Հագգընտա սէօյլէտիյիմիզ ատէմին թարզը
թէվպէսի տիկէրլէրինքինտէն ֆարգլը տըր, իսմի
թէտի տիր: Պուրնու գըսա՛ վէ եասոը, իւսթ-
տուտաղը ուզուն, աղզը էյրի, էնլի ալնը ալ-
թընտա գուշ կէօղէրի կիպի աղզըն վէ քէսկին
կէօղէրի օլուպ, սըճագ գանլը, աթէշի վէ գա-
լի իւլ պիւնեէ պիրի տիր: Սէսի իսէ զայէթ գա-
պա տըր:

Թէտի իպթիտա ի հայաթընը, սէֆալէթտէ
կէշիրտի: Ճիւմլէ փարալարընը իչկիյէ սարփ

Էյլէյէն պիր վալիտէյնին չօճուղու օլուպ, սէս
պավէթինի մէյխանէ քէօշէլէրինտէ իմրար էյ-
լէմիշ իտի։ Տախմա կիճէ եարըսընտան սօնրա
վալիտէսիյէ էվէ տէօնէր իտի։ Մէյխանէ գա-
փուսունտա կէճէլէյին վալիտէսինի պէքլէմէք-
տէն ոլ գատար եօրուլուր իտի քի պազէն սօ-
գաղըն պիր թարաֆընա չէրիլիպ հավլուտա եա-
տէհիզտէ պիւթիւն կէճէյի ույդուտա կէչի-
րիր իտի։

Պու նա միւնասիպ հալ ու քէյֆիյէթլէր
թահթընտա թէտի եինէ քէսկին, ֆախլ վէ լա-
թիֆէճի իտի։ Փէտէրինին տայագլարընտան գա-
լու խարիճտէ քէնտի քէնտինէ թաամ եագըշ-
տըրապիլիր իտի։ Մուախսէրէն չօճուգլարա մախ-
սուս Ասքէրի Ալայա կիրիպ գարնընը պիսսու-
հուլէ տօյուրապիլիյօր իտի։ Պու էյամտա թամմ
պիր կէվէզէ վէ մասխարա օլմուշ իտի։

Օրտուտա իքէն չօգնա իչէր իտի իսէ տէ,
թէքմիլ պէքըրի սայըլմազ իտի։ տահա զապթը
նէֆսէ մալիք իտի։

Օրտույու թէրք էթտիքտէն սօնրա փաչավ-
րա վէ քէմիք թիճարէթինէ պաշատը Քէնտի-
նին շէն թապիաթը, մէյխօրլըգ վէ հիլէպազլըզը
սայէսինաէ էփէյի փարա գաղանտը, լաքին գա-
զանտըզնը եչկիյէ վէրիր իտի։ Պու էյանտա
թէէհհիւլ էյլէյիպ տինտար զէվճէսինին թէէ-
սիրէյէ տահա էյի պիր մէսլէք իթթիխազ էյ-
լէտի։ Զէվճէսինէ հիւրմէթ ու իթաաթը օլտու-

զունտան մէյսանէյէ կիթմէմէյէ ևէնի պիր
ճէհտ էյլէտի, վէ հէմ տէ օլտու էօյլէ հափթա-
լար քի պիր գատէհ պիլէ իշմէյիպ, պիր փէննի
պիլէ պիհուտէյէ սարփ եթմէյէրէք կէշիրտի։
Օլտըգնա մէսուտ պիր հօմը վար իտի։

Ֆագաթ պախթը սիյահ քէնտինէ եիւզ
չէվիրտի. զէվճէսի վէֆաթ էյլէտի։ Տիւնեատա
եալընըզ գալտը։ Շիմտիյէ գատար գուվլէթլի
իրատէթիյլէ միւսքիրաթա տօղրու օլան արզու
վէ իշթիհասընը զապթ էթմէյէ միւգթէտիր
իտի։ Ամմա սէվկիւլիւսիւնին վէֆաթը իւզէրինէ
գալպի օլ տէրէճէ գըրըլտը քի էլքէուլտան
դայրի միւրաճէաթ էտէճէք պիր մէտարը թէ-
սէլլիսի գալմատը։

Փրօփ ձէյմսին իշքի հագդընտա աթի իւզ
զիքը պէյանաթը չօդ մանսատար տըր։ — էլ-
քէուլըն պէշէրիյէթ իւզէրինէ, ալէլէքսէր մաղ-
տուր վէ միւքէտտէր, ճէֆա կէօրմիւշ վէ ֆէ-
լաքէթէրէ տիւչար օլմուշ օլանլար իւզէրինէ
օլան նուփուզ վէ թէկսիրի՝ պիլա շիւպհէ թա-
պիաթը ինսանիյէնին մախփի գապիլիյէթլէ-
րինի թահրիք էտիճի գուվլէթինէ մէրպութ տըր։
Փէրհիզքեարըգ վէ իթիտալ թէֆէքքիւր վէ
թէմեիզ էտիպ «Խայր», տէր, սէրխօշըգ իսէ
թէվսի վէ թէվհիտ էտէրէք «Եվլէթ» տէր։
Ֆիլհագիդէ ատէմտէ էվվէր տէտիրէն գուվ-
լէթ միւսքիրաթ տըր, անճագ օլ զէման ա-
տէմի, հագիգաթ թարափտարը կիպի կէօս-

թէրիր։ Սալթ թէաննիւտտէն տէյիլ տիր քի ատէմ իչքինին արդասընտան սէյիրտիյօր։ Թու գարա վէ ճիւհէլա իչիւն միւսքիրաթ խօշ ահէնկլի գօնսէր վէ քիթապէթ եէրինի թութար Պիր սէրխօշըն իթթիլա ը տէրունիսի միսթիդ իթթիլա ը տէրունինին պիր գըսմը տըր»։

Թէտի՝ սէվկիւլիւսիւնտէն մահրում օլտուղընտա, քէտէրինի ֆէրամուշ էթմէք իչիւն իչքիյէ միւրաճաաթ էթմէմէք էտէմէտի։ Մէզարը ունութմագ, դանայան դալպինի սէրինլէթմէք վէ վիրանէյէ թէհավիլ էյլէմիշ օլան օլ մէսուտ խանէսինի զիքը էթմէմէք իչիւն չօգ իշտի, վէ իչէնլէր իլէ օժուրուպ դալգմագտա, քէյփ ու ճիւմպիւշ էտէրէք էյլէնմէքաէ օլտու։ Պէօյւէլիքը ֆիքրինի ըահաթլանտըրապիլտի։ Թէտի սաիրլէրտէն ֆարդը օլարագ մէսուտ պիը պէքըրի իտի։ Պու պիչարէ միւնֆէրիտ ճան՝ միւսքիրաթտա չօգլար կիսպի պիր ճինն վար զանն էտէր իտի։ Պու ճինն քէնտինի քէվքէպլէրտէն եօգարըյա եէտինճի սէմայա նագլ էտէր, պիր լահզէտէ էլմաստան սէրայլար եափար, էլլէրինի ալթունլէ տօլտուրուր, ճանընա միւսթագիլ գուվվէթ նէֆիս էտէր վէ քէնտինի սաատէթին էվճի ալասընա թէրֆի էտէր իտի։ Պէօյլէճէ թէտի էլքէուլ իլէ հավայա ըէփ օլունուր, արզուլարընա նախլ օլուպ տէրտլէրինէ շիփա պուլուր իտի։

Զօգ քէյփի վէ շէվդ ու սէփա սէվէր պիրի

օլտուղունտան չօդ տօսթլար էտինտիւ Տէրտլի
պէքը սիլէր քէնտինին պուլունտուզու մէյխանէյէ
կիտէրլէր, շադալարընա կիւլէր, շարդիլէրինի
արգըշլարլար իտի :

Մէնէլէրծէ պու հալ քէնտինտէ տէվամ էյ-
լտի :

Արթըդ պիր զէման կէլտի քի իշ պուլամա-
յօր իտի էվ իճարընը կիւճ հալ շըդարըդ իտի.
սահրլէր միւշմէրիլէրինի էլինտէն ալմըշլար իտի.
ֆադաթ պիր տագիգէ պիլէ միւսթագպէլի ի-
շիւն գայզու էտինմէյէրէք կիւլիւպ իրլայարագ
իմրարը էօմր էթմէքտէ, հէլաքընա շիթապան օ-
լուպ մէզարընը էլլէրի իլէ գազմագտա իտի :

Նըսփ իւլ լէյլտէն սօնրա հավլու, մէզպէլէ,
քէօփէք ինի եախօտ ախօր կիպի փոլիսին կէօր-
մէտիյի տէլիքլէրէ կիրիպ կիճէյի օրատա կէշի-
ըիր իտի :

Պին պիր հիլէ ու տէսայիսլէ թէայիւշիւնիւ
ըդարըդ իտի կէնճիյինտէ միւսինն օլմուշ օլան
թէտիյի սէվմէյէն հիշ քիմսէ եօդ իտի. վէ «միւ-
սինն թէտիյի սէվմէյէն հիշ պիր քիմսէ եօդ տըր»
իպարէսի օլ հէվալիտէ ումումի վէ մարուֆ պիր
թապիր օլմուշ իտի :

Պիր տէֆա պիր տարլըդ զէմանընտա իքէն
պիր զազէթա քեաղըտը էլէ կէշիրիպ տիլիմ
տիլիմ էթտի վէ պու պախթ քեաղըտը տըր
տէյէրէք հէր պիրինի պիր փէննիյէ սաթտը :

Փէյտէրփէյ քէսպի շիտտէթ էյլէյէն իչքի

Իշթիհասընը իգնայա փարա պուլամայըպ չօդ
սրգլէթ չէքտիւ Վարթաի հէլաքա թաճիւ էթ-
ևէքտէ իտի : Փաշավրալար կիյինմիշ, օլ գատիմ
մէսէրրէթ ի պաթըլէ զաիւ օլմուշ վէ տօսթլարը
քէնտինէ պարիտ չէհրէ կէօսթէրիպ շադալա-
րընա արթըգ փէք էհմիյէթ վէրմէյօրլար
իտի : Էլքէուլտա պուլտուղը ճինն քէնտինի թէրք
էթմիշ, օլ խայալի էլմաս սէրայլար նիհան, տիւն-
եասը իտէ չօդ տար վէ ֆէնա օլմուշ իտի :

Պիր հավլուտա գըրըգ, էսքի, քերլի, իս-
թիմալտան սագիթ օլարագ պիր թարաֆա ա-
թըլմըշ պիր արապա պուլունուպ, թէտի ըիւզ-
կեարլը եա եազմուրլու կիճէլէրտէ իլթիճա ի-
շիւն մէզքիւր արապատա ույուր իտիւ Ռէֆիգ-
լէրի տէ պունա վագըք իտիլէր :

Պի՛ռ տէֆա կիճէլէյին հավա փէք սօղուգ
իտիւ թէտի ճէպինի արաշտըրըպ 4 վէննի պուլ-
տու : Տիւշիւնտի քի օլ կիճէ իշիւն պիր եա-
թագ իսթիճար էտէպիլիր : Զանն էտէրսին պիր
մութանման գօնագտա եաթաճագ կիպի պիր
ազիմ քէյփ վէ իֆթիսարլէ պիր էվէ կիթտի .
հալ պու քի եաթաճաղը եէր քէօփէքլէրէ պիլէ
լայըգ օլմայաճագ տէրէճէտէ քիրլի պիր եօրզան
իլէ մուրտար պիր մինտէրտէն իպարէթ պիր եա-
թագ իտի :

Եօլտա ըէֆիգլէրինտէն պիրինէ թէսատիւփ
էյլէտիւ իսմի Օլտ Պըմփս օլան պու ըէֆիգի
քէնտինէ խիթապէն «կիճէ սօվուգ, պէն տախի

ըահաթսըզ իմ, քեաշըի եաթաճագ պիր եէր օլսայտը, » տէյինճէ, թէտի եալընըզ պու կիճէ-լիք պօշ գալմըշ օլան արապասընտա արգատա-շընըն եաթմասընա միւսաատէ էյլէտի :

Թէտի ըահաթ պիր կիճէ կէչիրմիշ օլարագ սապահլալըն գալգըպ ոօգագտա եիւրիւրքէն պիր ատէմ տուրուպ գըյա գըյա եիւզիւնէ պագտը. Թէտի «Նէ[՝] օլմուշ, նէ[՝] վար» տէտի . «Վայ, սէն էօլմիւշ իտին» տէտի մէրգում. «Էօլ-միւշ, նէ[՝] տէմէք իսթէյօրսըն» թէքրարլատը թէտի. «Սէն էօլմիւշ իտին վէ սէնին մէյթինի արապատա կէօթիւրտիւքլէրինի եիւզլէրճէ ա-տէմլէր կէօրտիւ, պէն տէ կէօրտիւմ» տէտի :

Օլ կիճէ Օլտ Պըմփս արապատա ույուրքէն էօլմիւշ իտի վէ ֆօլիսէ իխպար օլունարագ մէյ-թի օրատան գալտըրըրքէն չօդ ատէմլէք կէօր-միւշ օլուպ մէզքիւր արապատա անճագ թէտի եաթար տէյէ պիլտիքլէրինտէն «Թէտի էօլմիւշ տիր» տէտիլէր :

Պու խապէրտէն միւթէէսսիրէն թէտի փէք տիլխուն վէ մահզուն օլտու : Մէվթի տէրխաթը էթտիքճէ, պիր կիւն նակեահան էօլիւմ քէն-տինէ տէ կէլէճէք, շիւպհէսիղ վէ սէրիէն կէլէ-ճէք վէ էթտիյի մուամէլաթ իշխուն հիսապ վէ-րէճէք իտիյինի տիւշիւնտիւ : Քէնտի քէնտինէ պիր կիւն Օլտ Պըմփսըն ճէսէտի եէրինէ քէն-տինինքի օլապիլիր, օլապիլիր քի պիր կիճէտէ ափանսըզ ույգուտա էօլիւպ սապահլալըն մէյ-

թինի արապատան տըշարը չբարըլար վէ հեր
կէօրէն իսէ «Թէտի էօլմիւշ տիր, քէօփէք կիպի
էօլմիւշ տիր» տէյէճէք, իմտի ճանրմ նէ^o օլա-
ճադ տէյէ թէֆէքքիւր էյլէմէյէ պաշլատը:

«Մուհապպէթ՝ մուհապպէթ օլմայաճադ՝
տէյօր Պուրմէ էյէր անա մալիք օլանը ճինա-
յէթէ կէօթիւրմէզսէ՝ վէ պէօյլէճէ պիրի տէյէ-
պիլիր քի իշթիհա (passion)՝ հագիգի իշթիհա օ-
լամաղ էյէր պիրինի ճինայէթէ կէօթիւրմէզսէ:»

Պու մէսէլէյէ տաիր Փրօֆ. ձէյմս թէֆափր
եօլլու աթիտէքի պէյանաթտա պուլունմուշ տըրը
Պէօյիւք իշթիհալար զամիրին գոտըղը ումումի
նէհիյաթը մահվ էտէր: Վէ պէրաքս, պիլճիւմլէ
ճանիլէր, վէ եախօտ, շէհվանի էօմր եաշայան-
լար արասընտա պէլքի եօդ տըր պիր քիմսէ քի
անըն ճինաի տույղուսը ախէր տահա շէտիտ պիր
հիսսիյաթտան մազլուպ օլմասըն: Պու թագըմ-
տան օլան ատէմլէր իշիւն գօրգու՝ էն ֆախտէլի
պիր հիսսիյաթ օլուպ զամիր եէրինի թութար:
Էյէր թէզ էօլէճէյիմիղէ վէ եէվմ ի մահշէրին
եագըն իտիյինէ ինանըր իսէք, նասըլ տէրհալ
ախլագի խանէմիզի թանզիմ վէ թէրթիպ էտէ-
րիզ, վէ օլ հալտէ արթըգ կիւնահ պիղէ էվ-
վէլքիսի կիպի թէսալիիւթ էթմէզ: Էսքիտէն
ճէհէննէմին աթէշինտէն չօղ պահս էտէրէք վազ
էտէն Խրիսթիանլար էյի պիլտիլէր քի, գօրգու
ատէմլէրի թէվպէյէ կէթիրմէք պապընտա գուվ-
վէթլի պիր սէպէպ սայըլապիլիր:

Իշթէ օլ էն միւեստիր միւշէվլիկ վէ հիստի-
յաթ — գորդու — պու Լօնտրա սէրսէրիսինին գալ-
պինտէ ամիլ օլմաղա պաշատը՝ նէ՞ եափապի-
մբիմ տէյէ թէֆէքքիւր էյլէտիւ Հալը հազըր
հայաթը ը սէֆիհանէսինտէն իլք ֆուրսաթլէ ա-
զատէ ի սէր էթմէք կէրէք իտիյինի կէօրտիւ։
Պիր տահա օլ արապատա ույույամատը՝ էն է-
յիսի Լօնտրայը արդայա պրագըալ ախէր պիր
եէրտէ իշ պուլմագ վէ էօմրէ եէնիտէն պէտ
էյլէմէք տիր գարարընա կէլտիւ։

Պէօյէճէ պու մէվթտէն խավփ էտէն պէք-
րի ճանընըն խէլսասը իշիւն Լօնտրատան խարիճէ
ըբդաը։

Պու ավարէ կէզէն ատէմին պու եօլճու-
լուղունը խայալ էթմէք գոլայ տէյիլ տիր։
Եիւրիւմէքտէն պաճագլարը օտուն կիպի սէրթէ-
լիր, այագ թապանը աթէշ կիպի եանսար, պօշ
միտէսի իսէ թաամ տէյու տէրունինի փարէլէր
իտիւ հէր եէրտէ գափուլար քէնտինէ գափալը
օլուպ պիլ ճիւմլէ ատէմ, գարը վէ չօճուգլար-
տան իսթիհզաքեարի պագըլար իլէ թէլագգի
օլունուր իտիւ Շիտէթլէ եաղան եաղմուր,
գար վէ տօլուտա, փուսլըգ վէ գանը տօնտու-
րուճը սօվուգտա եիւրիւր վէ հէր քէս քէնտինէ
նազարը շիւպհէ իլէ պագարլար իտիւ Ախօր վէ
շիփթիքլէրին քէլալէրի իւղէրինէ հիճում էյ-
լէյիպ քէօյ փօլիպէրինտէն թէհտիտլէ թագիպ
օլունուր իտիւ Հիշ պիր եէրտէ թէսէլիպախշ

պիր քէլամ վէ տօսթանէ պիր լութֆա մաղ-
հար օլմատը:

Ֆագիրէր իշխն իշ պուլմագ մագսէտիյլէ
թէկսիս էտիլմիշ օլան խանէլէրաէն պիրինէ վա-
սըլ օլուպ օրատա մէմուլինէ նախլ օլամատը-
զընտան մատա օրատա քէնտի ճանընը խէլաս
վէ գալպինի միւթէսէլլի գրլմագ իշխն հիչ պիր
ճէհտ սարփ էտիլմէտի: Գափուտան կիրտիյին-
տէ պիր ճանի կիպի մուամէլէ օլունուպ, սէրթ
քէլամ վէ ազզըն պագըշլարտան պաշդա պիր
շէյ պուլմատը: Եօլտա չօգ քէրրէ քէնտի քէն-
տինի ատէմինէր վէ Ալլահան քեամիլէն մէթ-
րուք հիսս էտէր իտի: Տէրունինտէ էլքէուլ
իշխն ալէվրիզ օլան շէտիտ պիր արզու քէն-
տինի հէր ան մուազզապ էթմէքտէ իտի:

Պիր կիւն սէրսէրի կէղէր վէ աճլրգտան
հէման երգըմագ տէրէծէսինտէ իքէն իզսիզ պիր
մահալտէ պիր չուգուրա էնիպ եէրէ գափանտը
վէ իքի էլիյլէ եիւզիւնիւ սէթը էտիպ չօճուգ կիպի
ֆիզան էտէրէք պիւլէնտ ավազլէ «եա Ալլահ
պանա եէյէծէք պիր շէյ վէր» տէյէ նիտա էյ-
լէտի: 0 անտէ քէնտինէ պիր նէվ իւմիտ շէօ-
լէսի աքս էյլէտի: Կէօզիւնիւ գալտըրըպ պագտը
քի քիմսէ եօգ, անճագ գարշը սիյէճտէ պիր
փարչա քեաղըտ կէօրիւնիւյօր: Կիտիպ պուլտու
քի քեաղըտ տէյիլ, իլլա պիր թօրպա օ-
լուպ իշինտէ իքի սօմուն վար տըր:

Աճախ՝պ պիր թէսսատիւֆ:

Էնճամ Լօնտրայա ավտէթ էյլէտի. տիւշիւնստիւ քի քէնտինին թամնըշլարը պու չի ֆթծի վէ քէօլիսլէրտէն զիյատէ քէնտինէ մուավէնէթ էտէճէքլէր, պաղէն իշմէյէ վէ պաղէն իշլէմէյէ պաշատը։ Այլարճա պու հալտէ տէվամ էտիպ տախմա եարը աճ վէ տէֆաթլէ եարը սէրխօշ իտիւ Եէվմէն ֆի Եէվմէն տէհչէթլի պիր մախւլուգ օլմագտա օլուապ արթըգ չօդլար անըն եանընա թէգարրուպ էթմէքտէն խավփ էյլէրլէր իտիւ Թապիր ի ամմէյէ կէօրէ «գուղուգ գուշու կիպի պիթլի» իտիւ

Պիր տէֆա եանընտա հիշ փարա պուլունս մատըզը պիր անտէ տէրունինտէ էլքէուլ արզուսը քէսպ ի շիտտէթ էյլէյիպ ղայր ի դապիլ ի մուգավէմէթ պիր հալ ու հէյէթ ալտը։ Հէրնէ տէ օլսա արթըգ իշմէլի իտիւ։ Պու էճլտէն հէման ճինայէթտէ պուլունմագ տէրէճէսինէ վասըլ օլմուշ իտիւ։ Գուտուրզան պիր ճանվէր կիպի սօգագլարտան եարը գօշմագտա վէ ազշըն պիր պագըշլէ չար ճիհէթտէ փարա եաիքի էլէ կէչիրմէք իշիւն պիր ֆուրսաթ արամագտա իտիւ Կէօրտիւ քի սապըգ եիւղլէրնէ լիրալար սարփ էթտիյի պիր մէյխանէնին սահիպի, մէյխանէ դափուսընտա՝ պիր քիմսէ իլէ գօնուշույօր իտիւ Թէտի քիրլի էլպիսէ իլէ եագլաշը «Եարըն թէտիյէ էթմէք իւղրէ պանա պիր դատէհ իշքի էմնիյէթ էտէ՞րմիսին» տէտիւ։ Մէրգում չէշմի հագարէթլէ նազար էտիպ

սէրթ պիր փէրտէյլէ «Կէօ՞րմէյօրմուսուն քի
պիր էֆէնտի իլէ գօնուշույօրում» տէտի :

«Եարընա դատար պանա իթիմատ էյլէ, պիր
դատէն իշքի տէյու էօլիւյօրում»:

Մէյխանէծի ճէվապ վէրմէտի:

Թէտի թէքրար թալէպ էյլէտիյինտէ «Ճէ-
հէննէմ օլ շուրտան» ճէվապընը ալտը :

Աէֆիլ ատէմ ըիճա էյլէտի. «Կէլ պանա
պիր դատէն վէր, անճագ պիր, աօնրա պրագըր
կիտէրիմ» :

**Մէյխանէծի հագարէթլէ «Կիթ Խէլաս Օր-
տուսունա պիրլէշ» տէտի:**

Օլ պիր սօգագտա աչրդ հավատա Խ. Օր-
նըն պիր թէճէմիւիւ օլմագտա օլուպ պանտա
մուզիզին սէսի պէրրագձա իշխտիթէքտէ իտի :

Թէտի «Վէրմէք իսթէ՞մէյօրմուսունուղ»
տէտի :

«Խայր, կիթ Խ. Օրտուսունա պիրլէշ» իպա-
րէսի թէքէրրիւր օլունտու :

Նէ՞ դատար չօդ սէրիսօշար վար քի Թէտի
կիպի ճէպլէրի պօշ, էլպիսէլէրի քիրլի, միտէլէ-
րի տէ աճ իքէն եինէ իշքի տէլիսի տիրլէր: Մէյ-
խանէծիլէր պէօյլէսիլէրտէն չօդ զահմէթ չէքէր-
լէր շիւն պու կիպիլէր մէյխանէլէրտէ փօլիսլէրլէ
միւնազաա էտիպ միւշթէրիլէրի տախի թաճիզ
էտէրլէր: Խմտի մէյխանէծիլէր պունլարը Խ. Օր-
տուսունա իխպար էտէրլէր քի պու ֆէնս պէք-
րիլէրի ավլասընլար, թաքի քէնտիլէրի տէ ան-

Էլրին էլլէրինտէն գուրթուլարնլար : Խշթէ պու
մէյխանէնի Թէտիյի Խ. Օ.սընա կէօնտէրտի իսէ
անըն ճանընըն խէլասընա արզուքէշ օլտուղու
սէպէպտէն տէյիլ, անհագ քէնտինէ զահմէթ
վէրմէսին ի.իւն պէօյլէ էթտի:

Լաքին մէյխանէնինին հագարէթամիզ .քէ-
լամլարը Թէտինին գալպինէ օդ կիպի սափլան-
տը: Պիրաղ տուրուպ տիւշիւնտիւ, նէ՛ գատար
չօդ փարա պու մէյխանէտէ սարֆ էթմիշ, պու
ատէմի զէնկին գըլմըշ, շիմտի իսէ փագրը հա-
լէ տիւշիւպ պիր տամլա բագը իշիւն տէլի օ-
լուրքէն փարասը օլմատըզը սէպէպտէն քէնտինի
քէօփէք կիպի գօվմագտա տըր: «Կիթ Խէլաս
Օրտուսունա պիրլէշ,» իպարէսինի փիքրինտէն
սիլէմէտի, վէ ափանսըզ պու իպարէ քէնտինէ
շու էֆքեարը թէֆհիմ էյլէտի, եանի Խ. Օր-
առուսու քէնտիսի կիպի պօշ կէզէն ալչադ քիմ-
սէլէրէ լարիմ վէ միտիւվլէթի օլուպ քէնտինի
գապուլ էտէրլէր: Պու թասավլուր գալպինտէ
նուր կիպի լէման էյլէտի Մէյխանէնիտէն մաթ-
րուտ, ատէմէրտէն մէրտուտ վէ իշքի իշիւն
մէճնուն օլան պու պիչարէ ճան Քրիստոս հագ-
գընտա տիւշիւնմէյէ պաշատը. նակեահ իթթի-
լաը տէրունիսի թէպտիլ օլուպ Յիսուսըն քէն-
տի կիպի զայ օլանլարը գապուլ էտիճի շէֆ-
գաթընը հիսս էյլէտի:

Թէտի մէյխանէնիյէ հիտուէթլէ «Տէտիյինի
էտէճէյիմ,» տէյէրէք քիրլի փաչավրալարը իլէ
Խ. Օրտուսունուն թէճէմմիւիւնէ կիթտի:

Պահանջման մուզիգ Խ. Օրտուսու սալօնընա
ավտէթ էթմէյէ հաղըրլանմագտա իտի : Թէտի
տալուկճույա եագլաշը «Պէն տէ սիզինլէ կէ-
լչպիլի՞րմիյիմ»,» տէտիւ Մէրգում եիւզիւնէ պա-
դարագ «Էվկէթ» տէտիւ : Թէտի պէրապէրլէ-
րիննէ սալօնա տօղրու իլէրլէտիւ Տավուլուն սէ-
սի վէ պօրուլարըն եիւքսէք փէրտէլէրի քէն-
տինին տէրունինտէ ածիալ ահէնկլէր հուսուլա
կէթիրմէքտէ իտիւ Սալօնտա խըտմէթ զէմա-
նընտա Թէտինին գալալի գըրըլտը Հայաթը ը մա-
զիյէսի իշխւն տէրին պիր իզթիրապ հիսս էյլէ-
տիւ Ալլահըն մէրհամէթինի նէ գատար չօդ
ըէտտ էյլէտիյինի միւշահատէ էյլէտիւ : Տէրհալ
թէվպէքեարլարըն մահալընա կիտիալ տիղ իւ-
զէրի կէլէրէք «Ահ, եա՛ Ալլահ, եա Ալլահ եէ-
նիտէն տօղմագ իսթէյօրում»,» իպարէսինի թէ-
քէրրիւր էտէրէք հազին հազին ֆիղան էյլէտիւ :

ՕԼ անտէ ֆիղանլէ օլան տուասը միւսթէ-
ճապ օլտու . հէման գալպինին թէվէսսիւ, բու-
հունուն թէնէվիւր վէ տամարլարընտա մէ-
սէրրէթ գանընըն ճէվէլան էթտիյինի հիսս էյ-
լէտի, «Եէնի պիր մախուգ օլտու :»

Տէրխաթր էյլէ քի պու ատէմ օն տագիգէ
էվմէլ ոօգագլարտա պիր տամլա իշքի իշխւն
մէճնունանէ գօշմագտա իտիւ

Սէլվէյշնիսրլէր մէրգումա մուհապպէթ վէ
իշթիրաք իպրազ էթտիլէր : Խ. Օրտուսունուն
շիմտիյէ գատար թէսատիւֆ էթտիյի էն քիրլի

ատէմլէրտէն պիրիսի իտի : Անըն հէյէթի՝ սէ-
նտաթը կիպի փաչավրա վէ քէմիքտէն իպարէթ
իտի : Զօրապ վէ կէօմլէյի եօգ, փանթօլոնը եըր-
թը վէ պէրապէրինճէ սէօյլէնիլմէղ պիր հալ-
տէ իտի : Իշմէ միւսքիրաթըն պիր ֆէրտի սիւ-
րիւքլէյիպ էնտիրտիյի տէրէքէ վէ փաբլագ լա-
քին պաթըլ պիր մէտէնիյէթին հասըլ էթտիյի
ահվալ : Տիյանէթ պէօյլէսի պիր ատէմի ալպ
միւսքիրաթըն խարապէսինտէն խէլաս էտէրէք
անա հայաթը ճէտիտէ իհասն էյլէտի :

Լաքին պազըլար տիւշիւնէպիլիր քի թէտի
իշմէ թատմ պուլմագ իշիւն Խ. Օրտուսունա
տախիլ օլտու, նէթիճէսինէ պագալըմ :

Թէվպէ էթտիքտէն սօնրա սալօնը պրագըպ
տօսթլարընա պիր շէյ սէօյլէմէյէրէք եքի կէճէ
աճ սուսուղ սօգագլարտա տօլաշտը : Գախտէ
մուճիպինճէ Խ. Օրտուսը թէվպէ էտէնլէրէ տիգ-
գաթլէ նէզարէթ էտէր իտի խէ տէ, թէտի ի-
շիւն մէսէլէ փարգլը օլտու, ձիւմլէ մէմուրիյն
տիւշիւնտիւ քի մէրգումը պէսլէյէն պիրի վար,
հագիգաթը հալտէ խէ մէսէլէ պէօյլէ տէյիլ իտի :
Անա մուավինէթտէ պուլունան հիշ պիր քիմսէ
եօգ իտի : Էրթէսի կիւն թէտիյի պէյազ պիր
աթա պինտիրէրէք քէնտինին սապըգ չօգճա-
պուլունտուզու օլ էհվէն սօգագլարտա կէզ-
տիրտիլէր, թա քի ճիւմլէսի կէօրսիւնլէր քի
թէտի արթըգ թէվպէ էթմիշ տիր : Պու վա-
գըա ճիւմլէ իւզէրինէ ազիմ պիր թէեսիր պը-

րագտը։ Թագաթը պէյազ աթ իւղէրինտէ Թէտի զայէթլէ աճ իտի, եինէ տէ թէշէքքի էթմէյիպ հիշ պիր սէօղ սէօղէմէյէրէք աճլրղա նէծիպանէ թէհամմիւլ էյլէտի։ Պիւթիւն պու հէնկեամտա օ շէօյէ տուա էտիյօր իտի։ «Եա Ալլահ պանա ֆուրսաթ վէր, հայաթը ըմըն պիլ ճիւմիէ կիւնլէրինտէ սանա խըտմէթ էտէճէյիմ»։

Թէտի Խ. 0.սընտան ասլա պէսլէնմէմէյի վէ պիզզաթ քէնտի էմէյի իլէ եաշամաղը թաս միմ վէ գարարիիր էթմիշ իտի։ «Նէ իանէ վէ նէ տէ իշ իշիւն Խ. 0.սընա կիթմէտիմ» տէյէ քէմալը ճիտիյէթ ու իսթիդամէթ իլէ շէհատէթ էտէր։ Պագ անըն աթիտէքի սէօղէրինէ, «Զօդլար օրայա պու մագսէտ իշիւն կիտէրլէր, լաքին պօշա տիւշէրլէր։ Խ. 0.սը տիլէնճիլէր վէ իշտէն գաչան թէնպէլլէր իշիւն տէյիլ, խայր, օ անձագ գատիր ի մութլագը արայան վէ անա տիղ իւղէրինտէ կիտէն վէ օլ հուզուրտան՝ տիլէնմէք վէ թէնպէլ կէզմէյէ ասլա պրագմայան տէրունի պիր գուվվէթլէ չբանլար իշիւն տիր։ Իշմէ պէնիմ էտինտիյիմ օ իտի։ Ալլահա համտ օլսուն, 0 պէնի տիլէնճի, սէրխօշ, հայ վանի հալըմտան թէրֆի էտիպ, պանա քէնտինի թէմճիտ էտէն, սէվէն վէ քէնտինտէ սապիթ տուրան պիր ճան վէրտիւ»

Վէ իշմէ պագ, քէնտի քէնտինէ նա՞սըլ պիր եշ թանզիմ վէ թէրթիպ էյլէտի — Պու խուսուստա մէրդում պիր տէֆ շու եօլտա պէ-

յանաթտա պուլունմուշ տըր: «Պիրի պանա 2
փէննի (և մէթալիք) վէրտի, իլք սէրմայէմ պու
իտի: Պունընլէ պիր չիֆթ քիւցիւք ուն թօրպա-
որ ալտըմ վէ անլէրի սէօքիւպ փարչալարընը եան
եանա տիքէրէք էօնլիւք եալիտըմ վէ հէր պի-
րինի իրի փէննիյէ սաթտըմ, պէօյլէճէ և փէննիմ
օլտու: Պու տէօրթ փէննիյլէ ախէր և ուն թօր-
պալարը ալըպ անլէրի տէ մէղքիւը վէճհլէ եա-
փըպ սաթտըմ վէ պու կիպի պազը շէյլէր ա-
լլպ սաթտարագ պիր կիւնիւն իշնտէ եարըմ
միրա սէրմայէմ օլտու: Հաֆթալարնա պէօյլէ
շալըշտըմ վէ էփէյի փարա էլէ կէթիրէրէք պիր
էփէնտի կիպի փաչափրա վէ քէմիք թիճարէթինէ
պաշլատըմ:»

Փարա արթըրարագ պիր տէ խանէ իշթիրա
էյլէտիմ վէ իշիմ հէր կիւն տահա զիյատէ
մուվաֆփագ օլտու, Խ. 0.սընտան պիր փարա
պիլէ ալմատըմ:»

Պիր գաչ այ ոօնրա «Թէտի տիւշմիւշ» տէ-
յէ պիր շայիա զուհուր էթտի, սահինէն տէ օ-
իրթիտատ էյլէյիպ րագը իշմիշ իտի: Պու վա-
դըա «Մէլէք (*) Միւլազիմ»ին սէմինէ վասըլ
օլտու:

Մէրգումէ պիւթիւն կիւնիւն աղըր մէշղու-
լիյէթինտէն պի թագաթ օլարագ խանէօինէ ալ-
տէթ էթմիշ օլուպ ագշամլայըն տա պիր թէ-

(*) Միւլազիմէ Մէլէք ոբքէթինի վէրէն թէտի
իտի չիւնքի քէնտիսինէ մէլէք խըտմէթինի կէօրտիւ:

ճէմմիւտէ հաղըր պուլունմասը մուգթազի
իտիւ Հէման օ սըրատա իշխթափիյի շու խա-
պէր գալպինէ չօգ աղըր պաստը վէ տէրհալ
պայսիգըլա բաքիպէն մէմուրիյնին եանընա գօ-
շուպ անլէրի ալարագ պու զայ օլան գօյունու
արամազա չըգտըլար: Էնճամ մէյխանէնին պի-
րինտէ մէրգումը չօգ սէրխօշ պիր հալտէ պուլ-
տուլար: Քէնտինի խանէսինէ կէթիրիպ եաթա-
զընա գօյտուգլարը սըրատա կէօրտիւլէր քի
խանէնին հէփ էշեալարը գըրըլմըշ վէ հէր շէյ
թար ու մար օլմուշ իտիւ:

Սէրխօշ Թէտի քէնտի քէնտինի պուլտու-
զունտա պագտը քի օտասընտա իրի էճնէպի
պուլունուպ պիրի աթէշ եագարագ իւղէրինտէ
չայ սույու գայնատըյօր, տիկէրի իսէ տիզ չէօք-
միւշ աղլայարագ տուա էթմէքտէ իտիւ Օ՝ միւ-
լտպիմ իտիւ:

Պու լէթափէթ ի նէճիպէ վէ իշխթիրաքը հիսս
գալպինի միւնքէսիր էյլէտիւ:

Թէտի նա՞սըլ տիւշտիւ. քէնտինին շէհա-
տէթի շու տըր, «Էյի քի տիւշտիւմ, չիւնքի
անտէն մուգատատէմ չօգ խօտփէտէնտ վէ իթիւ-
մատ ը նէֆուէ մալիք իտիմ: Ածզըմը հիսս էթ-
մէզ, պէնիմ կիպի պիր պէքըիյի եալընըզ Ալ-
լահ իւկլաս էտէր տէյէ լայըգը վէճհ իւզըէ տէրք
էթմէզ իտիմ»: Մամափին պիր թապիի սէպէպ
տախի վար իտիւ:

Մէրգումըն պէքըի վալիտէսի Փագիր խա-

նէտէ (Workhouse) պուլունուպ օրատա գայրըլըր վէ իշքիտէն մէն էտիկիր իտի: Թէտի եէնի էօմրէ պէտ էթտիքտէն սօնրա հէր կիրակի ֆագիր խանէյէ վարըպ վալիտէսինի քէնտի խանէսինէ կէթիրիր վէ անա էյի թաամ եէտիրիալ պիր շիլին վէրտիքտէն սօնրա կէրի մահալը իդամէթինէ կէօմթիւրիւր իտի: Գօնշուլար վալիտէսինի այրըճա կէօրիւպ, պու ֆադիրխանէտէն շրդարն վէ օղլունու գանտըրըպ պիր խանըմ կիպի էօմր կէչիրսին տէյու մէրգումէյի էօյրէթտիլէր: Թէզալիք մէրգումէյէ «Օղլուն սէնի սէվսէ իտի, պուրատան շրդարըր իտի, սէնի սէվիպ գայրըմայօր» կիպի սէօղլէր սէօյլէյիպ անա սու ի թէֆէհիւմէյէր վէրտիլէր: Վէ տահասը վար . պիր կիրակի թէտի Խէլաս Օրտուսը թէճէմմիւինէ կիթմիշ իքէն մէզքիւր գօնշուլար իխթիյար վալիտէյէ ըագը իշիրէրէք պէօյիւք էմէք վէ մէսարիֆլէ իշթիրա էտիլմիշ օլան խանէ մէքրուշաթ վէ թէզեինաթընը գըրըպ փարէլէմէք իշինտէ մէրգումէյէ մուավէնէթ էթտիլէր: Հէր շէյի թար ու մար էտիպ կիթտիլէր: Կէօյէ թէտիյէ էվլատլրդ մուհապպէթի եախօտ վաճիպէ ի ֆէրզէնտանէսինի թալիմ էտէճէքլէր:

Պու տարպէ թէտի իշիւն չօդ աղիմ իտի: Հէրծ ու մէրճ օլմաւշ օլան խանէտէն մէլիլ, մահպուն վէ մէճնուն կիպի տըշարը շրդար. վէ պու տէրտ ու հիտտէթինի թէհիլին ու թէսքին էթմէք իշիւն եէկեանէ վասիթա անճառ իշմէք

տիր տէյէ տիւշիւնտիւ 0 տիւշտիւ, ախէր սէօզ
իէ անը իղփալ էտիպ տիւշիւրտիւլէր Լաքին
իմանը պաշլայըզ թէքմիլ էտէն Յիսուս Թէտիյի
պրագմազ իտի Միւլազիմին հիւօնի մուգապէ-
լէսի վասիթասըլլէ մէրգում պէթէրրար թէվ-
պէքեարլարըն մահալընա կիթտի Օրատա պու-
իրթիտատ էթմիշ օլան ատէմ ահ չէրիպ չօճուդ
կիպի աղլայարադ իքինճի տէֆա թէվպէ էյլէտի

Իպու աճը վագըատան թաթլը վէ մուհիմմ
պիր նէթիճէ հասըլ օլտու : Թէտի մէյխանէտէ
չոդ իշմէքտէ իքէն սէլվէյշընիսթլէրտէն պիր գըզ
իչէրի կիրիպ մէյխանէճիյէ տէմիշ իտի քի արթըդ
պու ատէմէ պիր շէյ վէրմէսին : 0լ սըրատա
թէտինին տիդգաթը պու գըզա չէվրելմիշ իտի :
Զաթէն մէտուտ պիր հօմ թէշքիլի պապընտա
միւնասիպ պիր րէֆիգէ ի հայաթ իչիւն թէտի
տուա էթմիշ իտի : Վէ անճագ տինտար պիր զէվ-
ճէ թարիդ ի իսթիգամէթտէ եիւրիւմէք պապըն-
տա քէնտինէ մուավէնէթ էտէպիլիր տէյու տիւ-
շիւնմէւշ իտի : Պու իքինճի թէվպէտէն սօնրա
թէտի մէրգումէնին էլինի թալէոլ էթտի . հէր
ատէմ թէտիյի սէվտիյի կիպի մէրգումէ տախի
սէվտի : Եէնի պիր ախէ թէշքիլ էթտիլէր : Զէղ-
ճէսի մուհապպէթլէ զէվճինէ մուավէնէթ էթ-
տի : 0 մէշզուլիյէթինտէ չոդ մուվաֆֆագ օլ-
տու : Նիմտի պիր պէպէք փէտէրի տիր : Լօնտրա
կիպի պիր շէհրտէ էն էյի պիր թիճարէթ էլտէ
էթմիշ տիր : Խանէնին սաստէթ վէ թէտինին

ակլէփէրվէրկիցի գօնշուլարընա պիր մօտէլ օլ-
մուշ տըր: Թէտի տէյիլ քի Խէլաս Օրտուսընտան
փարա ալմատը անճագ պիզզաթ Օրտույա նագտէն
մուավէնէթ էյլէտի: «Վէրմէք ալմագտան միւ-
պարէք տիր:»

Քէնտիսի շիմտի ղայէթ մէսուտ վէ միւ-
ֆէրրահ տըր: Սօֆրատա թամամ եէր իքէն չօդ
քէրրէ զանն էտէրսին պիր նէվ հալը վէճտտէ
կիսի եռումրուղույլէ մասայա վուրուր, եխողիւնիւ
սէմայա թէվծիհէն «Ալլահա համտ օլսուն» տէ-
յու շէվգլէ նիտա էտէր: Սալահտա սէպաթլէ
միւտավէմէթ էթմէքտէ տիր:

→→→→○○↔↔↔↔

ԽԱՌԷՄԷ

Պու նազլիյէթլէրի պի թարափ պիր ըուհ
իլէ վէ միւլահազա էտէրէք օգույան հէր պիր
ֆէրտ՝ տիյանէթին աճահպաթ վէ գուվվէթինի
հիսս վէ իթիրափ էթմէմէք էտէմէզ:

Թագաթ Սկէպտիիլիի իքի իթիրագ մէյտանա
գոյաճագ տըր: Պիրինճի.— Պու թէվպէլէրին տէ-
վամ էթտիյինէ շիւպհէլիյիլ: Իրինճի.— Տին տէ-
նիլէն շէյ սալլթ ֆիքրի պիր թահըիքեաթտան
իպարէթ տիր: Պու պիր գաչ սահիփէլէրտէ
մէզքիւր իքի իթիրազլարըն եռուֆգա, սաթհի
վէ զայրի մագուլ իտիյինի իղհար էթմէք նիյէ-
թինտէ իմ:

Պու քիժապտա մուհարըէր նազիյէթլէրին
սահիպլէրինտէն հեր պիրի խայլի սէնէլէր եվ-
վէլ թէվակէ էթմիշ օլուպ էլան թէվակէլէրին-
տէ տէվամ էթմէքտէ տիրէր : Պէօյլէ խարիդ-
իւլ ատէ պիր թէպտիլաթըն պիր սէնէ, պիր այ,
համթթա պիր հաֆթա պիլէ տէվամ էթմէսի
զարիպ պիր շէյ վէ գըյմէթլի պիր վազըա տի-
յիլ մի. եա Սկէպտիփլիք պու թէվակէլէրին սէ-
նէլէրճէ տէվամ էթտիյինէ նէ^{*} տէյէճէք : Պու-
րատա աթիտէքի գըսա հիքեայէյի ղիքը էթ-
մէք տէյէր :

Խէլաս Օրտուսը քէնտի հալը հազըր շէքլ
վէ խոմինի ալմազտան չօգ ագտէմ ձօն Կէրրի
նամ պիր ատէմ թէճտիտի գալպէ նախլ օլուպ
պիլ ճիւմիշ միւչըիլաթ վէ մուզավէմէթէ ըաղ-
մէն պու կիւնէ դատար քէնտի թէվակէսինտէ
տէվամ էյլէտի :

Մէրգում հէնուզ 14 սիննինտէ իքէն խա-
նէսինտէն ֆիրար էտիպ սէյյար օյունճըլարըն
կիւրուհընա տախիլ օլուռ : «Կէօղիւ աչդդ, ֆա-
սիտ վէ էյի օյունպաղ պիր ուշադ» տէյու թավ-
սիֆ օլունուր իտի : Պու կիւրուհըն ախլագորդը-
զը անըն զամիրինէ զէրրէ դատար տօդունմատը:
Սէնէլէրճէ հիլէպազըդ վէ ախլագորդըդլա ետ-
շայըպ թէճրիպէքեար պիր չափըն օլուըլընը
իրաէ վէ խոպաթ էյլէտի: Թէնա պիր առորէթտէ
իթամ էտիլիպ էֆէնտիլէրի թարաֆընտան սու
ի իսթիմալ վէ աշուրի խոթիխտամ էտիլմէսինէ

բաղմէն պի էտէպ, արսըլ վէ ալշագ աթվարնտա տէվամ էտիպ րուֆէգասընըն ֆէտատաթընտան քէյփ հիսո էտէր իտի Սիննի քէմալէ վասըլ օլունճա միւքէմմէլ պիր պէքրի օլմուշ իտի : Ֆարգլը ֆարգլը օյունճը կրուփարընտա իւէյիպ սօգագլարըն գըրընթըրարընտան պէսլէնէրէք էնճամ «Խոթիխտամա զայր ի միւսախո» պիր հալէ կելոի : Մէյխանէլէրտէ օյունպազըդ վէ մասխարալդլար եափարագ, մէսէլա քէտի էթի եէյէրէք իչքի էլէ կէթիրիր իտի : Քէնտինէ կէթիրիլէն հէր էօլիւ քէտիյի եէյէրէք էփէյի միւսփիրաթ իլէ պէրապէր «Քէտի-եէյէն» իսմինի տէ գազանտը : Հէմ տախի չօգճա ճինայէթլէ թէայյիւշիւնի շրտարը տախմա փօլիսլէրտէն կիպէնիր իտի :

Պիր տէփա Լօնտրանըն ատի պիր մահալէսինտէ պիր չալըլըգաա ույուրքէն, պիր տէ ույանըպ եագըն պիր չատըրըն եանընտա պիր թագըմ ատէմլէրին թէճէմմիւ էթմէքտէ իտիյինի կէօրտիւ : Ատէմլէր սիյահ փալթօլը վէ ուզուն շափդալը իտիլէր «Քէտի եէյէն» տէրհալ խայալ էթտի քի պունլար քէնտինի թութմազա կէլէն փօլիսլէր տիրըլէր : Պու ատէմլէր մէրումը կէօրտիքլէրինտէ անը պէտ էթմէքտէ օլուգդարը խըտմէթէ տավէթ էթտիլէր : Օ իսէ ճէվապէն տէտի քի եյէր պու՝ քէնտինի թութմագ իչիւն պիր փան իսէ հէր հալ քէնտիլէրտէն պազըրընը գաթլ էտէճէք տիր : Էննիհայէ քէն-

տինէ վերիլէն թէեմինաթ վէ իլզամ եօլու
սէօլէնէն սէօղլէրէ ըաղմէն հալա իգնա օլմա
մըշ իքէն եխնէ չատըրա կիրտիւ Օրատա թէվպէ
էյլէտի, վէ տահա ալի հայաթա աօղրու քէնտի-
սինտէ պիր հասրէթ հիսս էյլէտիւ Տուա էտիպ
մէրհամէթ թալէպ էյլէտիւ Միսիօնէրլէրէ քէն-
տի հայաթընըն նազլիյէթինի հիքեայէ էտիպ օլ
տագիգէտէն պէտէն էօմրիւ եէնիտէն պաշա-
յաճաղընը սէօլէտիւ Անլէր մէրգումա պէյանը
իշմիրաքը հիսս էտիպ եէնի պիր պաշանդըն
էթմէսինէ մուավէնէթտէ պուլունարագ պու եէնի
տօղուշ էօմրիւնտէ պագի վէ պէրտէվամ օլմասը
պապընտա անա մուհափրզ օլտըլար ։ Մուախ-
խէրէն օլ իլք թէծէմիւտէ քէնտինին հէյէթ
ի փէժմիւրտէ վէ միւէսսիֆանէսիյլէ թէվպէ էթ-
մէսինի սէյր էտէն պիր գարը իլէ թէէհհիւլ
էյլէտիւ էլեէվմ մէրգումէյն պէր հայաթ օլուապ
սիննի շէյխուխէթլէրինտէ միւյէսօէր վէ մէսուտ
հէմ տէ Լօնտրատա էյի պիր մէվդիի մէշզուլի-
յէթտէ օլարագ, քէմալը սատագաթլէ վէզպաիֆի
տինիյէյի իփա էթմէքտէ տիրլէր ։ Իշմէ պու
ճիւմլէ ուղուն իշ սէնէլէրինտէ պու էլըէուլ
արզուսըլիէ գավրուլան, տիլէնճի, իշէ եարամազ
վէ քէտի եէյիճի օլան ատէմ՝ հիչ պիր տէֆա
պիլէ տէօնիւպ մազիտէքի հայաթ լ ֆասիտէսինէ
պագմատը ։

Պու թէվպէ՝ Խ. Օրտուսընըն թէէսիսինտէն
էվլէլ վուգու պուլմուշ տըր, վէ պունա միւ-

մասիլ նագլիյէթլէր իլէ սահիքէլէր տօլսուրապիլիրիմ։ Գարիյունտան պու մշտէլէյի պիզզաթմիւթէլատ էթմէմիշ օլանլարտան՝ թէճախտի գալպէ նաիլ օլանլարըն պէօյիւք պիր էքսէրիյէթի քէնտի միւտտէթի էօմրլէրինտէ ֆիւթիւնաթմէ եաշատըլարընա տափր օլան թէկմինաթըմա ինանմալարընը րիճա էտէրիմ։ Պու պապտէ հիչ չիւպհէ եօդ տըր։

Ֆագաթ պու թէպտիլաթը մէյտանա կէթիրէն «տի՞ն» մի տիր. իշմէ Սկէպտիկին իքինծի իթիրազընա կէլիրիղ։

Պու նօդթայը իշար վէ թէկյիտ էթմէք իսթէրիմ քի իլմ թէվպէնին ահվալը ըուհիյէսինի (Psychology) հէր նէ գատար տա իզահ էտիպ տինին անճագ հիսսիյաթտան իպարէթ օլտըլընը իզնա էտիճի սէօզլէրլէ իշար էյլէսէ, պիզզաթ իլմ քէնտիսի զայ օլանը խէլաս էտիպ մէթրուքը գուրթարամազ։ Իլմ պունը եափամազ։ Իլմ՝ թէվպէնին միւճիզէ օլմատըլընա տափր պիզի թէկմին էթմէյէ չալըըր իսէ տէքէնտիսի պիզզաթ անը եափամազ վէ եափմազը տա արզու էթմէզ. զիրա քէնտինտէ օ միւճիզէյի իքմալ էտէն եէկեանէ մէզէպի միւշվէվիդ նօդսան տըր։ Տին՝ տէյիլ սալթ ֆէրտէրի թէպտիլ էտէր, իլլա շէրիր վէ ֆէնա օլանա, էյիլիք վէ ֆազիլէթի՝ պիր հայաթ մէպտէսի վէ արզուսը գըլար։ Հագիգաթէն տինին՝ ատէմին սիյրէթինի թէպտիլ էտիպ, անա եէնի

պիր տօղուշ վերմէսի, անըն՝ փաք վէ մուգատա-
տէս ատէմլէրին գալպինտէ՝ մէթրուք, ալչագ
վէ սէֆիլէրէ տօղրու մուհապպէթ իլհամ
էթմէսի գատար աճախիպ տէյիլ տիրու Եանի պա-
նա կէլիր քի թէճէտտիւտ էթմիշ օլան պիր
գալպին Էն պէօյիւք շէհատէթի՝ էյի վէ լաթիֆ
ատէմլէրին՝ շիրքէթի պէշէրիյէնին մէթրուք վէ
տէօքիւնթիւլէրինի խէլասա կէթիրմէք պապըն-
տա օլան վագֆը և նէֆս, մուհապպէթ վէ իման-
արը տըր : Պու ալի միւշէվիդ վէ սախգայը
լանճագ վէ եալընըզ տին խալդ էտէպիլիր :

Մէքթէպլէրտէքի քէսպի մուվաֆֆագիյէ-
թինտէն պաշը Փըրլանմըշ օլան պիչարէ պիր
աաէմ պէնի իլզամ էթմէյէ չալըշըյօր քի կէօյա
էյի ատէմլէզին ֆէտաքեարլրդ վէ վագֆը նէֆս
էթմէլէրինտէ պիր ֆազիլէթ եօդ տըր, չիւնքի
անտէ օլան մէսէրըէթին խաթրը իշիւն անը
եափըյօրլար: Ֆագաթ պէն՝ անլէր պու իշի սէ-
վիպ անտէ մէսուտ օլմատըդա նէ միւճիզէ նէ
տէ պիր ֆազիլէթ օլմայաճագ իափիյինի մէրդու-
մա անլաթմագ իշիւն պիհուտէյէ չալըշալմ: Զի-
րա Քրիստոսըն էն տէրին վահիլէրինտէն պիրի
տէ պու տէյիլ մի քի նէֆսինքեարլրդ վէ
սալահ իշիւն օլան ճիւմէ էմէքլէր մուհապպէթ
օլմագսըզըն պիր ֆախտէ էթմէզիլէր: Անլէ-
րին ճանլարը խէլաս էթմէք պապընտա օլան
մուհապպէթլէրի՝ տիյանէթ լէյինտէ էն
պէօյիւք տէլլիլ տիր: Մէֆիլ միւթէրիզիմ,

տիւշկիւն օլան պիր մախլուգա մուալէնէթ էթ-
մէք իչիւն հալա փարմազընը պիլէ ուզաթմա-
մըշ էքէն էյի ատէմլէրի նէֆսինքեարանէ օլան
իւլէրի իչիւն իթհամ էտիյօր : Ֆաղաթ անլէրին
պունը նասըլ սէվմէյէ պաշատըլարընը իզահ
էտէմէգ : Իշթէ տիյանէթ օ տըր :

Պու քիթապը պիղարազանէ օդույանա ա-
նըն միւնտէրիճաթընը թագտիմ էտէրէք ըիճա
էտէրիմ քի պու հիքեայէլէրի իսթիդամէթ վէ
ագլը սէլիմ իլէ թէֆէքքիւր պիրլէ աթի իւզ
զիքը սատէ խուսուսաթը քէնտի տէրունինտէ
տէրք ու ֆէհմ էյլէսին .— Էսասէն ժէնա, էսա-
սէն շէրիր, հիւժիւներէ պար ի կիրան, մէտենիյէրէ
թէօֆէգ վէ պէշերիյէրէ հագարէթ օլան ատենիր,
տիմին բահր ը թէեսիրինտէ էյի, միւսբագիմ, իշ-
կիւզար վէ ինսանիյէրփէրվէր օլույօրլար:

Զօնուդլարը տէհչէթի սուրէթտէ սէֆիլ օլան
խանէլը, քեախնաթըն պիլ ճիւմլէ հիւսն ու պէրէ-
քեաթընը սէթր ու իզալէ էտէն զարուրէթ վէ
զուլմըն հիւքմֆէրմա օլուուզը խանէլը, էվվէթ,
թարիֆի նագապիլ տէրէճէտէն ալշադ, մէրուհ
վէ զալիմ խանէլը, տինին թահթը թէեսիրին-
տէ մէտուտ, միւֆէրրահ վէ ֆաղիլ օլույօրլար :

Ստէմլէրի հայլանտան էնկին տէրէքէլէրէ
թէնզիլ էտիպ ինտ էննաս մէնֆուր գըլան վէ
պէշէրիյէթին պիր պարը կիրանը օլան հապո-
խանէ վէ ֆադիրխանէլէրի մէմլու էտէն կիւնահ-
րար՝ տինին թահթը թէեսիրինտէ քէնտի պիլ

ճիւմլէ թէլլէրինին հիւքմ ու գուվվէթինի զա-
յիպ էտիպ աղլարընա տիւշիւրմիւշ օլտըգլարը
ճանլարըն իւզէրինտէն գուրու սարմաշրգ վէ
էսքիմիշ էլպիսէ կիպի պիր թարափա տիւշէրլէր։
Պէն ի պէշէրին թէրագգընը մէն էտիպ՝ մու-
ճիպ ի թէտէննի օլան վէ պախ ի խարապիյէթ
օլան պիլ ճիւմլէ կիւնահ վէ ճիւրմլէր, տիյանէ-
թին զեյր ի թէէսիրինտէ ատէմին ֆիքրի իւզէ-
րինէ ինրա ի հիւքմ էժմէքտէն ֆարիդ կէլիպ
թէվպէնին վուգու պուլտուղու տագիդէտէն
եթիպարէն օլ կիւնահլար անա միւտհիշ վէ մէն-
ֆուր տիւշմէն կիպի կէօրիւնիւրլէր։

Գարկյուն պու չէյլէրի ֆիքրինտէ հըֆդ է-
տիպ քէնափ քէնտինէ սիւալ էյլէսին քի էյէր
մատտիյունլըգ տիյանէթէ զալիպ կէլսէ իտի վէ
էօմր ատէմլէրէ անճադ պիր միւճահատէ ի մէվ-
ճուտիյէթ կիպի կէօրիւնաէ իտի, պէշէրիյէթին
հալը նէ՞ օլաճադ իտի ։ Նիզամ վէ թալիմ ի
միլի թէքեամմիւլ հագգընտա պիզի թէէմին
էտէպիլիրլէ՞ր մի իտի։ «Սօգրաթ» պիր միւճա-
հատէ ի շէտիտէ լիէ քէսպ ի ֆազիլէթ էժտի-
յինի իթիրափ էտէր ։ Իֆրաթ տէրէճէտէ իվո-
լիւշընիար (էհի լիմ ի թէքեամմիւլ) օլան պիրի
հէման իլը տէրէճէսինտէ Սօգրաթը իխրաճ է-
տիպ թարափը տիկէրտէն նէրօյը թափսիյէ է-
տէճէր իտի»։ Պու մանստար իֆատէյի պէյան
էտէն Փրօփ. Կօլտուին Սմիթհ Սօգրաթ, Պէօյիւք
Օդօստինոս, Ազիդ Ֆրանսիս, Դաւիթ վէ սափր

էհլի սալահ ատա օլունանլար իլէ թատատ օ-
լունապիլիր : Տինլէ միւշարիլէյհին զամիրին
թատըգը զբնընտա, հաթթա մատտի նօդթա ի
նազարտան պիլէ տիյանէթին զարուրիյէթի հագ-
գընտա օլան աթի իւղ զեքը պէյանաթընը :

«Լաքին էյէր պու էօմրլէ հէր շէյ խիթամա
կէլէճէք իսէ անլամայօրըմ, զամիր՝ նասըլ քէն-
տի նուֆուզընը հըֆդ էտէպիլիր : Պանա կէլիր
քի զամիրին նուֆուզը տինի տիր . . . Զամիր ի-
ջւն տինի պիր թաստիգ եօդ իսէ ատէմ նի-
զամ տաիրէսինտէ եաշատըգճա վէ եախօտ փօ-
լիսլէրին թագիպինտէն ազատէ և սէր էթտիք-
ճէ, քէնտինին էյի եա ֆէնա, խայըրխահ
եա միւհիք թէմայիւլաթընը թագիպ էթ-
մէքտէն մէն էտէճէք տահա նէ՞ գալըր : Պիր ա-
տէմ թապիաթճա գուզու տըր, պիր ախէրի
պիր գավլան, նիզամ միւսատէ էթտիքճէ, եա
քէնտինին գուվզէթի օլտըգճա արթըգ նի՞շին
գավլան՝ գուզու գատար քէնտի թապիաթընըն
իճապաթընը թագիպ էթմէսին : Մէսէլա էրսի-
լինօ թապէն թէճէսսիւտ էթմիշ պիր շէյթան
վէ պիր նէվ շէրիրին շէյթանի ղայըուրը իտի :
Պէօլէսի պիրինին նիզամ տաիրէսինտէ քէնտի
թէմէյյիւլաթընը օլտըգճա իգնա էթմէսինէ
գարչը մէնֆաաթփէրէսթ (utilitarian) օլան պիր
ախագիյէթ նէ՞ տէյէպիլիր :»

Պու պապտա հէր ագլը սէլիմ սահիպի օ-
լան քիմոէնին իֆատէսի շու տըր քի զամիրսիզ

պիր էօմը՝ մսւխրիպ պիր հայվանլրդ տըր : Տի-
յանէթսիզ պիր զամիր՝ քէնտինին հայվանլրդնը
զապիտ ու խտարէ էտէճէք օլան պիր գուվվէթ
վէ մէնպատան մահրում տըր :

Հայաթը պէշէրիյէյի արիզ ու ամիդ թէփ-
թիշ ու թէհարրի էթմիշ օլուպ, շէհը վէ գա-
րեյէլէրին պիլ ճիւմիշ էլէմ, քէտէր, սէֆալէթ
վէ կիւնահընա տէրինճէ քէսպի վուգուֆ է-
տէնլէր վէ միւթէլէալարը՝ սալթ քիթապլարա,
սալօնլաբտա արա սըրա զուհուր էտէն միւպա-
հասէլէրէ միւնհասըր օլմայանլար, գազիյէ ի էվ-
վէլ հալինտէ պիլիրլէր քի պէշէրիյէթին իսլահը
իշխն ամիլ օլան գուվվէթլէր արասընտա եա-
լընըզ տին՝ սիյրէթի թէպտիլ վէ շէրիրլէրին
ճանընը թէճտիտ էթմէք գուվվէթինէ մալիք
տիր : Վազը գանուն ֆագիրին խանէսինի թէր-
ֆի, չօճուգլարընը թալիմ, միւսքիրաթ խսթիմալը
վէ ճինայէթին միգտարընը թահտիտ, շէրիրլէրի
քէնտիլէրին ախլադի իսլահաթը իշխն զիյատէ
ագլ ու իգտամլէ թէքտիր էտէպիլիր : Ֆագաթ
տիյանէթսիզ՝ անլէրէ միւսթագպէլ թէրագգը վէ
թէքեամմիւլիւն մէրագութ պուլունտըզը նէսլի
հաղըրա՝ ալա վէ ըուհանի պիր մէսէրրէթ վէ մէ-
սուտ պիր հայաթի գուվվէթ պախշ էտէմէյէ-
ճէք տիր :

«Կէրմի օլմայան հիշ պիր գալպ փաք տէ-
յիլ վէ զայյուր օլմայան հիշ պիր ֆազիլէթ
էմին տէյիլ տիր :»

Պու քիթապտա նագլ օլունան գապիլտէն
պիր չօգ ատէմլէրին մէսուտ հօմլարընը զիյա-
րէթ էտիպ անլէրտէ միւշահատէ էթտիյիմ լէ-
թափէթ, միւրիւվվէթ վէ նէզաքէթլէրինի քէն-
տիլէրի իհաթէ էտէն պիր չօգ խանելէրին քէ-
րահէթ վէ սէֆալէթիյլէ մուգայէսէ էթտիյիմտէ
թէաճճիւպ էտէրիմ քի տիւնեա տին հադզըն-
տա պու գատար իմանսըլ օլմուշ, վէ հիւքիւ-
մէթ պիր չօգ զահմէթլէ ֆախտէսիզ վէ աղըր
նիզամլար գօմագ սէֆահէթինէ տիւշմիւշ տիր-
հալպու քի պու շէյլէր տէրհալ վէ պիս սուհու-
լէ տին վասըթասըյլէ օլապիլիր իտի, էյէր հէ-
յէթ ի իճթիմակյէ տինի քէմալը գուվվէթլէ
թէսահհիւպ վէ թաթպիդ էթսէ իտի :

Պու տիյարըն խէլասը իշխն տահա աղիմ
պիր իմանա իհթիյաճ վար : Ալահոըլ՝ պանիլէ-
րին իշի պիհուտէ տիր :

ՄԻՒԹԵՐՃԻՄԻՆ ԻԼԱՎԵՍԻ

Պու քիթապը գրասթ էյլէտիցիմտէ անը ֆէվդ էլատէ թահափն վէ անտէն միւթէեսիր օլտում։ Վէ իհթիմալէն գարկիյունը քիրամըն տա ֆիքրինէ վարիտ օլտուզու կիալի թապէն ֆիքրիմի շու սիւալ մէշզուլ էյլէտի։ Աճէպա պու թէվպէ էթմիշ օլան քիմսէլէր շիմտիյէ գատար թարիգի հագիգաթտա սէպաթէ տէվամ էտի։ յօրլար մը։ Հէր նէ գատար միւէլիֆ քիթապըն խաթէմէսինտէ անլէրին սէնէլէրտէն պէրու տէվամ էթտիքլէրինի զիքր էտիյօր իսէտէ, քիթապ Յ սէնէ ագտէմնէշը օլունտուզընտան անլէրին էլ եէվմնէ հալտէ պուլունտուգլարընը անլամագ իսթէտիմ։ Պինաէն ալէյհ Խէլաս Օբտուսընըն միւրալայը Թհէօտօր Քիչինկէ (*) իրսալ էթտիյիմ մէքթուսպլարտա անա՝ պու ատէմլէր նէ^o զէման թէվպէ էթտիլէր, հա^oնկը սիննտէ խէլաս պուլտուլար, շիմտի նէ^o իշտէ պուլունույօրլար, խէլաստա տէվամ էտի^oյօրլար մը, վէ էմսալի սիւալար իրատ էթտիմ։ Միւշարիլէյհին ճէվապը ինմալէն պէր վէճհի աթի տիր։

(*) Միւմախիլէյհ սիւալ էտէնլէրէ մաէլ մէմնունիյէ ճէվապ վէրմէք իսթէր։ Էտրէսի շու տըր Mr. Theodore Kitching, International Headquarters, 101 Queen Victoria st. London E. C.

«Քիթապտա զիքրի սէպգաթ էտէն հէր
պիր ֆէրտ պանա շախսէն փէք մալիւմ տիր :
Ճիւմլէսի այնի սէնէտէ թէվպէ էթմէտիլէր :
Թէվպէլէրի ֆարդլը սէնէտէ վուդու պուլտու :
Անլէրին հանկը սիննտէ եէնի տօղսւշա մալիք
օլտուգլարընը թամմ տէյէմէղ իսէմ տէ, հէր
պիրինին սիննի քէմալտէ իրէն խէլաս պուլ
տուգլարընը պիլիրիմ :»

«Ելպէթ մէսրուր օլաճագուըն պիլիրէք քի
պու ատէմլէրին թէվպէսի շիմախյէ գատար տէ-
վամ էտիյօր : Վէֆաթ էթմիշ օլտուլու զաթէն
քիթապտա զիքրի էտիլմիշ օլան իխթիյար Պէք-
րիտէն մատա ճիւմլէսի տէ պէր հահաթ տըր :
Անլէր ֆարդլը իշլէրտէ ամելլէլէր հալինտէ իշ-
թիղալ էթմէքտէ օլուագ, րուհանի հայաթտա
պէօյիւմէքտէ տիրլէր : Հէր պիրի քէնտինին
շախսի տակրէսինտէ Քրիստոսըն պաղընտա չա-
լըշմագտա տըր, խուսուսա քէնտիլէրին գատիմ
ըէֆիգլէրի օլան էնկին սընֆ էհալի արասընտա
չալըշըլ ճանլար գազանմագտա տըրլար :»

Մէջուր պիր ննկիլիզ միւէլիֆ տէյօր .
«Սկէպտիկլէր պու քիթապը օգուսունլար, պա-
գալլմ նէ՞ ճէվապ վէրէպիլէճէք տիրլէր :»

Նէ՞ կէօնէ պիր գուվլէթ ծօ միսալի պիր
ճանիյի՝ պիր գուզու, վէ պագըր գալպի ծէն-
նիյի՝ պիր ինսանփէրվէր էտէպիլիր իտի : Հա՞նկը
իլմ, եախօտ իլմ ի ըուհը ինսանինին թասնիֆ
էթտիյի հանկը ֆիքրի գուվլէթ իսփիրթօ խա-
էթտիյի հանկը ֆիքրի գուվլէթ իսփիրթօ խա-

րապէջարը օլան պէքրի Փընչըրը՝ պիր չոգ սէ-
նէլէրտէն պէրու փաք, փէրհիզբեար վէ ճանլար
խէլաս էթմէք արզուսըլլէ սուզան գըլապիլիր իտի-
Հա՞նկը զէմինի վէ զէմանի գուվզէթ էլքէուլ իլէ
եօղրուլմուշ վէ էտնալար էտնասը ատա օլու-
նան Պըրբըփը միւսքիրաթ վէ ախլագուզպըզըն
փէնչէ ի էսարէթինտէն ան ը վահիստէ ազատ է-
տէպիլիր իտի։ Հիսոյիյաթ եա խայալ՝ ատէմի
սէնէլէրնէ պէալէյէպիլի՞ր մի։ Խրխթիյանլըդ մա-
սալ, անանէ վէ խայալաթատան իպարէթ օլսայտը,
պու ինսանիյէթտէն պի պէհրէ ատէմլէրի թէպ-
տիլ, թէճտիտ վէ թէրֆի գըլապիլի՞ր մի ի-
տի։ Սէօյլէ, էյ տինսիզ տօսթում, ճէվապըն
նէ՞ տիր։

Պու «Իքի քէրրէ տօզմուշ» 8 ատէմլէր վէ
անլէր կիսկի պի հիսաալ թէվպէքեարլար 20նձի
ասրըն միւճիղէլէրի տիրլէր։ Միւճիղէ ասրը կէչ-
մէմիշ տիր։ Միւճիղէնին անճագ տակրէսի թէպ-
տիլ օլմուշ տըր։ Դատիմ զէմանտա միւճիղէ ճէ-
սէտ իւզէրինտէ իճրա օլունուր իտի, շիմտի իսէ
ճանտա իճրա օլունույօր։ Էպլէհ վէ պէշէրիյէթին
թօրթու մագամընտա պիր քիմսէ օլան Խսթի-
յար Պէքրիյի եէնի մախլուդ էթմէք՝ Ղաղարոսը
իհեա էթմէք գատար միւճիղէ թալէպ էթմէ՞լ մի։

Եէնի տօզուշ հագգընտա Փիքրէ վարիտ օ-
լան պազը իթիրազաթը կէօզտէն կէշիրէլիմ։

Բապպըմըզըն նիկոդեմոսլէ օլան միւքեալէ-
մէսի (Յովհ. 3: 1—16) պիշէ պիր տէլիլ օլսպիլիր։

«Եւնի տօղուշ վագըասը անլաշըլմազ, իմի
Փօրմիւլալարա գօնուլմազ պիր չէյ տիր» տէյու
իթիրազ էտիլիր:

Ա.յ. 8աէ շէօյլէ օդույօրուղ «Ռիւզկեար
իսթէտիյի եէրտէ էսէր վէ անըն ոէսինի իշխ~
տիրսին, լաքին նէրէտէն կէլիալ նէրէյէ կիթտի~
յինի պիլմէզսին, թուհամն տօղմուշ օլան հէր
քիմսէ պէօյլէ տիր» Յիսուս պունընլէ տէմէք
իսթէմէյօր քի րիւզկեար նիզամսըզ վէ քէյֆի
պիր թարզտա էսէր. անճագ տէմէք իսթէյօր
քի «Սէն, Նիկողիմոս, րիւզկեարըն մէնշէինի
պիլմէյիալ իսաթթը ը հարէքէթինի թագիալ էտէ~
մէտիյինտէ, րիւզկեարըն մէվճուտիյէթինի ին~
քեար էթմէտիյին կիալի, եէնի տօղուշըն էս~
պապ ու էսրարընը պիլմէտիյին հալտէ անըն մէվ~
ճուտիյէթինի ինքեար էթմէյէ հագդըն եօգ
տըր: Զօդ շէյլէր եօ՞դ մը քի իզահաթընը պիլ~
մէյիշ, փագաթ մէվճուտիյէթինի դապուլ էտէ~
րիշ: Էլէքթրիդին նիճէ պիր գուվիշէթ օլտուզընը
քի՞մ պիլմիշ տիր, փագաթ ալիմէր անըն առ~
լընը պիլմէզլէր տէյէ անը իսթիմալ է՞թմէյօրլար
մը: Թատամըն ինսանի վիճուտտէ նասըլ հայա~
թա թէհավվիւլ էթտիյինի քի՞մ պիլմիշ տիր:
Պիլմէտիյիմիշ իչիւն թատամ է՞թմէյէլիմ մի:
Ֆիքրի ի ինսանիտէ թէթէֆիլուրէրին թէվէպիւտիւ~
նիւ, թէսավվուրլարըն մէնշէ վէ սուրէթի ճէ~
րէյանընը քի՞մ քեամիլէն իզահ էտէպիլիր: Հէր
կիւն գիքըինտէն կէչէն թէֆէք.քիւրաթըն

խաթթը ը հարեքէթ վէ տաիրէ ի մուհիթինի ք'իմ
իտրաք էտէպիլիր . « Ծիւղկեար իսթէտիյի եէրաէ
էսէր , վէ անըն սէսինի իշխտիրսին , լաքին նէ-
րէտէն կէլիպ նէրէյէ կիթտիյինի պիլմէզսին » :
Գալզ ը ինսանիտէ մուհապիք նա՞սլ տօդար .
անըն ումգընը , վիւսաթընը , թէֆէքքիւրէ օլան
բապըթասընը քի՞մ վէզն , թահտիտ վէ իհաթէ
էտէպիլմիշ տիր . Զօճուգ վալիտէ րահմինտէ նա՞-
սլ թէշէքքիւլ էտէր , նէ՞ զէման ճէնին ճան-
լանըր , վէ զայրիհա սիւալլարը՝ հանկը ալիմ
շաշմազ իլմի ֆօրմիւլալարա գօյապիլմիշ տիր .
էյէր ճիսմանի տօղուշը անկլամայօր իսէք , ըու-
հանի տօղուշը նա՞սլ անկլայաճաղըզ : Պիզիմ
անկլամամազգլրդմըզ եէնի տօղուշըն վիւճուտ վէ
սըհհէթինէ պիր իթիրազ քեաֆի տէյիլ տիր :
Մանէվի ալէմին գահտէսի , պիլեյիմ ֆի ինանա-
յըմ տէյիլ , ինանայըմ ֆի պիլեյիմ տիր : Եվվէլա
վագըա , սօնրա ֆէլսէֆէ կէլիր :

(2) Իուհան տօղմագ վագըասը « իմբեան-
սըզ » պիր չէյ տիր տէյէ թէլագգը էտիլիր : Իլմի
հայաթըն (biology) թէվէրիւս վէ իլմի ըուհը
ինսանինին ատէթ գահտէլէրինի վէ անէրի սու ի
իսթիմալ էտէնլէրտէ պու գալահտին մախուֆ
նէթիճէլէրինի փիշ ի նազարա կէթիրտիյիմիզտէ
պէօյէսի տէնի ատէմլէրին թէվպէսինի իմ-
քեանսըզ ատտ էտէրիզ : Լաքին էմը ի վագըլար
պիլտէն ազիմ վէ ալիմ տիրլէր : Պու ատէմլէ-
րին թէճէտտիւտիւ , իլմի թէքզիպ էթմէզ , թաս-

հին էտէր, իպթալ էթմէղ, իթմամ էտէր, պու
վագըալար իլմի ինսանինին հալա նազըս վէ նա-
թէմամ օլտըզընը իրաէ էտէր։ Ճիհան գուրու
վէ սօղուդ պիր մաքինա տէյիլ ափիր, անըն մէր-
քէդինտէ վէ վէրասընտա հէր ան ամիլ պիր Գա-
տիրի Մութլագ վէ պէօյիւք պիր Գալպ վար տըր։

Իմքեանոըլ պիր շէյ եօդ տըր։ Կիւնահ-
քեարըն ճանը «Խաթա վէ կիւնահլարտա էօլ-
միւշ տիր» (Եփո. 2: 1) Յիսուս իսէ հայաթ տըր։
(Յովհ. 14: 6) Յիսուս տիւնեայա հայաթ, հայ-
թա զիյատէսիյլէ հայաթ վէրմէյէ կէլտի (Յովհ.
10: 10) Օ կիւնահքեարը իհեա էտէպիլիր, եէնի
տօղուշ՝ եէնի հայաթա մալիք օլմագ տըր, Խըիս-
թիյանլըզըն էն ալա իսպաթը Խըիսթիյան քէն-
տիսի տիր։ Թէճտիտ ի գալպին էն ալա շահիտի
թէճտիտ օլունմուշ գալպլէր, «Իքի քէրըէ տօղ-
մուշ ատէմիլէր» տիր, անը պիլմէք իչիւն ատէ-
մին ալիմ օլմասը իճապ էթմէղ, էն ճահիլ ա-
տէմլէր պիլէ անը պիլէպիլիրլէր, «Անլէրի մէյլէ-
լէրինտէն թանըյաճագսընըլ», «Բուհըն մէյլէսի
մուհապէթ, մէսէրըէթ, թէէննի, լութֆ, խայր-
խահլըդ, սըտգ, հիլմ վէ զապթը նէփս տիր»
(Ղալ. 5: 22)։

(3) Եէնի Տօղուշ վագըասը «Լիւզիւմիկ տիր»
տէնիլիր։ «Սանա եէնիտէն տօղմանըլ շազըմ
տըր՝ տէտիյիմէ թէաճճիւպ էթմէ» (այ. 7). Եյէր
խէլաս օլմագ իսթէյօր իսէն եէնիտէն տօղմագ
շարթը մութլագ տըր։» «Հադիգաթէն, հազիւ-

գաթէն սանա տէրիմ քի , պիր քիմսէ եէնիւ-
տէն տօղմայընճա Ալլահըն մէլքիւթիւնիւ կէօ-
րէմէզ » (Ա.յ. 3) . Տիւնեա տէր « Տինի նէ անկշ-
լայօրըզ , նէ տէ կէօրիւյօրըզ : » Սահիհէն տէ
էօյլէ տիր , տէյլ քի սալթ կէօրմէզ , ելլա
կէօրէմէզ տախի , չիւնքի էվֆէլա եէնիտէն տօղ-
մագ կէրէք տիր : Պիր ուլու քիլիսէնին էթրա-
ֆընը տըշնտան ֆըրլանարագ քիլիսէնին իշ
թարաֆը հագգընտա պիր էֆքեար թէշքիլ է-
տէմէզսին , իշինէ կիրմէի կէրէք տիր : Իշերտէն
պադարսան , կէօգիւն գամաշըպ տըշարտա իրէն
զանն էթտիյինտէն չօդ կիւզէլ վէ ճէլիլ օլտու-
զընը իթիրաֆ էտէ ճէքսին : Պիայնիհի եէնիտէն
տօղուպ Ալլահըն մէլքիւթիւնէ կիրմէյինճէ խա-
րիծինտէն անը ամկայամայանագործ վէ կէօրէ-
մէյէնէիխին : Տախիլի շէյլէր խարիծինտէն պիլին-
մէզ , ճիսմանի էօմր եաշայարագ , րուհանի էօմր
պիլինմէզ , չիւնքի « Թէնտէն տօղան թէն տիր
վէ բուհտան տօղան րուհ տըր » (Ա.յ. 6) . րու-
հանիլիյի անկլամագ իշիւն հէր հալ րուհանի օլ-
մագ լազըմ , « Զիրա թապիի ինսան Ալլահըն բու-
հընըն շէյլէրինի գապուլ էթմէզ , զիրա պուն-
շարըն թէմնիզի րուհանի օլտուզընտան քէնտի-
նէ սէֆահէթ տիրլէր , վէ իտրաքընա իդթիտա-
րը եօդ տըր » (1 կորն. 2: 14):

Պիր քիմսէնին ֆիւնունը զարիֆէ ալէմինէ
տախիլ օլապիլմէսի իշիւն մէզագ վէ հիւսն ի
թապիւթա մալիք օլմասը լազըմ տըր : Բէսսամ-

լըդ ալէմինէ կիրմէք իշխւն պիր ֆէրտին օլ
պապտէ մէզագ եա տէհա սահիսղի օլմասը իճապ
էտէր : Ա.տէմ իսթէյէրէք եա զօր իլէ մէզագ ,
տէհա պուլամազ , եափամազ , օ քէնտիսիյլէ
տօղմալը տըր : Շաիր օլմագ իշխւն ատէմ շաիր
տօղմալը , բէսսամ օլապիլմէք իշխւն բէսսամ
տօղմալը , քէզա բուհանի օլմագ իշխւն Բուհան
տօղմալը տըր : Խրիսթիյանլըդ էթմէք տէյիլ , օլ-
մազ տըր , եափմագ տէյիլ , սօղնազ տըր :

Ա.տէմի կիւնահըն պաթագ վէ էսարէթին-
տէն նէ իլմ , նէ թալիմ , նէ միւճազաթ , նէ նի-
զամ , նէ տէ ինսանի հէր հանկը միւէսսիր դուվ-
վէթ վէ վասիթալար գուրթարմաղա քեաֆի տէ-
յիլ տիր : Տիւնեա , շիրքէթ ի պէշէրիյէ պունը
չոգ թէճրիպէ էթտի . հիւքիւմէթ , ինսանիէր-
վէր զէվաթ վէ միւէսսէսաթ՝ ատէմի մաթլուպ
տէրէճէտէ իսլահ էտէմէտիլէր : Զիւրիւմիւշ թաշ
վէ մէրթէքլէրտէն եէնի պինա եափրլամազ ,
«Սանա եէնիտէն տօղմանըզ լազըմ տըր աէտի-
յիմէ թէաճճիւպ էթմէ» :

Պէշէրիյէթ իշխւն իլմ վէ թալիմ եէնի տօ-
ղուշտան զիյատէ զարուրի օլան պիր շէյ տէյիլ
տիր : Ճիհան մաքինասը մանասըզ տըր , էյէր ին-
սանտա պիր թէպտիլաթ օլմազ իսէ : Թապիաթ
Ալլահ իլէ հէմահէնկ , պէս ինսան ահէնկսիզ
տիր : Ալէմ ու թապիաթ միւթէպէսսիմ , ինսան
թէրս տիր , ճիհան Խալիֆինէ միւթի , ինսան՝
ասի տիր : Յիսուս պու սէպէպտէն թէճէսսիւտ
էյլէտի :

Իհթիմալ պիրի տէր քի պէն պու քիթապ-
տա թէրսկմ օլունան ֆէրտէր կիպի պէքրի,
աէնի, զանի, ճանի վէ հայվանի տէյիլիմ : Պու
եէնի տօղուշ տէնիլէն շէյէ իհթիյաճըմ եօգ-
տըր : Ախլագի, խայրիսահ, միւթէպէր վէ սէ-
վիմի ատէմլէրին խէլաս օլմալարը իշխն տէ
պու «Թէճախտի դալլ» լաղմ մը իմիշ : Տօս-
թում, խէլաս իշխն պու խարիճի, դապա, վէ
դապիհ կիւնահ ու ֆէսատաթըն սէնտէ պուլուն-
մասը շարթ տէյիլ տիր : Խարիճէն պու կիւնահ-
լար սէնտէ եօգ իսէ տախիլէն վար, իճրաաթ
հալինտէ տէյիլ իսէ թէֆէքքիւր, թէմէյյիւլ,
վէ թառիաթ հալինտէ անլէր տէրունինտէ մէվ-
ճուտ տըր : Պիր ատէմին ծօ կիպի դաթիլ օլ-
մասընա հաճէթ եօգ, «Քէնտի պիրատէրինէ հէր
պուզզ էտէն դաթիլ տիր» (1 Յովհ. 3: 15).
Պըրըփ կիպի զինաքեար օլմասը իճապ էթմէղ
«Հէր քիմ նիսատան պիրինէ շէհվէթլէ պագար
իսէ . . . զինա էթմիշ օլուր.» (Մաթ. 5: 28).
Հէնտֆուլ դատար զազապնաք վէ ճանի օլմա-
սընա լիւզիւմ եօգ «Հէր քիմ դարնտաշընա սէ-
պէպսիզ զազապ էտէր իսէ, հիւքմէ միւթա-
հագդ օլուր, հէր քիմ ահմագ տէրսէ ճէհէն-
նէմ աթէշինէ միւթահագդ օլուր (Մաթ. 5: 22) :
Ինսան շէրը իլէ տօղար վէ կիւնահտա թէշէքքիւլ
օլունուր, Մէղ. 51: 5. «Էյէր՝ կիւնահըլըլ եօգ
տըր՝ տէր իսէք, քէնտիմիզի ալտատըրըզ, հաղի-
դաթ տախի պիզտէ տէյիլ տիր . . . : Էյէր՝ կիւ-

նահ իւէմէմիշ իղ՝ տեր իսէք անը եալանճը չը-
գարըրըզ, վէանըն քէլամը պիզտէ տէյիլ տիր։
(18ովհ. 1, 8, 10)։

Ալլահըն կիւնահ հագդընտա օլան միյարը
չօդ ինձէ վէ նազիք տիր։ Շէրը իճրասընտա
պուլունմագ կիւնահ տըր, լաքին խայրը իճրա
երմէմէֆ տէ կիւնահ տըր (Յակ. 4, 17)։ Ֆըսդտան
երբահ էթմէլի, լաքին սալահը տա սէվմէլի
(Իպո. 1, 9)։ Ֆէնա մէյվէ վէրմէք կիւնահ, էյի
մէյվէ վէրմէմէֆտէ կիւնահ (Մաթ. 21, 19) Թա-
լանթընը ֆէնայա սարփ էթմէք կիւնահ, լաքին
թալանթընը կիզէմէք, իսրիմալ երմէմէֆ տէ կիւ-
նահ տըր, (Մաթ. 25, 24—26.)։ «Էյէր պիր քիմ-
սէտէ Քրիստոսըն բուհը եօդ իսէ օլ քիմսէ ա-
նըն տէյիլ տիր» (Բօմ. 8, 9)։ «Պէնիմլէ օլմա-
յան պանա զըտտ տըր վէ պէնիմ իլէ ճէմ էթ-
մէյէն տաղըտըր» (Մաթ. 12, 30)։ Օլ զէնկին
կէնծ ըէիս կիպի (Մարկ. 10, 17—31) փաք, ախ-
լագի վէ օն թէնպիհաթը սրգը սրգըյա հըֆզ
էթմիշ օլսան պիլէ հալա «պիր նօգսանըն վար»։
Ալլահըն թալէպի շու տըր քի, «Ալլահըն օլան
Բապպը պիւթիւն դալպինտէն վէ պիւթիւն ճա-
նընտան վէ պիւթիւն Փիքրինտէն վէ պիւթիւն
գուվզէթինտէն սէվէսին. պիրինճի էմր պու
տըր. վէ պունա պէնզէր իքինճիսի շու տըր
քի՝ Գօնշընը քէնտին կիպի սէվէսին, պունլար-
տան պէօյիւք տիկէր պիր էմր եօդ տըր՝ տէտի,»
(Մարկ. 12, 30, 31)։ Պինաէն ալէյն պու պէօյիւք

էմրէ կէօրէ եաշամայան ինտ Ուլլահ պիր պէօ-
յիս կիւնահիեար տըր : Պու իքի այէթէ կէօրէ
հուզուր ը իլահիտէ հիւքմ եա թէպրեյէ օլու-
նաճաղըզ :

Հեր Քերս իչիւն եէնի տօղուշ պիր էմր ի
մութլագ տըր :

(4) Պազրյար եէնի տօղուշը ատի պիր շէյ
ատտ էտէրլէր : Անը ինսանըն պիր աղ ադլընը
պաշընա թօփլայըպ իսլահըն էթմէսի կի-
պի թէլագգը էտէրլէր : Եէնի Տօղուշ տէրէճէ՝
թէպտիլաթը մը , եօգսա ճինս թէպտիլաթը մը
տըր : Սօնրաքիսի տիր : Եէնիտէն տօղմագ պիր
իսլահաթ եախօտ ախլագի թամիրաթ տէյիլ, իլ-
լա քիւլի պիր թէպտիլաթը տէրունիյէ տիր :
Անը մէյվէլէրինտէն թանըյաճագսըն :

Ատէմ՝ թէճտիտի գալպէ նախլ օլուրսա նէ՞լը
օլուր,—

«Եէնիտէն տօղար» (Յով. 3: 3 Տիտ. 3: 5).
«Եէնի մախուգ» օլուր (Ղալ. 6: 15, 2 Կորն.
5: 17.) : «Յիսուս Քրիստոսա խալդ օլունուր»
(Էֆս. 2: 10): «Եէնի ատէմի կիյինիր» (Էֆս. 4:
24): «Էօլիւմտէն հայաթա ինթիգալ էտէր»
(Յով. 5: 24): «Եէնի հայաթտա» եկուրիւր (Բօմ.
6: 4): «Քէսպի գուտրէթ էտէր» (Ամալ 1: 8):
Պիլկիտէ եէնիլէնիր (Գօլ. 3: 10): Ագլը թէճտիտ
օլունուր , (Բօմ. 12: 2. Էֆս. 4: 23): Աճախպ
փարլագ պիր մէսէրրէթ գալպտէ թուղեան է-
աէր , տէրունի՝ իլահի նուր , եէնի մուհապպէթ

վէ հագիգի պիր լւմիտլէ մալամալ օլուր :
 Բուհընտա սէլամէթ կէօյէրծինի թէդարրիւր է-
 տէր : Գալպտէ էտէն պահարը պաշարը ձան՝ սէ-
 մանըն իսթիրահաթ չիհիլէ իհեա օլունուր :
 Խայրը իսթէմէյէ , վէ էյիլիյի իշէմէյէ հուրը օ-
 լուր : Կիւնահը տէֆ , ճիւրմիւ բէֆ , պասարը
 սաֆ օլուր : Խայալ , հիսսիյաթ , թէֆէքիւր ,
 սիմա , սէօհպէթ վէ էօմիւ եէնի պիր բէնկ ,
 շէքլ վէ եէնի հալ ու հէյէթ ալըր : Պիշիր իի
 Բապպ տէրունինտէ տիր : Ճիհանըն թէֆսիր ա-
 նախթարընը պուլմուշ օլուր : Էպէտիյէթին ու ֆու-
 գընը սէյր էտէր : Լայէմութլուզըթատար : Քիթապը
 Մուգատտէս քէնտիսի իշիւն եէնի պիր քիթապ օ-
 լուր , «Պալտան թաթլը » օլուր : Ֆարզլարը եէնիէ-
 նիպ ճանլանըր : Միւմինլէրի՝ յ«միւրափ» տէյու իթ-
 համ էթմէյիպ , անլէրի ճիսմանի պիրատէրին-
 տէն զիյատէ սէվէր : Խարիճի ալէմ միւճէտտէտ
 կէօրիւնիւր . «Էսքի շէյլէր կէչէր , հէր շէյ եէնի
 օլուր » (2 Կորն. 5: 17) : Պու տիւնեատտ իքէն
 ճէննէթ էօմիւ եաշար : Պունլար միւպալաղա * մը
 Պա՞դ թէտտի էտէն Սօզոս թէպշիր էտէն Պօ-
 ղոս օլտու : Գօրգագ վէ միւնքիր Պետրոս , գահ-
 ըիման , վէ թէրս խաչլանմաղա րազի օլան Պետ-
 րոս օլտու : Սամարիալըար իւղէրինէ աթէշ
 եաղտըրմագ . իսթէյէն զազապնափ , Երլուրըմ օղ-
 լու Յովհաննէս՝ մուհապպէթ բէսուլը օլտու :
 Ղատտար Զաքիոս՝ զալիպ Զաքիոս օլտու : Տօնուզ
 միսալի հէր նէվ իսէպասէթտէ միւսթէզրագ Օ-

գօստինոս՝ էն պէօյիւք Սուրբ օլտոււ Քիւֆրպաղ
Պընեան՝ Մուգատտէս Պընեան օլտոււ Գուրշուն
գալպի Փըլըմպըր գուզու գալպի վէ հէսսաս օլ-
տոււ Թէղ Ղաղապլանան Հէնտփուլ սապուր օլ-
տոււ Իխթիյար պէքըրի՝ րուհծա կէնճ վէ Յի-
սուստա ֆաթիհ օլտոււ Իշթէ էհրէմլէր կիպի
կիլէնիլէմէյէն վէ շէմս գատար ինքեար օլունա-
մաղ ազիմ վէ յիւլլի թէպտիլաթ :

Պու եէնի տօղուշա մալիք օլմանըն թարի-
գի նէ՞ տիր : Իհթիմալ պիրի նիկոդիմոս կիպի
«Պու շէյլէր նա՞սըլ օլապիլիր» տէյէ սուալ է-
տէր : Ինսանտան թալէպ էտիլէն շէյ սատէ վէ
գօլայ տըր — Իման էրմէի : Նէ չօդ փէտէրլէր՝
չափըն էվլատլարընըն, զէվճէլէր՝ պէքըրի զէվճ-
էրինին, միւմիւնլէր թաշ գալպի ահըպազ վէ
ադրըպալարընըն խէլասընտան տօլայը գաթը ը-
իւմիւ էմմիշէր, իմանտա կէվշէմիշլէր : Էօֆ-
քէլի, մազրուր, շէհվանի վէ սէրխօշ ատէմլէր
քէնտի քէնտիլէրտէն գաթը իւմիւտ էտիպ «Պու
էսքի ատէմտէն գուրթուլամամ» տէյէ իգնա
օլմուշլար: Ծիւնեատա պու քիթապըն վասփ էթ-
տիյի ատէմլէրտէն տահա էտնասը պուլունապի՞-
միր մի . վա՞ր մը պիր Փըսդ, Փէնա խույ, վէ
եա հէր հանկը պիր կիւնահ քի պու ատէմլէր-
տէ պուլունամատը իտի : Ինսան Փըսդ ու Փիճու-
րըն պսւնտան էտնա տէրէքէլէրինէ էնէպի՞լիր
մի : Պունլար շէրրին թէճէսսիւտիւ, Փէսսատըն
եռվասը, կիւնահ զէհրինին մէնշէի, շէյթանըն

օյուննազը, վէ Պա'ալզէպուլըն սաղ գօլու իտիւ-
էր։ Պունչար «Եէնի մախլուգ» օլարլար իսէ
քիմ օլաբաղ։ «Յիսուս Քրիստոսըն դանը պիզի
հէր կիւնահտան փաքլէր . . . պիզի հէր հագո-
սըպըգտան փաքլէմէք իշխն օ սատըգ վէ ատիլ
տիր» (1 Յովհ. 1, 7, 9,) «Նէ՞ եափմալը իմ քի
խէլաս պուլայըմ. Բապպ Յիսուս Քրիստոսա ի-
ման էթ, քէնտին վէ էհլի պէյթին խէլաս պու-
լաճագուընըզ» (Ամալ. 16, 30, 31) Պէօյլէ ֆա-
սիտ ատէմիլէրին թէվպէ էթմէլէրինէ ինսանամա-
յօրըզ։ «Ինսան ինտինտէ պու զայրի միւմքին
տիր.» (Մարկ. 10, 27.) «Իման էտէպիլիր իսէն
իման էտէնէ հէր շէյ միւմքին տիր» (Մարկ. 9,
23). Պազը մանթըգուըզ տիւշիւնէնէր զանն է-
տէրլէր քի «Եէնի տօղուշ» տէնիլէն հալ՝ Ալլա-
հըն պիր աթիյէսի տիր, իսթէտիյինէ, իսթէտի-
յի զէմանտա վէրիր, ինսանըն էտէպիլէճէք շէյի
եօգ տըր։ Պէօյլէ զանն էթմէք ատէմին քէնտի
էլիյլէ քէնտի քէնտինի խէլաստան մահրում էթ-
մէսի տէմէք տիր։ Պու Բուհտան տօղմագուըգ հէր
պիր ֆէրտէ պի՛ր ֆարզ ը մութլագ տըր. «Եէ-
նիտէն տօղմանըզ լազըմ տըր» (Յովհ. 3, 7). Յի-
սուս տախմա տէր իտի «Իմանընա կէօրէ օլ-
սուն». Ալլահ զաթէն «Հէր քէսէ իման թէվզի
էթմիշ» տիր (Թօմ. 12, 3)։ Ճօղէֆ Փարգըրըն
տէտիյի կիպի՝ «Ալլահ քէնտինին հէր պիր մէ-
սուլ մախլուգընա պիր թօխում—Ճյրմ—էսաս ը
հայաթ օլան պիր գուվիշիթ (անը նէ թէսմիյէ

էտէրսէն էթ) վէրմիշ տիր քի ճանրն նասիպի
անըն պու գուվվէթի տօղու խսթիմալ էտիպ
էթմէմէսինէ մէրպութ տըր: Հէր ատէմտէ պիր
շէյ վար քի անընլէ էպէտիյէթի պաշլամալը:»
Իման՝ ճանրն Ալլահա ուզանը Անը թութմասը
տըր. Իման էյլէ: Ուզանմըշ օլան իլահի էլէ
սէն տէ էլինի ուզաթ: «Կիւնահլարըմ չօդ տըր,
պէնի գապուլ էթմէզ» տէմէ. Յիսուս՝ «Պանա
կէլէնի ասլա տըշարը աթմամ» տէյօր (Յովհ. 6:
37): «Տէվամ էտէմէմ» տէյէ գօրդմա. Յիսուս
տէյօր «Անլէրի պէնիմ էլիմտէն քիմսէ գափմա-
յաճագ տըր: Անլէրի պանա վէրէն Փէտէրիմ
ճիւմէտէն պէօյիւք տիր, վէ Փէտէրիմին էլին-
տէն քիմսէ գափմաղա գատիր տէյիլ տիր»
(Յովհ. 10: 28, 29) պու «Իրի քէրըէ տօղմուշ
ատէմէլը» սէնէլէրտէն պէրու տէվամ էթտիլէր
իսէ սէն տէ էտէմէզմիսին: Էօգիւ չիւրիւմիւշ,
ճէսէտի վէ Փիքըի իփրանմըշ, սէրսէմ իխթիյար
Պէքըի ֆիւթիւհաթլէ տէվամ էթտի իսէ արթըդ
քի՞մ տէվամ էտէմէզ: Փիւր զազապ Փըլըմպըր,
արդատաշլարընըն հիճվ վէ զուկմունա թէհամ-
միւլ էթտի իսէ սէն էտէմէզմիսին: Պիր տամ-
լա ըագը իշխն մէճնուն օլան Թէտի՝ օղլընտան
վէ թաամընտան զիյատէ իչքիյի սէվէն Փընչըր՝
միւսքիշաթ արզուսընա զալէպէ չալտը իսէ սէն
էտէմէզմիսին: Եէրին սիւփրիւնթիւսիւ օլան պու
ատէմէլը Քրիստոսը վազ իտիպ ճանլար գազան-
տըլար իսէ սէն գազանա*մազմընն: Էսքի էօմրիւ

Թէրք Ետիալ Ելք Փուրսաթլէ Քրիստոսըն բահաթա-
պախշ աղուշընա աթըլսան Պօղս կիսկի տէյէ-
պիլէճէքսին «Պահա գուվլլէթ վէրէն Քրիստոսը
հէր շէյէ մութէտիր իմ» Ֆիլ. 4: 13:

Ալլահըն հիչ պիր ճանըն հէլաք օլմասընա
ըիզասը եօդ տըլ: Պու հիքեայէլէր պունը թաս-
տըգ էթմէզլէր մի՞: Էսքի թագտիրածիլէրէ ույմա:
Ալլահ պազլարընը ճէհէննէմ, պազլարընը ճէն-
նէթ իշխն թագտիր էթմիշ տէյիլ տիր: Հա՞նկը
ատէմ պու քիթապըն թարիփ էթտիյի ֆէրտ-
լէրի ճէհէննէմտէն զայրի պիր եէրէ միւսթա-
հագդ կէօրէպիլիր իտի: Ալլահ պու գատար
տէնի վէ զայիալ օլմուշլարը արայրպ աղլլընա
կէթիրիր իսէ արթըգ հա՞նկըսընը իհմալ Ետիպ
արամազ: «Խէլասքեարըմըզ ճիւմլէ ատէմլէրին
խէլասընը իսթէյէն վէ հազիգաթը պիլմէրիյէ
կէլմէլէրինի արզու էտէն» տիր (1 Ցիմ. 2: 3)
«Ալլահ տիւնեայը պու գատար սէվտի քի քէն-
տի Իպնի վահիտինի վէրտի թա քի Անա հէր
իման էտէն հէլաք օլմայրպ անճագ էպէտի հա-
յաթա մալիք օլա:» (Յովհ. 3: 16) Գա՞պիլ մի
քի Խալիդ մախլուգընը, Փէտէր էվլատընը ու-
նուտապիլսին: Ինձիլին թալիմաթընըն խիւլասա-
սը օլան Լուգ: 15 Տի Պապը տուայլէ թէֆէքիւր
վէ թամիգ էյլէ: Օրատա սալթ պիր «Միւսթիփ
էվլատ» կէօրմէյօրըզ. աէվմեթէ Միւսթիփ պիր
Փէտէր աախի կէօրիւյօրըզ, եանի Ալլահ քէնտի
մուհապէթինին վէրթէվէրինի շէմս կիպի էն

էտնա պիր ֆէրտ իւղէրինէ զանխմէթ իլէ , միւս-
րիփճէ սաշար : Ալլահ սէֆիհ , ալշագ , ֆէժ-
միւրտէ , սէֆիլ , տօնուղլարըն բէֆիդի , սէրվէ-
թինի սարֆ վէ շէրէֆինի փայիմալ էտէն պիր
էվլատ իւղէրինէ պիւրիւն մուհապէթինի տէօ-
քէր : Կէլէն ճանըն լիյագաթընա պագմայարագ ,
անը աշգըյլէ մալամալ էտէր , սէյիրտիպ պօյ-
նունա սարըլարագ անը էօփէր :

Վագթըյլէ Ամերիդատա պիր կէնճ միւս-
րիփ էվլատ միսկըու քէնտի ֆէտէրինին խանէ-
սինի թէրք էտէրէք ուղագ տիյարլարա կիթափ .
10 սէնէ միրուր էյլէտի : Սէֆիլ ֆէտէր օղունըն
նէրէտէ օլտուղընը պիլէ պիլմէղ իտի : Օղան
չօդ սէֆալէթ չէքտիքտէն սօնկըա ֆէտէրինին
խանէսինէ տէօնմէյէ գարար վէրտի : Վաթանը-
նա ավտէթ էյլէտի : Էվլէրի պիր քէօրֆէղ գը-
յըլընտա իտի : Կէնճ հիճապընտան կիճէնին դա-
րանլըլընտա վիտէրի էվինէ կիրմէքլիյի տիւ-
շիւնտիւ : Վէ օրթալըլը զուլմէթ գափլայընճա ,
քէնտիսի պիր քիւշիւք գայըլա պինիպ գըյըյա
եադլաշմագտա իքէն , պագտը քի գըյըտա պիր
ըշըգ եանըյօր . հէր հանկը պիր քիմսէ թարա-
ֆընտան կէօրիւլմէք իսթէմէտիյի սէպէպտէն
կէրի տէօնտիւ : Պիր գաչ սաաթ սօնըա թէքրա-
ըէն կիթափ . հալա ըշըգ եանմագտա օլտուղընը
կէօրէրէք պէթէքրար ավտէթ էյլէտի : Լնճամ
եարը կիճէյէ գատար պէքլէյիպ սօնըա կիթափ-
յինտէ կէօրտիւ քի հալա ըշըգ տուրույօր . վագթ

İBB Atatürk Kitaplığı



* 1 4 0 4 7 6 *

